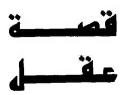


Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered

الطبعتة الأولحت ١٤٠٣ه – ١٩٨٣م الطبعة الشانبية ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨م

بميسع جسقوق الطتبع محسفوظة

© دارالشروقــــ

الفاهر 14 فارع حواد حتى مانت 93051 5HROKUN مرقب في المسروف للكنسس مروف الممانت 1476 A1VY۱۳ ــ A1VY۱۳ ــ A1VY۱۳ ــ A1VY۱۳ ــ الممانت الممانت المانت ا

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

د.زکې نجيب محهود



مة – تُدمَة

في سنة ١٩٦٥ أصدرت كتاب « قصة نفس » الذي أردت به أن يكون ترجمة ذاتية من الباطن لا من الظاهر ، بمعنى ألا تجيء تلك الترجمة سردا للأحداث البارزة التي صنعت لي مجرى حياتي ، لأن تلك الأحداث الحارجية وحدها إن هي في الحقيقة إلا سطح يخني وراءه ما يخني ، وهي ــ بعد ذلك _ أحداث في مستطاع الباحث المتعقب _ إذا أراد _ أن يلتمسها في مظانها ويرويها مسلسلة في صورة مترابطة الأطراف، لكنني أردت لنفسي شيئا آخر حين كتبت وقصة نفس و فرب حادثة تبدو لأعين الآخرين تافهة لا تستحق الوقوف عندها ، فإذا هي عندى نقطة تحول في طريق الحياة بأسرها ، لما كان لها في نفسي من آثار عميقة ، فأين هو ذلك الباحث الخارجي الذي يستطيع أن يتعقب النتائج التي أحدثتها في حياتي كلمة سمعتها تقال عني ، وأنا في نحو الرابعة عشرة _ فيها أذكر ـ ، تنصح أبي بأن يكف عن تعليمي بسبب قصر في البصر من شأنه حمّا أن يحول بيني وبين وظائف الحكومة ، أقول : أين هو ذلك الباحث الذي يستطيع ــ إذا ما وجد في الوثائق ما بدله على أن هذه الكلمة قد قيلت ذات يوم ، فيستدل منها أنها كانت هي إحدى نقاط التحول الرئيسية في مجرى حياتي ، إذ هي بدل أن تكون عندى عامل تثبيط وإحباط ، كانت حافزا على مضاعفة القراءة لأثير الغيظ في نفس قائلها ، وما أن ضوعفت القراءة منذ تلك اللحظة ، حتى أصبحت من حياتى بمثابة الروح من الجسد أو كادت ! إن مثل هذه الهزة الداخلية المؤثرة ، كائنا ما كان المحدث لها ، لا يدرك حقيقة حجمها إلا من يرى نفسه من الداخل.

إذن فقد أردت بكتاب «قصة نفس» حين أنشأته ، أن أصور حياتى كما سارت بها عوامل الباطن ، وكان حمّا أن ألجأ إلى الرمز ، لأن ثمة من حقائق الحياة الباطنية عند كل إنسان ما لا قبل لأحد بردها ، ومع ذلك فهى مما لا يجوز الإفصاح عنه بحكم موازين المجتمع ، وكان أول ما لحظته في نفسي حين بدأت العمل _ وأظنه كذلك مما لا بد أن يلحظه كل إنسان في نفسه لو أمعن النظر _ هو أنني بمثابة عدة أشخاص في جلد واحد ، في نفسه لو أمعن النظر _ هو أنني بمثابة عدة أشخاص في جلد واحد ، فهنالك من تجرفه العاطفة ولا يقوى على إلجامها ، ولكن هناك إلى جانبه من يوجه إليه اللوم ويحاول أن يشكمه حتى يقيد فيه الحركة التي تقذف به إلى الحاوية ، على أن هذا الشد والجذب في داخل النفس بين عاطفة تشتعل وعقل يخمد اشتعالها ، لا يمنع أن ينعم الإنسان بلحظات هادئة تتصالح فيها العاطفة والعقل فيسيران معا في اتجاه واحد .

وعلى هذا الإطار الثلاثى أقمت «قصة نفس» ، فلما أن صدر الكتاب ، وقرأته مطبوعا ، أحسست إحساسا شديدا بأوجه نقص فى بنائه ، مما دعانى إلى التفكير فى إعادة كتابته إذا هممت له بطبعة ثانية ، لكنى فوق ذلك أحسست بما هو أهم وهو أن صورة نفسى كما قدمتها إلى القراء ، قد أسقطت من حياتى جانبا هو بغير شك أبرز جوانبها ، وأكثرها إيجابية ، وأوفرها نفعا للناس ، إذا كان فيما أنجزته ما ينفع ، وأعنى بذلك الجانب

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الذي سقط من الحساب في «قصة نفس» ـ لاعن تقصير فيها ، بل عا تقتضيه طبيعة قصة أرادت أن تغوص في باطن النفس ـ أقول: إن الجانب الذي أعنيه هو سيرة « العقل» في حياتي ، فهو الذي كان أداة الدرس والتحصيل ، وهو الذي طفق طوال سنوات النضج يتصيد « الأفكار» من عند الآخرين حينا ، وحينا يعمل على توليدها في ذهني ، وهو الذي تولى الكتابة فيا كتبته ، حتى لو كان المكتوب أدبا خالصا ، فلقد كان الأدب الذي أنتجته من النوع الذي يستبطن « أفكارا » في أطر يقيمها لتصلح حاملا لها .

ومنذ أن أحسست بغياب الحياة العقلية من «قصة نفس» نشأت عندى الرغبة فى أن أعقب على «قصة نفس» بتوأم لها أسميه «قصة عقل» ، ولبثت تلك الرغبة حائرة ، تظهر لحظة لتعود فتختنى ، حتى أراد لى الله توفيقا فأخرجتها إلى دنيا الناس.

ولعل من أهم العوامل التي كانت تضعف عزيمتي دون تحقيق تلك الرغبة ما يقرب من عشرين عاما ، أن الشطر الأعظم من الأفكار التي هي أفكاري وليست مستعارة من أحد ، جاء مفرقا في عدد ضخم من والمقالات ، ، فن هذه الناحية يمكن اعتبار كل مقالة منها كتابا صغيرا ، يحمل فكرة محددة ، لم يكن ينقصها إلا الإسهاب في عرضها لتكون كتابا له عجم الكتب كما يألفها الناس ، فإذا أردت أن أقدم صورة لإنتاجي العقلي ، كان لا بد من جمع تلك الأفكار المفرقة وتصنيفها تحت رءوسها التي تحتويها ، فربما كنت أنا أوضح رؤية لما أنتجته ، من غيري إذا أراد أن يضطلع بعمل كهذا ، فقد كنت على يقين من أنني _ خلال أربعين سنة على يضطلع بعمل كهذا ، فقد كنت على يقين من أنني _ خلال أربعين سنة على

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الأقل (من ١٩٤٠ إلى ١٩٨٠) سرت على خطوط فكرية محددة واضحة ، برغم ظهورها فى أشكال مختلفة بين كتب ومقالات ، ومن تصوير أدبى إلى كتابة تحليلية علمية _ لكن الرءوس الفكرية واضحة : فأنا أدعو بكل قوتى إلى أن نزيد من اهتامنا و بالعلم » حتى ولو جاء ذلك على حساب الجانب الوجدانى ، وأدعو إلى الأخذ بأسس الحضارة العصرية وما يتبعها من ثقافة ، ثم أدعو إلى البحث عن صيغة تصون لنا هويتنا دون أن يضيع منا العيش فى عصرنا ... هى خطوط واضحة أدرت عليها كل ما بذلته من جهود .

لكننى كلما همت بالكتابة فى « قصة عقل » ترددت فى منهج السيركيف يكون ؟ فقد فكرت مرة فى أن أجعل طريق السير على مراحل ، كل مرحلة منها عشر سنوات ، منذ بدأت نشاطى العقلى (١٩٣٠) بصورة جادة وإلى الساعة التى هممت بالكتابة فيها ، وذلك الأنى _ بالفعل _ أجد لكل عقد من السنين فى حياتى العقلية ، سمة بارزة تميزه من سواه ، فنى العقد الأول من السنين فى حياتى العقلية ، سمة بارزة تميزه من سواه ، فنى العقد الأول (١٩٣٠ _ ١٩٤٠) كنت أقتصر على عرض أفكار أنقلها عن أصحابها فى كتاب أو فى مقالة ، وفى العقد الثانى (١٩٤٠ _ ١٩٥٠) ركزت طاقتى فى نقد الحياة المصرية فى مقالات روعى فى معظمها أن تلتزم « أدب المقالة » ، ذلك فضلا عن أن ذلك العقد من السنين هو الذى قضيت جزءه: الأوسط ذلك فضلا عن أن ذلك العقد من السنين هو الذى قضيت جزءه: الأوسط دارسا فى انجلترا ، وعصلا للدكتوراه من جامعة لندن ، ومبلورا لنفسى وقفة فلسفية الزمتنى إلى اليوم ، وفى العقد الثالث (١٩٩٠ _ ١٩٩٠) اتجهت فلسفية التى انتهجتها ، وفى العقد الرابع (١٩٩٠ _ ١٩٩٠) صببت الفلسفية التى انتهجتها ، وفى العقد الرابع (١٩٩٠ _ ١٩٩٠) صببت اهتمامى على طائفة من الأفكار شاعت يومئذ فى حياتنا الثقافية ، شيوعاكان اهتمامى على طائفة من الأفكار شاعت يومئذ فى حياتنا الثقافية ، شيوعاكان

طابعه الغموض الشديد ، فتناولتها بالتحليل الذى يبين حقائقها ، لتكون على وعى بمضمونها قبل أن نجعلها موضع قبول أو رفض : وأما العقد الخامس (١٩٧٠ ــ ١٩٨٠) فقد انصرفت خلاله إلى محاولات لم تهدأ ، للبحث عن نقاط يلتقى فيها جوهر تراثنا بجوهر العصر الحاضر ، لعلنا نجد الصيغة التى تجمع الطرفين في وعاء ثقافي واحد .

أقول إنى فكرت ذات يوم فى أن أجعل هذا التقسيم التاريخى أساسا للكتاب ، لكننى عدت فخشيت أن يضيع على وعلى القارئ ما حرصت على ألا يضيع ، وهو إبراز و الأفكار ، الأساسية التى صنعتها بنفسى ، أو اصطنعتها لنفسى ، ونسجت منها موقفا عقليا متسقا موحدا ، فلقد لحظت فى مناسبات كثيرة أنه حتى أخص الخاصة ليس على دراية بأننى صدرت فيا كتبته عن وموقف ، بحيث ظن أننى إنما كتبت ثم كتبت ثم كتبت ، ولكنها كتابات جاءت كها اتفق كأنها ذرات الهباء لم تجتمع منها ذرة إلى ذرة عن قصد وتدبير وغاية موحدة .

لهذا آثرت آخر الأمر أن أسير على طريق يحقق التسلسل التاريخي إلى حد ما ، ولكنه في الوقت نفسه يبرز أهم الرءوس التي أدرت فكرى على منوالها .

كان الفرق كبيرا بين صورة حياتى كها رأيتها فى «قصة نفس» وصورة حياتى كها رأيتها وأنا أكتب «قصة عقل»: فى الحالة الأولى رأيت نفسا صنعها آخرون فتلقيتها راضيا بها أو مرغما عليها، وفى الحالة الثانية رأيت «عقلا» صنع نفسه بنفسه، وهو راضٍ كل الرضا عما صنع، ويحمل تبعته أمام الله وأمام الناس، ومع ذلك فإننى لشديد الرغبة فى أن يقف التوأمان

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

معا جنبا إلى جنب أمام القراء ، ولهذا فقد صحت عزيمتى ـ بإذن الله ـ أن أدفع بقصة نفس إلى الحياة من جديد ـ بعد شىء من المراجعة أتجنب به بعض ما لحظته من أوجه النقص في تكوينها الأدبي .

أسأل الله الهدى والتوفيق الجيزة في ٨ يونيو ١٩٨٢

زقرنصيبعص

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصشل الأولي

عقل يلتمس الطريق

١

العقل الذى نؤرخ له فى هذه الصفحات ، ونحاول الترجمة لمراحل تطوره منذ ظهوره وحتى أوشك على نهاية رحلته ، ليس هو « العقل » بمعناه العام ، الذى تندرج فيه الإدراكات بشتى صورها ، من مرئى ومسموع ، ومن مشاعر الرضا والغضب والحب والكراهية ، بل هو العقل بمعناه المنطقى المحدود فيا يسمى « بالأفكار » _ على صعوبة تحديد « الفكرة » ماذا تكون ؟ _ ولكن الذى نريده هنا بهذه الكلمة ، ليس هو مجرد التصورات التى ترتسم فى ذهن صاحبها عن الأشياء ، بل هو ربط تلك التصورات فى أحكام عن تلك الأشياء ، فإذا ما نسجت تلك الأحكام المتفرقة بعضها مع بعض فى منسوجة واحدة ، كان لصاحبها موقف معين من الكون ومن الحياة ومن الإنسان .

فتى وكيف استقام لى موقف فكرى ؟ لقد دفعت بالذاكرة دفعا إلى الماضى ، حتى أوصلتها إلى أول ما تستطيع استعادته من ذلك الماضى ، فقدمت لى أول ما قدمت طفولة مترددة بين الفزع والطمأنينة ، بين الحوف والجرأة ، فترتاع من مواقف الحياة لحظة ، وتتقحم تلك المواقف في شجاعة لحظة أخرى ، فقلت للذاكرة : لا ، ليس هذا هو ما أنشده ، فالذى

تقدمينه هو «حالات» وجدانية وسلوكية ، وأما ما أنشده فهو « أفكار » أو هو ضرب من « الأحكام » على الكائنات والمواقف ، سواء اتسقت تلك الأحكام بعضها مع بعض فى رؤية واحدة وشاملة ، أم كانت ما تزال فرادى لم تنخرط بعد فى عقد واحد.

فقدمت الذاكرة بعدئذ صورا من مرحلة المراهقة ، فرأيت غلاما تسرى في أوصاله المشاعر الدينية إلى حد الخشوع الذي يتصدع له الجبل ، فحاذا يكون شأنه مع غلام لم يبلغ من عمره الخامسة عشرة ؟ فقلت للذاكرة مرة أخرى : لا ، ولا هذا هو ما أنشده ، لأنك ما تزالين تقدمين لى «حالات » وجدانية ، لا أفكارا ذهنية تربط التصورات العقلية بعضها مع بعض في إحكام . يمكن الاستدلال منها ، أو يمكن قبولها ورفضها على ضوء الحبرة .

فراحت الذاكرة بعد ذلك تبحث فى طوايا الماضى ، حتى وقفت بى عند سنة ١٩٢٥ ، وكان لى من العمر عامئل عشرون عاما ، وهناك أوقفتنى عند «عقل» يأخذ ولا يعطى ، فهو يأخل أشتاتا من الأفكار ، يعرضها كاتبوها فى الكتب والصحف والمجلات ، ولم يكن هؤلاء العارضون جميعا من لون واحد ، وعندئذ رأيت أمامى شابا نها لا يريد لفكرة واحدة مما يكتبه الكاتبون تفلت منه ، فأخذ يتعقب كل ما تجرى به الأقلام فى ذلك المضار ، على كثرته وغزارته وتنوعه .

لكن الذى يستوقف النظر فى ذلك الشاب وهو يتصيد أفكار الكاتبين ، أنه ــ مع إفساح صدره لكل ما يصادفه فى الطريق ـ حتى ولوكانت أفكارا ينقض بعضها بعضا ــ إلا أنه كان أشد اغتباطا للفكرة التى تنطوى على ثورة تهدم المألوف ، فإذا صادف ـ مثلا ـ فكرتين عن شعر أحمد شوق ، تقول

إحداهما إنه شعر يسلك صاحبه مع فحول الشعر ، وتقول الأخرى إن شوقى لا هو شاعر ولا هو شبه شاعر (وهي عبارة قيلت : بنصها هذا) أسرع صاحبنا الشاب إلى هذا الحكم الثانى ، يجعل له من نفسه مكانة أعلى من مكانة الحكم الأول فى نفسه ، وكذلك إذا صادف صاحبنا فكرتين عن امرئ القيس ، تقول إحداهما عن الرجل ما تقوله دون أن ترتاب فى وجوده أصلا ، وأما الأخرى فلا تقول ما تقوله عن امرئ القيس إلا بعد أن تتحوط بالشك هل كان هنالك حقا رجل بهذا الاسم وهل كان هو نفسه الشاعر الذى ينسب إليه ما ينسب من شعر ؟ أقول إن صاحبنا إذاء هاتين الفكرتين لم يكن ليتردد لحظة فى اختيار الثانية ليتمثلها ويدافع عنها وكأنها الفكرتين لم يكن ليتردد لحظة فى اختيار الثانية ليتمثلها ويدافع عنها وكأنها كانت فكرته .

ولقد كان صاحبنا فى نهمه الفكرى من جهة ، وفى اختياره للأفكار الثائرة على المألوف ، من جهة أخرى ، ذا حظ حسن ، لأنه اجتاز بشبابه ذاك فترة غنية غاية الغنى ، ثائرة أعنف الثورة ، فما أكثرهم أولئك الأعلام خلال العشرينات ، اللين ما انفكوا يوما بعد يوم يهزون العقول هزا ، بما يعرضونه من أفكار ، يأتون بها من هناك ومن هنا ــ وقلها كانت من إفراز عقولهم ــ حتى لقد أخذت الصورة كلها تتغير أمام صاحبنا عها كان يألف سماعه فى مراهقته المبكرة والمتأخرة معا .

فلأول مرة يسمع عن معيار « الوحدة العضوية » فى نقد الأدب ـ والشعر منه بصفة خاصة _ فيطبق هذا المعيار _ جهد طاقته _ على معظم ما حفظه من قصائد الشعر ، فإذا هى تتبدى أمامه وقد فقدت كثيرا من سحرها الذى كانت قد فتنته بها وهو فى أعوام ما قبل العشرين _ وكان صاحبنا منذ تلك السن الباكرة مفتونا بقراءة الشعر وحفظه _ . ولأول مرة

يسمع بشىء اسمه و العقل الباطن » وبرجل اسمه و فرويد » ، وإذن فلم يعد الإنسان هو الإنسان الذى قيل له عنه قبل ذلك إنه يحيا مهتديا بنور العقل ، إذ أصبح الإنسان في صورته الجديدة كائنا تسيّره غريزته ورواسب طفولته ، ولأول مرة يسمع بشىء اسمه و التطور » وبرجل اسمه و دارون » وإذن فلم يعد الإنسان ــ مرة أخرى ــ مخلوقا فريدا ذا تاريخ خاص به ، منذ بدايته ، إذ هو سليل أصل يختلف به عن أصول سائر الحيوان ، بل هو حلقة ــ حتى وإن تكن هى الحلقة الأخيرة والأكثر تقدما ــ من سلسلة تعاقبت فيها حلقات الحياة الحيوانية كلها .

لأول مرة قرأ صاحبنا عن السؤال الذي يسأل عن القرآن الكريم: أهو أزلى قديم، أم هو حادث نشأ عند نزوله وحيا على الرسول، عليه الصلاة والسلام? وهي المشكلة التي كانت أدت بابن حنبل إلى محنته لقوله عن القرآن إنه أزلى قديم، لأنه كلام الله، وكلام الله يكون أزليا مع الله، فاشتدت الرغبة بصاحبنا أن يزداد على بهذه المشكلة العجيبة، ولم يكثر أين يجد ما يقرأه عنها، فانتهز أول فرصة سنحت، وسأل أستاذ التاريخ الإسلامي لعله يهديه، وإذا بالأستاذ يتوهم أن الطالب يتحداه بسؤاله ذاك ليكشف مدى إلمامه وعلمه، وقرر أن يحرم ذلك الطالب من نعمة الحضور في ماضراته.

ولأول مرة يقرأ صاحبنا عن 1 الجال 1 بما يفسره ويعلله وكان قبل ذلك لا يعرف عن الجال إلا أنه شيء يثير النشوة في الحس ، بصراكان أو سمعا ، أما السؤال وراء ذلك ، الذي يسأل : لماذا يثير ما يثيره من نشوة فلم يكن يطرأ له ببال . ولأول مرة يقرأ عن موقف الإسلام من الخلافة ، فيعلم أن الإسلام لم يحدد للحكم صورة معينة ، خلافة كانت أم غير خلافة ، مع أن

صاحبنا لم يقرأ في تاريخ المسلمين عن عهد لم يكن الحكم فيه لحليفة .

وفكرة « المنهج » تعرض على صاحبنا لأول مرة ، فهو قبل ذلك كان يقرأ ما يقرأه امن فلسفة وتاريخ ونقد أدبى وغير ذلك ، ليعجب بما يقرأه أو لا يعجب ، أما أن يكون الكاتب ذا منهج معين فيا كتبه ، وأن ذلك المنهج يمكن تحديده وتقنينه ، فلم يكن يعلم من أمر ذلك شيئا ، حتى قرأ أول ما قرأ فى ذلك الباب ، تفصيلا لمنهج « تين » فى كتابة التاريخ ، والتاريخ الأدبى بنوع خاص ، وهو أن الرجل يصنعه التقاء خطوط ثلاثة : البيئة المكانية ، واللحظة التاريخية شخصيته ونسبه الأسرى ، وإننى لأقلب فى أكداس المقالات التي كتبتها على طول فترة امتدت حتى اقتربت من ستين أكداس المقالات التي كتبتها على طول فترة امتدت حتى اقتربت من ستين عاما ، وأعنى المقالات التي لم تنشر بعد ذلك مع غيرها في كتاب ، فأجد بين الأكداس مقالة طويلة صدرت في شهر مارس سنة ١٩٢٧ ، عن الخليفة أبى بكر الصديق ، وأقرأ صفحاتها الأولى ، فأرى أن صاحبنا الشاب ، وهو في سن الثانية والعشرين ، يبدأ بحثه بتفصيل منهج « تين » الشاب ، وهو في سن الثانية والعشرين ، يبدأ بحثه بتفصيل منهج « تين » الذي يعتزم الكتابة عن أبى بكر على أسس قواعده .

كثيرة هي الأفكار التي صادفت صاحبنا إبان النصف الثاني من عقد العشرينات ، وكثيرون هم أعلام الفكر الذين سمع عنهم لأول مرة ، نعم إنه كان بالطبع قد عرف أشخاص الفلاسفة وأسماء مداهبهم ، وذلك بحكم دراسته ، ولكن العجب هو أنه لم يكن يتأثر بما يتلقاه في قاعات الدرس ، تأثره بما يحصله من كتابات المفكرين الأحياء ، الذين يلتتي بهم في كتبهم وصحفهم وكأنه يلتتي بأشخاصهم يتحدثون إليه حديثا حيا نافذا إلى عقله .

وإنه لما يلفت نظرى الآن ، أن ذاكرتى وهي تعرض أمامي من المؤثرات

في تلك المرحلة من العمر ما تعرض ، فإنها لا تذكر كلمة واحدة عن أدب المقصة وأدب المسرح ، فلاذا لم أقرأ يومئذ قصة ولا مسرحية ؟ كانت أول مسرحية قرأتها هي « أهل الكهف » للحكيم في أوائل الثلاثينيات ، وكانت أول قصة قرأتها هي قصة « سارة للعقاد » ، وأما كل ما عرفته عن القصة والمسرحية فقد جاءني من الأدب الإنجليزي بصفة مباشرة ، ومن الأدب الفرنسي أو الألماني بصفة غير مباشرة عن طريق الترجات العربية . وأبرز مثل في هذا المجال ، هما ترجمة الزيات لقصة آلام فرتر لجوته الألماني (ترجمها الزيات عن الفرنسية فيا أظن) وقصة « رفائيل » للامارتين الفرنسي على أنني هنا أبحث عن « الأفكار » التي هي بضاعة « العقل » ومكوناته ، وأما شأن الأدب الخالص في تكوين العقل فأمر آخر ، يحتاج إلى توضيح وتحليل .

۲

أسدلت العشرينيات أبوابها ، وبدأ عقد الثلاثينيات وفي أول أعوامه (١٩٣٠) تخرج صاحبنا في مدرسة للعلمين العليا ، وبدأ حياة التدريس ليجعلها أحد خطين متوازيين سار عليها ، أما الخط الثاني فهو الإقبال الشديد على متابعة الحياة الثقافية متابعة كادت ألا تترك كتابا أو مقالة مماكان يكتبه أعلام الحركة الفكرية والأدبية في مصر ، ومعها متابعة أخرى _ لم تكن شاملة _ لما يصدر في أوروبا _ وانجلترا بصفة خاصة _ من نتاج ثقاف . ولنا أن نضيف خطا ثالثا كان له أعمق الأثر في سيرة حياته بعد ذلك بأعوام ، وذلك هو أن صاحبنا لم يكد يضع قدميه على طريق الحياة العملية ، حتى أدرك أنه إنما يمشى في طريق مسدود ، فهنة التدريس لم العملية ، حتى أدرك أنه إنما يمشى في طريق مسدود ، فهنة التدريس لم تكن تؤدى إلى منزلة مرموقة في دنيا الفكر والأدب ، ولم يكن من سبيل إلى

مثل ذلك المركز المرموق إلا أستاذية جامعية . فأما وباب البعثات العلمية إلى أوروبا مغلق في وجه صاحبنا يومئذ لسببين ، أولها ضائقة اقتصادية شملت العالم كله في بداية الثلاثيئيات ، وثانيها هو أنه حتى لو لم تكن تلك الضائقة قائمة ، فقصر البصر لم يكن ليأذن بنجاح في « الكشف الطبي » الذي كان في تلك الأعوام شرطا مفروضا على كل من تتولى الدولة إرساله في بعثة علمية . فلم يبق أمام صاحبنا إلا عزج واحد ، وهو أن ينتسب إلى جامعة لندن ، فلقد سمع عن جواز ذلك الانتساب وألم بشروطه ، وجمع عزيمته ، وأخذ في إعداد نفسه ، لكنه كان بهذه الإضافة إلى حياته العملية والثقافية ، أمام عبء دونه زحزحة الجبل ، فكان كلما اصطدمت الأهداف بعضها ببعض ، أرجأ نشاطه في التحصيل العلمي المطلوب في انتسابه لجامعة بعضها ببعض ، أرجأ نشاطه في التحصيل العلمي المطلوب في انتسابه لجامعة

كانت الثلاثينيات ـ وما بعدها بقليل ـ مرحلة لم يشهد الشاب مثلها في حياته ، لا من قبل ولا من بعد ، من حيث تضارب الميول والاتجاهات العقلية ، فلم يكن طوال تلك الفترة على لون ثقافي واحد ، وإن تكن « الفلسفة » أبرز من سواها وجودا وأوضح ظهورا ، لكننا شهدناه إبان تلك الفترة ـ إلى جانب نشاطه الفلسني ـ صوفيا على الطريقة الهندية مرة ، متحمسا للعلم مرة ، متشككا في حضارة عصرنا العلمية مرة ، باحثا عن صورة جديدة للحياة الاجتاعية مرة ... ، وهكذا أخذت تقذف به الأمواج هنا وهناك كأنما هو مفقود الإرادة معدوم الهدف ، حتى لنراه في آخر تلك المرحلة ـ وقبيل سفره مبعوثا إلى انجلترا للحصول على درجة الدكتوراه في الفلسفة ، كما سنروى فيا بعد _ حتى لنراه يثور على نفسه في مقالة كان عنوانها ، هجرة الروح وسنعرض مضمونها بعد حين .

لندن

كانت أولى لفتاته الفكرية فى أول أعوام الثلاثينيات. متجهة نحو صوفية ترى فى الوجود كله وحدة لا تعدد فيها ولا تمايز بين أجزائها ، اللهم إلا فى المظهر الخارجى الخادع ، وهو المظهر الذى تدركه الحواس بصرا وسمعا ولمسا ، فلقد كان ذات يوم من ربيع عام ١٩٣١ يسير وحده بين الحقول فى الريف ، ووقف طويلا أمام ماشية ألقيت أمامها أعواد الذرة لتطعم ، فدارت فى ذهنه صور متلاحقة : نبات يتغذى من عناصر الأرض ، فدارت فى ذهنه صور متلاحقة : نبات يتغذى من عناصر الأرض ، وحيوان يتغذى من النبات ، وإنسان يتغذى من لحم الحيوان ، تغذية تسرى فى دمائه وفى أعصابه ، فإذا هو يخرج غذاءه ذاك علما وفلسفة وشعرا ... ملاته هذه الفكرة ، فكر راجعا إلى داره ليكتب مقالا مستفيضا فيها ، بعنوان « وحدة الوجود » ويرسلها فتنشر فى مجلة كان يصدرها سلامة ، موسى ، وربما كان اسمها « المجلة الجديدة » أو ما يقرب من هذا المعنى .

وسارت به الأيام بعد ذلك متقلبة به بين سبل الفكر ، لكن فكرة وحدة الوجود كانت تعاوده ، وقد يكون أجمل ماكتبه فيها مقال بعنوان « درس فى التصوف » نشرت فى عدد خاص من مجلة الرسالة ، (فى ٣ مارس ١٩٤١) إذ كان صاحب الرسالة أحمد حسن الزيات يصدر أعدادا خاصة فى أعياد الهجرة عاما بعد عام .

المقالة حوار بين أستاذ متصوف مؤمن بوحدة الوجود ، وتلميذه الشاب الذي كان في أول الدرس عابسا نافرا مما يقوله الأستاذ ، إذ يقول ما معناه أن لا فرق في الأعاق بين إنسان ونبات وحيوان ـ لا بل لا فرق بينه وبين الجاد نفسه ؟ فلما رأى الأستاذ عبوس تلميذه ونفوره ، قال له :

انظر يا بني إلى هذا الفضاء الطلق ، وأرسل بصرك في أرجاء الكون

الفسيح ، أفينقص من عنفوان شبابك يا بنى أن تكون هذا السيل الدافق أو ذلك الطود السامق ؟ هل يحد من شبابك يا بنى أن تكون هذا البركان الفوار أو ذلك الحضم العنيف الجبار ؟ هل يضيرك يا بنى أن تكون)هذه الزهرة فى رقتها وجهالها ؟ أو أن تكون هذا الليث الكاسر فى جده وصرامته ؟

فقال التلميذ الشاب : ومالى ولهؤلاء يا أبتاه ؟ إننى إنسان وهى جماد . ونبات وحيوان .

فقال له الأستاذ : أنت يا بني كل هؤلاء ، وكل هؤلاء هو أنت ، أنت الكون العظيم بكل ما فيه من قوة وفتوة وجلال وجمال .

قال التلميذ : ولكن أرانى ــ يا أبت ــ فردا واحدا محدودا وها هى ذى حدودى ، أراها بعينى وأحسها بأصابعى .

فقال له الأستاذ: ذلك يا بنى عند النظر الضيق السقيم، أو إن شئت فقل إنها لغة الأبصار والأيدى، ... دعنى أحدثك بلغة تفهمها، إيتنى بثمرة من تلك الشجرة.

- ـ ها هي ذي
- ــ ماذا تری فی جوفها ؟
- ـ أرى في جوفها بذورا صغيرة
 - _ اقطع بذرة منها نصفين
 - _ هأنذا قد فعلت
 - _ ماذا تری فیها ؟
 - _ لا أرى شيئا

- إن الجوهر الدقيق الذي عجزت عينك أن تراه ، هو الذي تنبت منه تلك الشجرة الباسقة ، ومن مثل ذلك الجوهر الذي لا تراه الأعين جاء

الوجود ، وهذا الجوهر الذي لا تراه هو الحق الموجود ، هو الروح

الشامل لأطراف الوجود ، هو أنت .

تلك إذن كانت لمحة صوفية نزع إليها صاحبنا منذ فرغ من دراسته ، وأخدت تعاوده حينا بعد حين ، وامتدت معه أعواما جاوزت في عددها عشرة ، ولكنه خلال تلك الأعوام نفسها كانت تغلب عليه النظرة العلمية الصارمة التي لم تكن تريد له ألا يأذن لشيء في الوجود كله أن يفلت من قبضة العلم ، لا يستثني من ذلك القيم الخلقية نفسها وما نسميه بالمثل العليا ، فالحرية مثلا ، أو المغامرة أو ما شئت من معني ، يمكن رده إلى سبب من البيئة التي نشأ فيها هذا الانسان أو ذاك ، فني أواسط الثلاثينيات ، كان قد لحظ أن الأوروبي أشد تمسكا بحريته وفرديته من الشرق ، فطرح صاحبنا سؤالا على نفسه يريد به العلة الحقيقية التي أنشأت مثل هذا الفارق , بين الأوروبي والشرق ، أو إن شئت فقل بين أهل الشهال وأهل الجنوب .

وطفق يبحث عن العلة التي اشترط على نفسه أن تكون علمية بأضيق معانى هذه الكلمة ، حتى هداه البحث إلى حقيقة في طبيعة التنفس في الهواء البارد والتنفس في الهواء الدافئ أو الحار ، وبالتالى فهي حقيقة تمس نوع الطعام الضرورى في كلتا الحالتين ، وأخذ يسلسل الحلقات حتى انتهى إلى أن : « الحرية » والتشبث بها بين سكان الجهات الباردة أكثر مما يتشبث بها أهل الجهات الحارة .

قال في ذلك البحث العلمي مايأتي: الماكان الإنسان في الجهات الباردة

يتنفس من الأكسجين أكثر من زميله ساكن الجهات الدافئة ، أولا ــ لأن

الهواء أكثف في الجهات الباردة ، فيكون مقدار الأكسجين في الشهقة الواحدة أكثر مما لوكان الهواء مخلخلا خفيفا ، وثانيا ــ لأن الإنسان يتنفس في الجهات الباردة مرات أكثر عددا في الفترة الزمنية المعينة مما يحدث لساكن الجهات الدافئة ، ومن شأن هذا التنفس السريع من هواء كثيف ، أن يضاعف كمية الأكسجين الداخل في الجسم ، فينتج عن ذلك ضرورة أن يزود ساكن الجهات الباردة جسمه بمقدار من الكربون في طعامه ، أكثر جدا مما تطلبه ساكن الجهات الدافئة، ومعنى ذلك أن ساكن الجهات الباردة لا بد له في طعامه من لحوم بمقدار أكبر من زميله في الجنوب الدافئ أو الحار ، بل إن هذا الأخير يستطيع أن يعيش على نبات صرف ... ثم يمضى المقال فيبين كيف أن الحصول على لحوم الحيوان أشق من الحصول على النبات ، وبالتالى لا بد بحكم الضرورة أن تقل نسبة الزيادة في سكان الشيال عنها في سكان الجنوب، والنتيجة هي ندرة الأيدي العاملة في الشيال وكثرتها في الجنوب ، فتعلو قيمة العامل في الحالة الأولى وترخص في الحالة الثانية ، فينتهي الأمر في الحالة الثانية بفروق شاسعة بين الأغنياء من أصحاب الأعمال والفقراء من العمال المأجورين ، على خلاف ما يحدث في الشهال ، فيكون استعباد الغني القوى للفقير الضعيف أيسر في الجنوب منه في الشمال، فلا تكون أمام الإنسان في الجنوب فرصة يتمسك فيها بحريته وكرامته كالتي يجدها إنسان الشهال ...

مثل هذا التصور للتفكير العلمى ، نراه قد استبد بصاحبنا فى كثير جدا من محاولاته خلال الثلاثينيات ، لولا أنه كان فى لحظات ليست بالقليلة ، يتعرض للقلق ، فيرد على نفسه بمقال يثبت فيه أن هذا النظر الضيق للتفكير العلمى ، النظر الذى يحصر العلمية فى الروابط المادية ، لا تطمئن له نفس الانسان آخر الأمر.

ومن أمثلة حوار الكاتب مع نفسه على هذا النحو ، ما كتبه ذات مرة خلال الثلاثينيات ، تحت عنوان « بين المعجزة والعلم » ، وذلك أنه كان قد قرأ من فلسفة اسبينوزا ما أقنعه بأن قدرة الخالق _ جل وعلا _ إنما تتمثل فى أن تطرد قوانين الكون اطرادا لا يقف فى سبيله شىء ، وليست قدرته فى أن يوقف الشمس كما يقول رواة المعجزات أنها وقفت ليوشع ، أو أن يشق البحركما يقولون إنه انشق لموسى ، ولا أن يبرئ الأكمه والأبرص بلمسة كما يقولون عن عيسى (عليهم جميعا السلام) وكان صاحبنا عندئد يرى أنه لا بد من « تأويل » هذه « المعجزات » تأويلا يبقى على الإيمان بما ورد فى الكتب المنزلة ، ويتفق _ فى الوقت نفسه _ مع ما يتفق ومنطق العقل ، المول إن صاحبنا كان قد اقتنع بأن قدرة الله سبحانه وتعالى ، إنما تتجلى فى اطراد قوانين الكون لا فى إيقافها .

لكنه لم يلبث في إحدى لحظات فكره ، أن أقام حوارا مع نفسه ، وأثبت ذلك الحوار في المقالة الملكورة ، والتي خلاصتها هي أن المعجزة لا تبطل القانون العلمي ، بل هي تحول دون سريانه بفعل إرادي يتدخل في الطريق ، مثال ذلك أن نرى تفاحة تسقط من فرعها ، فتهوى نحو الأرض بفعل قانون الجاذبية ، لكنك تسرع فتمد يدك لتلقفها وهي في طريق سقوطها ، فلا تقول عندئل إنك أبطلت القانون بل إن القانون الطبيعي لم يزل قائما كما كان ، وكل ما حدث هو فعل إرداى منك تدخل ولم يدع التفاحة تكمل طريقها إلى الأرض ، وهاك فقرة من ذلك الحوار الباطني بيني وبين نفسي :

... سأفرض معك أن قوانين الطبيعة يستحيل عليها الخطأ ، وأن المادة . لا تملك لنفسها تغييرا ولا تبديلا عما رسمه لها قانونها الأعلى ، فمن ذا الذي زعم لك أن المعجزة كسر لقانون الطبيعة؟ وأنه لذلك يجب إطراحها ونبذها ؟ نحن نسلم معك أن قانون الجاذبية صارم لا يقبل الشذوذ ، وأن التفاحة إذا انفصلت عن فرعها ، سقطت من فورها على الأرض ، بفعل قانون الجاذبية هذا ، ولكن هب يدا امتدت إلى التفاحة وهي في طريقها إلى الأرض فلقفتها ، فحالت بذلك بينها وبين الأرض ، أيكون ذلك كسرا للقانون ؟ كلا ، فالقانون لا يزال قائمًا ، قويا سلمًا ، غير أن إرادة بشرية حالت دون تطبيقه ، لا أكثر ولا أقل ... أإذا تركُّت أقلامك وكتبك مبعثرة على أرض غرفتك ، ثم عدت بعد حين فوجدتها صعدت إلى ظهر المكتب صفوفا منظمة ، أفتقول إن قانون الجاذبية قد انقلب رأسا على عقب ، لأن الكتب والأقلام قد صعدت إلى أعلى ، بدل أن تستقر على الأرض منجذبة بها ؟ أم أنت جازم في مثل هذه الحالة ، بأن شخصا ما قد تدخل في الأمر بإرادته ، وحال بين قانون الجاذبية . وبين تنفيذه حينا ، فأمكن للأقلام والكتب بذلك أن تفلت من يده ، لكن القانون ما يزال قاممًا ، لم يخدش ذلك من قوته وشموله ؟ ... إنك متفق معى ــ ولا شك ــ أن الإرادة البشرية قد تستطيع أن تتوسط بين القانون وتطبيقه ، فتعطله دون أن تبطله حتى إذا ما حورت لك العبارة قليلا ، ساثرا بها نحو الأقوم والأصح ، غضبت للعلم وكرامة العلم ! لو زعمت لك أن لله إرادة حرة كهذه التي للإنسان ، يستطيع بها أن يعطل قانون الطبيعة حينا قد يقصر أو يطول ، ولكن القانون يظل قائمًا ومعمولًا به ، كان هذا الزعم منى في رأيك جهلًا وحماقة ! يرعاك الله ! هلا أنبأتي لماذا يكون للإنسان ما ليُس لله؟.

أصدر أحمد حسن الزيات مجلة الرسالة في أول سنة ١٩٣٣ فكأنما كان صاحبنا يترقب ظهور مجلة تناسبه ، إذ لم تكد الرسالة تصدر حتى أخذ يرسل إليها مقالات متلاحقة عن الفلاسفة ، والفلاسفة المحدثين على وجه الخصوص، فكتب عن ديكارت، واسبنيوزا، ولينبتنر، وهيجل، وسبنسر ، وبرجسون ، ورسل وغيرهم ، كل ذلك ولم يكن قد ذهب إلى مكتب المجلة ليقابل صاحبها ورثيس تحريرها ، لكنه بعد أن نشرت له مقالات تبلغ العشرين أو نحوها ، تغلب على خجله وانطوائه وقصد إلى صاحب الرسالة في مقره ، وإذا ذلك المقر هو غرفة مستعارة من الشقة التي كانت لجنة التأليف والترجمة والنشر تتخذها مكانا لها ، وعندما وصل صاحبنا إلى مكتب المجلة وجد أحمد أمين هناك ، ولم يكن قد رآه قط من قبل ، وأحمد أمين هو رئيس لجنة التأليف والترجمة والنشر منذ نشأت سنة ١٩١٤ وحتى وافاه الأجل سنة ١٩٥٤ ، فما أن عرف أن القادم عليهها هو فلان ، رحب به ترحيبا لم يكن صاحبنا الشاب يتوقعه أو يتصوره ، وكذلك فعل الزيات ، وأثنى كلاهما ثناء طيبا على مجموعة المقالات التي نشرت لصاحبنا في الرسالة ، ثم ما هو إلا أن اصطحبه الأستاذ أحمد أمين إلى ردهة المكان ، وجلسا معا ليعرض الأستاذ على صاحبه أولا أن يقترح ضمه عضوا في لجنة التأليف، وثانيا أن يتعاونا معا على إخراج سلسلة من كتب تعرض الفلسفة في أسلوب سهل واضح يناسب أوساط المثقفين ، فكادت استجابة الكاتب الشاب تسبق العرض ، وفي أشهر قليلة ــ لا أظنها جاوزت أربعة أو خمسة ... كان كتاب «قصة الفلسفة اليونانية « معدا للمطبعة ١٩٣٥ وبعده بما لا يزيد عن عام وبعض عام ، كانّ الكتاب الثاني بجزءيه

« قصة الفلسفة الحديثة » تدور به عجلات المطبعة .

كانت خطة العمل فى هذين الكتابين ... كما هو مذكور فى مقدمتيهما ... هى أن يختار لكل منهما مرجع إنجليزى جيد ، ليتخذ أساسا ، ثم يضاف إليه هنا وهناك ما يظن أنها جوانب لم يذكرها الكتاب المختار ، مع ضرورة ذكرها فى رأيهما ، ولهذا وجد « المؤلفان » أن الكتب التى أخرجاها بهذه الطريقة ليست « تأليفا » بالمعنى الأكاديمى الصحيح ، فأطلقا على العمل كلمة « تصنيف » ووضعا هذه الصفة فوق الغلاف .

وها هنا أريد أن أنقل الحديث من ضمير الغائب إلى ضمير المتكلم ، وبدل أن أتحدث عن صاحبنا ، أجعل الحديث منسوبا إلى شخصى الراهن ، فأقول إنني كنت في كتاب «قصة الفلسفة الحديثة » صاحب فضل على المصطلح الفلسفي ، لم يذكره لى دارس واحد من دارسى الفلسفة ، وأبي على حيالى أن أذكره بنفسى عن نفسى ، وإذا لم أغلب هذا الحياء الآن ، قبل أن تفلت هذه الفرصة الأخيرة ، فربما ماتت الحقيقة مع موتى ، وذلك أنه كانت الفلسفة اليونانية قد سبق إلى نقلها العرب الأقدمون إلى اللغة العربية ، فصاغوا لها مصطلحها ، فإن الفلسفة الحديثة لم تظهر متكاملة في كتاب عربى قبل كتابنا «قصة الفلسفة الحديثة » ، فكان لا بد من خلق في كتاب عربى قبل كتابنا «قصة الفلسفة الحديثة » ، فكان لا بد من خلق المصطلحات العربية لأول مرة ، ولست أفترى على الحق إذا زعمت بأن عددا كبيرا مما شاع بعد ذلك واستقر في مصطلح الفلسفة الحديثة هو من صناعتى ، ذلك هو الحق ، ولعن الله الساكت عن الحق فهو – كما يقال — صناعتى ، ذلك هو الحق ، ولعن الله الساكت عن الحق فهو – كما يقال — شيطان أخرس .

كان توفيقيا في عرض الفلسفة بهذين الكتابين: قصة الفلسعة اليوناسية

وقصة الفلسفة الحديثة ، فى بيان عربى واضح وجذاب ، سببا فى انتشارهما على نطاق واسع ، فلقد مرت خمسون عاما تقريبا منذ ظهورهما إلى هذا اليوم الذى أكتب فيه الآن (١٩٨٢) ومع ذلك مازالت تتوالى فيهما الصعاب ، ومازالا يؤديان الرسالة التى أريدت لها حين كتبا أول مرة ، وهى أن يعرضا تاريخ الفلسفة فى صورة مشرقة ينجذب إليها القارئ العابر والطالب الدارس على حد سواء .

وأعود إلى الحديث عن صاحبنا الشاب خلال الثلاثينات عندما كان متوهج الشعلة ، لا يكل ولا يمل ولا يفتر ، يواصل العمل كل ساعات النهار وشطرا كبيرا من ساعات الليل ، لا يريد لنفسه راحة أو متعة كأنه كان مسخرا من إرادة خفية تحفزه إلى النشاط الدائب ، ولا تدعه ليستريح ساعة إذا أمكن أن يملأ تلك الساعة بالعمل والدرس والتحصيل والكتابة .

فنى الفترة الزمنية القصيرة نفسها ، التى كتب فيها قصتى الفلسفة لليونانية والحديثة _ ترجم عن الإنجليزية أربع محاورات الأفلاطون ، وهى المحاورات الأربع التى توصف أحيانا بأنها المحاورات السقراطية ، بمعنى أن ما يتحدث به سقراط فيها ، هو حقيقة تاريخية عن شخص سقراط ، وليس هو فيها مجرد شخصية يستخدمها أفلاطون ليجرى على لسانه ما يريد أفلاطون أن يقوله ، شأن سقراط فى ذلك كشأن سائر الشخصيات التى نراها فى الأدب المسرحى ، وأما تلك المحاورات السقراطية الأربع التى نقلها صاحبنا إلى العربية فى تلك المرحلة من حياته العقلية فهى : الدفاع ، وأقريطون ، وأوطيفرون وفيدون _ والحمد الله _ فقد كان نصيب تلك الترجمة من النجاح مماثلا لنصيب قصتى الفلسفة ، فما تزال تطبع مرة بعد مرة كل عام ،

لم ينقص طلب الدارسين لها حتى بعد أن مرت على ظهورها نحو خمسين عاما .

£

منذ حمل صاحبنا القلم لأول مرة ، وإلى هذه الساعة التى أكتب عنه هذه الصفحات ، وهو يؤمن إيمانا جازما بحرية الأفراد ، لا يريد لتلك الحرية أن تنتهك لأى سبب من الأسباب ، شريطة أن نحدد للفردية معناها بحرص شديد حتى لا يساء فهمها ، وينقلب تعاون الأفراد داخل الأمة الواحدة ، حربا يعلنها فرد على فرد كلا تعارضت بينها الرغبات والأهداف ، لأننا لو قبلنا مثل هذا الصراع ، لما بتى للفردية نفسها وجود ، فهى تفنى بفناء الأفراد على طول المدى ، وإن منطق العقل من جهة ، والفطرة السليمة من جهة أخرى ، ليقضيان بأن الفكرة المعينة إذا كانت بحكم مفهومها ذاته ، تفنى بالوسائل نفسها التى تثبت بها وجودها ، إنما هي فكرة باطلة بموجب كيانها ، وفكرة الفردية الحرة لا يدوم فلم وجودها ، إنما هي فكرة باطلة بموجب كيانها ، وفكرة الفردية الحرة لا يدوم فلم وجود إلا إذا تجدد معناها بما يصون لجميع الأفراد أن يصان وجودهم .

وكان صاحبنا إبان الثلاثينيات وما بعدها بقليل يحس خطرا داهما على حرية الأفراد ، فى نظم قامت واشتد عودها وكان الخوف هو أن تنتشر عدواها لتشمل الدنيا بأسرها ، وأعنى بها بصفة خاصة النازية فى ألمانيا والفاشية فى إيطاليا ، وعلى الرغم من أن صاحبنا لم يمل بهواه نحو السياسة قط إلا أنه من الناحية العقلية الصرف ، لم يجد فى نفسه نازعا يستهويه تجاه الدكتاتورية كائنة ما كانت صورها وأهدافها ، فالوسيلة هنا أهم من المدكتاتورية كون الوسيلة التى أرادوا التضحية بها فى سبيل أهداف

القوة والمجد، إلا حرية الأفراد ... يجهزون عليها لتصبح الحرية مقصورة على فرد واحد هو الدكتاتور .

والدكتاتور لا يسمى نفسه ، ولا يسميه أتباعه ، « دكتاتورا ، ، بل يسمى نفسه ويسمونه (زعيا ، ، ومن هنا تتوالى الكوارث ، كتب صاحبنا (الثقافة ٨ اكتوبر ١٩٤٠) يقول في ذلك : وفي هذا الزعيم تجتمع السلطة التنفيذية والتمثيل النيابي معا ، فهو الذي ينطق برغبات الشعب ، وهو الذي ينفذ هذه الرغبات ، وليته يقف عند الظن بأنه هو الذي يمثل أمته في زمانه وحده ــ بل تراه يتوهم أنه إنما يمثلها على طول تاريخها ، ففيه جوهرها ، لا فرق بين ماض وحاضر ومستقبل ، فكأنه لم يعد شخصا واحدا ذا أجل محدود ببداية ونهاية ، بل هو أقرب إلى الفكرة المجردة التي تجاوز حدود المكان والزمان؟ إذا نطق الزعيم فكلماته قانون، وإذا سلك الزعيم على صورة معينة ، فسلوكه ذاك سنّة على الناس أن يحتذوها ، وهل الزعيم من أمته إلا رأسها الذي يفكر ، ويدها التي تدبر ؟ فأين هي أعضاء الجسد التي يجوز لها أن تعصى ما يفكر لها الرأس ، وما تدبر اليدان ؟ الزعيم في أمته أب يرعى أسرته ، لا لأن أفراد الأسرة انتخبوه أبا لهم ، بل هو الأب بحكم طبائع الأمور التي لا اختلاف عليها ولا نزاع ، والعجب هو أن الزعيم وأتباعه يطلقون على هذه الصورة اسم ديمقراطية ولكنها ديمقراطية من نوع جديد .

ولم تكن مصادفة من صاحبنا أن يقرأ فى تلك الأيام نماذج من المدن الفاضلة لما تصورها الفلاسفة على اختلاف عصورهم ، ليخلص لنفسه منها بصورة مثلى ، لقد كان بالطبع على علم تام بتفصيلات « الجمهورية » لأفلاطون ، فقرأ « أطلنطس الجديدة « لفرنسيس بيكون ، و « يوتوبيا »

لتومس مور ، و « إريوون » (أو الأرض التى لا وجود لها) لصموئيل بتلر ، و « يوتوبيا حديثة » تأليف هـ. جـ. ولز ، وغيرها ، وجمعها فى كتاب وقدم له بمقدمة تدل على موقفه إذ ذاك ، جاء فيها :

عندما يضيق الإنسان ذرعا بالظروف المحيطة به ، ثم يعجز عن تغييرها على النحو الذى يرتضيه ، فإنه يسترسل فى أحلامه ليظفر فى دنيا الحيال مما استحال عليه أن يظفر به فى عالم الواقع ...

* * *

كان عقلا يبحث لنفسه عن طريق ، وظل يبحث خلال أعوام الثلاثينيات ، إنه لم يكف يوما عن الكتابة ، لكنه كان حاثرا لا يجد ما يستريح إليه ، أو قل إنه كان يستريح للفكرة للعينة مرة ، ولنقيضها مرة أخرى ، لقد رأيناه متعلقا بالصوفية يوما ، وبالعلم في صرامة منهجه يوما آخر ، لكنه من خلال ذلك كله . كان يحس في طوية نفسه إحساسا فيه قوة وفيه غموض في آن معا ، بأفكار وانجاهات أحب إلى نفسه من أفكار أخرى واتجاهات أخرى ، وكأنما كان في صدره سؤال يتردد وينتظر الجواب : أليس من سبيل يجمع عدة أطراف في رقعة واحدة ؟ بجمع العلم والدين والتصوف والحرية ؟ أليس ثمة من سبيل يجمع مادة إلى روح ، ويجمع عقلا إلى غريزة ؟ ...

وفى ١٧ من يناير سنة ١٩٤٤ كتب _ فى عيد الهجرة _ مقالا بعنوان « هجرة الروح » (مجلة الرسالة) فكان بمثابة الإعلان عن بداية عهد جديد ، عهد لا يترك نفسه فيه نهبا لما يقوله الآخرون بل يتابع الآخرين تحصيلا وفها ونقدا ومناقشة ، حتى يرسو لنفسه على رأى يكون رأيه هو ،

وإلى موقف يكون موقفه هو ، وذلك ما حدث بالفعل ، وسنرى فى الفصول التالية من هذا الكتاب ، كيف أن صاحبنا قد بدأ طريقا عن اقتناع ودراية ، والتزمه حتى هذه الساعة .

جاء في مقاله « هجرة الروح » : كم قرأت وقرأت ، فكنت أتلون بما أقرأ ، كأنى دودة ضعيفة تتلون بلون الأرض التى تدب عليها وتسعى ، فهى تصفر إن كانت تحبو فوق الرمال ، وهي تخضر إذا كانت تزحف في المروج . كنت أقرأ الشكاك فأشك ، ثم أقرأ للمؤمنين فأومن ، هذا كتاب متشائم أطالعه ، فإذا أنا الساخط الناقم على حياتي ودنياى ، وذلك كتاب متفائل أطالعه ، فإذا أنا الهاش الباش المرح الطروب ، ولكن أراد لى الله خيرا ، أفقت إلى نفسى ، فوجدتها مضطربة هائمة يعصف بها الربح هنا وهناك ، وهي في كل ذلك تعاني من القلق والهم ما تعاني .

نعم كانت تلك الصرخة بداية عهد جديد ، أكون فيه نفسى لا لنفس غيرى ، وحتى إذا أخذت عن الآخرين فكرا ، فلا يكون ذلك إلا عن اقتناع .

وكأنما أراد الله تثبيتا لعهدى ، فنقلنى من حال إلى حال ، ومن بلد إلى بلد ، إذ سافرت بعدها فورا فى بعثة دراسية إلى انجلترا ، وهناك عشت بعقلى مرحلة الانتقال .

فوداعا یا صاحبی الشاب ، الذی کنت أروی عنه کأنه شخص آخر ، وسأتحدث بعد الآن عن نفسی بضمیر المتکلم لأننی ولدت ولادة جدیدة ، وسلکت طریقا فکریة جدیدة ، هی طریقی إلی یومی هذا .

الفصّل الثّاني

موحسلة الانتقسال

١

في طليعة الأربعينيات ، كنا _ الأستاذ أحمد أمين وأنا _ قد اتفقنا على المشاركة في مشروع جديد ، وهو أن نخرج قصة للأدب في أهم أقطار العالم ، وعلى تعاقب العصور ، على غرار ما صنعناه في قصة الفلسفة ، وكنت قد فرغت من الجزء الأول من هذه القصة الجديدة « قصة الأدب في العالم » سنة ١٩٤٧ ، ثم فرغت من إعداد الجزء الثانى _ عنطوطا _ وتركته بين يدى الأستاذ أحمد أمين قبيل سفرى إلى انجلترا في سبتمبر من سنة ١٩٤٤ ، ولم يكن ما تركته قبيل سفرى هو مخطوط الجزء الثانى من قصة الأدب فقط ، بل تركت كذلك عنطوطا آخر لكتاب « فنون الأدب » وهو تعريب لكتاب انجليزى من تأليف مد . ب . تشارلتن ، وأقصد بالتعريب هنا ، أن عملي في هذا الكتاب لم يكن « ترجمة » تساير الأصل كلمة كلمة ، بل كان عرضا لمادته ، حتى إنني لم أتقيد و ترجمة » تساير الأصل كلمة كلمة ، بل كان عرضا لمادته ، حتى إنني لم أتقيد على ما سبقت لتوضيحه ، إلا إذا بقيت في لغنها الأصلية ، ولذلك حاولت أن على ما سبقت لتوضيحه ، إلا إذا بقيت في لغنها الأصلية ، ولذلك حاولت أن أستبدل بها شواهد من الأدب العربي لتكل الفائدة .

لم يكن قد بقى على سفرى إلا أسابيع لا أظنها تزيد على الثلاثة ، عندما أردت أن أضطلع بتعريف « فنون الأدب » ولم تطمئن نفسى للتخلى عن أداء erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ذلك الواجب الأدبى ، لأن الكتاب لم يكن وحدة مستقلة بذاتها ، بل كان حلقة في سلسلة خططت لجنة التأليف والترجمة والنشر لإخراجها تحت عنوان «سلسلة الفكر الحديث» فلو تخليت عن نصيبي في المشروع ، لبقيت الحلقة الحناصة به خالية ، فواصلت نهارى بليلي في الأسابيع الثلاثة الباقية حتى فرغت من الكتاب في آخر لحظة متاحة ، ولم أجد نصف الساعة الذي أكتب فيه مقدمة تشرح لقارئ الكتاب منهجي في العمل ، فلماكنت في طريق إلى انجلترا ، أعلنت إدارة الباخرة التي كنت على متنها وكانت الحرب العالمية الثانية مازالت ناشبة _ أنها على استعداد لأخذ الرسائل التي يريد المسافرون أن يبعثوا بها إلى ناشبة _ أنها على استعداد لأخذ الرسائل التي يريد المسافرون أن يبعثوا بها إلى ذويهم ، لتطبع على أفلام صغيرة (ميكروفيلم) ثم ترسل ، ليعاد إخراجها على الورق ، ثم تسليمها لأصحابها ، فكتبت رسالتين ، إحداهما خطاب إلى أسرق ، وأما الأخرى فكانت مقدمة لكتاب « فنون الأدب » الذي تركته في أبئة التأليف بلا مقدمة .

و « فنون الأدب » كتاب صغير يشرح أصول النقد الأدبى للشعر والرواية والقصة القصيرة والمقالة ، شرحا لم أصادف فى كل ما قرأته فى هذا الباب أوضح منه ولا أنفع منه ، إذ يستحيل على قارئه أن يخرج من صفحاته ، إلا وقد عرف معرفة دقيقة ناصعة بطبيعة الأجناس الأدبية ، ما يجوز لها وما لا يجوز ، وبالتالى يتكون عنده ذوق نقدى لا أظنه إلا مقيا معه بعد ذلك ما بتى له اهتام بالأدب والنقد .

۲

وصلت إلى لندن ، والتحقت بجامعتها ، ولكن جامعة لندن هي بمثابة عدة جامعات في جامعة ، فإذا كانت تلك الفروع تسمى «كليات » ــ الكلية

الجامعة ، وكلية الملك ، وكلية بيركبك ، وكلية بدفورد الخ ـ فما هي بكليات بالمعنى المألوف عندنا لهذه الكلمة ، فكل واحدة من تلك الكليات هي جامعة بأسرها ، وكان التحاق أول الأمر بالكلية الجامعية ، في قسم الفلسفة .

كنت خلال الأعوام السابقة على ذلك ، وأنا في مصر ، قد انتسبت إلى المحمعة لندن ، وأضفت تلك الدراسة ، إلى سائر أوجه نشاطى ، واستطعت الحصول على إجازتين ، إحداهما هي ما يؤهل الدارس للمصى في الدراسة والثانية إجازة وسطى يجتازها الدارس فيا بين الالتحاق والبكالوريوس ، فلما أن شاء لى الله أن أسافر إلى هناك مبعوثا للحصول على درجة الدكتوراه في الفلسفة ، سجلت من فورى لامتحان البكالوريوس ، وشرحت لرئيس قسم الفلسفة موقفي سجلت من فورى لامتحان البكالوريوس ، وشرحت لرئيس قسم الفلسفة موقفي أجاب بأن عشرة أشهر (وهي المدة الباقية على موعد البكالوريوس) لا تكفيه هو استعدادا لذلك الامتحان لو كان ليتقدم إليه ، فالكتب المقرر دراستها من أعال الفلاسفة أربعة عشركتابا ، يدرسها الطالب دراسة تفصيلية ولا تترك فيها سطر واحدا ، لكنني أصررت على خطتي ، فلم أكن يومئذ في سن الطلاب ، بل كنت قد اقتربت من الأربعين ، ولقد جاءتني هذه البعثة الدراسية وكأنما هي معجزة من السماء جاءت لتفتح أمامي طريقا يئست من أن يفتح ، وها هي ذي فرصة سنحت ، فهل أترك منها دقيقة واحدة لتمضي في حياة مسترخية ؟

وكان أن سجلت لأتقدم بعد عشرة أشهر إلى امتحان البكالوريوس الشرفية في الفلسفة ومها اتسع خيال القارئ ليتصور كم بدلت من جهد إبان تلك الشهور العشرة • كم ساعة كانت للعمل من ساعات اليوم • وكم منها للنوم ، فلن يستطيع أن يبلغ بخياله ما عشته إبان تلك المرحلة من عمل لا يعرف الراحة ، فلكل دقيقة عندى قيمتها وحسابها ، وقد تسأل ، وفيم هذاكله ؟ وأجيب : قد

لا يكون لهذاكله داع عند الطالب الذى يسير في حياته سيرة طبيعية مألوفة ، أما عندى أنا يومئذ ــ أنا المحروم من اقتطاف الثمرة بعدكل ما زرعت ــ فكان الأمر عندى أمر حياة وموت ، فماذا لو مضت الأشهر العشرة ولم أحقق غايتى ؟ ألا يجوز أن يؤول أمرى إلى عودة بغير ما جثت من أجله ، فأعود مرة أخرى إلى السير في طريق مسدود ؟

والحمد لله حمدا لا ينقضى ، فقد وفقنى توفيقا استطعت به أن أظفر بالبكالوريوس الشرفية فى الفلسفة من الدرجة الأولى ، وهى عندهم درجة لا يظفر بها إلا أقل من القليلين ، وللدلك تجعلها جامعة لندن بمثابه ماجستير ، ويصبح من حق صاحبها أن يسجل لإجازة الدكتوراه مباشرة _ وهذا ماكان : طلبت من الجامعة تحويلي إلى كلية الملك ، لغياب أستاذ الفلسلفة فى الكلية الحامعة التي كنت ملتحقا بها ، ومرة أخرى شرحت لأصحاب الأمر هناك كيف لا تسمح لى ظروفى بالإرجاء يوما واحدا ، فوافقوا على التحويل ، ووضعت تحت إشراف الدكتور ه . ف . هالبت ، فى موضوع « الجبر الداتى » رمعناه أن الإنسان لا تسيره إلا ذاته ، وهو قول من السهل أن يطلق على عواهنه ، ولكنه ليس بهذه السهولة كلها إذا أخضعه الباحث للمنهج الفلسنى الدقيق .

٣

لم تكن ظروف الحياة فى انجلترا يومئد هى ما يعهده الناس فى السلم ، بل كانت الحرب قد تسربت بآثارها حتى تغلغلت فى كل شىء ، حتى الدراسة فى الجامعات لم تكن ميسرة كل التيسير ، فعدد كبير من أساتذتها مجندون فى القتال ، وكان لا بد من إحالة الطلاب إلى الموجود من الأساتذة الذين نسق بينهم العمل تنسيقا يجعل الطالب الواحد ينتقل بين مختلف الكليات ، فقد تكون

إحدى مواده الدراسية فى الكلية الجامعة ، والمادة الدراسية الأخرى فى كلية الملك أو فى كلية بدفورد لأن أستاذ تلك المادة هناك ولم يعد موجودا فى الجامعة كلها سواه .

كانت الحياة اليومية نفسها عسيرة وشاقة ، فكل ضروراتها من طعام وثياب مقنن ببطاقات تموينية بحيث لا يستطيع الفرد أن ينال أكثر من نصيبه حتى لوكان في خزائنه مال قارون ، وكان من الصعب أن تقضى حاجاتك التى تحتاج فى قضائها إلى أيد عاملة ، فئلا كانت ساعتى قد أصابها سوء فى طريق السفر ، ولما أردت إصلاحها ، لم يكن ميسورا أن أجد محلا واحدا فيه عامل يقوم بالإصلاح المطلوب ، فقد أغلقت محال الساعات إلا قليلا جدا منها ، وهذا القليل نفسه كاد يخلو من العال ، فالجميع هناك فى ساحات القتال ، ولما عثرت على من يصلح لى ساعتى ، قيل لى : عد إلينا بعد ستة أشهر ! وحدث لى شىء كهذا عندما كسرت نظارتى ، وهكذا قل فى كثير جدا من ضرورات الحياة .

كنت قد سافرت إلى انجلترا قبل ذلك فى بعثة صيفية (سنة ١٩٣٦) فكنت على دراية بكثير من أوضاع الحياة فيها ، فحدث فى أول يوم وصلت فيه إلى لندن هذه المرة ، أن خرجت من الفندق بعد العشاء ، وجعلت غايتى مكانا معينا ألفته فى بعثتى الأولى ، وأردت إلقاء نظرة إليه لأجدد العهد به ، فلما نزلت إلى محطة « المترو » (القطار الذى يشق طريقة تحت سطح الأرض) ذعرت لما رأيته على أرصفة المحطة ، إذ رأيته أسرة مصفوفة على طول الرصيف ، ومن طابقين ، والرجال والنساء والأطفال بمن هدمت منازلهم بقنابل العدو يأوون إلى مخادعهم أو يتناولون طعام العشاء ، على صورة ينخلع لها القلب ، لأنها على الأقل مدورة لم تألفها عين ، ولا توقعها خيال ، فعدت إلى الفندق مسرعا ، فى طرق تملأ السائر رعبا بظلامها .

لا ، لم تكن الحياة أول الأمر ميسرة ولا هينة . كانت طائرات الألمان تفاجئ الناس بضرب من القنابل يسمونه ف ٢ ؟ ، لم يكن يجدى معه صفارات الإنذار والركون إلى المخابئ ، فنى أية لحظة من لحظات النهار أو الليل ، تفاجأ بصوت القنبلة يدوى ، فلا تدرى أسقطت على المنزل المجاور لمنزلك ، أم سقطت على محطة القطار القريبة وإذا سمع الدوى ونحن جلوس فى قاعة المحاضرة ، أو سمع وأنا فى مطعم أو فى دكان ، رأيت كيف يكون رد الفعل لأمثال هذه الأهوال عند هؤلاء الناس ، الذين خلقهم الله ليتحدثوا همسا وليعملوا صامتين ، ففد كان الوجود الذى يرتسم على الوجوه عند صوت القنبلة ، لا يوقف حركة المتحرك أو حديث المتحدث إلا بضع ثوان ، ثم يستأنف كل ماكان يوقف حركة المتحرك أو حديث المتحدث إلا بضع ثوان ، ثم يستأنف كل ماكان لعين ، كأن شيئا لم يحدث ، وكأن جدران المبنى لم يرجها الدوى القوى الفظيع .

ولكننى حتى فى تلك الحياة العسيرة الشاقة . لم ألبث طويلا ، حتى أذهلتنى فروق شاسعة بين ما رأيتهم عليه وما عهدته فى قومى ، فالفرق ساسع شاسع _ كا رأيته يومثل _ بين فكرتهم عن المساواة وفكرتنا عنه ، بين فكرتهم عن حرية الإنسان وفكرتنا عنه ؟ فاذا أصنع سوى أن أكتب مقالات أسجل فيها انطباعاتى تلك ، وأبعث بها لتنشر فى مجلة الثقافة فى مصر ؟ ولكن أى مقالات ؟ هى مقالات من نوع فريد فيها رمز وفيها سخرية وفيها أدب المقالة على نحو لم يألفه كثيرون من كتابنا فضلا عن القارئين ، ثم فيها _ فوق الرمز الساخر ، والشكل الأدبى _ شواظ من نار تتأجم فى ألفاظها ، وكنت صادقا فى كل جملة مما كتبت به وكانت مجموعة تلك المقالات هى التى أخرجتها فيا بعد (سنة ١٩٤٧) فى كتاب « جنة العبيط » .

وكان هذا العنوان « جنة العبيط » هو نفسه عنوان المقالة الأولى فى ترتيب الكتابة ، وقصدت به أن حياتنا فى مصر عندئذ كثيرا ما توصف عدنا بين عامة المتكلمين وكأنها حياة فى الجنة ، مع أنها فى حقيقتها ، بالقياس إلى حياة الناس كها رأيتها عند الآخرين ، لا تكون جنة إلا فى رأى « العبيط » ، ولم أكن أريد بتلك المقارنة درجات الفقر والغنى ، أو حتى درجات المعرفة والجهل ، بقدر ما أردت « القيم » الحلقية وحقوق الإنسان فى التعامل مع سائر مواطنيه .

بدأت المقالة قائلا: « أما العبيط فهو أنا ، وأما جنتى فهى أحلام نسجتها على مر الأعوام عريشة ظليلة ، تهب فيها النسائم عليلة بليلة ، فإذا خطوت عنها خطوة إلى يمين أو شهال ، أو أمام أو وراء ، ولفحتنى الشمس بوقدتها الكاوية ، عدت إلى جنتى ، أنعم فيها بعزلتى ، كأنما أنا الصقر الهرم ، تغفو عيناه ، فيتوهم أن بغاث الطير تفشاه ، ويفتح عينيه ، فإذا بغاث الطير تفرى جناحيه ويعود فيغفو ، لينعم فى غفوته بحلاوة غفلته » .

وأخذت أرسم صورا من حياتنا ، هى فى حقيقتها من أبشع الصور طمسا لحقوق الإنسان ، دون أن نرى فيها شيئا يعاب . وكانت صورة الحتام ما يأتى ، فما كان يُعدث فى مجتمعنا بين مخدومة وخادمة :

 $_{\rm N}$ أرادت زوجتي $_{\rm L}$ في جنتي $_{\rm L}$ أن تستخدم خادمة فسألتها :

- _ اسمك ماذا ؟
- ۔ بثینة یا سیدتی

لكن زوجتي كانت بثينة كذلك ، فأبى عليها حب النظام إلا أن تفرق بين الأسماء ، حتى لا يختلط خادم ومخدوم ، وقالت فى نبرة كلها مرارة ، ونظرة تشع منها الحرارة :

ــ ستكونين من اليوم زينب ، أتفهمين ؟ ــ حاضر ، سيدتى ،

بثينة بالطبع للفا تكون منذ اليوم زينب »كان يأخذنى الذهول عندماكنت أرى الحادمة فى المنزل الذى سكنت فيه ، تجلس على المقاعد نفسها التى يجلس عليها أفراد الأسرة ، وقل ما شئت فى دهشتى حين رأيت تلك الحادمة جالسة على المضدة المجاورة للمنضدة التى جلست إليها ذات مساء لأتناول العشاء ، فكذلك هى قد جلست هناك لعشائها .. صور مستحيلة الحدوث فى مصركها تركتها فى تلكم الأعوام ، حيث مقعد الخادمة هو الأرض ، وحيث الخادمة لا تعرف لنفسها مكانا عما يرتاده « السادة » .

أعود فأكرر القول بأن ما أثار ثورتى يومئذ على قومى وأهلى ، ليس هو أن يكون أو لا يكون فارق بين الناس فى ضروب العمل وفى مقادير المال المكسوب عكلا ، فذلك شيء لا مفر منه فى أى بلد من بلاد الدنيا ، بل الذى أثار ثورتى هو طريقة التعامل بين الإنسان والإنسان ، حتى لقد خيل إلى يومها أننا هو إن أطلقنا باللسان كلمات المساواة والحرية وما إليها ، فنحن إنما ندس فى طوايا نفوسنا أخلاق النظم التى تقسم الناس سادة وعبيدا ، فاعط من شئت منا شيئا من السلطان ، ثم انظر يومئذ كيف تكون صلاته مع من هم دونه سلطانا ، إنه إذا ما تحدث إلى أحدهم جعل لذلك نبرة خاصة ونظرة خاصة بعينيه ووضعا خاصا يتوتر فيه جسده كله ، حتى يجىء كل شيء فيه صارخا بأنه من طينة أخرى غير طينة الذي يتحدث إليه ... وقارنت ذلك كله بما رأيته هناك ، حين رأيت بعيني مدير الجامعة وهو يتحدث إلى أحد العاملين فى رعاية غرفته ، وحين رأيت بعيني مدير الجامعة وهو يتحدث إلى أحد العاملين فى رعاية غرفته ، وحين رأيت بعيني مدير الجامعة وهو يتحدث إلى أحد العاملين فى رعاية غرفته ، وحين رأيت

وزيرا (هو نويل بيكر) قد وقف وأمامه أحد السعاة ، فلا هو أخذه ضجر من ذلك ، ولا الساعى فزع إذ وجد نفسه أمام الوزير .

كان بين المقالات الملتهبة التي كتبتها انعكاسا للثورة الداخلية التي تأجيج أوارها في نفسي كلما رأيت وقارنت سلوكا بسلوك وأخلاقا بأخلاق ، مقالة عنوانها « تجويع الهر » أدرتها على تصور تخيلت به أننا إذا حللنا أى فرد منا ، وجدنا في جوفه نمرا رابضا ينتظر فرصة الظهور ، فإذا ما صعد صاعد إلى مقاعد الرئاسة ، لم يلبث ذلك الهر أن يظهر بكل أنيابه ومخالبه ، وما طعامه الذي يتغذى به إلا ذلة الآخرين . ورأيت أن قوانين الدنيا بأسرها لا تفلح في تعديل العوج . وإنما العلاج السريع يكفله لنا شيء واحد . هو تجويع دلك الهر ، بأن يبعد الآخرون عن نطاق سلطانه ، فينعدم الغذاء ، فيذوى ويموت .

لكن ما حيلتنا والأمر فى بلدنا كان أعجب من العجب ، وهو أن من تنشب فيه مخالب البمر وأنيابه ، ترتسم على وجهه ابتسامة الرضا ، وفي هذه الابتسامة البلهاء كتبت مقالة عنوانها « الكبش الجريح » أصور فيها المعنى نفسه في صورة أخرى ، هى صورة الكبش تحز رقبته سكين الجزار فترتسم على شفتيه ما يشبه ابتسامة القبول .

هكذا وعلى هذا النحو أخذت خلال الأعوام التى أقتها فى انجلترا فى الأربعينيات ، أنظر إلى الأفراد كيف يتعاملون ، وكيف تصان لكل فرد كرامته ، دون أن يكون لاختلاف أنواع العمل أدبى الأثر فى أن يتعالى أحد على أحد ، ثم أقارن ذلك بما أعهده فى مجتمعنا نحن ، حيث المأساة الحقيقية ليست فى أن « يتنمر » صاحب السلطان لمن لا سلطان له ، بل المأساة هى فى

طمأنينة الرضا التى يتقبل بها القتيل أنياب القاتل ومحالبه ، فاذا يصنع الكاتب إذاء ذلك إلا أن يستميت بقلمه حتى يتغير سلم القيم ، ولو بعض التغير ، فلا يظل أعلى تلك القيم فى وافع حياتنا هو أعلاها (وأعلاها عندنا هو السلطة) وأحسب أننى لو أنصفت نفسى ، ولو أنصفنى النقد الأدبى ، لقلت ويقال ذلك النقد المنصف ، إن من أبرز السهات فى كتابتى ... اتخذت تلك الكتابة صورة أدبية ... أم اتخذت صورة التحليل الفلسمى ... إنما هو محاولة تعديل القيم فى حياتنا ، لأنها فى وضعها الراهن يستحيل ألا تؤدى إلى ما يشبه القسمة إلى سادة وعبيد .

í

ولم يكن أعنف من ثورتى على « القيم » كها هى قائمة فى حياتنا ، بحيث تسمح للمستبد أن يستبد ، وتجيز لذليل النفس أن يذل ، مما يذكرنى ببيت من الشعر للعقاد ، يقول فيه :

أنصفت مظلوما، فأنصف ظالما في ذلة المظلوم عدر الظالم

أقول إنه لم يكن أعنف من ثورتى على « القيم » كما هي قائمة في بلادنا ، إلا ثورتى على حياتنا العلمية السائدة ، مضمونا ومهجا . فقد كانت تلك الحياة العلمية حتى ذلك الحين أعوام الأربعينيات منقسمة قسمين . أحدهما يحاول أن يتشبه بالحياة العلمية الحديثة ، لكنه يكتني من ذلك بالشكل الحارجي دون الجوهر الذي هو منهج النظر والفكر . لأنه إذا لم تتغير طريقة النظر ، فقد يحدث ـ وهو بالفعل كثيرا جدا ما يحدث ـ أن يكون العالم عالما « يحفظه » من مادة تخصصه ، وأما فيا هو خارج حدود التخصص من

مواقف الحياة وشنونها ، فيظل على النظرة نفسها التي ينظر بها من لم يتعلم أحرف الهجاء ، والقسم الثاني من حياتنا العلمية عندئذ وقف وقفة رافضة للتحديث مصمونا ومنهجا ، إنه لم يحاول حتى أن يتظاهر بالشكل العلمي الحديث في مواد البحث ومهج البحث ، بل تمسك بالقديم مظهرا ومخبرا .

ولبأذن لى القارئ أن أعيد هنا مقالة كتبتها فى تلك المرحلة ، ساخرا مر السخرية من إصرارنا على ضروب من العبث الذى يتخذ عند أصحابه اسم « العلم » وهو من العلم الصحيح بعيد بعد الأرض عن السماء ، كان ذلك العبث اللفظى ما زال قائما عندنا ، حين كان الغرب قد وصل إلى الذرة وتعطيمها واستخراج قواها الجبارة فى قنابل وغير قنابل .

وهاك المقالة الساخرة ، الضاحكة الباكية ، التي أرسلتها من لندن لتنشر في بحلة الثقافة ، ونشرتها المجلة ، فلم أسمع لها صدى ، فهل بلغت يومئذ أفهام قرائها ٢كان عنوانها « بيضة الفيل » وهذا نصها :

قال الشيخ: الفيلة تلد ولا تبيض، والمشكلة المراد حلها هي هذه: لو كانت العيلة لتبيض، فاذا يكون لون بيضتها ؟ في الجواب عن هذا السؤال، اختلف العلماء، يقول عارة بن الحارث بن عارة: تكون بيضاء، واستدل على صحة قوله بدليل القياس، ودليل من اللغة، أما دليل القياس، فهو أن كافة علوقات الله التي تبيض بيضها أبيض، وليس في طبيعة الفيل ما يدل على أنه لو باض، أخذت بيضته لونا آخر غير البياض، فإذا اختلف الفيل عن غيره من الحيوان، فذلك في حجمه وقوته ونابه، وهذه صفات كلها لا تستلزم في البيضة لونا آخر غير البياض، فقد يكون الحيوان صغيرا كالذبابة، أو كبيرا كالنعامة، قويا كالعقاب، أو ضعيفا كالحامة، بناب

كالعساح ، أو بغيره كالدجاجة ، والبيضة هي هي في لونها ، بيضاء لا تتغير ، ومما يزيد هذه الحجة وزنا ورجحانا أن الحلائق تجرى على اطراد وتشابه ، فالكواكب متشابهة ، والبحار متشابهة ، والطير متشابه والحيوان متشابه ، فلو قيل _ مثلا _ إن حيوانا جديدا سيولد بعد ألف عام ، جاز لنا أن نحكم في ترجيح يقرب من اليقين ، بأنه سيكون ذا أذنين وأنف واحد ، وعينين ، وعلى هذا القياس نفسه نحكم بالبياض على بيضة الفيل لو باض .

أما دليل اللغة فهو أن البيضة مشتقة من البياض ، وإذن فالبياض أصل والبيضة فرع عنه ، ولا يعقل أن يتفرع عن البياض خضرة أو زرقة ، لأن الفرع شبيه دائمًا بأصله ، ولذلك قيل : هذا الشبل من ذاك الأسد .

تم استطرد « عارة » فتساءل عن حجم بيضة الفيل ، وأجاب بأنها تكون قدر بيضة النعامة عشرين مرة ، لا لأن الفيل يكبر النعامة حجما بهذا القدر كله ، بل لأنه في قوته يوازي عشرين نعامة ، والأساس في حجم البيضة هو قوة الحيوان البائض ، لا حجمه ، فتكبر بيضة الحيوان أو تصغر ، بمقدار ما هو صغير أو كبير ، على خلاف الرأى ما هو قوى أو ضعيف ، لا بمقدار ما هو صغير أو كبير ، على خلاف الرأى الشائع بين الناس ، وقد أيد « عارة » رأيه هذا ، بأمثلة ساقها ، تدل على أن الحيوان ربماكان كبيرا وباض بيضًا صغيرًا ، أوكان صغيرًا وباض بيضًا كبيرًا .

ثم تساءل «عارة» أيضا: هل كانت طبيعة الفيل لتتغير لو باض ؟ فيكون ذا جناحين ليتخذ طبيعة الطير؟ وأجاب بأنه ليس فى نواميس الكون ما يستلزم هذا الانقلاب فى طبيعته ، فالسمك يخرج من البيض وليس له أجنحة ، بل له زعانف تساعده على السبح ، ولا تساعده على الطيران ، وبيض الذباب وما إلى ذلك ، يخرج منه الدود ، ولا يخرج وبيض الذباب وما إلى ذلك ، يخرج منه الدود ، ولا يخرج

منه ذوات الجناح ، وإذن فقد يخرج من بيضة الفيل فيل ذو أربع قوائم وليس له جناح .

وأخيرًا تساءل «عارة»: ما حكم الشرع فى بيضة الفيل ؟ أيحل أكلها للمسلمين أم يحرم عليهم ؟ وهنا كذلك أجاب بدقته المعهودة: إن بيضة الفيل حلال أكلها بشرط، حرام بشرط، فهى حلال إذا كانت لا تكسب الإنسان الآكل صفة الافتراس، وهى حرام إذا خيف أن تكسبه هذه الصفة، وإنما يكون الآكل بمنجى من عدوى الافتراس، لو كان الفيل البائض هو الجيل العاشر، من سلسلة أجيال استأنسها الإنسان.

بمثل هذه الدقة العقلية ، والبراعة الذهنية ، أثار عارة بن الحارث هذه المسائل عن بيضة الفيل وأجاب عنها ، ولا عجب ، فهو الفقيه العالم الذى سارت بفتاواه الركبان ، فيا تعذر حله على غيره من العلماء

وتصدى معسرة بن المنذر لتفنيد ما قاله عارة بن الحارث فى بيضة الفيل من حيث لونها ، فقال عن دليل القياس الذى ساقه عارة بأن كافة الحيوان الذى يبيض بيضه أبيض ، ولذلك فبيضة الفيل لابد أن تكون بيضاء اطرادا مع القاعدة ، إنه دليل لا يقوم على سند من الواقع . فليس صحيحًا أن كافة الحيوان الذى يبيض بيضه أبيض ، فبيض البط فيه خضرة خفيفة ، وبيض الدجاج فى بعضه حمرة خفيفة ، ومن الطير ما بيضه أرقط ، ومنه ما بيضه أزرق ، وأما دليل اللغة الذى ينبنى على أن البيضة مشتقة من البياض ، ولذلك وجب أن تكون بيضاء ، فهو استنتاج معكوس ومغلوط فى آن معا : معكوس لأننا حتى لو فرضنا أن البيضة مشتقة من البياض ، فليس هذا دليلا على أن البيضة بيضاء لأنها بيضة ، بل هو دليل على أنها بيضة لأنها بيضاء ، ولتوضيح المعنى المراد ، ضرب معسرة مثال الدقيق والخبز ، فالدقيق أصل

والخبر فرع ، فإن جاز لنا أن نقول إنه خبر لأنه من دقيق ، فلا يجوز أن نقول إنه من دقيق لأنه خبر ، والدليل مغلوط _ لأننا حتى إن رتبنا مراحل الاستنتاج ترتيبا صحيحا ، وقلنا إن البيضة بيضة لأنها بيضاء ، كانت النتيجة خطأ ، لأنه لا يكفى أن يكون الشيء أبيض ، لنحكم عليه بأنه بيضة ، وإلا لجاز لنا أن نقول إن هذا الجدار بيضة لأنه أبيض ، وهذا الدقيق بيضة لأنه أبيض ، وهلم جرا .

وبعد أن فد معسرة أقوال عارة ، بسط رأيه فى لون بيضة الهيل ، فقال إن الفيل حيوان فيه شذوذ عن مستوى الحيوان ، والشذوذ فى البيض أن يكون أسود ، ولذلك فإن كان الفيل ليبيض ، وجب أن تكون بيضته سوداء ، إذ لو ماض بيضة بيضاء ، كنا بمثابة من يقول إن الحيوان الشاذ تتفرع عنه نتيجة لا شذوذ فيها ، وهو قول فيه تناقض بين الصدر والعجز.

وكان بين تلاميد ابن الحارث تلميذ نجيب ، فتصدى للرد على نقد معسرة ، فقال إن معسرة ـ وهو شيخ المناطقة فى زمانه ـ قد زل زلة ، ماكان ينبغى أن يقع فى مثلها رجل مثله ، فبينا هو ينكر أن يكون للبيض لون خاص ، ويزعم أن من البيض ما هو أزرق ، أو أرقط ، تراه فى الوقت نفسه يقول إنه مادام الفيل حيوانا شاذا ، وجب أن يكون بيضه شاذا فى لونه كذلك ، والشذوذ فى البيض أن يكون أسود ، فكيف يكون الشذوذ سوادا إذا لم تكن القاعدة بياضا ؟ هذا من جهة ، ومن جهة أخرى نحن نسأل هذا العالم المنطق : أصحيح أن الشاذ لا ينتج إلا شاذا ؟ أيظن معسرة أنه مادامت الحية لا تلد إلا الحية ، فالأعرج لا يلد إلا الأعرج ؟ والأعمى لا يلد إلا الأعمى ؟ فإن كان الأعرج ينسل من يمشى على قدميه ، لما نسل الأعمى من يبصر معينيه ، فلمادا لا يبيض الحيوان الشاذ بيضة تجرى مع الإلف والعادة ؟ يبصر معينيه ، فلمادا لا يبيض الحيوان الشاذ بيضة تجرى مع الإلف والعادة ؟

قال الشيخ: هكذا جرى النقاش بين العلماء

وهنا زلزلت الأرض زلزالها ، وقال الشيخ : مالها ؟ فقيل : إنها يامولانا قنبلة ذرية ، فى لمحة تقضى على الأصل والذرية قيل : فعجب الشيخ أنكان فى الدنيا علم غير علمه .

فإذا أمعن القارئ فيما ترمز إليه مقالة « بيضة الفيل » ــ وقد أثبتناها هنا كاملة لنقدم بها نموذجا لسلسلة المقالات التي كتبتها أثناء دراستي في انجلترا أواسط الأربعينيات. وجدها تنديدا سافرا بجزء كبير من حياتنا العلمية في مصم ، إذا ما قيست إلى الحياة العلمية كما رأيتها هناك ، فأولا ــ لم تكن حياتنا العلمية ، أو قل حياتنا الثقافية بصفة عامة _ تتصدى لمشكلات الحياة الحية الجادة ، بل يشد اهتمامها مسائل افتراضية تؤخذ من بطون الكتب ، وثانيا ــ ﴿ وَهَٰذُهُ هَى النَّقَطَةُ الْهَامَةُ وَالْخَطِيرَةُ ﴾ كان المنهج الفكرين الغالب على المفكرين والباحثين ، هو المنهج الاستنباطي لا المنهج الاستقرائي ، ونقصد بالأول منهجا يقيم الاستدلال على قضايا يفرض وبها الصواب ، وكثيرا ما تستقى تلك القضايا مما قاله الأقدمون : وواضح أن النتائج التي تبني على مقدمات ظنية تكون بدورها نتائج ظنية ، ونقصد بالمنهج الاستقرائى منهجا يستقرئ وقائع التجربة كها تشاهدها الحواس مشاهدة علمية ، فبالرغم من كونها نتائج احتالية الصدق لا تبلغ حد اليقين الرياضي (وهذا شأن قوانين العلوم الطبيعية كلها) إلا أنها تجيء نتائج مستقاة من الواقع ومصبة على الواقع ، وليست كنتائج الحالة الأولى ، تجيء من «كلام » وتنصب على «كلام » . ويحسن بالقارئ أن يعيد قراءة مقالتنا « بيضة الفيل » ــ وهي الصورة الخيالية الساخرة التي رسمناها لحياتها في تلك المرحلة من سيرة العقل _ ليرى كيف أن حلقة البحث إنما دارت حول افتراض أن الفيلة تبيض ٠ وإذا كانت لتبيض فماذا يكون لون بيضتها ٠

وسيرى ثانيا أن العلماء الذين استشهد بهم (وهم علماء وهميون من صنع خيال الكاتب) استخدموا « القياس » منهاجا لاستخراج النتائج ، وسيرى ثالثا أنه لانقطاع الصلة بين البحث العلمى المزعوم ، والواقع المعلى ، أصبح في الإمكاد أن يعرض الرأى ونقيضه دول أن يكون هناك ما يحسم بين النقيضين لاختيار أحدهما على أنه الصدف العلمى ورفض الآخر على أنه مؤكد البطلان . وسيرى رابعا _ فى آخر المقالة _ أن شيخ الحلقة الدراسية كان غارقا فى أوهام ، بيها الدنيا من حوله تعج بعلم جديد .

لقد أدركت في تلك الحقبة من السين سر النهصة العلمية التي نشأت في أوروبا إبان القرن السادس عشر ، فتولد عنها العلم الحديث والحضارة الحديثة بأسرها . وهو نفسه السر الذي لم ينكشف لنا حتى اليوم انكشافا كاملا ، فتلكأت بنا الهضة . ولبثنا نواصل شيئا من عصورنا الوسطى في عصرنا الحديث ، وما ذلك السر العظيم إلا منهج جديد يحل محل منهج قديم ، فبدل أن نقيم حلول مشكلاتنا على أقوال نستخرجها من الكتب القديمة ، نقيمها على تحليلات دقيقة لعناصر المشكلات المراد حلها ، لكى نصل إلى الطريقة الفعالة التي تحلها . بعبارة أخرى ، بدل الاكتفاء بقراءة الكتب القديمة على المها مشتملة على الحق كله ، يجب أن نضيف إليها قراءة الطبيعة » ، أي قراءة الموقف الواقمي الذي يتصدى لدراسته . فمحور النهضة العلمية في أوروبا قراءة الموقف الواقمي الذي يتصدى لدراسته . فمحور النهضة العلمية في أوروبا هو استبدالها بالمنهج القياسي الذي وضع أرسطو تفصيلاته ، منهجا استقرائيا جديدا كان فرنسيس بيكون أول من وضع له المبادئ والقواعد .

٥

كانت أواسط الأربعينيات التي قضيتها في انجلترا دارسا، مرحلة استيقظ فيها الوعي عندى حادا قويا في عدة انجاهات ، لا أقول إنها نشأت لي من

عدم ، وإلا فهى اتجاهات أحسست بها قبل ذلك بأعوام ، ولكنها كانت على شيء من الفتور والتردد ، وأما الآن _ وأنا دارس فى انجلترا _ فقد وجدت ما استبدل بفتورها قوة وبترددها عزيمة ماضية ؟ وكان أول تلك الاتجاهات _ كها أسلفت القول فى الفقرة السابقة _ قيمة الإنسان من حيث هو إنسان وكنى . فلكل فرد من الناس كرامته بل كدت أقول « قداسته » . بغض النظر عن أى شيء آخر مما يحيط به سوى أنه إنسان ؟ لا شأن لهذه الكرامة _ أو قل « القداسة _ بدرجة الفقر والغنى _ أو بنوع العمل الذى يؤديه ، أو بجنسه ذكرا هو أم أنثى ، أو بظروفه الأسرية من أى أصل جاء ؟ لا لا شأن لهذه الأمور كلها بأن يكون لكل فرد من الناس إنسانيته الكاملة .

مثل هذا القول يسهل جريانه على الألسنة ، وأما أن ينتقل من دنيا الكلام إلى دنيا التنفيذ ، فذلك من أصعب الصعاب على من لم يتشرب روح الحضارة التي تعلى من قيمة الإنسان ، فلما أن رأيت تلك القيمة مجسدة في كل موقف بشرى صادفته في تعامل الناس بعضهم مع بعض ، أثناء دراستي بانجلترا ، فقد تنبهت بقوة إلى ركن ناقص في بنائنا الاجتماعي في مصر ، حيث كان من المسلمات التي لم يكن يجادل فيها إلا مكابر يعرض نفسه للخطر ، أن يستعلى بعضنا على بعض بناء على أوضاع معينة من منصب أو مال أو تعليم الخ .

وكذلك كان من الاتجاهات التى التفت إليها بقوة ووعى إدراكى أن سر تخلفنا العلمى كامن فى « المنهج » ، فبينا يتميز العالم المتقدم باصطناعه للمنهج التجريبي فى كشفة للجديد _ أولا _ وفى معالجته لما يعترض حياته من مشكلات _ ثانيا _ كنا نحن فى مصر _ وما نزال حتى اليوم إلى حد كبير _ نصطنع منهج القرون الوسطى ، الذى هو الارتكاز على ما ورد فى الكتب

القديمة في استخراج أحكامنا على الأشخاص والأشياء والمواقف وفي طريقة معالجتنا لمشكلاتنا أو في معالجة كثير مها ؟ وهو _ كما نرى _ فرق كبير في المنهج ، يؤدى إلى تقدَّم من تقدَّم وتخلُّف من تخلَّف ، وحسبنا أن نعلم بأنه إذا اختلف الرأى في موضوع معين ، كان الاحتكام _ في حالة المهج التجريبي _ إلى دنيا الواقع والتطبيق المعلى وهناك يتبين الصواب والحطأ ، وأما إذا اختلف الرأى _ في حالة المنهج العباسي _ كان الاحتكام إلى أقوال وردت في كتبه مسوبة إلى قدماء ، وفي مثل هذه الحالة لا يتعذر على كل صاحب رأى أن مسوبة إلى قلون الكتب قولا يؤيده تجاه خصومه .

وكان مما تضمته الاتجاهات الجديدة في وجهات النظر ، اعتفادى اعتقادا لامكان فيه لذرة من التردد أو السك في حرية الإنسان ، لكنها الحرية المحكومة بالروابط السببية ، التي لا تنقلها إلى حالة من الفوضى . وأعنى بذلك أن يكون الإنسان حرا حرية «إيجابية» تظهر في أفعال منتجة وفي أقوال يقام البرهان العقلي على صوابها ، إذ لا حظت .. منذ ذلك الحين وما أزال ألاحظ حتى اليوم .. أن معظم من يرددون بيننا كلمه « الحرية » لا يقصدون بها أكثر من جوانبها « السلبية » ، بمعنى أن تكون تحررا من قيود ، سواء أكانت قيودا معروضة على الإنسان من خارج نفسه أم كانت قيودا منبثقة من داخل نفسه .

ولقد بلغ اهتمامى يومنذ بمكرة « الحرية » الإيجابية أن جعلتها موضوعا لرسالتى فى الدكتوراه. فوضوع رسالتى هو « الجبر الداتى » (هذه هى الترجمة العربية للعنوان فى الأصل الإنجليزى ، ولقد نقلها إلى العربية الأستاذ الدكتور إمام عبد الفتاح إمام) والمقصود بعبارة « الجبر الداتى « هو أن الانسان فى « حرية » إرادته ، مقيد بماضيه هو نمسه على الأقل ، كما هو مقيد بعوامل أخرى تشكل له الإطار العام الذى يتحرك « حرا » بين حدوده ، ولكنه داخل

تلك الحدود نفسها _ إذا ما فعل فعلا أو قال قولا _ فى مستطاعه دائما أن يبدع ما هو جديد غير مسبوق إليه ، أى أن علوم الدنيا بأسرها لا تستطيع أن تتنبأ على وجه اليقين بما أنا فاعله أو قائله فى اللحظة الزمنية القادمة ، فهو فعل جديد ، أو هو قول جديد ، لكنها فى كلتا الحالتين جدة تضيف إلى حصيلة البشرية من أفعال أو أقوال ، وليست هى مجرد الجدة كالتى نراها _ مثلا _ فى المخبطة » الأطفال إذا ما وجدوا ورقا وأقلاما .

بعبارة أخرى موجزة ، أقول : إن حرية الإنسان كما تصورتها ، هي حرية من خلال الظروف الحارجية _ بما فيها العوامل التي شكلت حياته الماضية ؟ فهذه الظروف والعوامل كلها هي بمثابة علة ضرورية للفعل الذي يؤديه الإنسان الحر أو القول الذي يصدر عنه معبرا به عن نفسه ، لكنها علة وإن كانت « ضرورية » لحدوث ما يحدث ، إلا أنها علة « غيركافية » لأنها وحدها لا تضمل أن يفعل الإنسان الحر ما يفعله أو أن يقول ما يقوله ، إذ لا بد أن يضاف إليها جانب آخر من طبيعة الإنسان نفسه ، وهو إدادته الحرة .

كان الدكتور هاليت الذى أشرف على رسالتى لإجازة الدكتوراه ، مختصا في فلسفة اسبنيوزا ، وإذا علمنا عنه ذلك ، عرفنا أنه في مسألة حرية الإرادة الإنسانية على نقيض ما ذهبت أنا إليه في رسالتي ، إذ أن الإنسان في رأى اسبنيوزا جزء من الكون ، لا يفعل إلا ما رسم له أن يفعله في الخطة الشاملة للكون كله ، فإذا ظن الإنسان أنه إنما فعل كذا وكذا بمحض إرادته الحرة ، كان ذلك شبيها بالحجر الملتى بقوة دفع معينة ، ويمكن حساب سرعته وموضع سقوطه على الأرض ، غير أنه لو كان لينطق فربما قال إنه إنما سقط حيث سقط على الأرض بمحض إرادته وأنه كان هو الذي اختار طريق مساره ، ومقدار سرعته .

فهذا الاختلاف البعيد بين نظرة أستاذى التى استقاها من مجال تخصصه ، وبين النظرة التى أخذت أتجه إليها خلال البحث العلمى الذى اضطلعت به ، ولقد كان هذا الحلاف بين النظريتين مصدر خير لى لا تحد حدوده ، لأن الأستاذ كلما اجتمعنا لمناقشة فصل من فصول الرسالة ، كان يجمع قوته الناقدة كلها ، لينظر بها إلى كل كلمة مما قدمته إليه ، وكان على أن أكون على أقصى درجات الاستعداد من حيث دقة الصياغة ووضوح المعنى وقوة الحجة ، مما أخرجني بعد إتمام الرسالة وكأنى إنسان آخر.

من كل ما أسلفته عن المؤثرات والدراسات التي مارستها وتأثرت بها أثناء إقامتي في انجلترا ، يمكن القول بأنني خرجت بنظرة ذات شعبتين ، هي التي عدت بها إلى مصر في أواخر ١٩٤٧ ، معتزما أن أتجه بنشاطي كله نحو العمل بما تمليه على تلك النظرة بشعبتيها ، فمن جهة ، خرجت يملؤني الإيمان بضرورة الأخذ بأهم أركان الثقافة الأوروبية التي كان من نتائجها في حياة الأوروبيين ما رأيته من قيم تعلى من شأن الإنسان الفرد ، إعلاء يجعل منه كائنا ذا قداسة ، ومن جهة أخرى ، خرجت على إدراك واضح بأن نهوضنا مما نحن فيه من تخلف في ركب الحضارة العصرية ، مرهون بتغيير المنهج ، لتكون الكلمة الأولى والأخيرة للتجربة العلمية في كل ما هو متصل بحقائق العالم الذي نعيش فيه ، والأخيرة للتجربة العلمية في كل ما هو متصل بحقائق العالم الذي نعيش فيه ، قوامه إيمان ووجدان ، فني هذا العالم الخاص معياره الخاص كذلك ، وعلى ذلك يكون لعلمنا بالعالم المادي ميزان ، وللتعبير الصادق عن عالمنا الوجداني ميزان آخر ، ولا يجوز الخلط بينها كما نخلط عادة ، كما لا يجوز اعتداء أحدهما على الآخر كما يحدث عند كثيرين .

كانت المكتبة العامة لجامعة لندن هي مكانى المختار أثناء إعدادى لرسالة الدكتوراه ، فكنت في معظم الحالات أول زائر لها في الصباح وآخر من يغادرها في المساء ، ولم أكن أترك مكانى طيلة يومي إلا ساعة للغداء وسويعة ، للشاى ، وكلاهما في مطعم في البناء نفسه ، لكن ساعات العمل لم تكن كلها مخصصة للرسالة ، بل تتخللها ساعتان أكسر بها ملل الرتابة بشيء خارج مادة الرسالة ، وفي هذه الفترة اليومية قرأت كثيرا وأنجزت كثيرا .

فكان من أهم ما أنجزته ، الجزءان الثالث والرابع من «قصة الأدب فى العالم » ، الذى اتفقت مع الأستاذ أحمد أمين منذ سنة ، ١٩٤ على القيام به ، وكما أسلفت القول فى الفصل الأول من هذا الكتاب ، كان الجزءان الأول والثانى قد صدر أولها وأنا فى القاهرة ، وتركت مخطوط الثانى قبل سفرى ، وهأنذا قد بلغت بالثالث والرابع تاريخ الأدب حتى نهاية القرن التاسع عشر .

كان نصيب الأستاذ أحمد أمين من العمل ـ فوق المراجعة الشاملة ـ كتابة الفصل الخاص بالأدب العربي من كل جزء ، وكان الدكتور عبد الوهاب عزام هو الذي تولى كتابة الفصل الخاص بالأدب الفارسي في الأجزاء الثلاثة الأولى ، وتولى الدكتور يحيى الخشاب كتابة هذا الفصل من الجزء الرابع ، وأما بقية الفصول فهي بقلمي .

وكانت خطة العمل ــكها ذكرت فى موضع سابق ــ هى اختياركتاب جيد لكل مرحلة من تاريخ الأدب فى أقطاره الهامة ، ليتخذ عمودا يستند إليه ، مع إضافة هنا وحذف هناككلها اقتضت الحاجة مثل تلك الإضافة وهذا الحذف ، وإلى هنا قد يقال ــ وكثيرا ما قيل ــ ما أهونه من عمل فحسبك أن تجيد الانجليزية

قراءة وفها ، لتمثل ما تقرؤه في الكتاب المختار ، ثم تعيد المادة المقروءة في لغة عربية ، وكان الله يحب المحسنين ... لكن قائل هذا يفوته جانب هام ، وهو الأمثلة التي اختيرت للترجمة شعرا ونترا ، فما كل قصيدة ، وما كل أسطر من النثر الفني في لغته الأصلية ، يصلح أن يترجم إلى العربية مع الحفاظ على الرونق الخاص الذي يجعل الكتابة أدبا ، نعم إن أي كتاب مختار للاعتاد عليه ، كان معدا بالأمثلة شعرا ونثرا ، لكن نسبة لم تكن بالقليلة من تلك الأمثلة كان صالحا للترجمة ، وعندئد كان على أن أنقب في دواوين الشعراء وفي نصوص الأدباء ، لأقع على نماذج لا تفسدها الترجمة إلا بالحد الأدنى ، وذلك لأن كل ترجمة للأدب من لغته الأصلية إلى لغة أخرى تفقده شيئا من جاله ، ولك بعد هذا التوضيح لطبيعة العمل الذي أنجزته في «قصة الأدب في العالم » أن تقدر لنفسك كم عانيت في جمع عشرات من الماذج الأدبية وترجمتها على طول

وكنت قبل مغادرتى لانجلترا عائدا إلى مصر ، قد أعددت شطرا كبيرا من أدب القرن العشرين . ليكون الجزء الخامس ، لكننى لأمر ما ضاقت نفسى على مدى سبعة أعوام ، من عمل لم أكن فيه إلا تابعا لتابع ، كنت أشعر أننى بمثابة ظل للظل إذا أمكن أن يكون للظل نفسه ظل ، لكننى رجل من هؤلاء الناس الذين يرتبطون بالعهود ، ولقد تعهدت أن أؤدى هذا العمل فأديته ، أتممت منه الأجزاء الأربعة التي بدأت منذ بدايات الأدب هنا وهناك من مراكز الحضارات ، وبلغت بها آخر القرن التاسع عشر ، ثم أعددت _كها ذكرت _ معظم مادة القرن العشرين لتكون جزءاً خامسا ، لكننى عند ذلك الحد لم أستطع مغالبة نفسى الساخطة ، فأبيت للجزء الخامس أن يشهد النور ، ولابد

أربعة أجزاءل

أن يكون مخطوطه « مدشوتا » إلى الآن فى أكداس المخلفات الورقية عندى ، والتي لم أعد أعرف لها أولا من آخر .

٧

انتهت الحرب العالمية الثانية في صيف ١٩٤٥ ، ولم تمض إلا بضعة أشهر بعد انتهائها ، حتى أقيمت الدورة الأولى لهيئة الأمم المتحدة في لندن (أصبح مقرها منذ الدورة الثانية مدينة نيويورك) ، واضطر بلد عربي إلى الاستعانة بالسفارة المصرية في لندن ، لتعيره ثلاثة من المصريين المقيمين هناك حينئذ ، يصلحون أن يكونوا أعضاء في وفده الرسمي إلى تلك الدورة الأولى لهيئة الأمم المتحدة ، وكنت أحد الثلاثة الذين اختارتهم السفارة ، فأتبح لى _ للمرة الأولى ، وربما للمرة الأخيرة أيضا أن أمضي نحو ستة أسابيع ، على مقربة قريبة من كبار الساسة في العالم إبان تلك الفترة الهامة ، التي أعقبت الحرب مباشرة والتي ظن هؤلاء الساسة الكبار أنهم إنما جاءوا ليضعوا فيها أسسا للسلام الذي لا تستطيع بعدئذ أن تهزه نازية أو فاشية أو ماشاكلها من نظم .

كانت فرصة نادرة لأرى ليوث السياسة في عرينهم ، فأرى كيف يعتركون بالحيلة الناعمة والحدعة المغلفة بالحلوى ، فخرجت آخر الأمر ، من كل ما رأت عيناى وسمعت أذناى ، كافرا بتلك اللعبة الصبيانية التي يسمونها «سياسة » ، وكم من مرة همست لنفسى مانسب قوله إلى الإمام محمد عبده : لعن الله السياسة ، وساس ، ويسوس ، وسائسا ، ومسوسا . لماذا ؟ لأننى ماوجدت في ألاعيب الساسة بعضهم على بعض ، إلا مهارة تشبه مهارة الحواة ، تخرج الأرانب من قبعات خالية . فهم .. مثلا .. يضعون صيغة معينة ، يحلون بها مشكلة معينة ، ويوافقون عليها بالإجاع ، ثم ماهى إلا أن

قلت لنفسى إزاءهذه الألاعيب: لوكانت «السياسة» علما كسائر العلوم الدقيقة المضبوطة ، لماكان هنالك مجال لهؤلاء الحواة ، ولا نكشف الغطاء عن مهاراتهم المزعومة ، لأمها لو كانت في دقة العلم لما تعددت التفسيرات والتأويلات ، وإذا كانت الصيغة التي وافقوا عليها محلا لاختلاف التفسير والتأويل ، فلهاذا لا يضعون لأنفسهم صيغة أدق وأوضح وأشد حسما ؟ وهكذا خرجت من تلك الخبرة بدرس تعلمته عن السياسة ، مايزال إلى هذه الساعة هو الدرس الذي يشكل وجهة نظرى ، وهو أن العمل السياسي بهده الصورة الشائعة ـ لا يصلح له إلا عقول تنقصها الرغبة في دقة التفكير العلمي .

ثم سنحت لى بانتهاء الحرب فرصة أخرى من نوع آخر ، وهى فرصة أتاحت لى ترجمة مايقرب من ثلاثمائة بيت من شعر العقاد إلى الانجليزية شعرا ... كيف ؟ أرادت جامعة لندن أن تقيم لقاء ثقافيا على مدى أسبوع (أو أكثر من أسبوع ، لا أذكر) للإنجليز الذين هم فى سبيلهم إلى مزاولة أعالهم فى ربوع الشرق العربي ، فوضعت خطة لبرنامج ثقافى وإعلامى ، يزود الحاضرين بزاد فكرى عن العرب .

وأرسلت جامعة لندن إلى السفارات العربية ، لتوزع الموضوعات المقترحة على علماء العرب وأدبائهم ، ممن تصادف وجودهم فى انجلترا ، وكان أن تلقينا _ أنا وصديقي المرحوم الكتور محمد النويهي _ مإيشبه التكليف من

سفارتنا المصرية ، بأن نتفاسم الحديث عن حياتنا الأدبية ، فاما الدكتور النويهى فيتولى الأدب العربي القديم ، وأما أنا فأتولى الأدب العربي المعاصر ، وكانت جامعة لندن قد اقترحت في خطابها ، أن يدار حديث المتحدث على رجل واحد ، يتخذ منه المتحدث بموذجا للتعبير عن المناخ الوجداني والفكرى السائد في الفترة التي يدار عليها الحديث ، فوقع اختيارى على «العقاد الشاعر» .

لقد كنت أرى في العقاد الشاعر ــ ومازلت أرى ــ تعبيرا قويا وصادقا عن أهم ملامح مناخنا الفكرى والشعورى فيا بين الحربين العالميتين ، لأنه رفع لواء الحرية بكل معانيها ، ولاخلاف على أن مطلب الحرية في حياتنا الثقافية كلها ، منذ الاحتلال البريطاني ، إنماكانت تدور عجلتها حول محور رئيسي هو فكرة «الحرية » ، لكن للحرية وجوها كثيرة ، أحدها الحرية السياسية ، وحين أقول عن شعر العقاد إنه جاء تعبيرا قويا وصادقا عن تطلعنا للحرية ، فإنما قصدت شيئا أكثر جدا من مجرد التحرر من مستعمر خارجي أو من مستبد داخلي ، إذ قصدت إلى حرية الإنسان من حيث هو فرد مستقل يصنع لنفسه قرار حياته ، ليكون مستولا بعد ذلك عن قراره ذاك أمام الله وأمام الناس وأمام نفسه ، فتلك الحرية الفردية ــ كها أراها ــ هي الأساس لكي تتحقق كل حرية أخرى . وأحسب أن العقاد في حياته الفردية ، منعكسة في شعره ، غوذج حي ناطق لما أردت عرضه على الحاضرين .

وعندما بدأت إعداد المحاضرة ، لم أكن أحلم بأن الأمر سينتهى بى إلى جهد من نوع نادر ، وذلك أنى رأيت ... بعد أن سرت فى إعداد المحاضرة شوطا ... أن الصورة التى سوف أقدمها للناس ستظل كالدخان العالق بالهواء ، ما لم أقدم نماذج من شعر العقاد ، وهل تكون ترجمة الشعر إلى لغة أخرى ... إذا

أريد لها أن تترك فى السامع أقوى أثر ممكن _ إلا شعرا ؟ إذن فلأ جرب قدرتى فى هذا السبيل ، وإذا عجزت فلأقنع عندئذ بترجمة نثرية لمعانى الأبيات المترجمة ، ووفقنى الله _ بعد جهد ذهنى مركز لعدة أيام _ توفيقا يشهد عليه أن مجلات الشعر هناك (وفى أمريكا) نشرت ما أرسلته إليها من تلك المماذج .

٨

كنت لم أزل ماضيا فى إعداد رسالتى للدكتوراه ، وموضوعها - كما ذكرت - هو «الجبر الذاتى » - وهو موضوع - كما ترى - يمس حرية الإرادة بصفة أساسية وجوهرية ، ودون أن أتعمد فى البداية ان أتجه فى بحثى مع هذا المذهب أو ذاك من مذاهب الفلسفة ، فقد جاءت الأفكار منساقة نحو شىء يشبه مذهب برجسون فى فكرته عن التطور الخلاق ، وعن طبيعة الحياة كيف تبدع ما هو جديد ، كما انساقت الأفكار كذلك نحو شىء يشبه حرية الإنسان عند بعض فلاسفة الوجودية .

وبينها أنا ماض فى طريقى ذاك ، أعلن عن تعيين الدكتور ألفرد آير (وكان إلى ذلك الحين أستاذا فى جامعة أكسفورد) رئيسا لقسم الفلسفة فى الكلية الجامعة بجامعة لندن ، وجريا على العرف المألوف ، كان على الأستاذ الجديد أن يفتتح عمله بمحاضرة عامة ، وأعلن بالفعل عن موعد تلك المحاضرة ، لم أكن قرأت شيئا للدكتور آير ، فرأيت ضرورة أن أعرف عن الرجل شيئا قبل استماعى لمحاضرته العامة ، فكان أول ما قرأته من كتبه ، كتابه الذى يلخص به اتجاها فلسفيا ظهر أولا فى فينا خلال العشرينيات من هذا القرن ، ثم أخذت دائرته تتسع ، وهو اتجاه أطلق عليه أصحابه اسم «الوضعية المنطقية » ثم شاع دائرته تتسع ، وهو اتجاه أطلق عليه أصحابه اسم «الوضعية المنطقية » ثم شاع له بعد ذلك اسم آخر لعله أنسب وهو «التجريبية العلمية » ، فما إن تلقيت

الفكرة الأساسية في هذا الاتجاه ، حتى أحسست بقوة أنني خلقت لهذه الوجهة من النظر.

ليس هنا المكان المناسب لذكر شيء من تفصيلات الفكرة ، مما دعاني إلى تبنيها والدفاع عنها ومحاولة نشرها في العالم العربي _ فذلك كله سيرد مكانه في فصل تال من هذا الكتاب _ لكن حسبي هنا أن أقول عن هذا الاتحاه سيئا واحدا ، وهو أنه يقصر الفكر الفلسفي على تحليل ماتقدمه لنا العلوم من قضايا أساسية ، تحليلا يكشف عن الجذور الأولية التي مها تنبت هذه الفكرة العلمية أو تلك ، مما هو متضمس في مجالات العلوم المختلفة ، وبهذا نعني الفلسفة من أن يكون لها هي نفسها قضاياها الخاصة بها عن أي شيء خاص بالكون أو بالإنسان ، لماذا ؟ لأننا في عصر العلم هذا ، نسلم زمام الكشف عن بالكون أو بالإنسان ، لماذا ؟ لأننا في عصر العلم هذا ، نسلم زمام الكشف عن الوصول إلى نتائج صحيحة ، لكن العلم إنما يبدأ بحوثه في أي مجال ، من نقطة بعينها ، ثم لا يسأل ماذا يسبق تلك النقطة مما يشبه جذور الشجرة الدفينة تحت التراب ؟ فيكون هذا «التأصيل» مهمة الفلسفة .

وسأترك الحديث في هذا إلى حينه ، مكتفيا بالقول بأنني حين عدت إلى مصر (في خريف سنة ١٩٤٧) كان قد تبلور فكرى في شعبتين : إحداهما وجوب الأخذ بروح الثقافة الأوربية المعاصرة ، لعلها تنتهى بنا إلى مثل ما انتهت بأصحابها إليه من وضع الإنسان الفرد في مكانة تشبه التقديس ، والثانية هي وجوب الدعوة إلى التجريبية العلمية ، لأنها إذا كانت مجرد اتجاه فلسني هناك ، فهي بالنسبة للأمة العربية ضرورة . إذ من شأنها أن تضبط اللفظ في مجال التفكير العلمي ضبطا صارما ، وهو ماأظننا في أشد الحاجة إليه ، وسوف أورد ذلك فيا بعد بشيء من التوضيح .

وعدت إلى مصر ، ونقلت إلى جامعة القاهرة (وكان اسمها يومئذ جامعة فؤاد الأول) مدرسا بقسم الفلسفة فى كلية الآداب ، وماكدت أشمر عن ساعد العمل الجاد فى سبيل الهدفين المذكورين ، حتى عوقتنى معوقات ، سرعان ماتغلبت عليها بوقفة إرادية حازمة وحاسمة .

فلم تكن قد مضت بعد عودتى أشهر قليلة ، حتى دعانى وزير التعليم ، ودعا معى المرحوم محمد بدران ، وقال لنا إن «أمرا » صدر إليه من القصر اللكى ، بأن يترجم إلى العربية كتاب «آثرت الحرية » لكرافتشنكو ، الروسى الذى أفلت من استبداد الحكم فى بلاده ، وأخرج للناس هذا الكتاب ليوضح لهم حقيقة الحياة فى الروسيا ، وأضاف الوزير لنا ، بأن القصر يريد للترجمة أن تنجز فى ثلاثة أشهر ، ولما كان يعلم عنا قدرة حاجته فى هذا الجال ، فهو بدوره يكلفنا بأداء هذا الواجب خلال الأشهر الثلاثة ، ومن ناحيتى حاولت التخلص ، فلم يدع لى الوزير مجالا للحديث ، ولقد أخجلنى العرفه عنى من تقدير له .

اتفق معى الأستاذ بدران على أن يتولى هو الربع الأول والربع الأخير من الكتاب ، وأن أتولى أنا الربعين الثانى والثالث فى سياقها المتصل ، ولم يفتنى بالطبع ماكان يخفيه فى نفسه من غرض فى هذا التقسيم ، وهو أن يوضح اسمه على الغلاف قبل اسمى ، لكننى مع ذلك وافقت مبتسما فى إشفاق ، لأن العمل كله سخرة ألقيت على كاهلينا بصورة لا تجوز إلا فى بلد يسوده الطغيان ، ولا يخفف من وقع السخرة أن يجىء الاسم أولا أو أن يجىء ثانيا .

ومع ذلك فلابد لى أن أذكر هنا كيف كنت أرتعد فزعا أثناء عملية

الترجمة ، كلما ورد وصف من تلك الأوصاف المخيفة للطريقة التي كان يحكم بها الشعب الروسي كما رآها كرافتشنكو ، ولقد أنجزت نصيبي في أقل من شهرين ، وظننت أنني بعد ذلك سأفرغ إلى عملى ، وأذكر أنى ، لكى أخرج ترجمة ذلك الكتاب من حياتي ، خصصت له ساعتين بعد أذان المهجر من كل صباح ، ثم أبدأ يومي وكأن شيئا لم يكن .

لكننى إذ فرغت من «آثرت الحرية» وقعت فى حفرة أخرى ، برغم أن الأمر هذه المرة لم يصدر من «جهات عليا» _ على حد العبارة المألوفة _ بل صدر من أستاذ أكن له الحب والتقدير ، هو الأستاذ أحمد أمين . وذلك أن الجامعة العربية (وكان الأستاذ أحمد أمين عندند مديرا للإدارة الثقافية بها) قررت ترجمة «قصة الحضارة» تأليف ولديورانت ، ومرة أخرى طلب إلى الأستاذ محمد بدران وإلى أن نضطلع بهذا العمل ، فبدأنا معا بالمجلد الأول ، وهو يحتوى على خمسة أقسام (صدر كل قسم منها كتاب مستقل فى ترجمته العربية) فكان نصيب الأستاذ بدران «مصر» و «الصين» وكان نصيبى «نشأة الحضارة» و «الهند وجيرانها» و «اليابان» _ لكننى بعد هذا المجلد الأول نفضت يدى من هذا المشروع الضخم ، ويكنى أن يعلم القارئ أن الترجمة مازالت مستمرة فى أجزائه ، برغم أن ماصدر مه حتى الآن بلغ الجزء الثلاتين أو مايقرب من ذلك ، فهو موسوعة ضخمة ، تعرض أطوار الحضارة عرضا خلابا ، ولوكنت طاوعت النصح بأن أمضى فى ذلك المشروع ، لما كتبت ورقة خلابا ، ولوكنت طاوعت النصح ، ولا فى بسط وجهة نظرى التقافية

ومع ذلك فما نفضت يدى من «قصة الحضارة» إلا لأتورط مرة تالثة . لكن العمل هذه المرة كان متصلا بالدراسة الفلسفية على وجه من الوجوه . إلا أننى مع ذلك لم أكن أريد التورط فيه فى ذلك الحين ، لأنصرف إلى عملى، سواء ما اتصل منه بالتدريس فى الجامعة، أو ما اتصل منه بالحياة الثقافية العامة، التى ماتركت المشاركة فيها يوما واحدا منذ بدأت حياتى العملية، أما العمل الذى اعترضنى هذه المرة، فهو ترجمة كتاب «تاريخ الفلسفة الغربية» لبرتراند رسل والكتاب ضخم، ويقع فى ثلاثة أقسام: الفلسفة اليونانية، والفلسفة الوسيطة، والفلسفة الحديثة، وكان هذا الكتاب قد صدر أثناء وجودى بانجلترا، وقرأته هناك أول صدوره، ووجدت فيه عرضا جديدا مبتكرا لتاريخ الفلسفة، لأنه يربط علاقات وثيقة بين الفكر عرضا جديدا مبتكرا لتاريخ الفلسفة، لأنه يربط علاقات وثيقة بين الفكر الفلسنى من جهة، والظروف الاجتماعية السائدة فى العصر المعين، من جهة أخرى، مما يبين بيانا جليا أن ذلك الفكر الفلسنى هو انعكاس مباشر للحياة كها يجرى فى دنيا الواقع.

ترجمت الجزء ين ، الأول والثانى ، ولأمر ما رفضت رفضا جازما أن أكمل الجزء الثالث ليكتمل العمل ، والخير فى أن أمسك عن ذكر الظروف التي حملتنى على ذلك الرفض . وعلى أية حال . فقد أسدلت بهذا ستارا على ما أسميته بمرحلة الانتقال من سيرتى العقلية ، لأبدأ مرحلتى الجديدة ، التي دعوت خلالها إلى هدفين : الأخذ بروح ثقافة العصر ، وأن تكون التجريبية العلمية ضابطا للفكر في مجالاته العلمية .

وكأنما أراد لى الله أن تكون بين يدى الأداة التى أستطيع بها أن أعبر ما بقى أمامى من مرحلة التحول إلى المرحلة التى تليها ، والتى استقر عليها الفكر عشرين عاما (١٩٥٠ ـ ١٩٧٠) وهي التى أشرت إليها فيا أسلفته ، قائلا إنني سرت خلالها على خطين متوازيين : أحدهما الدعوة إلى ثقافة العصر ، والآخر الدعوة إلى منهج التجريبية العلمية في صياغة الأفكار . أقول بإذن مشيئة الله كأنما أرادت أن تضع بين يدى الأداة التى أستعين بها على الانتقال

من مرحلة إلى مرحلة ، وذلك أن لجنة التأليف والترجمة والنشر ، قد أوكلت إلى _ باعتبارى عضوا فيها _ الإشراف على مجلة الثقافة التي كانت تصدرها . فكانت لى فرصة الكتابة الأسبوعية ، لأفتتح كل عدد منها بمقالة ، فماذا كنت أكتب أسبوعا بعد أسبوع ؟ كنت أكتب مايصح أن أطق عليه اسم القنابل المتفجرة ، لعلها تنسف جزءًا من ألف جزء في الأطار الثقافي العتيق اللهي كنا ما نزال نعيش فيه ، برغم فترة من الاتصال بحضارة الغرب امتدت بنا ــ حتى ذلك الحين ــ مائة وخمسين عاما ، وبرغم زيادة أعداد المتعلمين إلى أعلى مستويات التعليم، فلالك كله لم يزحزح إلاقليلا مجموعة من القيم ذهب زمانها ، وأبشعها قيمة السلطة لمن يتولاها ، ولقد جمعت مجموعة المقالات التي كتبتها على مدى ثلاثة أعوام أو مايقرب منها ، في كتابين : أولم اكتاب «شروق من الغرب » واسمه هذا دال على روح محتواه ، والثانى كتاب أسميته (في طبعته الأولى) «والثورة إعلى الأبواب » وقصدت بذلك أن تلك الأفكار الغاضبة الساخرة الثائرة ، إنمأ نشرت كلها قبيل قيام الثورة في يوليو ١٩٥٧ . لكننى لحظت فها بعد أن حرف الواو الذى يبدأبه العنوان كثيرا ما يسقط عند المتكلم أو الكاتب ، فيصبح العنوان دالا على شيء آخر غير مقصود ، فجعلت عنوان الكتاب في الطبعة الثانية «الكوميديا الأرضية» وربما جاء هذا العنوان أكثر دلالة على روح مضمونه الفكري .

verted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصّل الشّالِث

دعوة إلى ثقافة العصر

١

أبدأ حديثي عن هذه المرحلة في مسيرة العقل الذي أروى قصة تطوره ، باعتراف أعترف به عن نفسى في ذلك الحين ... أواخر الأربعينيات وأوائل الخمسينيات ... بأنني حين دعوت إلى الأخذ بثقافة الغرب ... والغرب هو العصر » لأنه هو صانع حضارة عصرنا ... كنت في تلك الدعوة على كثير من التطرف ، لأنني عندئذ نظرت إلى الأمر من جانب واحد ، هو جانب « العصرية » التي لا بد فيها في إنسان اليوم ، لكنني أهملت الجانب الآخر الذي لا بد منه كذلك حفاظا من أي إنسان معاصر على هويته الخاصة التي صنعها تاريخه ، فجاءت نظرتي إلى « الثقافة » المنشودة نظرة مبتورة ، تثبت جانبا وتهمل جانبا آخر . ولم أصحح هذا الخطأ إلا في أول السبعينيات ، كما سأروى في المكان المناسب من هذا الكتاب .

لكننى الآن مقيد بتصور المرحلة المكرية التى اجتزتها فى الفترة المشار إليها ، وهى أواخر الأربعينيات وأوائل الخمسينيات ، أو قل : إلى آخر الخمسينيات . فعندئذ تصورت أمامى صورتين : إحداهما الصورة الحضارية التى رأيتها فى أوروبا ، وأوروبا _ كها قلت _ هى فى عينى إذ ذاك هى « العصر » ، وأما الصورة الأخرى فهى ما عرفته عن بنى وطنى . فكما يتمنى

الوالد لولده الكمال ، ويؤذيه غاية الإيذاء أن يلمح فيه سينا من النقص حتى ولو كان تافها يسيرا ، وربما ضربه وأغلظ له فى التأنيب بسبب حبه له ، فكذلك أقول عن نفسى فيا تصورته وصورته عن مصر فى ذلك الحين ، والحق أنى فى تصوير النقص الذى تخيلت وجوده فى حياتنا ، ورأيت ضرورة التخلص منه ، لم أعمد فى ذلك إلى تعليل علمى ، بل كنت فى أكثر الحالات ألجأ إلى التصوير الأدبى ، ولا بدلى هنا من لفت الأنظار إلى الفارق الكبير بين الطريقةين فى الكتابة عن موضوع بذاته : الطريقة التى يجوز لنا تسميتها بالطريقة العلمية ، والتى تتناول الموضوع تناولا مباشرا بالتحليل والمعالجة ، وأما الأخرى فهى طريقة التصوير الأدبى ، والشرط الذى لا بد من توافره هنا هو أن تعرص الفكرة المقصودة عرضا غير مباشر ، وذلك بأن يقيم الكاتب هو أن تعرص الفكرة المقصودة عرضا غير مباشر ، وذلك بأن يقيم الكاتب شكلا ما يجسد به فكرته تجسيدا من شأنه أن يجعلها أرسخ أثرا فى نفس شكلا ما يجسد به فكرته تجسيدا من شأنه أن يجعلها أرسخ أثرا فى نفس القارئ .

لجأت فيما كتبته عن الحالة كما تصورتها فى مصر ، إلى الضرب الثانى ، أعنى إلى التصوير الأدبى ، فليس أمامى الآن إلا أن أعرض على القارئ نماذج من ذلك التصوير .

لقد رأيت في حياتنا كثيرا من الظلم والقهر والاستبداد والتسلط والتنافر والكراهية . مما أدى في نهاية الأمر إلى فقدان الفرد لكرامته وحريته واستقلاله فصورت ذلك بقلم المؤمن بأنه لا أمل في خلق مجتمع جديد إلا إذا سلمت وحداته البشرية أولا وقوى بنيانها ، فني مقالة عنوانها « الكوميديا الأرضية » قلت :

يحكى أن شاعراكان اسمه « دانتي » ، عاش في قديم الزمان وسالف العصر

والأوان ، قد كتب قصيدة طويلة عظيمة ، أسماها له الناس من بعده « الكوميديا الإلهية » طاف فيها بصحبة أستاذ له قديم من الشعراء الأولين ، هو « فيرجيل » ، طاف بالجحيم فوصف من شهده فيها من الآثمين ، وما شهده منصبا عليهم هناك من عذاب أليم .

ثم شاء الله _ ولا راد لمشيئة الله إذا شاء _ أن يبعث « دانتى » حيا شاعرا كما كان ، وأن يبعث معه « فيرجيل » دليلا هاديا كما كان أيضا ، وعادت لدانتى شهرته القديمة في وصف الأهوال ، فكان أن زار بلدا يقال عنه إنه بلد العجائب ، حتى إذا ما رجع إلى بلاده ، عمد توّا إلى ما كان قد كتبه في حياته الأولى ، وأدخل عليه تغييرا وتحويرا ، يناسب العصر الحديث ، مستهيدا مما علمته التجربة في بلد العجائب ، وإدراكا منه بأن الشاعر الحق لا مندوحة له عن مسايرة الزمن لكنه هذه المرة أطلق العنوان بنفسه على قصيدته ، ولم يترك ذلك للأجيال القادمة ، كما قد فعل أول مرة ، فاختار عبارة « الكوميديا الأرضية » عنوانا لقصيدته الجديدة .

وهاك خلاصة وافية لوصف الجحيم في « الكوميديا الأرضية » كما كتبها الشاعر القديم الحديث.

يقص علينا « دانتي » كيف سار في صحبة دليله « فيرجيل » حتى بلغا باب الجحيم الأرضى ، فقرآ على قمة الباب هذه الأسطر الآتية مكتوبة بماء اللهب : « ادخلوا إلى مدينة الأحزان ، ادخلوا إلى أرض العذاب ، ادخلوا بين من ضلت بهم السبيل ، فيأيها الداخلون ، انفضوا عن أنفسكم عند مدخلي كل رجاء » .

ويدخل الرجلان ، فإذا بالجحيم هوة سحيقة ، في هيئة واد طويل

مديد ، رأسه عند مركز الأرض ، وقدمه عند حافة البحر وجوانبه متدرجة درجات عراضا ، وعلى هذا الدرج حشر الآتمون ؟ ؟

وتأخذ المقالة بعد ذلك فى وصف رحلة الشاعرين فى حلقات الجحيم ليشهدا فى كل حلقة من حلقاتها العشر فريقا من الآثمين يلقى من العذاب ما يتناسب مع إثمه فى الدنيا ، على منوال ما صنع دانتى فى الكوميديا الآلهية . لكن مقالتى استخدمت السخرية إلى أقصى مرارتها ، إذ جعلت الآثمين المعذبين أناسا فعلوا الخير وقالوا الصدق وبذلوا الجهد وأرادوا الإصلاح ، فكان هذا كله محسوبا عليهم لا محسوبا لهم ، ومن أجله حشروا فى الجحيم لينالوا العقاب جزاء ما اقترفوا من حسنات حسبت عند قومهم سيئات .

فنى الحلقة الأولى من حلقات الجحيم ، شهد الشاعران أولئك الذين تمسكوا بمبادئهم فى حياتهم الدنيا ، فكان جزاؤهم هنا أن تلدغهم الزنابير فى وجوههم وأعناقهم ، وفى الحلقة الثانية ، شهد الشاعران أولئك الذين بلغت بهم الغفلة فى دنياهم أن يهتدوا بعقولهم ، وألا يلتفتوا إلى أجسادهم ليشبعوا شهواتها ، فكان جزاؤهم هنا أن عصمت بهم ربح قوية ، حتى أخذتهم راجفة كأنهم الكراكى فى العاصمة .

وكان فى الحلقة الثالثة من حلقات الجحيم ، أولتك الذين أخذتهم فى حياتهم العفة ، فلم يضرعوا لأصحاب السلطان كى ينعموا عليهم بحقوقهم ، فكان عقابهم هنا أن يتمرغوا فى حمأة من طين تحت وابل من المطر. وأما فى الحلقة الرابعة فقد شهد الشاعران أولئك الذين ضجوا فى دنياهم طلبا للإصلاح ، فأفسدوا على النيام نعاسهم وأحلامهم . فكان جزاؤهم هنا أن يتشعبوا فريقين ، كل فريق منها يدحرج جلاميد الصخر فى اتجاه مضاد

للفريق الآخرين ، حتى يصطدم الفريقان فى الطريق ، فتعود جلاميد الصخر إلى حيث كانت أول الأمر ، وهكذا دواليك .

وحشر فى الحلقة الخامسة أولئك الذين أخذتهم فى حياتهم دقة الحساب، فلم بتهاونوا فى شىء ، ولم يؤخروا موعدا عن زمنه المحدد ، ولا أرجأوا عمل يومهم إلى غد ، فهؤلاء أغرقوا إلى قاع بحيرة من الطين السائل ، وكانت أنفاسهم المعذبة تظهر على سطح البحيرة فقاقيع تنتفخ لتنفجر ، وحدث لأحدهم أن طفا على السطح لحظة ، وكان الشاعران على مسمع منه ، فقال لها : إن جريمتنا هى أننا فى حياتنا كنا نحارب الفوضى التى ضربت بجذورها فى أرجاء البلاد .

فلما بلغ الشاعران حدود الحلقة السادسة ، أبصرا خلال الضباب الكثيف أبراجا وقبابا متوهجة بألسنة اللهب ، وقيل لها إن ذلك مدخل إلى مدينة الشيطان ، ودخل الشاعران فرأيا سهلا فسيحاملاته أجداث مكشوفة لا يسترها غطاء وفى كل منها ألسنة النار تموج لتحيله إلى رماد ثم يعود جسدا من جديد لتعود إليه ألسنة النار ، وذلك لأن هؤلاء الآثمين قد خولت لهم أنفسهم الشريرة أن يشجعوا فى الرأى ليكونوا أحرار العقول ، فحقت عليهم هذه الفضيحة المنكرة .

وفى الحلقة السابعة رأى الشاعران جهاعة غرقى فى نهر من دماء ، وقيل لهما إنها جهاعة نأت بنفسها عن معارك السياسة لتحيا حياة التفكير الهادئ ، على أن هذه الحلقة السابعة كانت ذات شعبتين ، وكانت الشعبة الثانية مخصصة لمن كانت أخذتهم فى حياتهم غيرة على الضعفاء والمرضى والمعوذين ، فهؤلاء انقلبوا هنا أشجارا جافة قصيرة ، وإذا انكسر من تلك الأشجار اليابسة فرع ،

سالت منه دماء كدرة ، وحتى إذا ما أثمرت الأشجار جاءت تمارها مسمومة .

وخصصت الحلقة الثامة لمن كانوا في حياتهم لا يراءون ولا ينافقون ، فغمسوا هنا في حفرة مليئة بقار يغلى ، وقد يحدت العينة بعد العنية أن يعلو الآثم بظهره فوق سطح القار من لذع الألم ، ثم يختني في سرعة أين منها لمحة البرق الخاطف ، فكما تقف الضفادع من بركة الماء عند حافتها ، لا يبدو فوق الماء مها إلا خياشيمها . كذلك وقف هؤلاء الآثمون في لجة القار ، ولكن سرعان ما يأتيهم الحارس فيغوص الجناة تحت لجة الموج .

وفى الحلقة التاسعة حشر أولئك المجانين البلهاء الذى استنصحوا فى حياتهم فى الجحيم قلنسوة ثقيلة من الرصاص ، فنصحوا بالحق ، فألبسواكل واحد منهم فى الجحيم قلنسوة ثقيلة من الرصاص ، وكلما ثقلت القلنسوة على رأس المذنب حتى مال عنقه إلى صدره ، ألهبه الحارس بسوطه على ظهره ، قائلا له : اعتدل كها اعتدلت فى دنياك صدقا فى القول و إخلاصا فى العمل .

وفى الحلقة العاشرة والأخيرة ، كان أولئك الذين لم يتشفعوا فى حياتهم بشفيع ، ولا توسطوا بوسيط ، وأخذوا يعملون فى صمت ، مع أن الله قد أراد لهم أن يملأوا الدنيا صخبا وضجيجا كلما أدوا عملا أو نطقوا بكلمة ، فكان جزاء هؤلاء فى جهنم أن ينزلوا فى قاع الجحيم ، وهو بحر من ثلوج يبدو فيه أشباح للمعذبين ، كأنما هى ذباب يضطرب فى وعاء من البلور ، وكتب عليهم هناك ، أن يقرض بعضهم عظام بعض من الجوع ، كما تفعل الكلاب الجائعة ...

تلك هي إحدى الصور الأدبية التي صورت بها ـ في أوائل الخمسينيات ـ ما انطبعت به نفسي حينئذ من فوضي القيم في حياتنا ، بحيث انقلبت أعلاها على أسفلها . فيعاقب المحسن ويكافأ المسيء ، وربما أكون قد أسرفت في

القسوة . لكنها قسوة المواطن يحب وطنه ، ويثيره أن يراه قد تنكب عن جادة الطربق .

وسأورد هنا صورة أخرى مماكتبته فى ذلك الحين وكان ماكتبته منها يعد بالعشرات كلها يدور حول المعايير المجحفة التى سادت حياتنا ، مما يستحيل معه أن تتحمل نصيبها من تبعات العصر الذى نعيش فيه ، والصورة الأدبية الأخرى التى سوف أوردها الآن ، هى انعكاس لما أحسسته بالظلم الذى اسودت له سماؤنا ، ولست أقصد الظلم والعدل بمعناهما فى ساحات القضاء ، بل أقصد بهما المعنى الذى أراده أفلاطون حين تناول معنى « العدل » فى الأقسام الأربعة الأولى من محاورة « الجمهورية » وانتهى به إلى أن العدل الاجتاعى إن هو إلا وضع الأفراد فى مواقع تتناسب مع قدراتهم .

فتحت عنوان « الظلم » كتبت مايأتى :

كان الفتى فى عامة الثانى عشر ، أو الثالث عشر ، طويلا نحيلا ، فى عينه اليمنى حول ظاهر ، ولايفارق عينيه منظار التوت ذراعاه فمال على أنفه ، وكانت تبدو على الفتى علامات البلاهة التى لايخطئها النظر .

سأل أباه ذات يوم إذ هما على ماثدة الغذاء . فقال :

- ـ كلمة « ظلم » مامعناها ؟
 - ــ وأين سمعتها ؟
- ــ سمعت رجلا يصيح بها فى الطريق ، يصيح بها وهو يدفع عربة صغيرة عليها بطيخ وشمام ، كان الشرطى من ورائه يصفعه ويركله .
- ــ الظلم هو أن يوضع الإنسان في غير موضعه اللاثق به ، فإذا جلست

الحادمة على مقاعدنا الحريرية ، فذلك ظلم ، وإذا أسندت الرياسة إلى من لايستحقها ، فذلك ظلم ، وإدا أخذ العامل أجرا على غير عمل ، فذلك ظلم ، وإذا ظهر بالراحة من لم يعمل ، فذلك ظلم ، كذلك من الظلم أن يفلت من العقاب من هو حقيق به ، وهكدا ، كل هذه أمثلة لناس وضعوا في غير أماكنهم الصحيحة .

سمع الفتى هذة الإجابة من أبيه في إنصات ظاهر ، وكأنما أعجبه رنين الكلمة ، فراح يرددها وهو بعد على مائدة الغذاء ، وبلغ إعجابه بالكلمة أن كان ينطق بها في نغات مختلفة ، ثم يضحك ضحكاته البلهاء .

ولما أصبح صباح اليوم التالى ، ارتاعت أم الفتى لما رأته فى كل ركن من أركان الدار ، إذ راح الغلام منذ الصباح الباكر ينكتب بقطعة من الطباشير كلمة « ظلم » كتبها أينا وجد مكانا يصلح للطباشير أن يخط عليه ، فهى على أوانى المطبخ ، وهى على البلاط ، وهى على جوانب الأثاث . وهى على السجاد القائم ...

ونودى الغلام وسئل عما فعل ، علم يزد على أن ضحك ضحكة بلهاء ، وماذا يصنع الأبوان فى ابن لها تعلمان فيه البلاهة ؟ انتهرته أمه ومهره أبوه ، وتهدده بالعقاب الصارم إذا عاد إلى مثل هذا العبث ، ثم طفقت الأم من فورها تمسح « الظلم » من أجزاء بيتها بخرقة بالية !

ومضى يوم واحد ، جاء بعده الجيران يشكون الغلام لأبويه ، فقد ظهر بقطعة من الفحم ، وراح يتسلل إلى حيث استطاع سبيلا من دورهم ، وأخذ يخط كلمة «ظلم» على الأشياء فيفسدها ، حتى أتلف للجيران أبوامهم ونوافذهم وجدرانهم وأثاثهم .

فضربه أبوه ، وسأله في غيظ قائلا :

ـ ما الذى يغريك بهذه الكلمة تكتبها فى كل مكان ، تكتبها لنا بالطباشير ، وللجيران بالفحم ؟

وأجاب الغلام بعينين دامعتين : لست أدرى باأبت ! اعف عنى هذة المرة ولن أعود لكن لم يكد يمضى يوم آخر ، حتى جاء أصحاب الدكاكين المجاورة يشكون الغلام لوالديه ، فقد ظفر هذه المرة بما ليست تمحى آثاره فى يسر ، كما محيت آثار الفحم والطباشير ، ظفر بوعاء فيه طلاء أسود وفرجون ، جاء به من عارة قريبة يقام بناؤها ، وراح يغافل أصحاب الدكاكين ويكتب أمام متاجرهم ، على الطوار . « الظلم » « ظلم » ... فشوه الطربق بخطة الردىء من ناحية ، وأساء إلى المتاجر وأصحابها من ناحية أخرى ، لأن هؤلاء يريدون إغراء الزبائن بما يكتب أمام متاجرهم ، لاتنفيرهم بالمعنى السيئ والشكل الردىء .

وهاهنا بلغ الغيظ من الوالد أبلغ مداه ، وجاء بغلامه أمام الشاكين ، يضربه ضربا مبرحا هذه المرة ، حتى مست الرحمة قلوبهم وهم الغرباء ، قبل أن تمس قلبه وهو الوالد .

وسأله أبوه من جديد: ما الذى يغريك بهذه الكلمة تكتبها لنا بالطباشير، وللجيران بالفحم، ولهؤلاء الناس بالطلاء ؟ فأجابه الغلام بصوت مخنوق بالبكاء: لست أدرى يا أبت ! اتركنى هذه المرة ولن أعود إلى مثل ذلك أبدا.

لكن الغلام لم يكن عند وعده هذه المرة أيضا ، فمضت ثلاثة أيام لم يعكر صفوها « ظلم » لم يصب أحد من الناس ، وفى اليوم الرابع تأخر الغلام عن

موعد عودته من المدرسة ، وشغل الأبوان ، وبحثا عنه فى مظانه كلها ، فلم يعثر له على أثر حتى إذا ماكانت الساعة العاشرة أو نحوها من الليل ، دق الجرس ، وأسرع الأبوان فى لهفة إلى الباب ، فإذا ابنها فى صحبة رجل من رجال الشرطة .

_ قال الشرطى : هذا ابنكم وجدناه ينقر بابا لدار من دور الحكومة بمبراة : فأخذناه إلى قسم الشرطة ، وكتبنا عن الأمر « محضرا » لكننا نريد مواصلة سؤاله وعقابه غدا ، ورأينا أن نسوقه إلى داره ليمضى ليله مع والديه ، حتى لايشغلان عليه بالا .

ونظر الغلام إلى أبيه نظرة يطلب بها العفو والعطف ، فلم يسأله أبوه عن شيء وبات محزونا .

حتى إذا ماجاء الصبح ، وذهب إلى الدار الحكومية التى أتلف الغلام بابها بمبراته ، وجد ابنه قد حفر على الباب كلمة « ظلم » ، _ حفرها كله قك كبيرة عميقة ، حتى ليدهش الرائى كيف استطاع أن يصنع ذلك كله فى ظلمة الليل ، وأين كان الحارس طول الساعات التى استغرقها الفتى فى حفر ذلك كله على باب من الخشب الصلب المتين ؟

واتفق رجال الشرطة مع الوالد الحيران أن يخلوا له سبيل الغلام ، وكان ذلك بمشورة طبيب استشاره الوالد ، فى أمر ولده ، فأشار الطبيب بأن يصحب الوالدان ابنها إلى مكان من الريف لتهدأ أعصابه ، لأنه مريض .

وكم عجب الوالدان وهما فى القطار أن يسمعا عجلاته تفرقع على القضبان فى صوت واضح لاسبيل إلى إنكاره ! « ظلم » « ظلم » « ظلم » «

كانت هذه ــ أيضا ــ صورة أدبية أخرى ، من عشرات الصور التي كتبتها

لأعرى بها حقيقة القيم السائدة بالفعل في حياه الناس العملية ، وليس فيا يجرونه على ألستهم ، ولقد عرضت مقالة « ظلم » بنصها ، لأنها مع سائر أخواتها لاسبيل إلى تخليصها ، والمعول في القطعة الأدبية إنما هو الأثر الذي

أخواتها لاسبيل إلى تخليصها ، والمعول فى القطعة الأدبية إنما هو الأثر الذى يحرج به القارئ ؟ وكما هو واضح من المقالة ، سيجد القارئ نفسه أمام كابوس الظلم وهو يتعاظم حجا من الطباشير فصاعدا إلى الفحم فالطلاء فالحفر على الخشب بمبراة ، ثم هو الظلم داخل الأسرة وعند الجيران وفى دنيا التجارة وفى دواوين الحكومة .

وأحيل القارئ على مجموعتى المقالات! «شروق من الغرب» و لا الكوميديا الأرصية » ليجد حياة الناس كما كانت على حقيقتها ، وكما الطبع بها الكاتب ، على أنى ألفت النظر بصفة خاصة إلى «خيوط العنكبوت » ليرى فيها صورة مجسدة للتنافس القاسى ، الذى لايتورع فيه للنافس أن يدوس منافسه بالأقدام إذا استطاع ، ومن أجل ماذا ٢ من أجل أن يكون على مقربة أقرب من أصحاب السلطان ، كما ألفت النظر مرة أخرى إلى «عروس المولد» ليرى القارئ صورة الحرمان المقرون ببطش الطغاة ، وإلى «عند سفح الجبل » ليرى كم هم بعيدون عن الشعب أولئك الساسة الذين يتوهمون بأنهم خدام الشعب .

۲

كان منطق ـ منذ الأربعيبات فصاعدا ـ فى وجوب الأخذ عن ثقافة الغرب منطقا مبسطا لا تعقيد فيه ولا التواء . فما دمت قد رأيت البون شاسعا بينا وبينهم فى الحفاظ على حقوق الإنسان وكرامته ، وفى تقدم العلوم والفنون ، وفى درجة التراء والرخاء ونظافة العيش وغرابة الإحساس بالحياة ،

فلإذا لا ننقل إلى أرضنا مثل هذه الشجرة الفينانة المورقة المثمرة لعلما نفىء إلى ظلها ونأكل من ثمارها ، ولم أكن فى تلك الأعوام أفرق بين ما يجوز نقله عن الغرب وثقافته ومالا يجوز ، فكل ماعندهم واجب النقل إلينا ، مادمنا فى حاجة إلى نتائجه ، وأسرفت فى هذه الدعوة حتى تمنيت ـ كما قلت فى مقدمتى لكتاب «شروق من الغرب» ـ أن نأكل كما يأكلون ، ونكتب من الشمال إلى اليمين كما يكتبون ، وأن نرتدى من الثباب ما يرتدون

والحق أنى فى تلك الدعوة إلى ثقافة الغرب يومئذ ، لم أكن مستندا إلى بريق سطحى وكنى ، بل ضربت فى حقائق الأشياء إلى جذورها . ألم يكن الإمام محمد عبده هو الذى قال ــ تعليقا على مشاهداته فى انجلترا ــ إنه رأى هناك إسلاما بغير مسلمين ، وكان الذى رآه فى مصر مسلمين بغير إسلام ؟ نعم فشىء كهذا هو ما وجدته فى أخلاق الناس وهم يتعاملون هناك بعضهم مع بعض . ولما كنت دارسا للفلسفة ، وأعلم أن الفلسفة ... فى أى بلد وفى أى عصر ــ هى التى تستقطب الثقافة القائمة استقطابا يستخرج منها المبادئ الأولى التي عليها ارتكز البناء الثقافى كله ، فلقد عنيت يومئذ بتحليل التيارات تلتق الفلسفية المعاصرة على اختلافها الظاهر ، لأرى إن كانت تلك التيارات تلتق عند نقطة رئيسية واحدة ، فإذا كان أمرها كذلك ــ كانت تلك النقطة المشتركة هى المعبرة عن روح العصر .

وإذا أنت أمعنت النظر فى الاتجاهات الفلسفية المعاصرة ، ويمكن بلورتها فى أربعة ، وجدت جذرها المشترك هو اتخاذ «الإنسان » فى حياته الدنيوية هو عور الاهتام ، وانظر على هذا الضوء _ إلى تلك الاتجاهات الأربعة : أحدها هو اتجاه الفلسفة التحليلية التى تعنى أكثر ماتعنى بفلسفة العلوم ، والتى هى الفلسفة السائدة فى بريطانيا ، فما دامت تصب اهتمامها على التفكير هى الفلسفة السائدة فى بريطانيا ، فما دامت تصب اهتمامها على التفكير

العلمى ، فهى بالتالى تقصر ذلك الاهتام على ماهو ذو صلة بحياة الإنسان هنا على هذه الأرض ، وثانيها هو اتجاه الفلسفة البراجاتية الذى له السيادة فى الولايات المتحدة الأمريكية ، وأساسه هو أن الفكرة تعد صحيحة إذا كانت نتائجها نافعة للإنسان فليس المهم هو «أصل » الفكرة من أين جاءت وكيف باعدت ؟ بل المهم هو ماذا عساها أن تثمر للإنسان من نتاثج تنفعه فى حياته ، وثالثها هو اتجاه الفلسفة الوجودية فى غربى أوروبا ، ومدار تلك الفلسفة حرية الإنسان فى القرار الذى يتخده لنفسه ليكون بعد ذلك مسئولا عنه مسئولية خلقية ، ورابعها هو اتجاه الفلسفة المادية الجدلية السائدة فى شرقى أوروبا : وعورها هو أن الحياة الثقافية كلها ، بما فيها القيم الأخلاقية والجالية ، إنما تولدت عن الحياة الاقتصادية من زراعة أوتجارة وصناعة ، فإذا غيرت من أسس الحياة الاقتصادية المادية ، تغيرت بالتالى دنيا الثقافة ، وإذن فنى مقدرونا أن تشكل العلاقات الاقتصادية تشكيلا ينتهى بنا إلى إقامة حياة السائية تصون للإنسان حقوقه .

فإذا كان هذا هو اتجاه الفكر فى الغرب ، وهو اتجاه همه الأول هو صون الإنسان من العوامل التى كانت تطحنه طحنا وتقهره قهرا ، أفيكون غريبا أن نعمل على نشر مثل ذلك الفكر فى بلادنا ، ليفرز لنا مثل الذى أفرزه فى حياة الغرب من توفير وتقديس لمكانة الإنسان وكرامته ؟ وإذا كنا نقبل جدور الفكر الغربى المماسا لما يشمره فى نهاية الأمر من حياة إنسانية كريمة ، فلا مندوحة لنا عن قبول النتائج الفرعية التى لابد أن تنبثق بالضرورة من تلك الجدور ، ومنها ماهو خاص بالنظرة العلمية الواقعية إلى الأمور ، مادامت أمورا لا صلة لها بمشاعر الإنسان الخاصة ، ومن هنا جاءت دعوتى منذ تلك الأعوام ـ وإلى يومى هذا ـ إلى الأخذ الصارم بالنظرة العلمية التجريبية (وتفصيل ذلك

موضعه فى الفصل الآتى) مفرقا فى حياة الإنسان بين مجالين : مجال التفكير العلمى بكل تفريعاته ، فما يصلح لذاك لا يصلح لذاك لا يصلح لمذا ، فلكل منها مواقف ولكل منها معايير للرفض أو القبول .

وفى خصائص النظرة العلمية المطلوبة ، أحيل القارئ على كتابى «قشور ولباب » ـ فى القسم الثانى منه ـ وإنى لأجتزئ هنا سطورا مما ورد فى مقالة هناك عنوانها «وجهة الفكر المعاصر»:

افالطابع الجوهرى الذى يطبع عصرنا الحاضر ، هو في أعتقد حصر الإنسان نفسه فيا يستطيع أن يشهد ويرى ، ليستخرج من ذلك ما يمكن استخراجه من قوانين ، يستخدمها في حياته العملية ، استخداما عمليا نفعيا ما استطاع إلى ذلك سبيلا ، فكأنما السؤال الأساسى الذى يلقيه الإسان على نفسه ، ويحاول اليوم أن يجيب عنه ، هو : ماذا أرى من العالم وماذا أسمع ؟ وهل هذا الذى أراه وأسمعه ، يطرد وقوعه اطرادا أستطيع أن أجعل منه قانونا أركن إليه في حياتي العمليه ؟

وإن شئت أن تضع ذلك نفسه فى عبارة أخرى ، فقل إن طابع عصرنا الفكرى ، هو العلم التجريبى وما يستتبعه من مناهج البحث والنظر ، والفلسفة التى نشأت من ذلك الاتجاه العلمى ، هى الفلسفة التى جرى الاصطلاح أن نسمى بالفلسفة الوضعية ، وجوهرها أن تجعل صدق الحواس أصلا لا بناقش ، لأنه من تلك الفروض المطلقة التى تنبنى عليها معرفة العصر واتجاهاته الفكرية ، والفروض المطلقة لا يسأل عنها ، وإلا فإنها لا تعد مطلقة ، بل نسبية تستند إلى غيرها من مبادئ وأصول ، وليس هناك بالطبع مانع مادى بحول بينك وبين أن تسأل عايبرر افتراض ذلك الفرض المطلق . لكنك إن

فعلت خرجت على روح العصر السائد .

إن الفلسفة الوضعية التي تمثل عصرنا الحاضر، لا تكتنى بمخالفتها للفلسفات السابقة، في طريقة الإجابة عن مشكلات بعينها، بل كثيرا ما ترفض تلك المشكلات ذاتها، فإن كانت تلك الفلسفة السابقة تسأل: ماذا وراء مايدركه الإنسان بحواسه، تم تختلف في الإجابات، فإن الفلسفة الوضعية تنكر السؤال ذاته، لأنه يتناقض مع الفرض الأول المطلق، الذي جعلناه بداية وأساسا للبناء الفكرى كله، وهو أن الحواس، وما تأتينا به من خبرة ومعرفة، صادقة، وهي الأساس الذي ليس وراءه شيء.

عند الفلسفة الوضعية أن الرؤية بالعين ، أو السمع بالأذن ، هي الملاذ الأخير في إثبات الصدق لدعواك ، أينا يعيش في عصر اتجاهه الفكرى هو أن يقوم الرأى على التجربة بشهادة الحواس ، وأن يكون صدق الرأى مرهونا بإمكان تطبيقه تطبيقا عمليا .

إننا لوسئلنا: بماذا يتميز الغرب وحضارته ؟ فلا نعدو الصواب إذا أجبنا بأنه يتميز بالعلم التجريبي . فإذا قمنا ننادي بوجوب الأحد عن الحضارة الغربية الراهنة ، أحدًا لا تحوط فيه ولا تحفظ ، كدنا بذلك أن نقول بوجوب الاتجاه بحياتنا وجهة علمية ، لكي نساير العصر الحاضر في نشاطه الفكري » .

۳

فى تلك المرحلة من مراحل العمر ، عندما أردت أن أصور لنفسى ــ وللناس ــ نموذج الإنسان المتحضر والمثقف كيف يكون ، جاءت عناصر الصورة من وحى ماهو سائد وفق المعايير الغربية الخالصة ، وفيايلى جزء من المقالة التى كان عنوانها «نموذج المتمدن»:

« ... لا شك أنك قد رأيت كلمات «الحق» و «الحير» و «الجمال» متجاورة في كثير جدا من المواضع ، كلما أراد الكاتبون أن يعبروا بعبارة موجزة عن أحلام الإنسانية وأمانيها ، فهذه الكلمات الثلاث تستطيع أن تجعلها تعبيرا آخر للجوانب الثلاثة نفسها التي يذكرها علماء النفس ، وهي الإدراك ، والوجدان ، والنزوع ، «فالحق» هو ماننشده في حالات الإدراك ، و«الجمال» هو مانبتغيه في حالات الوجدان ، والحير هو مانقصد إليه في جانب النزوع أو السلوك ــ وسيرسم صورة الإنسان المتمدن على أساس هذه الجوانب الثلاثة .

فأهم ما يميز الإدراك عند «المتمدن» في عصرنا هذا ، هو التقيد بالواقع ، وإدراك الواقع كما هو ، يتطلب القضاء على الخرافة بكل مايتصل بها من لواحق وأتباع ، وللخريف مظهران أساسيان في طريقة تعليلنا للحوادث والظواهر ، الأول أن تعلل حدوث الأشياء المحسوسة بأشياء غير محسوسة ، والثاني أن تعلل شيئا محسوسا بآخر محسوس ، لكنه لا يرتبط معه ارتباطا يدل عليه طول الملاحظة ودقة التجربة ، فلو قلت ... مثلا ... إن المرض في جسم المريض شبيه شيطان حال في الجسم ، أو أن السماء ترعد وتبرق لأنها غاضبة ، فأنت مخرف من النوع الأول . ولو قلت إن السفر يوم الأحد مشئوم . ونعيق الغراب نذير بالموت ، فأنت مخرف من النوع الثاني ، وفي كلتا الحالتين أنت خارج بإدراكك للأشياء على منهج «المتمدن» في هذا العصر الذي أبرز مافيه هو العلم ، وما يؤدى إليه ، وما ينتج عنه .

حتى الآداب والفنون ، قد أصبح معيارها هو الواقع ، ولا أقصد بذلك أن الأديب أو الفنان ، يقف حيال الظاهرة المعينة ، موقف العالم الذى يحللها ويصفها بالمقاييس والأرقام بل أريد أن أقول إن الآداب والفنون في ميدانها ــ

ميدان التعبير عن النفس ومايدور فيها من مشاعر ــ أصبحت تنزع بقوة نحو إثبات الواقع ، بغير حياء ولا خجل ، فما قد كان يستحيى منه أسلافنا ، لا يتحتم أن يكون عندنا نحس كذلك موضع استحياء ، ومن ثم نرى اليوم أدباء لا يتورعون عن تصوير مجرى شعورهم كما هو ، فيكون بين ذلك رغباتهم الجنسية وانحرافاتهم الإجرامية وما إلى ذلك ، ونرى اليوم مصورين لا يجلسون أمام الشيء يصورونه كما يبدو ، بل يصورونه كما يختلط بأفكارهم فى لحظة التصوير ، فإذا جلست مثلا إلى طائر تصوره ، وأثناء ذلك دق جرس شغل بؤرة شعورك ، وجب أن تدخل هذه الصورة الطارئة على نحو ما ، لأنها جزء منك في اللحظة التي أردت تصوير نفسك فيها ، ومن هنا كان كثير مما نعده منك في التصوير الحديث .

وأما الجانب الوجدانى من «المتمدن» فى عصرنا الحديث، فأهم ما يميزه هو التأثر بما ينتجه رجال الأدب والفن المحدثون، فأنت متخلف عن عصرك ومدنيته، إذا لم تأخذ بنصيب ... قليل أو كثير ... فى تقدير ما ينتجه هؤلاءالرجال من أدب وتصوير ونحت وموسيق وتمثيل ورقص وغناء، مها يكن عملك وموضوع اختصاصك، فقد تكون طبيبا، أو مهندسا، أو رجلا من رجال الأعال، لكنك لكى تكون إلى جانب ذلك «متمدنا» فلابد من إضافة عنصر آخر، هو الممتع بنتاج الفنون.

أقول إنه لابد من أخدك بنصيب فى تقدير هذه الأشياء كلها ، ولا أحتم على عليك أن تحب كل ماتراه منها أو تسمعه ، فلك أن تحب أو أن تكره ، على شرط أن يكون حبك وكرهك قائمين على معيار هذا العصر نفسه ، لأن الآداب والفنون كلها تعبير عن روح العصر ، ويستحيل أن تتشرب روح العصر ، وتتمرد فى الوقت نفسه على كل آدابه وفنونه ...

وأهم ما يميز السلوك عند «المتمدن » الحديث ، هو مقدرته على ضبط زمام نفسه ، فليس من اليسير عليك أن تثير فيه الغضب الذى يطير بصوابه ، وهو لا يغلو فى مظاهر الفرح ولا مظاهر الحزن ، فأنت «متمدن » بمقدار ما يتصرف «الإنسان العاقل » فيك ، لا مايتصرف «الحيوان » منك ، والحيوان منك هو الغرائز ، تنطلق كما هى بغير ضبط ولا تعديل ، وأعجب العجب أنها نفخر بسرعة انفعالنا ، وشدة هيجان شعورنا ، ونصف الأوربي المتمدن في هذه الناحية «بالبرود » لأنه لا ينفعل ولا يهيج .

كذلك بما يميز سلوك «المتمدن » الحديث ، طريقته في ملء فراغه ، فهو متخلف عن عصره إذا قضى فراغه نائما أو جالسا ، لأن للفراغ في المدنية الحديثة ألوانا من النشاط كثيرة معروفة ، ليس منها النوم والقعود ، فهي لعب وارتحال وتغيير لمجرى الحياة المألوفة »

لقد كنت دائما على اعتقاد بأن تهذيب الحضارة لا يدور ... بالضرورة ... مع الثروة وجودا وعدما ، فقد يكون الازدهار الاقتصادى شرطا ضروريا ، لكنه ليس شرطا كافيا ، فقد يتوافر المال مع غير متحضر ، وقد يكون متحضرا من ليس عنده مال ، وإنما هي صفات أخرى ، تلك التي يرتهن بها تهذيب الحضارة ، راجع مقالة عنوانها «مقياس الحضارة» في كتابي «هذاالعصر وثقافته » تقرأ مايلي :

«إن أرقام الإحصاءات الاقتصادية وحدها ، لا تكفى ، لأنها وإن أشارت إلى بعد واحد من أبعاد الموقف [والحديث هنا عن الحضارة] مهى لا تشير إلى سائر الأبعاد ، على حين أن الموقف الحضارى إنما هو حصيلة هذه الأبعاد الكثيرة التى تتألف منها الحياة ، وكما قد قيل : إن السائر في الحديقة قد

تمتعه أشجار السندبان ، ومتعته هذه هي جزء من حياته ولا شك ، لكن أشجار السندبان تلك ، لاتدخل في إحصاءات الاقتصاد إلا بعد أن تزول من الوجود بصفتها أشجارا في الحديقة أعنى أنها لا تدخل في إحصاءات الاقتصاد ، إلا إذا اقتلعت وقطعت ، وبيعت شرائحها في أسواق الخشب ... » .

إنه لابد لقياس التفاوت الحضارى بين حياة وحياة ، أن تؤخذ اغزارة الحياة ، أو عمقها ، فى الاعتبار ، ولا يكتنى بقياسها طولا وعرضا ، فيؤخذ فى الاعتبار مقدار ماينعم به الانسان من «يسر» بأوسع معانى هذه الكلمة ، لأن الحياة الميسرة تتطلب _ إلى جانب ارتفاع المستوى الاقتصادى _ جوانب أخرى قد يصعب حسابها بدقة الحساب ، كالصحة البدنية ليخلو الانسان من المرض والضعف ، والصحة النفسية التى تتيح له أن يعبر عن فطرته تعبيراكاملا يخرج من تلك الفطرة جميع ممكناتها ، وتكافؤ الفرص بين الناس فى العمل وفى المتع بأوقات الفراغ .

٤

إننى إذ أدعو إلى ثقافة تساير العصر ، فذلك لعلمى بأن الثقافة قد تغيرت معانيها مع تعاقب العصور ، وليست هى كالعنصر من عناصر الكيمياء يظل ذا صفة مميزة ، فلا يتغير مع الزمن ولا يتبدل . فاكان شرطا ضروريا للمثقف فى مرحلة معينة ، لم يعد كذلك فى مراحل أخرى جاءت بعد ذلك ، ولنأخذ تاريخ المسلمين مثلا ، نوضح به مانريد ، كانت الثقافة قبل الإسلام لا تعنى الا رمح المحارب ، فذلك الرمح كانت تطلب له قناة مثقفة ، أى مسواة مقومة مستقيمة ، فا هو إلا أن ظهرت الدعوة الإسلامية بكل ما جاءت به

من بحر زاخر فى مبادئ الأخلاق الفردية والاجتماعية جميعا ، حتى قفز معنى «الثقافة » قفزة هاثلة ، نقلتها من ميدان الرماح وقنواتها إلى فطنة العقل وذكائه ، وكانت النقلة على يدى أديب العربية الجبار أبى عثمان عمرو الجاحظ ، لم تعد «الثقافة » تسوية العود الذى يركب عليه سنان الرمح ليصلح للقتال ، بل أصبحت فى استعمال الجاحظ لها (ذلك فى القرن التاسع الميلادى) تسوية الفكر ، ليصبح بفطنته وذكائه ، قادرا على حل مشكلات الحياة ، والذى أدى إلى هذا التغير الهائل فى وجهة النظر ، هو التغير الحضارى الذى شمل الناس بعد الإسلام .

على أن تثقيف العقل بما يتفق مع الحضارة الجديدة ، كانت له وسائله الضرورية من وجهة النظر السائدة ، وأول تلك الوسائل وأهمها ، هو دراسة اللغة بكل ماتستلزمه تلك الدراسة من علوم النحو ، وقواعد الاشتقاق ، وإيراد الشواهد ، من الشعر الجاهلي أو النص القرآني الكريم ، ولماذا جعلوا أهم سمات المثقف يومئذ إلمامه باللغة إلماما جيدا ؟ كان ذلك لسببين ظاهرين : أولها أن يتأكدوا من قدرة المثقف على فهم الكتاب الكريم فها صحيحا ، وعلى مثل هذا الفهم الصحيح يتوقف الفقه الإسلامي كله ، وثانيها أن يكون للحكام المسلمين في البلاد التي دخلت الإسلام (كمصر وفارس مثلا) مايعتزون به في الحياة الثقافية ، إذا ما واجهتهم ثقافة تلك البلاد التي عكمونها .

كان ذلك كله عندما كان الحكم للمسلم الذى هو من أصل عربى ، فلما جاءت الدولة العباسية ومعها سياسة جديدة ، وهى أن يكون الحكم للمسلم ، عربيا كان أم غير عربى ، دخلت «الثقافة » فى مرحلة جديدة ، وأصبح المثقف إنسانا لا يقتصر علمه على اللغة وملحقاتها ، والفقه الإسلامي ومذاهبه ، بل

اقتضى الأمر إضافة جديدة تتناسب مع الوجه الحضارى الجديد، وتلك الإضافة هى الإلمام بتراث الحضارات الأخرى وفى مقدمتها حضارة اليونان الأقدمين، وهنا أقام الخليفة المأمون دارا لترجمة التراث اليونانى العقلى من فلسفة وعلم، ولم يعنوا بنقل الأدب والتاريخ.

وسرعان ما أصبحت هذه الجوانب المنقولة عن اليونان ، شروطا أساسية لابد من توافرها فيمن أراد أن يسلكه الناس فى زمرة المثقفين ، وبهذا تكون الثقافة العربية قد جاوزت حدود القومية الضيقة إلى حيث العالم الفسيح بآقاقه البعيدة ، ولعل المسعودى كان يشير إلى مثل هذا المعنى . بعنوان كتابه «نزهة المشتاق لاختراق الآقاق » وحقا كانت نزهة من اشتاق من أسلافنا إلى حياة المثقفين ، فى أن يخترق الآفاق إلى بلاد غير بلاده ، حتى يعيش عصره كاملا ، وولاؤنا لآبائنا إنما يقتضينا أن نخترق الآفاق كما اخترقوا ، لنعيش عصرنا كاملا ، كما عاشوا .

لكن هذا الاختراق للآفاق ، لا ينبغى أن يضيع منى ركنين أساسيين ، هما العقيدة الدينية واللغة العربية إن عقيدة أسلافنا لم تنقص مثقال ذرة ، حين اخترقوا الآفاق ليعبوا من حضارة الهند ومن حضارة اليونان وغيرهما ، وكذلك بالنسبة لعقيدتنا إذا نحن فتحنا صدورنا اليوم لحضارة عصرنا وثقافته وأما اللغة العربية فلابد لها _ لكى تظل حية _ أن تملأ أوعيتها من ثقافات العصر ، وبمقدار ما يجرى في اللغة من علوم العصر ومعارفه ، يكون لنا الحق في الانتماء إليه مع سائر أبنائه (راجع مقالة «المثقف الجديد» في كتابي «مجتمع جديد أو الكارثة ») .

ما الذي يثير الضحك والإشفاق معا ، على شخصية « دون كيخوته » ؟

لقد قرأ الرجل عن حياة الفرسان في العصر السابق على عصره ، وأعجبته تلك الحياة فيا قرأه عنها ، فأراد أن يحياها ، فلو كان دون كيخوته يعيش في عصر الفروسية فعلا ، لما أثار ضحكا ولا إشفاقا ، لأنه في تلك الحالة رجل يعيش عصره . أما والحالة غير ذلك ، إذ يعيش الرجل في عصر لاحق ، ويريد أن بحيا عصرا مضي ، بناء على مادة مقروءة في كتب ، فذلك هو ماجعله أعجوبة ندعو إلى السخرية . فكأنما هو إنسان قوامه عبارات وكلمات قرأها وحفظها ، وليس قوامه لحيا ودما يسلكانه مع الأحياء ، وتلك هي صورة صادقة لكل من نكر لدواعي عصره واهتاماته ومشكلاته ، ثم ربط ثقافته بمحفوظات نقلها عن صفحات كتب الأقدمين (راجع مقالة «إنسان من حروف» في كتاب عدا العصر وثقافته ») .

تغيرت ظروف عصرنا عاكانت عليه ظروف العصور السابقة ولابد _ بالتالى _ أن تتغير ثقافة المثقف اليوم عاكانت عليه ثقافة المثقف أمس، تلك بديهية لم تكن تحتاج إلى كاتب يعرضها على الناس ويدافع عنها ، لكن فريقا من مواطنينا المعاصرين _ ربحا كان هو الجزء الأعظم من هؤلاء المواطنين _ مايزال مشدودا بثقافته إلى كتب الأقدمين ، بغض النظر عا يعج به عصرنا من حياة جديدة لها اهتماماتها ومشكلاتها التي لم يعرفها أولئك الأقدمون ، مما دعا أنصار الجديد إلى الكتابة في تلك البديهية التي لم تكن تحتاج إلى كتابة ، وكنت فيا كتبته واحدا من هؤلاء الكاتبين .

كان المثل الأعلى للإنسان العربى القديم ، هو أن يكون ذا قلب حساس ولسان معبر عن خوالج ذلك القلب ، ولقد رسم شاعر قديم صورة ذلك المثل الأعلى في بيت من الشعر الحيد ، حين قال :

« لسان الفتى نصف ونصف فؤاده

فلم يبق إلا صورة اللحم والدم»

أى أن كل ماعدا الفؤاد واللسان ، فهو إطار جسدى خلق ليحمل ذلك الجوهر . وترانا إلى يومنا هذا نردد هذا البيت على ظن منا بأن صورة الإنسان الذى كان كاملا فيا مضى ، مازالت هى صورة الإنسان الكامل بمقاييس هذا العصر . ولا عجب أن ننفق الشطر الأعظم من طاقتنا فى الكلام ، لأنه بالكلام المعبر عا يدور فى أفئدتنا تكتمل الصورة . لكن عصرنا هذا قد جاء يطلب من أهله شيئا آخر هو والعمل » حتى ولوكان صامت اللسان ، فوجب على العربي الحديث أن يغير من صورة الكمال التي رسمها له الشاعر القديم ، وبعبارة أخرى ، فإن تقافة جديدة تحض على العمل ، لابد أن تنهص وتقوى لتحل محل ثقافة كان محورها فؤادا يخفق بالعاطفة ولسانا يعبر عا خفق به الفؤاد (راجع مقالة «من الكلامولوجيا إلى التكنولوجيا » فى كتاب «هذا العصر وثقافته » .

٥

لم تكن دعوتى إلى ثقافة الغرب صيحة مجنونة مفتونة بظواهر كاذبة . بل هى دعوة دفعنى إليها مارأيته من مكانة رفيعة للإنسان _ كل إنسان ، وأى إنسان _ من حيث إنه إنسان وكنى . فعندئذ قارنت _ رغم أننى _ بين مارأيته هناك ، وماكنت أعلمه عن قيمة الإنسان فى ثقافتنا المصرية كيف تعلو وتهبط مع درجات السلطة والنفوذ والثراء ونوع العمل . فهل كان يمكن أن أرى ذلك الفارق الشاسع بين الثقافتين ، وما أنتجه ذلك الفارق من معايير يقاس جها الناس هناك وهنا ، دون أن أبحث عن السر . لأدعو إلى الأخذ بكل مامن

شأنه أن يكسب الإنسان كرامته ؟ وبكل مامن شأنه كذلك أن يدفع بالناس إلى الأمام في شوط الحضارة .

ولم يكن «السر» الذى كشفت عنه فى ثقافتهم سرا واحدا . بل هو عدة أسرار تآلفت كلها على صناعة المجتمع الجديد ، فهناك العلم ، وهنالك العمل . وهنالك العدل الاجتاعى . وهنالك حرية الفرد واعتزازه برأيه وبالطريقة التى يختارها لحياته . وهأندا أضيف صفة أخرى هى روح المغامرة ، التى تنتهى بهم إلى اقتحام الطبيعة للكشف عن مكنونها ، فإذا حصيلة ذلك بين أيديهم علم وابتكار .

وحدث لى أن سافرت إلى الولايات المتحدة الأمريكية لأكون أستاذا زائرا خلال العام الجامعي ١٩٥٣ ــ ١٩٥٤ . فأردت منذ اللحظة الأولى من رحلتي أن أفتح عيني لأرى كل ما استطعت رؤيته من طرائق التفكير وأساليب العيش عند هؤلاء القوم ، وجمعت مشاهداتي وأفكارى التي تجمعت على مدى العام ، في كتاب «أيام في أمريكا » . كانت اليومية الأولى في الطائرة التي أقلتني وعبرت بي المحيط الأطلسي لأول مرة ، في يوم الأربعاء ١٦ سبتمبر التي أقلتني وعبرت بي ماورد فيها هذه الحاطرة :

۱... أطفئت المصابيح داخل الطائرة ، وراح المسافرون يصلحون من مقاعدهم ليناموا ... نظرت إلى المحيط ، فلم أر محيطا بالطبع لأننا على ارتفاع شديد ، لكنى رأيت جوا مفضضا ، فالظاهر أنها كانت ليلة مقمرة ، وأن ضوء القمركان منعكسا على السحاب من تحتنا ، فأحدث هذا اللون الفضى .

ظللت أنظر إلى الجو الفضى خلال الزجاج ، وقلت في نفسي : ماأبعد

الفرق بين إنسان وإنسان قارن بينك الآن ، وأنت تعبر المحيط على هذا النحو ، وبين كولمبس وهو يعبر المحيط نفسه ، لتعلم كم يكون الفرق بين الفرد المبدع الخلاق المبتكر ، وبين الأفراد الذين يجيئون بعد ذلك ليتبعوه ، إن خيال رجل واحد ، وجرأته ، فتح للناس غالما جديدا ، وشق لهم طريقا جديدا ، وسرعان ما يختلط علينا الأمر ، فنظن ألا فرق بين من يبدع ومن يتبع ، سرعان ما يختلط علينا الأمر في مصر ، فلا ندرك فرقا بين مبتكر الطائرة _ مثلا _ وبين من يركب الطائرة على نموذج أمامه ، سرعان ما يختلط علينا الأمر في مصر ، فلا نرى المسافة الشاسعة بين عالم يبحث ويصل إلى النتائج الجديدة ، وينشر هذه النتائج ، وبين من يأتى بعد ذلك ليقرأ هذا المنشور ، ويدرسه ، ويفهمه ، فنقول لأنفسنا إن منهم علماء ومنا علماء ، ولا فرق بين شعب وشعب ، ولا بين شرق وغرب ! لكن الفرق _ ياصاحبى _ هو نفسه الفرق الذي يقع بيني وبين كولمبس في عبور المحيط _ غبره هو لأول مرة مغامرا الفرق الذي يقع بيني وبين كولمبس في عبور المحيط _ غبره هو لأول مرة مغامرا عظاطر متخيلا متعقلا ، وعبرته بعده تابعا ، فلا مغامرة ولا مخاطرة ولا خيال ولا فكر » .

وفي هذا المعنى نفسه ، كتبت يومية الثلاثاء أول ديسمبر ١٩٥٣ (وكنت في مدينة كولمبس بولاية كارولاينا الجنوبية لفترة الفصل الدراسي الأول من ذلك العام الجامعي) فقلت : «قرأت في مجلة» لايف ، موضوعا شائقا بالصور الجميلة ، عن الحيوانات البحرية كيف تعيش في جوف المحيط ، كيف تعيش في ظلام القاع الذي لا ينفذ إليه شعاع من ضوء ، كيف يفتك بعضها ببعض . كيف أعد كل نوع منها بطرائق التخني وأساليب الهجوم والدفاع . كل ذلك معروض عرضا يجعله أقرب إلى القصص الممتع منه إلى الوصف الطبيعي الصادق .

ويكني أن أفكر في موضوع واحد كهذا ، ماذا صنعت المجلة لتجمع مادته ؟ ثم أسأل نفسي : ماذا تصنع مجلة مصرية في الموضوع نفسه إذا أرادت أن تنشر عنه شيئا ؟ أقول إنه يكني أن أفكر في موضوع واحد كهذا ، في مجلاتهم ومجلاتنا ، لأدرك لب الفرق بين شعب وشعب . فمجلة «لايف» هي التي أرسلت المصورين ، وهي التي جمعت المختصين بدراسة الحيوانات البحرية . ولبث رجالها ثلاثة أعوام في رحلات بحرية ، يغوصون إلى قاع المحيط ، ويلاحظون ويصورون ويصفون ، فالمسألة كلها ، من أولها إلى آخرها ، من تدبير المجلة فهو تفكير وابتكار ومغامرات وعلم ، وكتابة وتأليف وتنسيق أما المجلة المصرية فماذا تصنع ؟ إنها تنقل عن مجلة «لايف» ما كتبته وماصورته ، ثم يقول لك الناقل بعد ذلك إنه «أديب». خلط ، وجهل ، وادعاء ! هاهنا كل الفرق بيننا وبينهم ، فليس الفرق المهم هو ثراؤهم وفقرنا ، بل هو ابتكارهم وعجزنا ، يستحيل أن نتقدم تقدما حقيقا إلا إذا كان لنا ابتكار ، وإلا إذا بدأت الأفكار من عندنا أحيانا ، أما أن يبتكروا هم الطيارة _ مثلا _ ونحن ننقلها ، ونقول : إن لدينا مهندسين كمهندسيهم . وأن يبحث علماؤهم فى الطب والفيزيقا والنفس وما إلى ذلك ، فنحفظ ماكتبوا ، ثم نقول : إن من العلماء في الطب والفيزيقا والنفس ، فإغماض لأعيننا عن سر التقدم ، وسر المدنية كلها ، بل سر الإنسان ، وهو الابتكار ، يعوزنا إدراك هذه الحقيقة في وضوح ، وهي أن الفرق بعيد بعد مابين الأرض والسماء ، بين المبدع الخلاق المبتكر ، وبين من يسير بعد ذلك في الطريق ، وقد شُقٌّ وعُبُّد بمغامرات المغامرين وتفكير المفكرين ، الفرق بين هذا وذاك ، هو نفسه الفرق بيني في رحلتي إلى أمريكا وبين كولمبس ، حين ارتحل مخاطرا مغامرا مفكرا مدبرا.

كثيرة هي تلك الخصائص التي رأيتها عند بناة الحضارة الجديدة في الغرب ، وتمنيت لو رأيتها في بلدى ، ولم أكن ــ بالطبع ــ أول من رأى وتمني ، فهاهم أولاء أعلامنا على امتداد القرن العشرين ، بل ماذا أقول ؟ أأقول : أعلامنا منذ رفاعه الطهطاوى في الثلث الأول من القرن الماضي ؟ هاهم أولاء أعلامنا جميعا قد رأواكها رأيت ــ وتمنواكها تمنيت ، وإنك لتقرأ لهم ماكتبوا ، فتحس كأنما هم يشدون أذنيك شدا لتسمع جيدا بأى الصفات ينبغي لنا أن نتخلق في عصرنا هذا لنكون من أبنائه ؟ ولعلك واجد عندهم ما وجدته أنا ، من بروز صفتين أساسيتين يريدون لها الرسوخ في أنفسنا ، وهما « الحرية » و « التعقيل » (أعني الاحتكام إلى العقل في أمور حياتنا الموضوعية) وهما صفتان تلخصان أميز ما يميز شعوب الغرب المتقدمة .

طلبت منى الإدارة الثقافية فى الجامعة العربية _ فى آخر الأربعينيات ، أو فى أول الحمسينيات _ أن أضع تصورى للفكر العربى كهاكان قائما فى ذلك الحين ، فقدمت إليها ما يوضح رؤيتى ، وكانت صفتا « الحرية » و « التعقيل » _ فيا رأيت _ أهم ما ألح مفكرونا وأدباؤنا على المطالبة به (راجع فصل « الفكر العربى المعاصر _ اتجاهه وخصائصه » فى كتابى « قشور ولباب ») أما « الحرية » فقد كان الجانب السياسى منها أبرز ما شغل كتابنا ، برغم أنهم كانوا فى ذلك الميدان تابعين لزعماء الأحزاب السياسية ، ولكنهم لم يقصروا أنظارهم على الحرية بمعناها السياسى وحده ، بل وسعوا الأفق حتى شمل ضروبا أخرى من الحرية :

« ... إننا إذ نقول إن الدعوة إلى الحرية ، سمة تميز فكرنا العربي المعاصر ،

نضع فى اعتبارنا مظاهر قد تبدو تافهة إذا أخذت فرادى ، لكها هى القطرات التى يتكون منها التيار الدافق ، فإذا رأيت الشعراء يجاهدون فى تحطيم التقاليد الشعرية المؤروثة ، ما استطاعوا إلى تحطيمها من سبيل ، وإذا رأيت ألوانا جديدة تخلق فى أدبنا خلقا من العدم أو شبهه ، كالقصة والمسرحية ، وإذا رأيت البائع فى الطريق يحاول أن يحدد حقوقه إزاء الشرطى الذى يمثل الحكومة ، والشاب الناشى يريد أن يثبت شخصيته أمام أبيه أو معلمه ، والزوجة تجاهد فى اكتساب حقها كاملا فى محيط الأسرة ، إذا رأيت هذا كله ممثلا فيا ينشره المفكرون بيننا ، فاعلم أنه تيار فكرى واحد ، يدفعنا نحو الحرية ونحو الكرامة الإنسانية مها تعددت ألوانه فها أنتجه هؤلاء المفكرون » (كتاب « قشور

وأما محاولة « التعقيل » ــ وهى الصفة الثانية مماكنت رأيته مميزا للفكر العربي المعاصر ــ فقد كان لها وجهان الأول اغتراف من المدنية الأوروربية ، والثانى مجهود جبار نحو إحياء التراث العربي القديم ، مصحوبا بدفاع عقلي يحاول أن يبرر له مكانا من ثقافة العصر الحاضر وفكره .

ولباب » صفحة ١٢٠) .

إننى لو تعقبت ما ورد فى كتابتى عن هاتين الفكرتين : حرية الإنسان ، وعقلانية النظر ، باعتبارهما أسسا لا بد منها فى شخصية المصرى الجديدة التى ننشدها له ليساير بها عصره ، لأوشكت ألا أجد مرحلة من مراحل حياتى العقلية خالية منهها ، فها عندى وسيلتان ، وهما عندى كذلك هدفان ، فهاهنا لا اختلاف بين الوسائل وأهدافها ، فوسيلتى فى الكتابة هى حرية التعبير وعقلانية الرؤية ، وهدفى مما أكتبه هو أن أكون حرا وأن أكون عاقلا ، وأن أجعل سواى معى أحرارا وعقلا .

ولست أظن أن حرية الفرد وعقلانيته قد كانتا دائما صفتين للمصرى فى كل عصوره ، لا لأنه مقصر أو قاصر ، بل لأن العصور الماضية لم تكن تقتضيها بنفس القوة التى تقتضيها هذا العصر ، فحرية الأفراد مطلب حيوى فى يومنا مادام حكم الشعب قد أصبح فى أيدى الشعب نفسه ، ولم يكن أمره كذلك دائما ، وعقلانية النظر فى يومنا منهج لاغناء عنه مادام « العلم » قد أصبح أهم ركن من أركان الحضارة الراهنة ، وأيضا لم يكن أمره كذلك دائما .

لكن إلحاحنا فى السعى وراء هاتين الركيزتين فى حياة الإنسان المعاصر ، لا ينبغى أن تحجب عنا حقيقة هامة . وهى أن المصرى مصرى قبل هذا العصر الراهن بعصور طوال ، ومعنى ذلك أنه لا بد أن تكون له صفات تدوم على مراحل التاريخ . ثم تضاف إليها صفات تلائم كل عصر مما لا ينفك التاريخ له طيا ونشرا .

فى مقالة كتبتها تحت عنوان « بحثا عن الإنسان الجديد » (فى كتابى « هذا العصر وثقافته ») بدأت حديثى كما يلى :

« للثقافة القومية أصول ثابتة ، لا تتبدل مع الأيام إلا بالحد الأدنى الذى لا يعيق التقدم ، كما أن لها فروعا لا تنفك متغيرة كلما تغيرت الظروف من حولها ، الأصول الراسخة تدوم ، وهى التى تحدد معالم الشخصية القومية ، تمييزا لها من سواها ، وأما الفروع ، فهى التى تساير حركة التاريخ ، دون أن تفقد صلتها الوثيقة بأصولها الرواسخ ، فالأمر فى هذا كقطعة من الذهب يشكلها الصائغ على هيئة الطائر أو على صورة المحساح ، يصنع منها سوارا حول المعصم ، أو حلية على الصدر ، لكنها تظل هى هى بنفسها قطعة الذهب التى كانت ، فقطعة الذهب هنا بمثابة ما قلنا عنه إنه الأصول الثابتة فى ثقافة القوم ، وأما الصور التى تشكلت

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بها ، فهى الفروع التي تتنوع . دون أن تضيع منها الصلة الحميمة المباشرة بأصولها .

وهكذا نريد لحياتنا الثقافية أن تكون ، فتجىء منسوبة إلى جذورها التاريخية سن جهة . ومتطورة مع ظروف عصرها من جهة أخرى » .

الفصّه لاالسّرابع

التجريبية العلمية

١

كانت لحظة نادرة من ربيع سنة ١٩٤٩ ، تلك التي كنت فيها جالسا ــ كعادتى كل يوم ــ أطالع وأكتب وأدون المذكرات ، في المكتبة العامة بالمبنى الرئيسي لجامعة لندن ، عندما أحسست بما يشبه اللمعة الذهنية تتوقد لتضيء لى طريق منذ ذلك الحين وإلى الساعة التي أكتب فيها هذه الصفحات (١٩٨٢) وكان الموضوع الذي أطالعه عندئذ هو عرض لموقف فلسنى لم يكن قد مضي على ولادته في صورته المعروضة أكثر من ربع قرن ، وأسماه أصحابه يومئذ بالوضعية المنطقية . وهو نفسه الذي أطلق عليه فيا بعد اسم « التجريبية العلمية » ، وأما اللمعة الذهنية التي أحسست بها في تلك اللحظة ، فهي شعوري بأنني أقع هنا ، وذلك الموقف الفلسنى الجديد ، كأنما هو ثوب فصّل على طبيعة تفكيري تفصيلا وذلك الموقف الفلسنى الجديد ، كأنما هو ثوب فصّل على طبيعة تفكيري تفصيلا جعل الرداء على قدّ المرتدي ، بل إني شعرت في اللحظة نفسها بأنه إذا كانت جعل الرداء على قدّ المرتدي ، بل إني شعرت في اللحظة نفسها بأنه إذا كانت الثقافة العربية بحاجة إلى ضوابط تصلح لها طريق السير . فتلك الضوابط تكمن هاهنا .

ولا أظنني مسرفا في القول إذا زعمت بأنني منذ تلك اللحظة من ربيع سنة العلمية في محتى هذه الساعة ، ظللت داعيا إلى تلك الوقفة الفلسفية العلمية في

كل ماكتبته ، بطريق مباشر مرة ، وبطريق غير مباشر مرات ، فكانت الدعوة بالطريق المباشر كلما أخذت أتناول الموضوع بالشرح والتوضيح ، وكانت بالطريق غير المباشر كلما كان موضوع الكتابة شيئا آخر غير الفلسفة ، كالنقد الأدبى مثلا ، لكننى نظرت إليه بمنظار الوضعية المنطقية ، وحاسبت نفسى حسابا عسيرا في دقة الصياغة اللفظية كما تريد لنا تلك الوقفة الفلسفية أن نفعل تحاه اللغة ، كتابة وقراءة .

فماذا يقصد بعبارة « الوضعية المنطقية » التي أطلقت بادئ الأمر على تلك النظرة الفلسفية ، والتي أرادتٍ لى الأقدار أن أتخذها لنفسي هاديا ونبراسا ؟ فأما أولى اللفظتين ، وهي كلمة « الوضعية » فقد كانت قبل ذلك وحدها ، اسما على مذهب فلسنى بلغ قمة ازدهاره فى فرنسا ، فى أواسط القرن التاسع عشر ، على يدى فيلسوفهم « أوجست كونت » ، وخلاصة دعوته هي أن النظرة العلمية الحديثة تقتضي أن تنحصر رؤية الباحث العلمي في حدود ما هو واقع ٢ أي في حدود ما هو ظاهر لأعضاء الحس وأدوات التجربة ، وبذلك تكون « ظواهر » الطبيعة (الحظ جيدا كلمة «ظواهر» وما تعنيه) هي وحدها محل النظر العلمي . بحيث لا تكون العوامل التي تعلل بها حدوث تلك « الظواهر » إلا مأخوذة من دنيا التجربة البشرية داخل حدود ما هو واقع ، وكان أوجست كونت قد دكر ثلاث مراحل للفكر البشرى في تطوره ، جعل الرؤية الوضعية العلمية ثالثتها ، أما أولاها فهي ما أسماه بالمرحلة اللاهوتية ، وأما الثانية فهي ما أسماه بالمرحلة الميتافيزيقية . فافرض مثلا أن موضوع التساؤل من الإنسان المتطلع للمعرفة ، هو: ماالذي يكسب النبات نماءه ؟. ففي المرحلة الأولى كان الحواب هو: إله النبات، وفي المرحلة الثانية كان الحواب مبدأ من المبادئ الميتافيزيقية عند الفلاسفة، فهو عند أرسطو مثلاً أن «المادة» قد داخلها

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وصورة ، قوامها اغتذاء ونماء وأما الجواب فى المرحلة الوضعية العلمية الثالثة ،
 فهو تعليل بيولوجى لم يحدث من امتصاص النبات لعناصر معينة من التربة ،
 والماء ، والضوء الخ .

ذلك عن معنى و الوضعية » ، فاذا يراد بكلمة و المنطقية » المضافة إليها في عنوان الحركة الفلسفية المشار إليها ؟ يقصد بها أن النظرة الغامضة يكفيها _ قبل مراجعة الظواهر الطبيعية نفسها لمعرفة الصواب أو الخطأ فيا يقال عن تلك الغطواهر _ يكفيها تحليل البناء اللفظى نفسه للعبارة المقولة عن إحدى ظواهر الطبيعة ، لأن في ذلك البناء اللفظى ، واحتكاما إلى منطق اللغة ودلالاتها ، يمكن الحكم على العبارة المعينة إن كانت _ أساسا _ مقبولة لكونها ذات معنى يستحق البحث ، أو مرفوضة لكونها غير ذات معنى ، وبالتالى فهى ليست بستحق البحث ، أو مرفوضة لكونها غير ذات معنى ، وبالتالى فهى ليست جديرة بمراجعتها على الطبيعة ، ومن هذا يتبين أن الوضعية المنطقية ليست تضمن له السير على أرض صلبة لا تميد تحت قدميه ، وكيف يكون له ذلك إذا لم يستوثق أولا من الأداة اللغوية التي يستخدمها في حمل أفكاره ، فيعرف متى تتوافر لها منطقية البناء ومتى لا تتوافر ، وهو في ذلك شبيه بالصراف في دنيا المال ، لا بد له من العميز بين العملة الصحيحة والعملة الزائفة ، فتلك خطوة أولى قبل دخول المتعاملين في الأخذ والعطاء .

۲

الوضعية المنطقية ، أو التجريبية العلمية (فهاتان عبارتان مترادفتان) تصب اهتامها كله ــ لا أقول «بعض» اهتامها، أو «معظم» اهتامها بل أقول إنها تصب «كل» اهتامها في مجال التفكير « العلمي » ، وليس التفكير

العلمى هوكل النشاط الذهنى للإنسان ، وإنما هو جزء ، وقد لا يكون هو الجزء الأكبر من ذلك النشاط ، فهنالك إلى جانب التفكير العلمى ضروب الوجدان بشتى صنوفها ، ومن أهمها الجانب الدينى من الإنسان ، والفن ، والشعر ، وسائر ألوان الإبداع الأدبى ، ومنها الحياة العاطفية والانفعالية التى يحياها الإنسان كل يوم ، ويعبر عنها قولا وسلوكا ، لكنه هو التفكير « العلمى » وحده الله يستوعب اهتمام الوضعية المنطقية ، وهذه نقطة هامة ، لأن الشروط التى يتطلبها التفكير العلمى ، قد لا تكون هى التى تتطلبها الحياة الوجدانية عندما تعبر عنى نفسها بصورة من الصور الكثيرة التى ذكرنا بعضها ، فإذا قلنا ـ بناء على منهج التجريبية العلمية ـ إن عبارة كهذه : « الشعور الوطنى قيمة أخلاقية عليا » منهج التجريبية العلمية ـ إن عبارة كهذه : « الشعور الوطنى قيمة أخلاقية عليا » هي « بغير معنى » فإنما يكون المراد أنها عبارة لا تندرج فى نوع العبارات الوجدانية تخضع لمنهج التفكير العلمى ، لكن ذلك لا يخرجها من مجال العبارات الوجدانية

المحركة لمشاعر الإنسان ، ونقول ذلك لأن الخلط بين النوعين من الكلام سريع

الوقوع ، وما أهون على القارئ المتسرع أن يتهم الكاتب بزيغ في إيمانه الديني ، أو بضعفه في عاطفته ، إذا وجده يخرج هذه الجوانب من مجال العبارات ذوات المعنى العلمي ، ولقد عانيت من أمثال هذا القارئ المتسرع عناء ، الله وحده

أعلم بمداه .

إذن فهو مجال التفكير العلمى وحده الذى نعنيه بكل ماسوف نذكره عن التجريبية العلمية ومقاييسها المنهجية التى على أساسها تقبل من أنواع الكلام ماتقبله ، وترفض ماترفضة ، ولعله كان أعظم كشف فلسنى فى عصرنا هذا ، ذلك الكشف الذى ميز به فلاسفة العلم بين نوعين من العبارات العلمية ذاتها ، هما : العبارات التى تندرج تحت مجموعة العلوم الرياضية ، والعبارات التى تندرج تحت مجموعة العلوم الرياضية ، والعبارات التى تندرج تحت مجموعة العلوم الرياضية ، والعبارات التى

بتكوينها ، وبالطريقة التي يحكم بها على صدقها أوكذبها

ولقد جاء هذا الكشف الفلسني الهام في عصرنا (وسنوضح للقارئ مواضع أهميته البالغة بعد قليل) بعد أن مرت بالإنسان عصور طوال ، منذ بدأ فكرا فلسفيا وإلى أمس القريب يحسب أن الوقفة العلمية واحدة في جوهرها ، لا فرق بين أن يكون الموضوع المطروح للتفكير ذا خصائص تجعله رياضي الطابع أو ذا خصائص تجعله من قبيل العلوم الطبيعية ، ولما كان الفكر الرياضي - كما هو معلوم - يبلغ بنا درجة «اليقين» الذي لا يحتمل أدنى ظل من الشك ، فقد اتجه معظم الفلاسفة فيا مضي بجهودهم نحو البحث عن الوسيلة التي يخضعون بها العلوم الطبيعية لمنهج الفكر الرياضي ، لعلها تبلغ مايبلغه هذا الفكر الرياضي من «يقين» ، ولم يعدم تاريخ الفلسفة رجالا ينشدون عكس ذلك . إذ ينشدون اخضاع الفكر الرياضي لمنهج التجربة في العلوم الطبيعية (ومن هؤلاء جون ستيوارت مل) .

أما وقد كشفنا عن الفرق الشاسع فى بنية التكوين ذاتها ، فى حالة الفكر الرياضى من جهة ، وفى حالة الفكر الطبيعى من جهة ثانية ، فقد عرفنا ألا مجال لاختلاط أحدهما بالآخر ، فأولها (الفكر الرياضى) تحليلى . وثانيها تركيبى ، بعبارة أخرى العبارة الواحدة من عبارات المجال الرياضى (كالمعادلة مثلا) فيها تكرار للحقيقة الواحدة مرتين : وإن تكن واردة فى كل مرة منها برموز غير الرموز التى ترد بها فى المرة الثانية ، فانظر إلى قولنا (Y + Y) = 0 تجد أن الحقيقة الوردة فى الشطر الأول (Y + Y) = 0 هى نفسها الحقيقة الواردة فى الشطر الثانى ، وإذن فالجملة تحصيل لحاصل ، ومن هنا جاء يقينها ، إذ من أين يجىء الحنطأ إذا نحن قلنا إن (Y + Y) = 0 العلم الطبيعى قلنا إن (Y + Y) = 0 العلم الطبيعى

كل فروعه (ومنها العلوم الانسانية) لأنها وليدة «تجربة» وبالتالي فهي تحمل

يكل فروعه (ومنها العلوم الإنسانية) لأنها وليدة «تجربة» وبالتالى فهى تحمل إضافة جديدة إلى الموضوع الذى نتحدث عنه ، من هنا يجىء احتمال الخطأ ؟ فإذا قلنا عن الماء إنه يتجمد فى درجة الصفر المتوية ، كنا بمثابة من يضيف معرفة سجديدة عن الماء ، ومادام الأمر كذلك فهنالك احتمال أن يكون الباحث المتجربي قد أخطأ القياس ، فبينها الجملة الرياضية _ منطقيا _ لابد أن تكون صحيحة لأن الخبر فيها لا يضيف إلى المبتدأ شيئا جديدا ، بل يكرره هو نفسه بوموز أخرى ، نرى الجملة فى العلوم الطبيعية _ منطقيا _ تحتمل الخطأ لأنها معرفة لم نكن نعلمها عن الموضوع معتمدة على « التجربة » التي تحمل فى طيها معرفة لم نكن نعلمها عن الموضوع اللذي نتحدث عنه .

ولهذا الفرق بين النوعين من العلوم ، كان لكل من المجموعتين منهج يختلف عن منهج النوع الثانى ، فالرياضة منهجها « استنباطى » ، بمعنى أننا نضع « فروضنا » فى صدر العملية الاستدلالية ، ومنها نستولد النتائج ، فإذا سئلنا عن إحدى هذه النتائج : كيف تبرهنون على صدقها ؟ كان جوابنا هو أن نبين كيف أنها نتيجة متولدة من الفروض توليدا منطقيا سليا ، أى أن برهان صوابها لا يعتمد على أنها منطبقة على وقائع العالم الطبيعى ، وأما العلوم الطبيعية فيبدأ منهجها بمعلومات نجمعها من الواقع الذى نبحثه ، محاولين جهدنا أن تكون تلك المعلومات معتمدة على مشاهدات دقيقة ، وعلى تجارب محكمة ، ثم نستخرج من تلك المعلومات المتجمعة فكرة تضمها معا وتفسرها جميعا . فتكون هذه من تلك المعلومات المتجمعة فكرة تضمها معا وتفسرها جميعا . فتكون هذه الفكرة » التي نجحت فى تفسير الظواهر المشاهدة ، بمثابة قانون من قوانين وهنين العلوم الطبيعية « احتالية » الصدق ، بينها حقائق العلوم وهكذا كانت قوانين العلوم الطبيعية « احتالية » الصدق ، بينها حقائق العلوم وهكذا كانت قوانين العلوم الطبيعية « احتالية » الصدق ، بينها حقائق العلوم المرياضية بالغة دائما درجة اليقين .

ونسأل الآن : ما أهمية هذه التفرقة بين مجموعتى العلوم الرياضية والطبيعية في مواقفنا الثقافية العامة ؟ النقطة الأولى في جوابنا عن هذا السؤال هي : أن مجال التعبير الوجداني بكل أشكاله : لاهو من قبيل الفكر الرياضي موضوعا ومنهجا ، ولاهو كذلك من قبيل الفكر الطبيعي موضوعا ومنهجا ، ولذلك نخطئ إذا نحن عاملناه بمقياس أيٍّ من المجموعتين.

هب قائلا زعم لك أن منظر الغروب عند البحر رائع ، وكنت أنت ممن ينقبضون لرؤية الغروب أينا كان ، فاذا أنت قائل عن هذا الاختلاف ؟ أتقول إن صاحبك قد «أخطأ» وأنك أنت على «صواب»! أم أن موقفا كهذا ليس مما يوصف بصواب هنا وخطأ هناك ؟ لو كانت هذه العبارة من قبيل المعاملات الرياضية ، لوجدنا «الروعة» هي نفسها العناصر المكون منها «الغروب» ولكن الواضح هنا أن أحد الطرفين لاينحل إلى الآخر، ثم لو كانت العبارة من قبيل الكلام في العلوم الطبيعية لوجدنا المرجع الخارجي الذي يفصل بين الحكمين السالفين عن ساعة الغروب ؟ وحقيقة الأمر أن كلا من المتحدثين يستند إلى شعوره الباطني الخاص ، الذي لا يؤيده ولا يفنده شعور باطني آخر عند شخص آخر.

فإذا قلنا باصطلاح التجربيية العلمية . إن العبارة السالفة : «منظر الغروب عند البحر رائع » هي بغير معني ، كان المراد هو أنها لاتخضع لمقاييس العلوم بمجموعتيها ، وأنها بالتالي لا يجوز أن توصف بأنها صادقة صدقا عاما ضروريا ، ولا بأنها كاذبة كذبا عاما ضروريا ، إذ أن صدقها «خاص» بقائلها ، وكذبها «خاص» كذلك بمن ينقبض لمنظر الغروب . . وقل شيئا

كهذا فى جميع العبارات التى يقولها أصحابها تعبيرا عن وجدانات خاصة أو اعتقادات خاصة أو اعتقادات خاصة أو ما إلى ذلك من الجوانب الشعورية التى لاغنى عنها فى حياة كل إنسان لكنها فى الوقت نفسه لاتلزم أحدا غير صاحبها.

والنقطة الثانية في جوابنا على السائل: وما أهمية التفرقة بين علوم الرياضة وعلوم الطبيعة موضوعا ومنهجا في حياتنا الثقافية العامة ؟ هي أن شرائح عريضة من البنيان الثقافي ، أيًّا كان وأينا كان ، تنصب في قالب الفكر الرياضي ، وإن لم تكن فكرا رياضيا يالمعنى المحدود لهذه العبارة ، وأعنى بقالب الفكر الرياضي ذلك الترتيب المعين في مراحل التفكير الذي يضع في الصدر «فروضا» يجعلها مسلمة بغير حاجة إلى برهان ، لتكون هي نفسها السند الذي يعتمد عليه في البرهنة على صدق النتائج التي تتولد منها ، ومن نلك الشرائح الثقافية ، بل ربحا كان أهمها ، علوم الدين في أي دين ، لأن لكل دين كتابه الذي يبدأ منه ، ويجعله أمرا مسلم الايقام عليه برهان إذ يكفيه أكل دين كتابه الذي يبدأ منه ، ويجعله أمرا مسلم الايقام عليه برهان إذ يكفيه أنصاره – أو الفقهاء منهم – أحكام ذلك الدين المعين ، فإذا سئل أحدهم عن أنصاره – أو الفقهاء منهم – أحكام ذلك الدين المعين ، فإذا سئل أحدهم عن حكم من تلك الأحكام : مابرهانك على صوابه ؟ كان جوابه أنه يرد الحكم بسمه عند أصحاب ذلك الدين ، أما غير أصحابه فهم غير ملزمين بقبول السند نفسه الذي يرجع إليه عند الاحتكام .

فلو أدركنا هذه البنية الرياضية فى مثل هذا المجال ، لانتنى الخلاف بين مجموعتين إحداهما تتبع كتابا والأخرى تتبع كتابا آخر : والشيء نفسه يقال عن شريحة ثقافية أخرى تنصب كذلك فى القالب الرياضي وهي شريحة الفكر السياسي ، لأن كل مذهب من مذاهب السياسي ، لأن كل مذهب من مذاهب السياسي ، لأن كل مذهب من مذاهب السياسي .

«مبدأ» معينا _ وانظر الى كلمة «مبدأ» ومعناها إذ يعنى : النقطة التى يبدأ منها التفكير _ ومن المبدأ نستخرج النتائج والأحكام ووجهات النظر ، فإذا كانت نقطة البدء عند جاعة هى الديمقراطية الليبرالية ، وكانت نقطة البدء عند جاعة أخرى هي الديمقراطية الاشتراكية ، كانت كل جاعة منها ملتزمة لمبدئها عند قبول الأفكار ورفضها ، وبالتالى فإن ماهو واجب التنفيذ عند إحداهما : لايكون ملزما للجاعة الأخرى _ ونستطيع أن نسوق أمثلة كثيرة من حياتنا الثقافية ، لضروب من اختلاف الرأى القائم أساسا على اختلاف فى الفروض ، فلا يجوز فى هذه الحالة أن يتهم أنصار فكرة بعينها أنصار فكرة أخرى بالضلال إذا كان كل من الجاعتين مستندا إلى «مبادئ» غير المبادئ التي تستند إليها الجاعة الأخرى .

النقطة الثالثة التى نذكرها جوابا عن سؤال السائل: ومأهمية التفرقة بين بنية الفكر الرياضى وبنية الفكر الطبيعى ، في حياتنا الثقافية العامة ١٩ هى أن نكون على وعى تام بأن كل من يسوق لنا كلاما ، زاعا أنه بكلامه ذاك إنما يصف جانبا من الوجود الخارجى الواقع ، عليه أن يقبل إخضاع مايقوله لمقياس التجربة الحسية عند الآخرين ، من بصر وسمع ولمس وغيرها ، أما أن يزعم لأقواله بأنها وصف للواقع الفعلى ، ويعجز عن بيان المطابقة الحسية بين مايقوله وبين ماهو محسوس لنا ، بل إنه أحيانا يثور غاضبا إذا طالبناه بالرجوع إلى تجربة حواسنا معيارا للصدق . فذلك ما نرفضه رفضا لاتردد فيه إذا كنا على إدراك واضح بما أسلفناه عن طبيعة الكلام المقبول في مجال العلم الطبيعى .

كان الفيلسوف البريطانى ديفد هيوم (فى القرن الثامن عشر) قد أقام ميزانا منهجيا للتفكير العلمى ، ولخصه فى عبارة مثيرة قال بها مامعناه: تناول

الكتب الموجودة كتابا كتابا ، واسأل عن كل كتاب منها : أهو من العلم الرياضي ؟ لا ، أهو من العلم الطبيعي ؟ لا ، إذن فالق به في النار . . . ولقد أراد هيوم بقوله هذا إن أى كلام يريد به صاحبه صدق العلوم ودقتها ، لابد له أن يكون إما خاضعا لمنهج الفكر الرياضي ، وإما خاضعا لمنهج العلم الطبيعي ، ولا ثالث لهدين البديلين ، وإننا لنخطئ فهمه إذا ذهب بنا الظن إلى أنه يريد الكتب جميعا على إطلاقها ، لأنه إذا كان ذلك كذلك فهو يرفض الكتب الدينية ودواوين الشعر والأدب القصصي والمسرحي بأكمله ؟ ولا يرفض هذا الدينية ودواوين الشعر والأدب القصصي والمسرحي بأكمله ؟ ولا يرفض هذا المذكورة إلا على الكتب التي يدعى أصحابها أنها من «العلم» وهي ليست منه ، ومرة أخرى ألفت الأنظار إلى أن مانورده من مقاييس تضبط القول ، وأما يجال التفكير العلمي دون سواه ، وأما مجالات القول الأخرى ، فلكل منها مقاييسه الخاصة به .

٤

كانت مادة «المنطق» ــ من سائر فروع الدراسة الفلسفية ــ هي نصيبي ، منذ ألحقت بقسم الفلسفة من كلية الآداب بجامعة القاهرة (جامعة فؤاد الأول في ذلك الحين) في خريف عام ١٩٤٧، لا لأن «المنطق» هو موضوع دراستي المتخصصة ، إذ لو كان مجال التخصص أساسا للاختيار . لكان نصيبي الفلسفة الحديثة والمعاصرة ، بل إني كلفت بتدريس المنطق لأنه المادة التي لا يقبل على درسها وتدريسها إلا الأقلون . وأغلب الظن أن السادة الزملاء أرادوا التخلص منها . فألقوها على عاتق ذلك الوافد الجديد .

لا بأس، فواقع الأمر في التيار الفلسني المعاصر الذي اتخذ من « التحليل »

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

مداره الأساسي ، هو في حكم تيار جعل درع الفلسفة بأسرها تحليلات منطقية لموضوعاتها بدل أن كان التحليل المنطق نفسه منظورا إليه على أنه فرع من الفلسفة ، فما لبثت أن نظرت إلى المنطق الذي كلفت بتدريسه ، من زاوية التجريبية العلمية التي كانت شرارتها قد اشتعلت في رأسي منذ تلك اللحظة المشهورة التي قضيتها في المكتبة الرئيسية لجامعة لندن أدرس فلسفه «الوضعية المنطقية » على نحو ما أسلفت عنه الحديث . فالمنطق شأنه في ذلك شأن فروع الفلسفة جميعا . يتشكل بالاتجاه العام الذي يتجه إليه الفيلسوف ليس هو بالشيء الذي ينصب في صورة واحدة بعينها كائنة ما كانت مداهب المعكر الفلسي ، وعلى هذا تراه يجيء على يدى فيلسوف مثالى مختلفا عن الصورة التي يجيء بها على يدى فيلسوف تجريبي ، وعلى سبيل المثال من العصر الخديث . لم يكن منطق هيجل متجانسا مع منطق جون ستوارت مل الحديث . لم يكن منطق هيجل متجانسا مع منطق جون ستوارت مل (وكلاهما من رجال القرن التاسع عشر) .

وكانت الفكرة قد تحددت وتبلورت في ذهني على مدى ثلاثة أعوام أو أربعة من تدريس المنطق من زواية الفلسفة ، الوضعية الجديدة ، فأصدرت الحزء الأول من كتابي «المنطق الوضعي» في أوائل سنة ١٩٥١ ، وكان السر في صياغة عنوانه على هذه الصورة _كما هو واضح مما ذكرته الآن _ أنه دراسة لموضوعات المنطق من وجهة النظر التي تأخذ بها «الوضعية المنطقية» (أو التجربيبة العلمية) : وكان مما قلته في مقدمة الطبعة الأولى من ذلك الكتاب ، هذه العبارة الدالة على اتجاهي : وأنا مؤمن بالعلم ، كافر بهذا اللغو الذي لا يجدى على أصحابه ، ولا على الناس شيئا ، وعندى أن الأمة تأخذ بنصيب من المدنية _ يكثر أو يقل _ بمقدار ماتأخذ بنصيب من العلم ومنهجه ولماكان المذهب الوضعي بصفة عامة ، والوضعي المنطق بصفة ومنهجه ولماكان المذهب الوضعي بصفة عامة ، والوضعي المنطق بصفة

خاصة ، هو أقرب المذاهب الفكرية مسايرة للروح العلمى ، كما يفهمه العلماء الذين يخلقون لنا أسباب الحضارة فى معاملهم ، فقد أخذت به أخذ الواثق بصدق دعواه ، وطفقت أنظر بمنظاره إلى شتى الدراسات ، فأمحو منها للفسى للمتضيني مبادئ المذهب أن أمحوه وإنما يحتاج الأمر إلى تحليل منطقى ... ولقد أعددت نفسى للقيام بشىء من هذا التحليل ... لكن الأمر يحتاج أولا إلى وضع قواعد المنطق الذى ينتهى بصاحبه إلى مثل هذه النظرة

العلمية ...».

وأسوق هنا أمثلة قليلة من الأفكار الجديدة التى أوردتها بين الأسس المنطقية التى من شأنها أن تنتهى بالدارس إلى نظرة علمية لم يكن قد عنى بغرسها أحد من قبل ، وأقول ذلك ليحمل عنى شيئا من الرد على زملاء جعلوا مهمتهم « العلمية » الأولى أن يسخروا من « المنطق الوضعى » وصاحبه ، سخرية لو كانت على دراية لقبلناها شاكرين ، لكنها سخرية الغيظ ينفثها العاجزون عن اللحاق بالركب .

ومن تلك الأفكار الجديدة تحديدنا لطبيعة الأسماء الكلية ، والاسم الكلى هو ذلك الذى نطلقه على مجموعة أفراد متجانسة تندرج تحت نوع واحد ، مثل شجرة ، نهر ، منزل ، إنسان الخ ، وواضح أن الكثرة الغالبة من مفردات اللغة هي من قبيل هذه الأسماء الكلية ، وإذا فهمت فها جديدا ، كان لذلك أعمق الأثر على تطوير المنهج الفكرى ، ولقد كان السائد منذ المنطق الأرسطي أوهو نفسه السائد في العرف العام ، أن أمثال هذه الأسماء التي نطلقها على «أنواع » إن هي إلا حدود بسيطة يلم السامع بمعناها كاملا فور سماعها ، ما دامت اللفظة المستخدمة قد سبق لذلك السامع أن عرفها وعرف استعالها فيا

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عرفه من مفردات اللغة ، وكيف لا يعرف ما يقصد بقول القائل ــ مثلا ــ في الوادى « نهر » وعلى جانبيه « أشجار » ؟

لكننا وقد سلطنا أدوات التحليل الحديثة على تلك الأسماء الكلية ، وجدنا كل اسم منها فى حقيقة أمره إنما هو « تركيبة » مضمرة فيه ، تشبه التركيبة الرياضية التى تحمل بين رموزها رمزا لمجهول ، كقولنا مثلا « س عدد فردى » فإذا سئلنا عن هذه العبارة : أصادقة هى أم كاذبة ؟ أجبنا بأننا لابد أن نعرف أولا إلى أى عدد يرمز الرمز « س » ، فإذا كان يرمز للعدد ٣ ــ مثلا ــ كانت العبارة صادقة ، وإذا كان يرمز إلى العدد ٤ (أو غيره من الأعداد الزوجية) كانت العبارة كاذبة ، أما والتركيبة الرمزية على حالها ، والرمز « س » المجهول الدلالة بين رموزها ، فلا يمكن الحكم عليها بصدق أو بكذب ، وبمعنى آخو فهى لم تكتمل فكرة من الناحية المنطقية ، لأن « الفكرة » (أو ما يسمى فى المنطق بالقضية) هى ما يمكن وصفه بالصدق أو بالكدب .

فالاسم الكلى ــ أياكان ــ ليس في حقيقته « اسما » له مسهاه في عالم الوجود الفعلى بالضرورة ، بل هو بمثابة عبارة مثقوبة بما هو مجهول ، وإلى أن يمتلئ الثقب بفرد معلوم ، تظل التركيبة معلقة خارج نطاق الأفكار الكاملة والمقبولة في التفاهم العلمي ، وللقارئ أن يتصور مدى الانقلاب الفكرى الذي يحدث للدارس ، إذا هو أعد نفسه ألا يقبل لفظا يرد له في سياق من يحدثه حديثا يزعم له أنه حديث علمي ، إلا إذا كان لذلك اللفظ « أفراد » في الوجود الفعلي ، يشير إليها ، فإذا لم يكن للفظة مفيدة « رصيد » بين كائنات الدنيا الخارجية التي يشير إليها ، فإذا لم يكن للفظة مفيدة « رصيد » بين كائنات الدنيا العبارة المجهولة نواها بالأصابع ، وجب تغليفها على سبيل العبارة المجهولة الدلالة ، فهي مركب ناقص لم يكتمل له كيان « الفكرة » التي يجوز قبولها أو

رفضها . فالقبول والرفض معا . مرهونان باكتمال الفكرة أولا . أعنى أنهها

مرهونان بأن نضمن وجود أفراد فعلية مما يشير إليه الاسم المعين .

ومن الأفكار الجديدة التي أبررها « المنطق الوضعي » تمهيدا لترسيخ المنهج العلمي في رءوس الدارسين · كون الجملة « التحليلية » تحصيلا لحاصل · أى أنها جملة لا تقول شيئا جديدا ، وهذه بدورها نقطة هامة ، لو أنها غرست في الأذهان غرسا ثابتا ، لأخرجنا شبابا مزودا بعقول ناقدة تميز بين الحق والباطل ، وشرح ذلك أن هنالك في أحاديث الناس وكتاباتهم واعتقاداتهم · ألوفا من العبارات التي ظاهرها أنها « حقائق » وأما حقيقتها فهي أن من يستخدمها إنما يحدد لأحد المفاهيم معنى من عنده ، وما دام الأمر كذلك ، فمن حق سواه أن يحدد لذلك المفهوم معنى آخر ، دون أن يكون هنالك وحه للمفاضلة بين المعنيين من الوجهة النظرية ، فافرض ــ مثلا ــ أن موضوع الحديث هو « الديمقراطية » وقال قائل إن « الديمقراطية هي مساواة الفرص أمام المواطنين » وقال آخر : « الديمقراطية هي أن تكون القرارات في المجالس العامة بأغلبية الأصوات » فهذان قولان مختلفان عن مفهوم واحد • وكل منها لا يزيد على كونه « تعريفا » من القائل لكلمة « ديمقراطية » . وليس هنالك ما يبرر المفاضلة بين تعريف وتعريف . وإذا عرفنا أن كلا من هذين القولين إن هو إلا « تعريف » فكأنما قلنا بذلك إن كل جملة منها تضع مفهوما ما ثم تكرر ذلك المفهوم نفسه بعبارة أخرى ، أى أنها جملة لا تضيف شيئًا جديدا تستمده من الواقع الطبيعي .

وحياة الناس الفكرية مليئة بأفكار من هذا الطراز التعريني التكرارى الذى لا يجيز لأحد أن يحتج بفكرته على حصمه ؟ فاختلاف المداهب الفكرية ــ ق

السياسة والفلسفة والاقتصاد والنقد الفنى وغيرها وغيرها ـ هو من هذا القبيل ، فياذا تفضل ناقدا يقول لك إن أعذب الشعر أكذبه على ناقد آخر يقول : بل إن أعذب الشعر أصدقه ؟ إن كلا من القولين قائم على « تعريف » للشعر من وجهة نظر القائل ، وفي حرية التعريف يتساوى المتعارضان ، وبماذا تفضل صاحب مدهب سياسي يقول إن حكم الفرد المستبد العادل هو أفضل صورة للحكم ، وآخر يقول : بل إن أفضل صورة للحكم هي أن يحكم الشعب نفسه بنفسه خلال مجالسه النيابية ؟ مرة أخرى تجد كلا من القولين « تعريف » للحكم الأفضل ولا مفاضلة بين تعريف وتعريف ، وأمثال هذه الأقوال التعريفية ـ كها أسلفت ـ لا أول لها في حياة الناس الفكرية ولا آخر ، فأى انقلاب فكرى يحدث للدارس لو أنه زود بالنظرة التحليلية الناقدة التي تميز بين فكرة قوامها تعريف ، وفكرة أخرى قوامها مرجع في دنيا الواقع تميز بين فكرة قوامها تعريف ، وفكرة أخرى قوامها مرجع في دنيا الواقع

ذلكما مثلان نكتنى بها من أمثلة كثيرة للأسس المنهجية الجديدة فى التفكير العلمى مما أوردناه فى الجزء الأول من « المنطق الوضعى » ، الذى لم تكن قد مضت على صدوره (١٩٥١) إلا بضعة أعوام ، حين ألحقنا به الجزء الثانى فى فلسفة العلوم بشطريها : العلوم الصورية (ومنها الرياضة) والعلوم التجريبية ، ولقد اضطلعنا فى هذا الجزء بمثل ما اضطلعنا به فى الجزء الأول ، من رؤية للموضوع من زاوية « التجريبية العلمية » ، فلقد فصلنا القول تفصيلا فى الشروط الواجب توافرها لكى تكون الفكرة المعينة فكرة علمية بالمعنى الصحيح الدقيق ، وكان من أهم ما أبرزناه فى هذا السبيل وجوب تحويل « الكيف » إلى «كم » ما وجدنا إلى ذلك التحويل سبيلا ، ولعله أن يكون من أبرز معالم الكتاب إدراجه العلوم الاجتاعية مع العلوم الطبيعية فى يكون من أبرز معالم الكتاب إدراجه العلوم الاجتاعية مع العلوم الطبيعية فى

منهج واحد ، استنادا إلى أن ما يصلح أن يكون «علما » فى ظاهرة الحياة الإنسانية ، هو ذلك الجانب الذى يخضع لمنهج العلم فى دقة الملاحظة وإجراء التجارب ، دون أن ندعى بأن ذلك المجال يستنفد الحياة الإنسانية كلها ، لكن ما يتبقى من تلك الحياة مستعصيا على منهج البحث العلمى ، يخرج بالضرورة عن مجال العلم ، ويكتنى فيه بالتعبيرات الوجدانية كالشعر وما يدور مداره من شتى الوسائل الفنية فى التعبير.

ولا يفوتني في هذا السياق أن أذكر موقفا وقفته من فيلسوف العلم الأمريكي « هنري مارجنو » ، وذلك حين كنت أستاذا زائرا في جامعة بولمانًا بولاية واشنطن في أقصى الشمال الغربي من الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٥٤ ، فلقد دعت الجامعة يومئذ هنرى مارجنو_ وكان أستاذا في معهد ماساشوتس للتكنولوجيا ـ أرفع معاهد أمريكا العلمية على الإطلاق (فيما يقال) ــ دعته جامعة بولمان ليلَّتي سلسلة محاضرات عن « المنهج العلمي » وقد حضرتها مع هيئة الأساتذة ، وبعد أن فرغ مارجنو من الحديث عن المنهج العلمي فيما يختص بالعلوم الطبيعية ، خصص المحاضرة الأخيرة لمنهج « العلوم الاجتماعية » بادئا حديثه بقوله : إنه هذه المرة يريد أن يسمع منا نحن آراءنا فها يجب أن يكون عليه ذلك المنهج ، وبعد دقيقة من الصمت ، طلبت أنا الكلمة لأقول إننا لا نكون على صواب من الناحية النظرية ، إذا نحن افترضنا مقدما بأن للعلوم الاجتماعية منهجا تختلف به حتما عن منهج العلوم الطبيعية ، وأصح من ذلك أن نبدأ بتطبيق المنهج نفسه على ظواهر الحياة الإنسانية (في علوم النفس والاجتماع والاقتصاد وغيرها) إلى أن نصطدم بما يجعل تطبيق ذلك المنج مستحيلا استحالة منطقية ، وعندئذ فقط نبحث لأنفسنا عن مخرج ... فكانت كلمتي تلك هي التي دار حولها الحوار كله من الأساتذة

erted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحاضرين بما فيهم مارجنو واختلف الرأى بينهم فى ذلك قبولا ورفضا وتعديلا ، ذلك كان موقفى من علوم الإنسان ، وما زال هو موقفى حتى هذه الساعة ، فأنا أرفض أن تترك هذه العلوم نهبا للضرب فى مجالات التخمين أو ما يشبه التخمين من أقوال لا تخضع لضوابط المنهج من ملاحظة يمكن رصدها ، وتجارب يمكن إجراؤها ، حتى يصبح حديث العلم عن الإنسان وحياته نوعا من « الحساب » بدل أن يظل دائرا فى متاهات « المناقشات » .

۵

لن أمل من تكرار القول بأنني كلا تحدثت عن الشروط التي يجب مراعاتها في أية جملة يريد لها صاحبها أن تكون ذات معنى مفهوم عن الطبيعة الخارجية ، أو أى جزء محدد من تلك الطبيعة ، فإنما أقصر القول عندئد على عال واحد من مجالات الكلام ، ألا وهو المجال العلمى ، أما ما عداه من ميادين القول ، كالشعر وغيره من ضروب التعبير الفنى ، فلها شروط أخرى معاصة بها يعرفها المشتغلون بتلك الميادين ، أعود فأقول إنني لن أمل من التأكيد بأن حديثي فيا يختص بالتجريبية العلمية مقصور على ميادين التأكيد بأن حديثي فيا يختص بالتجريبية العلمية مقصور على ميادين بهم الظن بأن شروط التجريبية العلمية مقصود بها أن تقيد كل ضروب القول بغير تحديد ، فإذا كان أمرها كذلك فياللهول ، لأن لدينا كلاما من أعز بغير تحديد ، فإذا كان أمرها كذلك فياللهول ، لأن لدينا كلاما من أعز الكلام على نفوسنا وأغلاه ، بعيد بطبيعته كل البعد عن أن يقبل التقيد بتلك الشروط ، فثلا إذا قلنا إن كل جملة مطالبة لكى تكون مقبولة من الناحية المنطقية _ بأن تكون صورة متطابقة مع واقعة من الوقائع الممكنة تلقيها المنطقية _ بأن تكون صورة متطابقة مع واقعة من الوقائع الممكنة تلقيها بالحواس البشرية ، وإلا كانت غير ذات معنى ، فقد يعترض علينا مستنكر بالحواس البشرية ، وإلا كانت غير ذات معنى ، فقد يعترض علينا مستنكر

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

قائلا: وما قولك _ إذن _ فى جملة تتحدث عن الملائكة ، بل عن الله سبحانه وتعالى ، وما أكثر ما سمعت اعتراضات من هذا القبيل ، فلو أن هؤلاء المستنكرين وضعوا نصب ذاكراتهم دائما هذا الذى أسلفته ، وهو أن شروطنا موجهة نحو ميدان واحد فقط ، هو ميدان العلوم الطبيعية وحدها ، لما اعترضوا وما استنكروا.

نعم ، فشرطنا الأول لأى كلام علمى ، هو أن تفصل ألفاظه تفصيلا محكما على واقعة فعلية من وقائع الدنيا ، أو على واقعة ممكنة الحدوث ويراد استحداثها ، فالكلام المفهوم هو ذلك الذى يتيح لسامعه أن يتحقق منه ، إما بالرجوع به إلى الوقائع المشار إليها فيه ، وإما بمحاولة استحداث الوقائع التى يزعم المتكلم أن كلامه مرسوم ليهدى من أراد التطبيق كيف تجىء خطواته في التطبيق خطوة بعد أخرى ؟ فالأمر في كلام كهذا هو كالخريطة الجغرافية التى يحاول بها الرحالة أن يعرف طريقه ، فلابد لها أن تكون على علاقة التطابق التام مع تفصيلات الواقع .

لكن هذا الشرط الضرورى الواضح ، كثيرا ما نراه مهملا فى ضروب من القول ، لا هى من قبيل التعبير الوجدانى فنحيلها على معاييرها الخاصة ، ولا هى ترضى أن توضع أى وضع إلا أن تكون فى زمرة الأقوال « العلمية » ثم لا تلتزم بذلك الشرط الذى أسلفنا ذكره ، فتراها تستخدم فى عباراتها ألفاظا لا تشير إلى واقع محسوس ، فها هنا تأخذنا الحيرة إذا أردنا التحقق من صدق ما يقال ، ومن هذا النوع من الكلام ما قد اصطلح فى الفلسفة على تسميته بالميتافيزيقا ، ولهذا وجهت إلى الميتافيزيقا اهتاما خاصا .

في صيف سنة ١٩٥٣ صدركتابي وخرافة الميتافيزية! ي تناولت فيه ذلك

الضرب من الكلام الذي يستخدم ألفاظا هي بحكم تعريفها نفسه ، لا تشير إلى شيء محسوس ، ومع ذلك يزعم صاحبها أنه إنما أراد أن يصف بها الوجود الحارجي كله أو بعضه ، فقد يقول لك الميتافيزيق ... مثلا ... إن لكل شيء وهورا » تطرأ عليه الصفات العارضة ، فنهر النيل تجرى مياهه دفاقة لا تتبت على حالة معينة ، وهو يمتلئ حينا ويفيض ماؤه حينا ، ولكنه ... رغم هذه الحالات العارضة ... موجود بهوية ثابتة ، كيف ؟ إنه موجود دائما بذلك و الجوهر » الذي أشرنا إليه ، والذي تطرأ عليه التغيرات ولكنه يظل هو ذا ثبات ودوام ، أليس من حتى التفكير « العلمي » أن يقف ليحاسب هذه ذا ثبات ودوام ، أليس من حتى التفكير « العلمي » أن يقف ليحاسب هذه الخسوس هو الصفات العارضة الطارئة عليه ، أما هو نفسه فذو خفاء ؟ ! الحسوس هو الصفات العارضة الطارئة عليه ، أما هو نفسه فذو خفاء ؟ ! ومن هذا القبيل نفسه أسماء أخرى أشد خطورة في حياة الناس العملية ، فقد يقال لك ... مثلا ... إن المواطنين الأفراد في شعب ما يولدون ويموتون ، وأما يقال لك ... مثلا ... إن المواطنين الأفراد في شعب ما يولدون ويموتون ، وأما « الشعب » فوجود ، وأظنك في هذه الحالة تريد أن تعرف ماذا يبقي من « الشعب » إذا طرحت من حسابك المواطنين الأفراد .

لهذا كله رأيت أن أوضح في «خرافة الميتافيزيقا» أن كثيرا جدا من الكائنات الميتافيزيقية أدخل في باب الحرافة منه في باب الوقائع التي يستند إليها التفكير العلمي ، على أنني فرقت بين نوعين من الميتافيزيقا ، لأرفض منها نوعا وأبقي على الآخر ، فإذا كنت تصرف حديثك عا وراء « الأشياء » من خافيات عن الحواس ، فذلك ما قد يورطك فيا ليس له معنى ، أما إذا صرفت الحديث إلى ماوراء تركيبة لفظية معينة لتكشف عا استتر وراءها من فروض مضمرة ، فذلك مقبول ومشروع بل وضرورى للفكر إذا أراد أن يتعمق فهمه للعلم وقضاياه ، ولقد كان ما صنعه الفيلسوف عانوئيل كانط في

كتابه «نقد العقل الخالص» شيئا من هذا ، إذ أراد أن يكشف عما وراء الجمل الرياصية والجمل في العلوم الطبيعية من فاعلية عقلية تضمن لتلك الجمل أن تكون صادقة صدقا ضروريا وعاما ، ونستطيع أن نسمى الميتافيزيقا المرفوضة بالميتافيزيقا «التأملية» والأخرى المقبولة بالميتافيزيقا «النقدية».

ولقد أحدث كتاب « خرافة الميتافيزيقا » ضجة مدوية عقب ظهوره ، وكان موضع الخطأ عند معظم الناقدين أنهم خلطوا بين فلسفة ودين ، فحملوا كلامي الموجه إلى فكر فلسني من طراز معين ، على عقائد الدين ، ولو تذكروا ماكنت أحرص الناس على أن يتذكروه ، وهو أن مجال الإيمان الديني مختلف عن مجال التفكير المقيد بمنطق العقل العلمي ، لأن « الإيمان » تصديق بغير برهان ، وأما منطق العقل فطريق للبراهين ، لو تذكروا ذلك لاستراحوا وأراحوا .

ونفد الكتاب بعد صدوره ببضع سنين ، لكنى أمسكت عن إعادة طبعه حتى يتاح لى أن أعيد كتابة بعض أجزائه شارحا مواضع الغموض ، غير أن الأعوام أخذت تكر عاما بعد عام ، وكثرت شواغل الحياة ، ثم دبت شيخوخة وأمراض ، فلم أحقق ما أردت تحقيقه ، وأخيرا أنقذت الموقف بأن اكتفيت بكتابة مقدمة طويلة للطبعة الثانية أوضح فيها ما قد غمض على الناقدين ، ثم غيرت عنوان الكتاب وجعلته « موقف من الميتافيزيقا » ليكون أقرب إلى الموضوعية والحياد .

أما الموقف الفكرى نفسه ، الذى عرضته فى ذلك الكتاب ، فهو ما يزال موقفى إلى هذه الساعة التى أكتب فيها هذه السطور ، وحتى لو أردت شيئا من التعديل ، لما تناولت بالتعديل ركنا من أركانه الأساسية .

كان كتاب « المنطق الوضعى » بجزء به الأول والثانى وكتاب « خرافة الميتافيزيقا » دعامتين من ثالوث علمى أقمته خلال الخمسينيات ، لأدعم به وقفة فلسفية آثرتها على غيرها ، ورأيت فيها نفعا عظيا للأمة العربية فى نهوضها العلمى والفكرى والثقافى ، لأنها وقفة تستهدف فى مجال النظر العلمى منهجا يضبط القول ضبطا يصونه من الانزلاق فى سيال اللفظ الذى يلهينا عن المعنى ، وأما ثالثة الثالوث فهو كتابى « نحو فلسفة علمية » الصادر فى عام المعنى ، وأما ثالثة الثالوث فهو كتابى « نحو فلسفة علمية » الصادر فى عام ١٩٥٨ (ونال جائزة الدولة التشجيعية فى الفلسفة سنة ١٩٦٠) .

ف هذا الكتاب بسطت فى تفصيل مستفيض النظرة التى تتحول بها الفلسفة من إقامة بناءات ميتافيزيقية يقيمها عالقة ، كل منهم يحاول أن يفسر الكون كله بمبدأ واحد ، ليصبح العمل الفلسنى تحليلات للأسس التى تبنى عليها العلوم بناء منهجيا سليا ، فالكتاب دعوة إلى فلسفة علمية بأكثر من معنى ، أولها أن تكون قضايا العلوم ومناهجها مدار الاهتام ، وثانيها أن يجىء العمل الفلسنى نتيجة تعاون بين عدة أفراد ، لا صرحا عاليا يشيده فرد واحد بمفرده ، وثالثها أن يكتنى فى كل عملية تحليلية بجزئية واحدة صغيرة ، قد تكون جملة واحدة تتخذ مقياسا لأشباهها من حيث طريقة التركيب ، كا فعل برتراند رسل فى تحليله لجملة : « مؤلف ويفزلى هوسكوت » فقال درامزى » عن هذا التحليل إنه جاء منوالا للعمل الفلسنى فى تصوره الجديد .

لكن الخمسينيات لم تقتصر على تلك الكتب الثلاثة وحدها: المنطق الوضعى ، وخرافة الميتافيزيقا ، ونحو فلسفة علمية ، بل إنها شهدت كذلك لتلك الكتب روافد فرعية كان لابد منها ، من ذلك كتابان ، أحدهما عن

ولسفة برتراند رسل (1907) والآخر عن فلسفة ديفد هيوم (1908) فأما كتابي عن « رسل » فقد أردت به دراسة مهجه في التحليل الفلسني ، وذلك لأن « رسل » وإن لم يكن مناصرا كاملا للوضعية المنطقية (أو التجريبية العلمية) إلا أنه أمد أنصارها ببعض أدوات التحليل التي استخدموها في عملهم الفلسني ، وأما كتابي عن ديفد هيوم فهو بمثابة العودة بالتيار إلى منبعه ، لأن هيوم (فيلسوف انجليزي في القرن الثامن عشر) كان بغير شك أبا لمن جاء بعده ممن أرادوا أن تكون انطباعات الحواس مرجعا وحيدا لأي معرفة تساق عن الطبيعة الحارجية .

وإلى جانب دراستى لهذين الفيلسوفين: رسل وهيوم ، لعلاقتها الوثيقة ـ منهجا بالنسبة لرسل ، ومضمونا بالنسبة لهيوم ـ فقد شعرت كذلك أن دراسة موسعة لفلسفة البراجاتية (أو فلسفة الذرائع كما نسميها أحيانا) ضرورية لتحديد العلاقة بينها وبين التجريبية العلمية: فكان أن أصدرت كتابي «حياة الفكر في العالم الجديد» لأقدم به صورة عن الفلسفة الأمريكية كلها (١٩٥٦) ثم عكفت على ترجمة كاملة للكتاب الضخم الذي ألفه جون ديوى عن « المنطق ـ نظرية البحث » يثير وجهة النظر « الوسلية » ـ والوسلية ديوى عن « المناجاتية عرف به جون ديول ، وخلاصتها أن أية فكرة علمية لا تكتمل وظيفتها إلا إذا جاءت خطوة مع غيرها من خطوات ، تكون هي و الوسائل » المؤدية إلى نتيجة مطلوبة لتغيير الموقف المراد تغييره ـ وبعد أن فرغت من ترجمة ذلك المؤلف الكبير ، تكونت لدى فكرة بسطتها في مقدمة فرغت من ترجمة ذلك المؤلف الكبير ، تكونت لدى فكرة بسطتها في مقدمة طويلة للترجمة ، بلغت نحو خمسين صفحة ، أقول فيها إنني أرى وجوب الإفادة من الرأى الوسلي القائل بأن الفكر لا يكون فكرا بالمغني الصحيح ، الإفادة من الرأى الوسلي القائل بأن الفكر لا يكون فكرا بالمغني الصحيح ، الإفادة من الرأى الوسلي القائل بأن الفكر لا يكون فكرا بالمغني الصحيح ، الإفادة من الرأى الوسلي القائل بأن الفكر لا يكون فكرا بالمغني الصحيح ، الإفادة من الرأى الوسلي القائل بأن الفكر لا يكون فكرا بالمغني الصحيح ، الإفادة من الرأى الوسلي القائل بأن الفكر لا يكون فكرا بالمغني الصحيح ، الإفادة من الرأى الوسلي القائل بأن الفكر الا يكون فكرا بالمعني الصحيح ، وحاولت

أن أوفق بين هذا الرأى المستقبلي من جهة ، وطريقة الوضعية المنطقية في تحليلها للأفكار العلمية ، وخرجت من ذلك بصيغة ترضيني.

٧

لم تكن دعوتى إلى التجريبية العلمية لتمضى دون أن تثير المعارضة الشديدة من جهات مختلفة ، فن المعارضين من أخلته الخشية أن يكون فى تلك الدعوة العلمية الخالصة ما يمس الدين من قريب أو من بعيد ، فانطلق فى هجومه من هذه الزاوية ، فجاء الهجوم خليطا بين حجة عقلية وعاطفة دينية ، ومن المعارضين من كان دافعهم الأقوى والدفين هو المنافسة المهنية أكثر منه دفاعا عن الحق الفلسنى ، وكان مما أضعف هؤلاء قصورهم عن الإلمام الكافى بما يعارضونه ، ولعل علة ذلك القصور ، أنهم على الأغلب للأغلب لم تكن لديهم الوسيلة اللغوية القادرة على الرجوع إلى المصادر الرئيسية لما يعارضونه ، فلا هم على قدر كاف من معرفة اللغة الإنجليزية التى الرئيسية لما يعارضونه ، فلا هم على رغبة كافية فى تعقب الحقيقة ليقرروا كتبت معظم الأصول ، ولا هم على رغبة كافية فى تعقب الحقيقة ليقرروا كتابتى العربية قبل أن يعارضوا ، فأخذوا الفكرة بما يشاع عنها بين عابرى كتابتى العربية قبل أن يعارضوا ، فأخذوا الفكرة بما يشاع عنها بين عابرى السبيل ، وكذلك كان من المعارضين من توافر له الإخلاص لكن فاتته قوة الحجة .

ولو أبعدنا الشوائب التي كثيرا ما تضاف إلى الخلاف العلمي فتفسد نقاءه ، لقلنا إن المعركة في صميمها إنما هي معركة حول وسيلة المعرفة ماذا تكون ؟ فن المعلوم أن في الفلسفة طريقين للنظر إلى هذا الموضوع ، أحدهما يجعل طريق المعرفة بادئا من داخل الإنسان متجها إلى خارجه ، والآخر يجعله بادئا من خارج الإنسان متجها إلى داخله ، والمثاليون والعقليون هم من أنصار

الطريق الأول ، والتجريبيون والعلميون هم من أنصار الطريق الثانى ، الأولون يرون أنه لابد من أصول ومقولات مجبولة فى فطرة العقل ، على أساسها يمكن استنباط دقائق المعرفة ، كما تستنبط الرياضة من مسلماتها ، دون حاجة منا إلى اللجوء إلى مشاهدات خارجية ، والآخرون يرون أنه لا معرفة ما لم تبدأ بتحصيل معطيات حسية تجيئنا عن طريق الحواس مرئيات ومسموعات وملموسات ، إلى آخر ما قد تخصصت حواسنا فى نقله إلينا عن العالم الخارجي ، عالم الأشياء ، على أن من الفلاسفة من يحاول الجمع بين الطريقين ، فى عملية المعرفة ، ليقول إنه لابد من مقولات العقل ومبادثه ، إلى جانب معطيات الحواس لكى يتم تحصيل المعرفة ، لكن المعول فى تقسيم المداهب الفلسفية فى موضوع المعرفة ووسيلتها هو : لأى جانب من الجانبين تكون الأولوية المنطقية ؟ فن جعل من الفلاسفة الأولوية للعقل ، كان من التجريبين .

وكان موقفي من هذا التقسيم ، مع التجريبيين ، لكنها كانت تجريبية ذات طابع خاص ، تجعل اللغة وتحليلها _ لا الأشياء _ مدار نظرها ؟ فمن منطق التركيب اللغوى ذاته يستطيع الباحث أن يعلم مقدما أهو تركيب صالح للتحدث عن واقع الطبيعة حديثا ذا معنى ؟ أم هو تركيب إذا ما حللناه وجدناه غير منطو على دلالة ؟ ولقد أدى بنا التحليل المبدئي للغة وطرائق استخدامها ، إلى أنها تدور في أحد مجالين كبيرين ، في أحدهما تستخدم اللغة «لتشير» برموزها إلى أشياء العالم الحارجي ، وأما في المجال الآخر فتستخدم اللغة ، لا لتشير إلى خارج ، بل لتحرك في باطن الإنسان انفعالا أو عاطفة ، أو لتقيم في داخل المتلقى بناء ذهنيا خالصا ليس من شأنه أن يكتسب معناه ودلالته من مقابلته مع كاثنات العالم الخارجي ، وإذا أردت مثالا يوضح

الفرق بين هذين المجالين في استعال اللغة ، فقارن بين هذين الفولين عن الهرم الأكبر : (١) يقع الهرم الأكبر غربي النيل ، ويبعد عنه يحو عشر كيلومترات ، (٢) تثير رؤية الهرم الأكبر في نفس المصرى ذكريات المجد ، وجلال الحلود ... فني القول الأول جاءت اللغة لتشير إلى وقاتع خارجية يمكن مراجعتها بواسطة الحواس لنتبين مدى صدق محتواها على دلك الواقع ، وفي القول الثاني لا تشير إلى خارج ولكنها تحرك في نفس القارئ أو السامع أصداء وجدانية لا سبيل إلى التحقق منها ، وإنما يكتني فيها بمجرد تعبير المتلقي عاقد أحسه في باطنه من تلك الأصداء ، والدارس إذا ما تبين الفواصل التي تميز هذين المجالين في استخدام اللغة أحدهما عن الآخر ، عرف بالتالي متى يكون القول مقبولا من الناحية العلمية ومتى يكون مرفوضا ، إد المجال الأول وحده هو ما يصلح للتحقيق العلمي ، وأما المجال الآخر فيدخل في باب التعبير الوجداني ، فإذا كانت له مقاييس ، فهي مقاييس الشعر أو ما إلى الشعر من وسائل التعبير.

تلك كانت دعواى فى أساسها ، وترتب عليها ما ترتب من نتائج بالغة الأهمية فيا نقبله وما نرفضه مما يجرى على ألسنة المتكلمين وأقلام الكاتبين ، فجاءت الردود من المعارضين مختلفة باختلاف أصحابها فى جدية المأخذ وعمق التفكير ، (راجع فصل « من معاركنا الفلسفية » فى كتابى « من زاوية فلسفية » ، إذا أردت أن تقرأ تفصيلا ما قاله بعض المعارضين وما رددت به عليهم) .

٨

لم تكن التجريبية العلمية (الوضعية المنطقية) بدعاواها التي قد تبدو بسيطة أمام العين العابرة ، بأقل من ثورة شاملة تغير من الفلسفة وسائلها

وأهدافها معا ، أما الأهداف فقد كان يراود الفلاسفة على تعاقب العصور أمل بأسم إمما يبحثون عن «حقيقة » الكون و «حقيقة » الإنسان ، وربماكان لمؤلاء الفلاسفة عذرهم فيا استهدفوه ، عندماكان « العلم » بالأشياء متضمنا في النظر الفلسفي ، أما وقد أخذت العلوم تستقل بدواتها كلما وجد علم منها أنه قد بات له من دقة المنهج ومن تحديد موضوع البحث ما يدعوه إلى أن يكون هو صاحب الكلمة في ميدانه ، فلم يعد أمام الفاعلية الفلسفية ـ وهي فاعلية ذهنية لا تتم معرفة بدونها ـ إلا أن تقصر نفسها على صب الأضواء على ما تقوله العلوم في مختلف ميادينها ، دون أن تضيف هي من عندها «حقيقة » إيجابية توضع في صف واحد مع سائر الحقائق العلمية .

كان مألوفا أن يكون الفيلسوف هو الذي يتولى النظر في حقائق الفلك ، والطب ، والطبيعة ، والنبات والحيوان والإنسان ، ونظريات السياسة والاجتاع والاقتصاد والنفس ، وكان ذلك ممكنا لأن المعرفة كانت موحدة بغير فواصل تميز ميادين التخصص بعضها من بعض ، بل كان الفيلسوف من الأعلام ، يحاول عامدا أن يضع لنفسه « مبدأ » ترتد إليه المعرفة كلها بشتى فروعها ، فإذا قال أرسطو مثلا بأن لكل شيء صورة ومادة ، فالصورة هي بمثابة « الوظيفة » المعينة التي تجعل المادة هي ما هي فيا تؤديه ، كان ذلك القول شاملا ومفسرا لأنواع الكائنات جميعا في ضروب نشاطها .

ولكننا اليوم في عصر تقدمت فيه العلوم وتحصصت وازدادت دقة بأجهزتها ، فلم يعد أمام الذهن « المتأمل » مجال في الوصول إلى قانون من قوانين العلم ، لكن بتى أمامه أهم مجال يصلح لفاعليته ، وهو أن يتعقب أقوال العلماء إلى جذورها الأولى ، ليكشف بذلك عدة أشياء ذات أهمية بالغة ، فهو يكشف أولا ما تنطوى عليه نقط الابتداء في مختلف العلوم ،

وهى النقط التى يسلم بها العلماء جدلا لتكون محطة يبدأ منها السير العلمى ، كأن يبدأ علماء الرياضة من العدد دون أن يسألوا أنفسهم كيف جاء العدد إلى الإدراك العقلى عند الإنسان ، فتكون مهمة فيلسوف الرياضة هى أن يحفر تحت العدد ليكشف عن جذوره الدفينة المضمرة ، وهكذا قل في فيلسوف الطبيعة وفيلسوف التاريخ وفيلسوف الأخلاق أو الجال أو ما شئت ، فكل هؤلاء ينفذون خلال الظاهرة التى وقف عندها العلماء ، ليروا ما وراءها من فروض مستترة ، فإذا كان المؤرخ ـ مثلا ـ يبدأ من الأحداث الفعلية في الميدان الذي اختاره ليؤرخ له ، ففيلسوف التاريخ ينفذ إلى ما وراء تلك الأحداث لعله يكشف عا يحركها ، وأما الفيلسوف من العالقة الكبار ، فيضم الأحداث لعله يكشف عا يحركها ، وأما الفيلسوف من العالقة الكبار ، فيضم هذه الفلسفات الفرعية كلها في بناء واحد يضمها إذا استطاع ، أو بعبارة أخرى ، هو لا يكتني بالوصول إلى الجذور الأولية للفكر الرياضي ، أو التاريخ ، أو اللغة ، أو الفن ، بل يحاول فوق ذلك كله أن يرى ما إذاكانت

فرق بعيد _ كما ترى _ بين أن تجعل الفلسفة هدفها بحث عن حقائق الكائنات ، وأن تجعل ذلك الهدف بحثا فيا يقوله العلماء _ أصحاب الشأن عن الكائنات ، وذلك هو الفرق الذي أحدثته التجريبية العلمية في « الهدف » وأما « الوسيلة » إلى الهدف فكانت عند معظم الفلاسفة السابقين « تأملا » بالذهن الخالص في طبائع الأشياء ، ومحاولة إقامة بناء فكرى تكون تلك الطبائع أجزاءه المتصل بعضها ببعض اتصالا عضويا ، وأما « الوسيلة » عند التجريبية العلمية فهي البحث في منطق اللغة التي استخدمها

تلك الفروع جميعا تلتقى فى أعمق الأعاق عند مبدأ واحد ، وعندئذ يقرر إذا كان للمعرفة الإنسانية وحدة واحدة تجعلها كالشجرة الواحدة برغم تعدد

فروعها .

العلماء ، للتمييز بين جملة تؤدى إلى معنى علمي وجملة لا تؤدي .

وإذا أردت مزيدا من الإيضاح عن لب الثورة التي أحدثها التجريبية العلمية في الفلسفة المعاصرة ، فلتتصور صفحتين متقابلتين ، تقول كل منها ما تقوله الأخرى ، ولكنها تقوله بلغة مختلفة ، فهكذا الأمر بالنسبة للكون الخارجي بكل ما فيه ومن فيه من ناحية وما قاله القائلون عن ذلك الكون من ناحية أخرى فهنالك الأشياء في جهة ، والكلام الذي قيل عن تلك الأشياء في جهة أخرى ، ومهمة العلماء تنصب على الأشياء ، وأما مهمة الفلاسفة فتنصب على الكشياء كأنها جاعتان تتنافسان وراء ثمرة واحدة ، معا يتزاحمون على دنيا الأشياء كأنها جاعتان تتنافسان وراء ثمرة واحدة ، فحل اليوم بين العلم والفلسفة تعاون لا تنافس : العلم يبحث في حقائق فحل اليوم بين العلم والفلسفة تفحص في هذا الذي يقوله العلم لتضمن سلامة بنيته المنطقية واستمرارية جدورها مع جذعها وفروعها وأوراقها وثمارها .

كان التصور القديم يقابل بين « الفكر » من ناحية و « العالم » من ناحية أخرى ، وجاء التصور الجديد ليجد مفهوم « الفكر » غامضا ، فاستبدل به « اللغة » التي تحمل فكرا ، وجعل المقابلة بين « اللغة » و « العالم » فأصبح الأمر واضحا ومحددا ، فبعد أن كنا لا ندرى كيف نراجع الفكر على الواقع ، أصبح ميسورا أن نطابق اللغة على الواقع ، فنرى إن كان التصوير اللغوى المواقع دقيقا أو لم يكن (راجع الفصل المعنون « ثورة في الفلسفة المعاصرة » في كتابي « قشور ولباب ») .

الفصئه اكخاميس

دفاع عن العقل

١

لقد أسلفت لك الخديث عن الفرق في منطق اللغة بين تركيب لفظى يشير إلى كاثنات العالم الخارجي ، وتركيب لفظى آخر يتجه بانتباه السامع _ أو القارئ _ نحو ما يجرى في دخيلة نفسه من مشاعر ، وأذكر أني ضربت لك مثلا يوضح هذا الفرق بين قولين : عبارة تقول لك عن الهرم الأكبر إنه يقع غربي النيل ، ويبعد عنه نحو عشرة كيلومترات ، وعبارة أخرى تقول عن الهرم نفسه بأنه يثير في النفس ذكريات بجد قديم ، ويوحى بجلال الخلود ، وهأنذا أضيف إلى تلك التفرقة بين الوظيفتين اللتين تؤديها اللغة ، أن تلك التفرقة ذاتها هي أيضا تمييز بين مجالين في حياة الإنسان : مجال العقل ومجال الوجدان ، فني مجال العقل يكون التفاهم بين الناس قائما على أساس ما يمكن مراجعته وضبطه والحكم عليه بالصواب أو بالخطأ بحسب مطابقته أو عدم مطابقته للواقع الذي والحكم عليه بالصواب أو بالخطأ بحسب مطابقته أو عدم مطابقته للواقع الذي طاحت الجملة المعينة لتتحدث عنه ، وأما في مجال الوجدان فالأمر متروك كله للمتلق يشعركيف شاءت له ميوله ، إذ لا سبيل هنا إلى مراجعة ولا إلى ضبط أو حكم بصواب أو بخطأ .

عد إلى العبارتين اللتين أسلفت ذكرهما عن الهرم الأكبر ، تجد الأولى ممكنة المراجعة على الواقع الفعلى جزءا بجزء ، للتأكد من أن الهرم الأكبريقع حقا غربي

النيل ، وأن المسافة بين الهرم والنيل تبلغ فعلا ما يقرب من عشرة كيلومترات ، وللسامع أو القارئ بعد ذلك أن يحكم على العبارة بأنها صادقة أوكاذبة بناء على ما وجده في عملية المراجعة ، وأما العبارة الثانية فلا سبيل فيها إلى شيء من ذلك ، فقد تصادف سامعا ينظر إلى الهرم الأكبر فلا يثير في نفسه شيئا عن مجد قديم ، ولا يوحى له بشيء عن جلال الحلود ، بل لعل ذلك السامع يجهل ماذا

يراد بالمجد وبالحلود ، فلا مراجعة هنا ولا تصويب ولا تكذيب ، لأن الأمركله

مرهون بصاحبه وما يشعر به أو لا يشعر .

الجانب العقلى جانب عام مشترك بين الناس ، والجانب الوجدانى فردى خالص ، فنى الجانب العقلى إذا ما تبينت شواهد الصدق وجب على السامع أن يذعن ، إذ لا مفر له من برهان يقيمه منطق العقل ، أثذا قيل لأحد إن المانية أكبر من الخمسة ، والخمسة أكبر من الثلاثة ، إذن تكون المانية أكبر من الثلاثة ، استطاع السامع أن ينكر صدق القول ؟ لكن ما هكذا الشأن إذا قيل له : إن غروب الشمس يبعث على كآبة النفس وانقباضها ، لأن السامع فى هذه الحالة قد تكون هذه حاله إزاء الغروب وقد لا تكون .

ومنذ حملت القلم كاتبا فى صدر الشباب ، أدركت فى سىء من الغموض أولا ، وفى كثير جدا من الوضوح آخرا ـ أدركت الفرق فى استخدام اللغة بين الحالتين ، ثم أدركت فوق ذلك أن العربى بصفة عامة (والمصرى عربى) أشد ميلا بحكم ثقافته إلى العبارة المثيرة للوجدان ، منه إلى العبارة المستندة إلى عقل ، وأدركت فوق هذا وذلك أن فى مقدمة الإصلاح ـ إذا أردنا إصلاحا ـ أن نربى الأجيال الجديدة على وقفة أخرى ، يفرق لنفسه فيها تفرقة واضحة بين ما هو عام فيحيله إلى العقل وأدواته ، وما هو خاص فلا بأس عند ثل فى الركون إلى لغة الشعور .

لاذا انقضت على مصر منذ بدأت نهضتها الحديثة حتى الآن (وأنا أكتب هذا سنة ١٩٨٢) مائة وخمسون عاما على الأقل ، ومع ذلك لا نستطيع أن ندعى بأنها تشربت من ثقافة العصر الجديد ما كنا نتمى لها أن تتشربه ؟ لماذا أصبح المتعلمون في مصريعدون بعشرات الملايين ، ومع ذلك فإذا ما أمعنا النظر في هؤلاء المتعلمين أنفسهم ـ ودع عنك من لم ينل حظا من التعليم ـ وجدنا نفورهم من رؤية الحياة بنظرة علمية تلتزم منطتى العقل ، لا يقل عن نفور أجدادهم الذين غمرتهم موجات الظلام إبان القرون الثلاثة السابقة على بدء النهضة الحديثة ؟ أسئلة كهذه كنت ألقيها على نفسى فأجد لها جوابا واحدا ، هو : نقص في تربية العقل ، وإسراف في إشعال الوجدان

۲

إن شيئا فى تركيبنا الثقافى يوسوس لنا دائما بأن العقل وحده لا يكنى سندا للإنسان فى حياته ، وأن ظواهر كثيرة تحدث متحدية للعقل أن يفسر حدوثها بمنطق العلم فلا يسع العقل إزاءها إلا أن يقف عاجزا ، ومثل هذا الشعور بعجز العقل وقصور العلم ، يتملكنا بدرجة قل أن وجدت لها نظيرا فى شعوب أخرى ، وعلى الرغم من يقينى بأهمية الجانب الوجدانى فى حياتنا ، فلطالما أحسست بواجبى فى الإعلاء من شأن العقل ــ والعقل يتبعه قيام العلم ومنهاجه حتى لو ذهبت فى ذلك الإعلاء إلى حد المبالغة لأحدث نوعا من التوازن فى حياتنا بين عقل ووجدان ، إذ التوازن بينها مفقود .

فكتبت بعنوان « سلطان العقل » (في كتابي « مجتمع جديد أو الكارثة ») أقول إن الظواهر التي يقال عنها إنها تتحدى العقل ، وإن العلم يقف حيالها عاجزا عن القليل ، « لم تكن أبدا ، ولن تكون ، من الدعائم التي تبني عليها

الحضارات ، لا فرق فى ذلك بين حضارة المسلمين إبان قوتها ، وسائر الحضارات التى قامت وسوف تقوم ، فلقد قامت حضارة المسلمين ـ كما قام غيرها ـ على واقع ، وعلى علم بذلك الواقع ، وأما الظواهر العجيبة التى يقال عنها إنها تتحدى العقل ، فهى أمور يذكرها الناس بعضهم لبعض ، أو لا يذكروها ، ولن يكون لذكرها أو عدم ذكرها أثر فى سير الأحداث التى تصنع التاريخ » .

إنني لم أكن أقنع بكل ما حدث في حياتنا الفكرية من تغيرات ، كان من شأنها أن تحدث لنا أسسا جديدة في السياسة والاقتصاد والتعليم وبناء المجتمع ، وذلك لأنني برغم ذلك كله ، فلقد رأيتها تغيرات على السطح ، ولم تبلغ من العمق حد الثورة الفكرية التي تبذل لنا وجهة النظر الشاملة ، فما زال الناس ـــ وحتى المثقفون منهم ــ تميل بهم نفوسهم نحو التشكك في العقل الإنساني وقدرته ، وفي العلم ومداه ، فكتبت بعنوان « نريدها ثورة فكرية » (في كتاب « مجتمع جديد أو الكارثة ») أقول : « لكنني أزعم أن ذلك النشاط كله شيء _ وهو نشاط محمود ومشكور _ وأما الثورة الفكرية كما أتصورها فهي شيء آخر ، ولأبدأ بتشبيه يوضح الفكرة التي أريد عرضها ، فأقول : إنه قد تكون لدينا أنوال قديمة لنسج القماش ، فهل تحدث ثورة في صناعة النسيج ، إذا نحن أبقينا على الأنوال القديمة كما هي ، ثم زدنا من كمية القماش المنسوج ، وغيرنا من ألوانه وزخارفه ، ومن طريقة توزيعه على الناس ؟ فمثلا : كان القماش الناتج على تلك الأنوال القديمة يوزع على المدن وحدها ، فنشرناه في القرى ، وكان يخص الأغنياء وحدهم ، فجعلنا منه للفقراء نصيبا مساويا.وكان للكبار وحدهم ، فصنعنا منه شيئاً للأطفال ، وهكذا أقول : أيجوز لنا في مثل هذه الحالة أن نقول إن ثورة حدثت في صناعة النسيج؟ أم أن الثورة في هذه الصناعة

لا تحدت بهذه الأمور وحدها ؟ وإنما تحدث بأن متغير الأنوال نفسها بما هو أحدث . ليتغير نوع القهاش النانج تبعا لذلك ؟ .

هكذا الحال ... كما أراها .. في حياتنا الفكرية ، فلقد زادت حصيلة الفكر ، وتنوعت طرائق توزيعها على شرائح الشعب ، لكن « أنوال التفكير » باقية معنا على عهدها القديم ، ولذلك بقيت طبيعة الفكر على حالها ، لم يغير منها أن تتسع دائرة الإنتاج ، ودائرة التوزيع ، وأن نغير من اتجاه السير ، فنذهب بالأفكار من المدينة إلى الريف ، أو نأتى بها من الريف إلى المدينة ، ونعلو بها من أدنى إلى أعلى ، أو نهبط بها من أعلى إلى أدنى ، فما دامت « أنوال النسيج » باقية على حالها ، فقد تحدث تغيرات كثيرة على السطح ، ولكنها تغيرات لن تبلغ أن تكون « ثورة » فكرية ، لأن الثورة . هى فى أن تتغير الأنوال

والمنوال الفكرى القديم الذى أعنيه ، قوامه عناصر كثيرة ، لعل أهمها جميعا هو الركون إلى « سلطة » فكرية نستمد منها الأسانيد ، ومثل هذه السلطة الفكرية تتمثل عادة فى نصوص بعينها محفوظة فى الكتب ، وإن تكن تتمثل أحيانا كذلك فى أقوال يتبادلها الناس ، وهى التى تسمى بالعرف أو بالتقاليد ، وبناء على هذا الموقف ، تكون الفكرة التى يقدمها رجل الفكر صوانا إذا هى اتسقت مع ما أقرته السلطة الفكرية فى الكتب المحفوظة ، أو فى الأقوال المأثورة ، كما تكون الفكرة خطأ إذا حاءت مخالفة لما أقرته تلك السلطة ، ومن الشواهد » من سجل الأقدمين ، وأصبح البرهان الذى لا يرد ، هو أن نسوق « الشواهد » من سجل الأقدمين ، وانحصرت قوة الإبداع الفكرى فى القول الموروث ... »

في حياتنا الفكرية والثقافية مفارقة تلفت النظر ، كنت ألحظها في وضوح ، منذ الأربعينيات الأولى ، وكنت أدرك ألا مفر من ثورة فكرية تتناول الأسس بالتعيير الشامل . إذا أردنا حقا الخروج من عصورنا الوسطى إلى عصر من النهضة الحقيقية ، ولقد عبرت عن رأيي في تلك للفارقة في عشرات المواضع مما كتبت على طول السنين ، والتشبيه الذي تخيلته مصورا للمفارقة التي لحظتها ، هو ساعة تسير تروسها الداخلية على غير ما تسير عليه عقاربها ، أو هو الموسيق وهي تعزف لحنا فيرقص الراقصون على لحن آخر . وذلك لأن سطح الحياة كما يبدو لأعين المشاهدين ، فيه كثير جدا من ظواهر الحياة العصرية : فهنالك المصانع ووسائل النقل والمواصلات والطباعة ونظم الحكم ونظم التعليم وعيرها وغيرها ، كلها يجرى مع العصر في ظاهره ، لكن هذه الظواهر الحضارية العصرية كانت تقضى ضربا من منطق التفكير العقلي يكون مستترا وراءها ، فأما ما هو واقع عندنا بالفعل . فهو أن تلك الظواهر الحضارية تستتر وراءها أجهزة عقلية تفكر على نمط العصور الوسطى ، وعلة ذلك أننا نقلنا عن الغرب كثيرا من ظواهر ثقافته وحضارته ، لكننا لم نغير من وجهات النظر الداخلية بما يتناسب مع تلك الظواهر ، فكانت المفارقة العجيبة ، فقد ترى رجلا من رجال العلم في مركز من مراكز البحوث ، أو في إحدى الجامعات ، يعرف جيدا ما علية علمه ذاك في أكثر البلاد تقدما ، لكنه إذا ما ترك عمله لينخرط مع سائر الناس في تيار الحياة ، وجدته يؤمن بالخرافة إيمان من لم يحصل من العلم حرفا واحدا .

والثورة الفكرية التى لا مناص من حدوثها ليعتدل الأمر ويتوازن ، هى أن نغير من « المنهج ، الذى ننظر به إلى الدنيا من حولنا بحيث يصبح ذلك المنهج متسقا مع السطح الحضارى الذى نقلنا منه جوانب كثيرة عن الغرب .

وشيء كهذا حدث في أوروبا إبان نهضتها ، وإلا لما تحققت لها نهضة ، إذ

غيرت المنهج الفكرى المتمثل في المنطق الأرسطى القديم ، وقيض الله لأوروبا الحديثة رجالا من رجالها يضعون لها منهجا جديدا يتفق مع الانقلاب العلمى الذي كان وشيك الظهور عندئذ ، فكان « ديكارت » وكان « فرنسيس بيكون » ، وإذا أردنا نحن الآن نهضة كنهضتهم فلا يكني أن نقطف ثمارهم ونركبها على جذور عتيقة ، بل لابد من تغيير الجذور المنهجية ، لتتجاوب أجزاء الشجرة بعضها مع بعض ، وتربط الجذور باللمار بروابط تجعل اللمار ثابتة من الجذور ، لا مقحمة عليها قسرا ، ومحور التغيير المطلوب هو أن نستبدل بفكر عبس نفسه في مقدمات موروثة ، فكرا جديدا يقيم نتائجه على قراءة الطبيعة ذاتها .

فنى ختام الفصل المعنون « تحولات فى المناخ الفكرى » (فى كتابى « هذا العصر وثقافته ») قلت : « ... وعقيدتى أن ثورة فكرية كهذه ، لم تحدث لنا خلال هذا القرن كله ، برغم التغيرات الكثيرة ، والهامة ، التى طرأت على صورة الحياة وذلك لأن الهمط الفكرى القديم باق كهاكان دائما ، والعجيب الذى يلفت النظر ، هو أن الفجوة الكائنة بين ذلك الهمط الفكرى من جهة ، وتفصيلات الحياة الجديدة من جهة أخرى ، لا تحدث فينا شيئا من القلق أو التوتر ، الذى لو حدث . لحفزنا إلى سد الفجوة بالملاءمة بين المبادئ العامة وتفصيلات الحياة العملية » .

٣

فى الأوائل الأولى من سنة ١٩٦٥ ، أنشأت ــ باسم وزارة الثقافة ــ مجلة « الفكر المعاصر » وأشرفت على تحريرها ما يقرب من أربع سنوات ، ولقد رسمت لها سياستها منذ صدورها أن تقصر نفسها على ما هو « فكر » وما هو

«معاصر» من ذلك الفكر ، وكان معنى اقتصارها على « الفكر » _ عندى _ هو إخراج « الأدب » الصرف : شعرا ورواية وقصة ومسرحية _ ثم كان معنى « المعاصرة » أن ينصب اهتامها فى المقام الأول بما ظهر من فكر جديد بعد الحرب العالمية الثانية ، وكان من أهم معالم السياسة التي رسمتها لها كذلك ، أن تعنى بالفكرة الرفيعة الخصبة الموحية أيا كان مصدرها : جاءت من غرب أم جاءت من شرق على حد سواء ، أى أن تكون مجلة « محايدة » من الناحية السياسية ، مادامت قد استهدفت جودة الفكر بغض النظر عن « السياسة » التي انبعث منها ذلك الفكر الجيد .

وكان المناخ الفكرى فى مصر إبان الستينيات ، مليثا بأفكار جديدة تولدت عن الروح الثورية التى أرادت بطموحها أن تغير حياتنا نحو الأفضل بكل ما استطاعت من جهد وقوة ، لكن كثيرا جدا من تلك الأفكار السابحة فى سمائنا إبان تلك الفترة ، كان سفيا رأيت سشديد الغموض برغم دورانه على الألسنة والأقلام ، بل إن ذلك الغموض كثيرا ما أدى إلى الخطأ الصريح الذى لم يكن يخلو من خطورة على أفهامنا وحسن تصورها للمعانى التى تريد استخدامها أداة للثورة الفكرية ، فآليت على نفسى أن أنشر فى مجلة « الفكر المعاصر » فصولا ، أتناول فى كل فصل مها أفكارا رئيسية من تلك الأفكار الشائعة لأحللها تحليلا أقرب الحالت أنتهى إلى نتائج لم تكن هى مايفهمه عامة المفكرين فى حياتنا الثقافية يومثل ، ولأضرب لذلك بضعة أمثلة فى إيجاز :

(أ)كانت هنالك دعوة تهيب بكل المواطنين أن يتحدوا فى الفكر ليكونوا من أمور دنياهم ــ بل وأمور آخرتهم كذلك ــ على رأى واحد ، وسرعان ما فهم أصحاب السلطان فى شتى مواقعهم ، هذه الوحدة الفكرية المنشودة على أنها

تطابق الآراء تطابقا لا يدع فرصة لزيد أن يختلف عن عمرو ، وزيد وعمرو معا إنما يتطابقان مع رأى « الجهات العليا » _ كما يسمونها عادة _ فكتبت تحت عنوان « وحدة الفكر » أقول فيا أقوله : « ... وسر الوحدة الفكرية _ فيا نرى _ هو في غلبة أهداف على أهداف ، فالإنسان كائن عضوى هادف يوجه نشاطه الحيوى نحو غايات بعينها ، تصبح هي الخيوط الرابطة لأوجه النشاط على اختلافها ، فإذا وضعنا المعنى الذي نريده في جملة مركزة عتصرة ، قلنا إن وحدة التفكير هي في وحدة الهدف ، وأن ذلك يصدق بالنسبة للفرد الواحد ، كما يصدق بالنسبة للأمة الواحدة ، فإذا تعددت الأهداف كما تتعدد الأضداد ، بحيث أراد الشخص الواحد شيثين متضادين ، فقد وقع في تفكك وتمزق ، يريد بعضه شيئا . ويريد بعضه الآخر شيئا آخر ، وليس ذلك بالنادر الحدوث ، فما أكثر ما يريد الشخص أن يأكل الفطيرة وأن يظل محتفظا بها ، في الحدوث ، فما أكثر ما يريد الشخص أن يأكل الفطيرة وأن يظل محتفظا بها ، في والحد _ كما يقولون _ ولكنها تعد حالة مرضية أن توزع النفس بين النقائض والأضداد ، وطريق الشفاء إنما يكون في أن يعرف المرء حقيقة نفسه ليعلم أي النقيضين أو الضدين يختار .

نقول إن سر الوحدة الفكرية هو فى غلبة أهداف على أهداف ، أو بعبارة أخرى هو فى تركيز الانتباه فى غايات معينة ، وإقصاء ما يناقضها أو ما يحجبها عن مجال النظر ، وتغير تركيز الانتباه فى هدف محدد ، يتعدر بل يستحيل على الإنسان أن يختار من مختلف العناصر التى تعرض له فى حياته ، ما يخدم الغرض المنشود ، إذكيف أختار الوسائل إلا إذا سبقت عندى الغاية التى أتوسل إلى بلوغها بهذا أو بذاك من العناصر التى تعرض لى فى الطريق ؟ إنه لا تناقض فى أن ينشد الفرد الواحد سلسلة من الغايات يأتى بعضها فى إثر بعض ، فكلا حقق إحداها جعلها وسيلة لما بعدها ... (راجع كتاب « فى حياتنا العقلية ») .

لكن هذا الذى ذكرناه يترك مسألتين هامتين لاختلاف الرأى اختلافا حرا . أولاهما : ماذا عسى أن يكون الهدف الرئيسي الذى نبحث له عن الوسائل الموصلة إليه ؟ أنترك فردا واحدا يحدد لنا هدفنا ثم يصيح فينا أن اتحدوا تحت لوائه ؟ والمسألة الثانية هي : ما أفضل الوسائل للوصول إلى الهدف المحتار ؟ إنه إذا لم تترك للأفراد حرية القول في هاتين المسألتين ، وقعنا في قبضة فرد مستبد حتى ولوكان في استبداده سليم النية في إخلاصه لبلاده .

(ب) وكان من الأفكار التى شاعت شيوعا واسعا ــ وخطيرا ــ فكرة تقسيم الناس إلى يمين ويسار ، ولو اقتصر الأمر فى ذلك على الحدود التى تجعل لتلك القسمة معنى ، لهان الخطب ، لكنه تقسيم اتسع حتى شمل جوانب لا يمكن عقلا أن تندرج تحت الانقسام إلى يمين ويسار ، فطرحت الموضوع أمام نفسى للنظر التحليلي الهادئ التربة ، ثم عرضت على القراء ما انتهيت إليه من نتائج ، وكان ذلك بعنوان « يمين الفكر ويساره ، ما معناهما ؟ » (راجع كتاب « في حياتنا العقلية ») فقلت فيا قلته :

التفرقة بين الأفكار والمواقف والأشخاص ، فهذه الفكرة من اليمين ، وتلك من التفرقة بين الأفكار والمواقف والأشخاص ، فهذه الفكرة من اليمين ، وتلك من اليسار ، وكذلك هذا الموقف وذلك وهذا الرجل وذاك ، ولقد تساءلت عظلما لنفسى السؤال والبحث عن الجواب ماذا ياترى عساها أن تكون تلك الصفات التي _ إذا ما توافرت في شخص _ أدخلته في زمرة اليمين أو في زمرة اليسار ؟ ولما حاولت الإجابة ، وجدت الأمر أعقد من أن تجيء إجابة سريعة السار ؟ ولما حاولت الإجابة ، وجدت الأمر أعقد من أن تجيء إجابة سريعة أطمئن إلى صوابها ، ذلك لأنه لو كانت التفرقة مقصورة على يمين في ناحية ويسار في ناحية ، لما كان للتقسيم مغزى عند من تعنيه الآثار الفعلية للأفكار النظرية ، لكنني ألاحظ أن ثمة صفتين أخريين _ على الأقل _ تلحقان باليمين

على أقلام الكاتبين ، كما تلحق النتيجة بمقدمتها ، وأن ضديهها كذلك يلحقان باليسار ، فإذا هم وضعوا رجلا فى زمرة اليمين ، وصفوه فى الوقت نفسه بالرجعية وباللا علمية فى وجهة النظر ، لأن اليسار وحده ــ هكذا ألاحظ فى الاستعال الجارى ــ هو التقدمي وهو العلمى ، وإذا كان هذا هكذا ، فليس الأمر من قلة الشأن بحيث نتركه يمضى بغير تحديد .

وأول ما قد ورد على ذهنى عند محاولة النظر إلى هذه التفرقة ، بين يمين الفكر ويساره ، هو أن سألت نفسى : ترى هل يتخارج هذان القسمان تخارجا تاما ، كما يتخارج الذهب والنحاس ، فلا يكون الذهب نحاسا ولا النحاس ذهبا ؟ أو هما متداخلان ، كما يتداخل الشعر والموسيقى فى شىء واحد بعينه حد الأغنية حداخلا يجيز لك أن تعد الأغنية شعرا إذا شئت ، وأن تعدها موسيقى إذا شئت ، لأنها شعر وموسيقى فى آن واحد ؟ ...».

وهكذا مضيت ألتى أضواء التحليل على هذا التقسيم ، لأخلص آخر الأمر إلى أنه تقسيم قد يكون له معناه فى بعض المجالات كالاقتصاد والاجتماع – وحتى فى هذه المجالات فالأمر مرهون بتعريف اشتراطى يحدد معنى النقطتين تحديدا عرفيا – أما سائر ميادين الفكر ، فمن العسير أن نرى متى يكون الموقف يمينا ومتى يكون يسارا إلا مع تعسف شديد .

ومن طريف. ما أذكره في هذا السياق ، أنني كثيرا جدا ما فوجئت بأن أجدكاتبا قد نعتني باليمين ، كما أفاجأ بكاتب آخر ينعتني باليسار ، وكاتبا ثالثا يحدد موقعي بأنه يمين اليسار ، وكاتبا رابعا يحدده بأنه يسار اليمين ، وكان ذلك كله مؤسسا على موقف فكرى واحد التزمته ولم أغير منه شيئا ذا بال ، وهو الموقف الذي ذكرت بعض جوانبه في الفصل السابق ، شارحا به « التجريبية

العلمية » (أو الوضعية المنطقيه) الني أخذت بها في بنية العلم ومنطقه .

(ح) ومن الأفكار التي تناولتها بالنظر العقلي لأحيط نفسي بمعناها ، ثم أشرك القارئ معى فيها انتهيت إليه ، فكرة « المثقف الثورى » من هو ؟ وذلك لأنه قد شاع في حياتنا الفكرية مبدأ ينادى بوجوب أن يكون المثقف أداة بثقافته لتقدم الناس ، فحاولت أن أتبين الفارق الذي يفصل بين من هو مثقف فقط ومن يكون مثقفا ثوريا ، فكان مما كتبته في ذلك المجال ما يأتي :

« استوقف نظرى فيا قرأت منذ قريب قولان مختلفان ، لكنها يلتقيان عند نقطة واحدة ، فيها من الخصوبة والثراء ما يوحى للفكر المتأمل بمعان كثيرة غزيرة ، من بينها معنى قد يكون هو الفصل الحاسم عند تحديدنا للمثقف الثورى من ذا يكون ؟ في يكون المثقف مثقفا وكنى ، ومتى يكون مثقفا وثوريا معا ؟ أما أحد القولين فقد صادفته خلال قراءتى لديوان ابن عربى « ترجان الأشواق » اللكى تولى فيه ابن عربى بنفسه شرح شعره ليبين مراميه فى الرموز ، التى لجأ إلى استخدامها فى ذلك الشعر ، وقد أورد فى غضون هذا الشرح حديثا للنبى عليه السلام ، يقول فيه : « ما ابتلى أحد من الأنبياء بمثل ما ابتليت » مشيرا بذلك فيا يقول ابن عربى - إلى رجوعه من حالة الرؤية - رؤية الحق - إلى دنيا الناس ، ليخاطب فيهم من ضل ليهديه سواء السبيل ، أى أن رؤية الحق لم تكن عنده هى كل الطريق ، وإنما يكلها أن يغير الحياة على هذه الأرض ، بما تكن عنده هى كل الطريق ، وإنما يكلها أن يغير الحياة على هذه الأرض ، بما يعطها تعلو إلى الكال الذى رأى .

وأما القول الثانى فقد وجدته عند محمد إقبال ، حينها عاودت قراءة كتابه « تجديد التفكير الدينى فى الإسلام » إذ وجدته يستهل الفصل الحامس من هذا الكتاب بهذه العبارة : « صعد محمد النبى العربى إلى السموات العلى ، ثم رجع

إلى الأرض ، قسما بربى لو بلغت هذا المقام ، لما عدت أبدا » وهى عبارة قالها منها يحكى محمد إقبال ـ ولى مسلم عظيم ، هو عبد القدوس الجنجوهى ، ثم يمضى إقبال فى القول بأنه من العسير ـ فى ظنه ـ أن تجد فى الأدب الصوفى كله ما يفصح فى عبارة واحدة عن مثل الإدراك العميق للفرق السيكولوجى بين نمطين مختلفين من أنماط الوعى : أما أحدهما فهو الخمط الذى تتميز به حالة النبوة ، وأما الآخر فهو ذلك الذى تتميز به حالة التصوف ، فنى هذه الحالة الثانية ـ حالة التصوف ، فنى الا يعود إلى دنيا ـ حالة التصوف ـ ترى المتصوف إذا ما بلغ شهود الحق ، تمنى ألا يعود إلى دنيا الناس ، وحتى إذا هو عاد _ كما لابد له أن يعود _ جاءت عودته غير ذات نفع كبير للناس ، لأنه سينحصر فى ذات نفسه ، منتشيا بما قد شهد ، ولا عليه بعد ذلك أن تتغير أوضاع الحياة من حوله أو لا تتغير ، وأما فى حالة النبوة فالأمر على خلاف ذلك ، لأن مشاهدة الحق يتلوها رجوع إلى الناس فى دنياهم ، لا ليقف النبى بما يجرى حوله موقفا سلبيا ، غير مكترث ، بل ليغامر فيه بما يغيره ليقف النبى بما يجرى حوله موقفا سلبيا ، غير مكترث ، بل ليغامر فيه بما يغيره في إدراكه الواعى لحظة الشهود .

إن إدراك الحق عند الصوفي هو غاية يوقف عندها ، وأما عند النبي فهو بمثابة بقظة ، تصحو بهاكوامن نفسه ، حتى لتتحول تلك الكوامن بين جوانحه إلى قوى تهز أركان العالم هزا ليستفيق من سباته ، فيبدل قيا بالية بقيم جديدة ، فكأنما عودة النبي من حالة الشهود إلى حالة الفعل ، هي بمثابة مقياس يقيس شيئين في وقت واحد : يقيس مدى ما تنطوى عليه المثل العليا التي شوهدت في حالة الرؤية الروحية ، من قدرة على التطبيق والإصلاح ، ثم يقيس مدى ما تستطيعه الإرادة القوية والعزيمة الماضية من مواجهة الصعاب ، حتى تزيل حياة فسدت ، لتقيم مكانها حياة جديدة منشودة .

هذان هما القولان اللذان صادفتها فيا قرأت منذ قريب ، واللذان يلتقيان عند نقطة واحدة مشتركة ، هى التفرقة بين رجلين : رجل يرى الحق فتكفيه الرؤية ، ورجل يرى الحق فلا يستريح له جنب حتى يغير الحياة وفق ما رأى ، ولئن كنت قد وجدت هذه التفرقة مقصورة على التمييز بين حالتى التصوف والنبوة ، فلست أرى ما يمنع من التوسع فى التطبيق ، بحيث يجعلها تفرقة بين المثقف الذى ينعم بثقافته ، ثم لا يغير من مجرى الحياة شيئا ، والمثقف الذى لا ينعم بثقافته إلا إذا استخدمها أداة لتغيير الحياة من حوله ، وفي هذه الحالة الثانية يكون المثقف مثقفا وثائرا معا» (اقرأ تفصيلات المعنى في الفصل يكون المنقف مثقفا وثائرا معا» (اقرأ تفصيلات المعنى في الفصل

ź

أكتنى بالأمثلة الثلاثة التى قدمتها ، لأقدم بها نموذجا لما أخدت أكتبه فى علة « الفكر المعاصر » شهرا بعد شهر فى أواسط الستينيات ، وكان من الموضوعات التى حللتها على هذا المنوال : إرادة التغيير ، طراز من الفردية جديد ، معنى الصراع الفكرى ، قيادات الفكر المعاصر ، روح العصر من فلسفته ، الماركسية منهجا ... وكانت طريقتى كها قد رأيت من الأمثلة التى عرضتها فى الفقرة السابقة ، هى أن أمسك بعدسة مكبرة تكشف للقارئ عناصر الفكرة التى هى مدار الحديث ، موقنا أن ذلك وحده كفيل بأن يزيل ضباب المغموض الذى يكتنف المفاهيم المحورية التى عليها تدور ثقافتنا إبان تلك الفترة ، فلقد كنت تقرأ للكتاب عندئد عن تلك الموضوعات وأمثالها ، ليقيموا على ما يكتبونه نتائج سياسية وغير سياسية ، دون أن تكون فى أذهانهم أفكار واضحة عا يكتبون عنه فلم يكن ينشأ لنا عن الغيوم العقلية إلا غيوما ، وما « العقل » إلا

ضروب من « التحليل » يبين حقيقة العلاقة بين المقدمات والنتائج وفيا يلى قصة أرويها من حياتى سنة ١٩٥٨ ، لأنها _ من جهة _ تسجل نوعا من النشاط الثقافى الذى اضطلعت به ، ثم هى _ من جهة أخرى _ ذات دلالة على مدى الأهواء اللاعقلية فى تشكيل مواقفنا واتجاهاتنا فى شئون ثقافية كان من حقها أن تظفر من أصحاب الريادة الفكرية بقسط من ضوابط أكثر جدا مما يمارسونه.

فني سنة ١٩٥٨ دعيت للقاء زائر أمريكي قال إنه ممثل لمؤسسة فورد ، وقد جاء ليعرض علينا مشروعا ثقافيا تنفق عليه تلك المؤسسة ، ألا وهو إخراج موسوعة عربية متوسطة الحجم . على غرار موسوعة كولمبيا الأمريكية . وأرجو من القارئ أن يلتفت إلى قولى « على غرار » إذ كان هذا هو أساس المشروع المقدم إلينا ، ولم يكن « ترجمة » لموسوعة كولمبيا . وكان لمؤسسة فورد فيا تبرعت به من إنفاق مالى على المشروع ... لو قبلنا تنفيذه ... شرط واحد ، هو أن يشرف على العمل ويشارك فيه أكبر عدد ممكن من الأقطار العربية أن يشرف على أن تكون تلك الأقطار ممثلة بقدر طاقاتها الثقافية ، حتى نضمن أن تكون « الموسوعة » عربية ومن صنع الأمة العربية ، لا تحتكر العمل فيها بعض الأقطار دون بعض .

تم هذا اللقاء الأول في « مؤسسة فرانكلين » بالقاهرة ، لأنها كانت هي التي ستصبح أداة التنفيذ لو كتب للمشروع أن يمضى في طريقة ، فكنا في ذلك اللقاء ثلاثة : ممثل مؤسسة فورد وحسن جلال العروسي المشرف على مؤسسة فرانكلين بالقاهرة ، وأنا باعتباري اختيارا لرئيس تحرير الموسوعة محتمل الوقوع . وكانت أولى النقاط المطروحة بيننا لتبادل الرأى ، هي البحث عن الطريقة المثلى لممثيل البلاد العربية تمثيلا كافيا . فطرأت للعروسي

فكرة اللجوء إلى جامعة الدول العربية ، وفى ذلك الحين كان الدكتور طه حسين هو القائم على الجانب الثقافى من تلك الجامعة ، وهو الجانب الذى كان أحد فروعه معهد الدراسات العربية ، الذى كان الأستاذ شفيق غربال عميدا له .

تركنا الأمر للعروسي عند هذه الخطوة ، ليتصل بالجامعة العربية باحثا عن طريقة المتثيل الذي كان شرطا أوليا . وفي جلسة تالية نقل إلينا العروسي نتيجة اتصاله ، وهي أن يوكل الإشراف الأعلى للاستاذ شفيق غربال من حيث هو عميد لمعهد الدراسات العربية ، ثم يأتى بعد ذلك مجلس للإدارة يختار أعضاؤه من مختلف الأقطار العربية ، وفي تلك اللحظة عرضت على رئاسة التحرير . ويشهد الله أنني ما شعرت بالخوف من مشروع ثقافي أشارك فيه ، قبل ذلك أو بعد ذلك ، بمثل الخوف الذي شعرت به في تلك اللحظة التي قبل دئاسة تحرير الموسوعة . فالعمل كبير ، ومزالق الخطأ فيه ـ والخطر - كثيرة ، لكني عقلت الأمر وتوكلت على الله وقبلت .

كانت أولى خطوات التنفيذ رحلة إلى أمريكا لمدة أسبوعين أو ثلاثة أسابيع ، أزور خلالها مقار الموسوعات الثلاث الكبرى التى تصدر هناك ، اثنتان مهها فى نيويورك ، وهما «الأمريكانا» و«كولمبيا»، والثالثة فى شيكاغو ، حيث مقر موسوعة «البريتانيكا» (وأقول هنا استطرادا بأن «البريتانيكا» الموسوعة البريطانية لم تعد فى بريطانيا كها بدأت، بل اشترتها شركة أمريكية ، وأحدثت فيها بعد ذلك تغيرات فى موادها ونسب الأهمية بين تلك المواد) لكن كانت لموسوعة «كولمبيا» بين هذه الموسوعات الثلاث التى زرتها لمعرفة التفصيلات التى تدار بها تلك الأجهزه الكبرى من الداخل ، أقول كان لموسوعة «كولمبيا» بينها أهمية خاصة فى مشروعنا ، وهى أن اتفاقا تم

معها على أن يصرح لمن شاء أن يأخذ من مادتها فى الموسوعة العربية ما أراد أن يأخذ . ومرة أخرى أوجه رجائى إلى القارئ بأن يلتفت إلى هذا المعنى بدقة ، فلم يكن مدار الاتفاق مع كولمبيا أن « نترجم » مادتها إلى العربية ، فقد لا نأخذ منها حرفا واحدا ، ولكن إذا حدث أن استعان بشىء منها الأساتذة المسهمون فى الموسوعة العربية ، فذلك مصرح به مقدما .

وأثناء وجودى فى أمريكا دارسا _ على الطبيعة كما يقولون _ للموسوعات وكيف تعد مادة وإخراجا ، استخلصت لنفسى مبدأ نؤسس عليه عملنا ، _ يختص بالنسبة التى تقسم على أساسها مواد الموسوعة : فكم منها يكون للهادة العربية الحالصة ، وكم يكون لبقية العالم ؟ ولقد تنبهت لأهمية هذه النقطة _ مسألة النسبة بين الأجزاء والمواد _ خلال زياراتي لمقار إدارة الموسوعات الثلاث التى ذكرتها . وكان المبدأ الذى استخلصته هو أن تكون أربعون فى المائة للهادة العربية الحالصة ، وستون لبقية العالم ، وبالطبع كان مبدأ هاما أساسيا كهذا هو أول ما يفرض على مجلس إدارة الموسوعة عندما يتم انتخاب أعضائه من مختلف الأقطار العربية ، لتقره أو ليعدل فيه .

عدت إلى مصر مزودا بكثير من الأفكار التي تقام على محاورها صناعة الموسوعات ، فوجدت _ ويالهول ما وجدت _ وجدت مجموعة مقالات كتبت عن مشروع الموسوعة العربية خلال الثلاثة الأسابيع التي قضيتها في أمريكا ، تبلغ نحو عشرين مقالة ، نشرت في صحفناالكبرى جميعا ، ولحظت أن نشرها قد جاء على نسق لا أظنه وليد المصادفة ، بل لابد أن يكون مرسوما ومدبرا ، وهو أن تتوالى المقالات يوما بعد يوم . بحيث تتولى كل صحيفة دورها في النشر كلا جاء موعده .

وكانت نقطة البدء مقابلة أجراها أحد الكتاب مع الدكتور طه حسين ، وفيها يسأله: أليس في مشروع الموسوعة العربية هذا خيانة للثقافة العربية ؟ فأجاب الدكتور طه بما معناه: بل إن فيه ما هو شر من الخيانه. وبعد هذه المقابلة ، انطلق الكتاب يبشرون مقالاتهم التي أشرت إليها ، والتي مدارها هو سؤال كهذا: كيف نسمح للأمريكيين أن يتولوا إخراج موسوعة عربية تجيء «ترجمة » لموسوعة كولمبيا . وراح بعضهم يبحث في كولمبيا التي زعموا أننا سنترجمها ثم تسمى الترجمة « موسوعة عربية » راح بعضهم يبحث في كولمبيا عن أشخاص وأحداث عربية هي غاية في الأهمية بالنسبة للثقافة العربية ، فلا يجد عنها إلا قليلا ، وقد لا يجد عنها شيئا ، فيقول لقرائه: انظروا إلى هذا الاستعار الثقافي البشع ، الذي هو على وشك أن تقع جريمته في بلادنا . وكان اسمى بالطبع بين أسماء ذكروها هنا وهناك ، على أن أصحابها هم صنائع ذلك الاستعار الثقافي المخيف .

هالني ما قرأته في تلك المقالات . فأولا _ أنا أعرف عن نفسي نزاهة وصدقا ووطنية ذهبت فيها إلى حد التطرف إذا كان في مثل هذا الأمر تطرف . وثانيا _ كانت الفكرة عندى هي أن الجامعة العربية _ والدكتور طه حسين هو القائم بأمانتها في الثقافة _ هي التي أعدت لنا طريقة التمثيل العربي ، فكيف حدث إذن أن أصبح الدكتور طه نهسه أول من أعطى إشارة الهجوم ؟ وثالثا _ وهو أهمها جميعا _ لم يكن فيا قرأته شيء من الصدق ، فلا أساس المشروع هو أن « نترجم » موسوعة كولمبيا ، ولا لأى امرئ سلطة على ما تختار كتابته في مواد الموسوعة إلا من سيتولى الكتابة منا ، مع إشراف مجلس الإدارة الذي اختير أعضاؤه من معظم البلاد العربية . وللقارئ أن يرجع إلى هذه الأسماء . وسيراها مثبتة في أول « الموسوعة العربية الميسرة » _ فهكذا جعلنا الأسماء . وسيراها مثبتة في أول « الموسوعة العربية الميسرة » _ فهكذا جعلنا

اسمها _ وأنا على يقين من أنه سيدهش كيف أمكنه حشد هذه النخبة العربية كلها في عمل واحد ؟.

أحسس إزاء الهجوم الذى قرأت عنه فى مجموعة المقالات ، بأننى أضعف من أن أحتمل تهمة « العجالة » لاستعار ثقافى ، برغم علمى عن يقين ليس بعده يقين كم هى تهمة كاذبة . ولذلك كتبت خطابا إلى الدكتور طه حسين أعبر فيه عن دهشتى مما قرأت ، ومؤكدا له أننى ما تحركت على الطريق إلا بعد أن علمت أن الجامعة العربية (وهو أمينها للثقافة) قد وضعت المشروع كله فى رعايتها . ثم تنحيت عن رئاسة تحرير الموسوعة ، بل وأبديت للمسئول عنها استعدادى التام لإعادة نعقات رحلتى إلى أمريكا لتصفو كل الضائر من الشوائب . وانتهى الحوار الجاد الملح إلى أن قبلت عضوية مجلس الإدارة وذهبت رئاسة التحرير إلى المرحوم إسماعيل مظهر .

وتمت الموسوعة على نحو ماتمت . ولكن لماذا ذكرت هذه القصة الطويلة عنها ؟ فعلت ذلك لأبين كيف وإلى أى حد تؤخد حياتنا الثقافية ـ وفي أعلى درجاتها ومستوياتها ـ مأخذ العراك الذي تحركه الأهواء . فلأن نفرا من الناس وجد أن فرصة قد ضاعت من يديه ، فلهاذا لا يلطخ الساحة كلها بالوحل ـ وحل الاستعار الثقافي والعالة والخيانة وأخواتها . وكان البناء كله كذبا في كذب . وإذا كانت أدنى درجات الضوابط العقلية هي أن يتريث الإنسان فلا يصدر أحكامه على شيء إلا بعد إلمامه بحقيقة ذلك الشيء الذي يريد الحكم عليه من فكما قال القدماء « الحكم على شيء فرع عن تصوره » أي يريد الحكم عليه شرط أساسي لذلك الحكم ، فاذا نقول في جاعة من صفوة رجالنا ، يندفعون اندفاعا إلى الهجوم قبل أن تتبين لهم حقيقة ما يهجمون عليه ؟

« أزمة العقل فى حياتنا » موضوع ما فتى يشغلنى ، فلقد رأيته ركنا أساسيا لن أراد أن يغير من حياتنا الثقافية تغييرا يجعلها أقرب ملاءمة مع عصرنا ، وتحت هذا العنوان نفسه كتبت (راجع كتابى « ثقافتنا فى مواجهة العصر ») لأبين كم هى منفرجة تلك الزاوية التى تفصل ما بين رؤيتنا للعالم ورؤية العصر له ، فقلت فيا قلته عن أزمة العقل فى حياتنا :

« لننظر إلى أوساط الناس من حولنا ، فاذا نرى ؟ نراهم على عداوة حادة مع العقل وبالتالى فهم على عداوة لكل ما يترتب على العقل من علوم ومن منهجية النظر ، ودقة التخطيط والتدبير ، فإذا انطلقت الصواريخ تغزو الفضاء ويرود أصحابها أرض القمر ، تمنوا من أعاق نفوسهم ، أن تجىء الأنباء بفشل التجربة ، وإذا سمعوا عن قلوب أو غير قلوب ، تؤخد من آدمى يترع في آدمى آخر ، أحزنهم أن يتحقق النجاح ، وأفرحهم أن تخفق المحاولة ، وهاك هذين المثلين من خبرتى الخاصة ، لم أقرأ عنها في صحيفة أو كتاب ، بل شهدتها بعيني وسمعتها بأذنى :

أقيمت ندوة ثقافية كنت أحد أعضائها ، وكان من المسهمين فيها كذلك عميد لإحدى كليات العلوم عندئذ ، وكان السؤال المطروح هو : ماذا ترى في هذه الوثبة العلمية الجريئة التي هي صعود الإنسان إلى أرض القمر ؟ فكان ألما قاله عميد كلية العلوم بإحدى الجامعات العربية ، إنه يعوذ بالله من هذا الشطط الذي قد يؤدى بالكون إلى دمار ، ثم تساءل قائلا : أليس يجوز أن يببط الصاروخ على القمر بدفعة قوية فإذا القمر ينحرف عن مداره فتكون الطامة على البشر.

أما المثل الثانى فهو أنه سئل قطب من أقطاب الطب فى الأمة العربية : ما رأيك فيما سمعناه عن زرع القلوب فى أبدان غير أبدانها ؟ فاستعاذ بالله هو الآخر من شرما يسمع ، مؤكدا أنها محاولات مجنونة ، لن تؤدى إلى شىء

نعم ، ملأتنى الفكرة بضرورة أن يكون « العقل » بمنطقه الصارم صاحب الكلمة الأخيرة في كل مسألة لا تقع بطبيعتها في مجال الحياة الشعورية الخاصة بالأفراد ، ويتبع ذلك _ عندى _ ضرورة الارتفاع بمنزلة « العلوم » في حياتنا العامة كلما أشكل علينا أمر ، وماذا يكون « العقل » _ ومعه « العلم » _ إلا أن يكون طريقة خاصة في السير من مشكلة يراد حلها إلى الإجراء الخاص الذي يحلها ؟ صغار الأطفال إذا ما اعترضتهم مشكلة انفعلوا لها بالصراخ والخبط بأيديهم وأرجلهم ، فلا يؤدى ذلك كله إلى زوال مشكلتهم . وأما الإنسان إذا رشد ونضج فلا انفعال أمام العقبات ولا صراخ ولا خبط بالأيدى ولا يتصور لنفسه طريقا عمليا _ أو نظريا _ عمل المشكلة المعترضة إلى عناصرها ، ثم يأخذ في تجربة ذلك التصور على الواقع ليرى إن كان فيه الحل المطلوب أو يضطر إلى رسم تصور آخر .

والإيمان بضرورة اللجوء إلى العقل وإلى العلم الذى هو فى الحقيقة تجسيد للعقل ، فى رسم السبل الناجحة ، يتضمن إيمانا بقدرة العقل الإنسانى على الاضطلاع بما خلقه الله من أجله . لكن هل هذه الوقفة هى التى لها السيادة فى حياتنا ؟ كلا ، فنحن نفاخر سائر الدنيا بأننا أصحاب قلوب عامرة بوجدانها ، لا فرق فى ذلك بين أن يكون الموضوع المعروض للمعالحة مما تنفع أو لا تنفع فيه القلوب ووجدانها ، ومن ثم كانت دعوتى التى ما فتئت أكررها ، بوجوب التفرقة الواضحة بين مجالين : مجال لا يصلح له إلا العقل

بكل رصانته وبروده ، ومجال آخر من حق المشاعر أن تشتعل فيه ما شاءت لها حرارتها .

وقد تكون هذه التفرقة واضحة أحيانًا ، لكنها قد تغمض على الناس أحيانا . ومن هنا ركزت الكتابة ـكلما كتبت فى ذلك ـ على المواقع التي يكتنفها شيء من غموض . فحاذا نقول في مجال الفكر السياسي مثلا ؟ أنخدم الوطن بأسلوب « العقل » أم بأسلوب « العاطفة » ؟ فكتبت لألق الضوء لمن أراد أن يشهد الحق ، فأوضحت الفرق هنا بين « الهدف» و « الوسائل » فرجال السياسة لو أنصفوا ، لما حق لهم أن يجاوزوا اختيار « الأهداف » ثم يتركون رسم الوسائل المحققة لتلك الأهداف يتركونها لرجال العلم في مجالات اختصاصهم . فاختيار « الهدف » تعبير عن رغبة ، وبالتالي فهو أدخل في باب الحياة الشعورية ، لأن فيها موطن « الرغبات » ، وأما رسم الخطوات الموصلة إلى الهدف فينبغي أن يبني على المعرفة العلمية في أدق صورها . فقد تكون « الرغبة » عند رجال السياسة أن يعمموا في الناس حق التعلم ، أو أن يوسعوا الأرض المزروعة ، أو أن يتحول البلد بثقله من محور الزراعة إلى محور الصناعة ، أو أن يكون بيننا وبين بلد معين صداقة أو عداوة ... هذه وأمثالها رغبات هي من حق رجال السياسة أن يبدوها في المجالس النيابية وغيرها ، لكن الرغبة لا تحمل في أصلابها طريقة تحقيقها ، وهنا يأتي دور العلماء في الجامعات أو في مراكز البحوث أو غير ذلك من الهيئات العلمية ، فيترك لهم رسم الوسائل التي يرجحون لها النجاح (راجع مقاله « العلم مذهب رابع » في كتابي « مجتمع جديد أو الكارثة ») .

وأسوق مثلا آخر لمجال لا يتضح فيه الفرق بين عقل ووجدان فيقع الخلط ، مجال الدراسة الأدبية ، ومجال النقد الأدبي ، فمجرد ذكر لكلمة

« أدب » يوحى على الفور بأن المسألة موكولة إلى أدوات أخرى غير علمية المنهج ، إذا لم يكن الأمر أمر إبداع أدبى في قصة أو في قصيدة من الشعر ، إذ في الإبداع الفني نفسه يختلف الأمر عنه في أن يكون ذلك الإبداع موضوعا للدراسة فالفرق بعيد بين موقف أحمد شوقى _ مثلا _ وهو يصوغ شيئا من شعره ، وبين دارس يتناول ذلك الشعر نفسه بالتحليل والتقويم ، ولقد صادفت زملاء كثيرين من أساتذة * الآداب » ينكرون أن تكون أداة الدراسة متساوية في « العلمية » و « المنهجية » مع أي بحث يجرى على ظواهر الطبيعة ، وإذا كان بين الموقفين فارق فهو في درجة الصعوبة ودرجة الدقة ، لا في علمية النظر ، على أنى أرجى الإسهاب في القول هنا إلى فصل تال أخصصه لموقني من نقد الأدب والفن ، وليست غايتي في هذا الموضوع من سياق الحديث إلا أن أشير إلى أن خلطا كثيرا ما يقع بين ما هو مجال للعقل وما هو بجال للوجدان الفردى الخاص ، وماذا أنت قائل في أساتذة يتخصصون في دراسة التصوف ، فيحسبون أن من لوازم هذه الدراسة أن يعلنوا في الناس أنهم هم أنفسهم متصوفون ، فتضيع أمام الأعين ما يميز الحياة الصوفية الداخلية ، والنظرة العلمية إلى تلك الحياة ، إنه ــ بالطبع ــ لا تناقض بين أن يكون دارس التصوف متصوفا ، لكنه كذلك لا تناقض في أن يكون دارس التصوف من غير المتصوفين ، وكل ما أريد إبرازه هنا هو : أين تكون الكلمة للعقل الباحث الدارس ، وأين تكون للعواطف والمشاعر (راجع مقالة « علمية الدراسة الأدبية » في كتاب « مجتمع جديد أو الكارثة ») .

4

النظرة اللاعقلية ـ واللاعلمية بالتالى ـ تتحكم فى حياتنا العامة حتى العسكنا من رقابنا ، ومن هنا أحسست منذ زمن طويل بأنه إذا كان لى دور

أوديه في إيمان قوى فذلك هو الدعوة إلى إقامة الحنط الفاصل بين ما يجوز الاحتكام فيه إلى العاطفة وما لا يجوز ، وكان بما أمدى بالقوة فيما اتجهت إليه من دعوة إلى سلطان العقل كلماكان الموصوع المطروح موضوعا عاما في دنيا السياسة أو الاقتصاد أو التعلم وما إلى ذلك ، هو إدراكي التام بأن تراثنا العربي وعقيدتنا الإسلامية معا تؤكدان منزلة «العقل» في حياة الإنسان ، وكل ما وإذن فليس الأمر دخيلا علينا لا يربطه بتاريخنا سبب من الأسباب ، وكل ما في الأمر هو أننا انحدرنا عن قة مجدنا ، فانحدرنا نتيجة لدلك إلى رخاوة العاطفة إذ لم نعد نحتمل صلابة العقل وقوة أحكامه ، حتى لقد أسقطنا على العالم الحديث ظلالا توحى للغرباء بأننا « دراويش » لم يخلقنا الله للقلم القائم على منطق العقل كما خلق سائر عباده عمن يمسكون بزمام الحضارة الراهنة .

فلها حدث سنة ١٩٧٦ أن دعيت .. مع من دعوا .. من الوطن العربي الحضور ندوة ثقافية أقيمت في وشنطن ، وأطلقوا عليها اسم : و الثقافتان العربية والأمريكية » ، وكان الغرض منها أن يدلى الفريق الأمريكي بالملامح التي تميز الثقافة الأمريكية ، وأن يبرز الفريق العربي كذلك ما يميز الثقافة العربية ، تعمدت أن أجعل موضوع محاضرتي في ذلك اللقاء الثقافي الكبير عن العرب العقل في التراث العربي » لأبين بما استطعت من قوة ووضوح أن التفكير العلمي القائم على منطق العقل الصرف ، كان أوضح ما يميز آباءنا في دراساتهم التي تناولوا بها شتى الميادين : اللغة ، والفقه ، والفلسفة ، والنقد الأدبي ، وكتابة التاريخ فضلا عن العلوم الخالصة من رياضة وطبيعة وفلك وغيرها وذلك لأمحو من الأذهان ما استطعت فكرة ربما شاعت عنا ، وهي وغيرها وذلك لأمحو من الأذهان ما استطعت فكرة ربما شاعت عنا ، وهي الخال العقلي العلمي باع ولا ذراع ــكانت محاضرتي تلك إحدى اثنتين ، أما

الثانية فألقيت في قاعة المحاضرات الكبرى بمكتبة الكونجرس وأدرمت الحديث فيها عن « الحياة الثقافية في مصر المعاصرة » (وكلتا المحاضرتين منشورة بالانجليزية في كتاب أصدره القائمون على الندوة ، وأسموه : الثقافتات العربية والأمريكية وقام على إعداده الدكتور جورج عطية).

في فصل تال سأبسط في شيء من الإسهاب ، وجهة نظرى في طريقة الجمع بين ثقافة موروثة وثقافة معاصرة ، مقيا ذلك الجمع على أساس الجانب العقلى الذي ساده حياة آبائنا من جهة ، والذي كان ينبغي أن يسود حياتنا نحن اليوم ، لكنني أسارع هنا لأذكر لنفسي إضافة جديدة قدمتها في مؤتمر عقد بالقاهرة ، وكان معلوما مقدما أن عددا من المستشرقين قبلوا الدعوة لحضوره ، وكان مدار المؤتمر مناسبة حلول القرن الخامس عشر الهيجرى . على مكرة اقت بحثى ... وعنوانه « طريق العقل في التراث الإسلامي » ... على فكرة عورية هي أن المسلم بحكم عقيدته الإسلامية نفسها ، مطالب باستخدام « العقل » فيا يعترض طريقه من مشكلات ، إلا إذا كان الموقف مما جاءت عنه أحكام صريحة في القرآن الكريم أو في الحديث الشريف ، على أن كلمة « العقل » كثيرا جدا ما تفهم بسطحية شديدة ، فعنيت في مستهل الحديث بتحديد المعني المقصود بهذه الكلمة تحديدا دقيقا . ثم أخذت أستحرض بإيجاز بتحديد المعني الأولين ومناهجهم في التفكير .. لأبين كم كان نصيب ذلك المثقفين ») .

لم تكن محاربتى للنزعة اللاعقلية الشائعة فى حياتنا ، قائمة كلها على نحو ماتكتب الأبحاث العلمية ، بلكنت كثيرا ما ألجأ فى ذلك إلى البناء الأدبية فى عرض ما أريد عرضه ، وأقصد بالبناء الأدبى ذلك الضرب من الكتابة

الذى يبحث فيه الكاتب عن «شكل» (فورم) ليبث فيه بطريق غير مباشر للعنى الذى يريد إعلانه.

وأستأذن القارئ ... مرة أخرى ... فى كتابة بموذج كامل لمقالة من هذا الطراز الأدبى ،كتبتها لأرد بها على شيخ جليل ، له فى أعين الجمهور أعلى مكانة ، وكان يومئذ يشغل منصبا فى الدولة هو أعلى المناصب ، ومع هذا الوزن كله لشخصه ، استباح أن ينشر علينا رأيه بجواز أن نغرق الذباية التى تسقط فى شراب نشربه ، لأنها ... تماما كما هو شائع بين عامة الناس ... تسقط على جناح ملوث . فإذا أغرقهاها كاملة فى الشراب ، جاء العلاج من جناحها الآخر . وتحت عنوان : « ذبابة تعقبتها » كتبت مايلى :

كانت الشمس فى ضحاها ذات يوم من أيام الشتاء وكنت فى غرفة مكتبى من البيت ، وزجاج النوافل مغلق يشف عا وراءه . ولقد راق وكأنه لازجاج بينى وبين الحارج ، لولا ذبابة كانت تجول على سطحه الحارجى ، فتدل بوجودها على وجوده .

وجاءت طائرة ، كانت لبضعة أيام تعاودنا في مثل تلك الساعة من كل صباح . جاءت مسبوقة بصوتها ، تسمعه آذاننا قبل أن تراها عيوننا ، وهي تختال قريبة من أسطح المباني ، تكاد تلمسها بعجلاتها ، تنفث وراءها سحبا من الدخان ، وقيل إنه دخان يحمل معه قاتلات للذباب . فطافت برأسي رغبة مجنونة ، وهي أن أتعقب تلك الذبابة الواحدة ، التي كانت تجول على زجاج نافذتي ، لأعرف مصيرها في سحابة الغاز ، وبالطبع لم يكن مصيرها في ذاته هو مبعث اهتامي ، بل كان مبعث الاهتام في الحقيقة هو أن أعلم مقدار تأثير الغاز الذي تنفثه الطائرة في الذباب .

وقفت خلف الزجاج ، لأرقب من قريب ، فرأيت الذبابة وقد أخذتها ارتعاشة عصبية أول الأمر ، لاتكاد تتجه نحو اليمين حتى ترتد فحأة نحو اليسار ، ثم ماهو إلا أن تقف في مكانها هامدة أو كالهامدة ، وانقطع الدخان المسموم ، وعاد إلى الهواء صفاؤه ، ولم تكن إلا بضع دقائق ، حتى بدآت الذبابة تحرك من بدنها ساقا هنا وقرنا هناك ، إلى أن امتلأت بنشاطها ، وعادت تجول وتقفز وتطير ، وللذباب أحيانا نقلات سريعة خاطفة بحيث تراها وقد غيرت مكانها دون أن تراها وهي في طريق طيرانها إلى مكانها الحديد .

رجعت إلى مجلسى، أنفذ ببصرى مرة أخرى خلال الزجاج الشفاف ، لكنهاكانت _ هذه المرة _ هى النظرة الشاردة التى تصاحبها خيوط متفرقة من أفكار متقطعة ، لاتستقر على موضوع واحد ، وفى مثل هذه الحالة لاتدرى عن أفكارك من أين تأتى ولا إلى أين تنتهى ، فهى أفكار أقرب إلى أحلام اليقظة منها إلى التفكير المركز ، ولكم يحدث لأحلام اليقظة وما يشبهها من الحواطر السارحة ، أن تجمع لصاحبها الأفكار _ فى غدوها ورواحها _ بحيث ينظر صاحبها إلى الحصيلة التى تجمعت له ، فإذا بين يديه قصة بحدافيرها ، أو ينقصها _ إلا أن تكتب على موضوع متكامل الأطراف ، لاينقصه _ أو ينقصها _ إلا أن تكتب على الورق .

فلأمر ما تخيلت الطائرة النافئة لمواد التطهير ، وكأنها تمثل الحركة الفكرية التى تحرك بها أعلام نهضتنا منذ قرن كامل أو يزيد ، فما انفكوا طوال الأعوام المائة أو ما يزيد على الأعوام المائة ، ينشرون فى الناس ، أفكارا ، كان من شأنها ـ لو فعلت فعلها ـ أن تطهر جهاجم الناس من خرافات كانت تملؤها ، حتى فاضت عن حوافيها ، لتعشى بها الأبصار ، فحاذا صنع الإمام محمد

عبده إذا لم يكن قد أدخل فى تلك الجاجم أشعة من ضياع «العقل » تطارد خفافيش الخرافة ؟ وماذا صنع العقاد ، وهو يعد ـ بحق ـ استمرارا للشيخ عمد عبده فى جهوده التى أراد بها أن يمزج وجدان الإيمان بمنطق العقل ؟! وماذا صنع لطنى السيد الذى أوسك أن يتحول كيانه إلى «عقل » مجسد يهتدى هو بمنطقه أولا ، ثم يأمل أن تسرى منه العدوى إلى الآخرين ؟ وماذا صنع طه حسين إذا لم يكن قد حاول أن يعلم الناس كيف يقبلون الرأى وهم على حذر ، حتى لاتنزلق بهم أقدامهم إلى باطل ؟! وماذا صنع فلان ، وماذا صنع من بعده علان ، من حملة المشاعل خلال مائة عام مضت _ أو مايزيد على المائة عام ؟

لا ، لا ، إنه لم يعد يكفيى أن ألتى السؤال هكذا في عمومه ، لأكتنى له بجواب يغلفه الغموض ، وإلا فما أسهل أن نقول : إن تلك الحركة الفكرية التى تحرك بها أولئك الرواد ، نحو نظرة عقلية ، حاولوا أن يشيعوها في الناس ، بمواقفهم أولا ، وبما كتبوه ثانيا ، قد أثمرت ثمارها ، بل لابد من تعقب الذبابة الواحدة على لوح الزجاج ، لنستوثق من بلوغ الرسالة إلى الفرد الواحد ، لأن دمج الفرد في مجموعة لتغرقه مع غيره ، قد يوهمنا بغير الواقع .

وخبرتى فى مهنة التعليم شاهد على ذلك . فالفرق بعيد بين أن تلقى سؤالا على المجموعة ليأتيك الجواب من خليط الأصوات المتنافسة المتزاحمة ، وأن تلقى السؤال نفسه على فرد بعينه ، وهو وحده ، ففى الحالة الأولى ، كثيرا جدا ما نتوهم بأن المجموعة تعرف الجواب الصحيح ، على حين أنك _ فى الحالة الثانية _ يغلب أن تجد الأفراد عاجزين عن الجواب .

وإذن فلنتعقب أثر أعلامنا ، جهابذة النهضة العقلية ، في أفراد ، لنرى

كم زال من الخرافة التي حاربوها ، وكم بقى ؟

نحن الآن فی سنة ۱۹۷۷ ، وتسمع الحوار الآتی ، یدور بین جماعة ، هی من طبقاتنا الفکریة فی أعلی علیین ، وکان الحدیث حول مریض یراد أن تجری له عملیة جراحیة ، فی جزء باطنی لم أعلم ماهو :

- لان : دع الجراحة والجراحين جانبا ، وخذ هذا العنوان فابدأ بصاحبه .
 - ـ المريض : ومن يكون صاحب العنوان ؟
- _ فلان : رجل موهوب فى تحضير الأرواح ، لك أن تقول عنه إنه جراح بلا مشارط .
- علان : وكيف عرفته : جربته بنفسى فى عملية فى المعدة أو الأمعاء ، فلم يصنع سوى أن تحسس بأصابعه ظاهر ثيابى ، ثم قال لى : عد إلى بيتك ، حاسب على خياطة الجرح إذا استحممت .
- علان : وكيف يكون جرح وخياطة لجرح ، وهو لم يمسك مشرطا ، بل لم
 تخلع أنت شيئا من ثيابك .
- ـ فلان : هذا ماكان ، وعدت إلى دارى ، وكشفت عن جسدى فى مكان العلة ، فإذا هناك خياطة كالتي يجريها الجراح ، وشفيت من مرضى والحمد لله .
- المريض : هات لى هذا العنوان وأنا أسأل : ماذا كان حوار كهذا ليصبح . لو أن هذه الجاعة ، أو جاعة تماثلها ، تحدثت في أمر من هذا القبيل سنة ١٨٧٧ ؟ أو تحدثت في سنة ١٧٧٧ ، أو تحدثت سنة صفر أو ماتحت الصفر بآلاف السنين ؟

ومرة ثانية أقول : نحن الآن في سنة ١٩٧٧ وتقرأ لكاتب ـ والصحيفة

الأدبية تنشر له _ يتساءل : كيف تعود الشمس إلى الظهور بعد مغيب ؟ ثم يقدم حضرته بأنها فى مخبئها _ بعد المغيب _ تظل تسجد الله ، رافعة إليه الدعاء بأن يعيدها إلى الظهور يوما آخر فتعود ، فاذا كان يكتب فى هذا سنة ١٨٧٧ ثم ماذا كان يكتب قبل ذلك فى سنة صفر أو ثم ماذا كان يكتب قبل ذلك فى سنة صفر أو ماذا كان يكتب قبل ذلك فى سنة صفر أو ماذا كان يكتب قبل السنين ؟

ومرة ثالثة أقول: نحن الآن في سنة ١٩٧٧ ، وتسمع حوازا جادا . لا يمازجه شيء من مزاح ، بين ثلاثة أشخاص ، فيهم أستاذ جامعي ، يناقشون زواج الجن بالإنس ، ماحدوده ؟ إنهم جميعا على اتفاق بأن الرجل من الإنس قد يتم زواجه من امرأة « جنية » ، ويؤكد لهم الأستاذ الجامعي أنه مارس هذه الخبرة بنفسه ، لكن موضع التساؤل واختلاف الرأى بينهم ، هو في الموقف المعكوس ، أي فيا إذا كان الرجل من الجن يمكنه الزواج من امرأة من الإنس وعلى أية حالة من الحالات ، ماذا يكون مصير الأبناء وإلى أي فئة ينتمون ؟ فحاذا كان مثل هذا الحوار ليكون لو جرى سنة ١٨٧٧ ، أو سنة صفر وما قبلها بما شئت من سنين ؟ !

أويت إلى مخدعي يائسا ، وكانت الساعة في عز الظهر ، ونمت لأرى في حلمي تلك الذبابة نفسها التي كنت تعقبتها على زجاج النافذة ، عندما نفثت الطائرة بدخان التطهير ، وهو دخان قيل إنه دخان يبيد الذباب ، ولكن الذبابة التي أعنيها ، صمدت للمبيد ، وانتعشت بعد فترة وجيزة من أثر الغاز المميت ، غير أن ذبابتي لم تكن في الحلم سائرة على لوح من زجاج ، بل رأيتها المميت ، فيها وقرنيها وسيقانها ـ تبيط على طبق فيه طعام ، وتحلق حوله الطاعمون ، فثار الجدل بينهم ماذا يصنعون بالذبابة الساقطة ، أو بالطعام ؟ فأفتى أحدهم بأن تغمس الذبابة في الطعام ، ثم تنزع منه لأن للذبابة جانبا فيه

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الداء ، وجانبا آخر فيه الدواء !

وصحوت بعد تلك الغفوة الخفيفة وما رأيته فيها وما هو إلا أن أخذتنى دهشة الجزع ، إذ تذكرت أن هذا الذى حلمت به ، إنما هو ترديد لعدة مقالات قرأتها فى صحفنا ، عن موضوع الذبابة تسقط فى الطعام ، فاذا يكون من أمرها أو لا يكون ؟ كأنه موضوع يحتمل الأخذ والرد والدفاع والهجوم!! ومتى قرأت تلك المقالات؟ متى ؟ منذ ألف عام منذ مائة عام؟ منذ عام واحد؟ لا والله ، بل منذ أسبوعين ، وهذه هى ثقافتنا بعد كل ما صنعه محمد عبده ، ولطنى السيد ، والعقاد ، وطه حسين!! وأعجب منه أن يكون هذا نموذجا من ثقافتنا اليوم ، أن تراهم يدرجونه فى مقولة الإيمان .

الفصّ ل السّادِس

نظرية في النقد

١

لى فى نقد الأدب والفن موقف واضح مؤسس على مبادئ نظرية ، ولعله بدأ معى عائما غائما ثم أخذ على مر السنين يتبلور حتى أصبح محدد المعالم ... في رأبي على الأقل ... ولست أعرف ما عسى أن يكون بينه وبين النظريات النقدية الأخرى من أوجه شبه وأوجه اختلاف ، لأننى ... في هذا الميدان .. لست ذلك الباحث الدارس المسئول عن تفصيلات المقارنات بين الفكرة المعينة وأشباهها ، بل هو موقف يمكن القول عنه إنه جاء نتيجة طبيعية لميل معين في فطرتى ، ولاتجاه اتجهته ... بناء على ذلك الميل الفطرى ... في حياتى الثقافية أخذاً وعطاء ، وربماكان ذلك الميل هو نفسه الدافع الحنى الذي جذبا أخذاً وعطاء ، وربماكان ذلك الميل هو نفسه الدافع الحنى المنطقية) وبهذا يكون موقى من نقد الأدب والفن ، إحدى النتائج التي ترتبت على عقلانية يكون موقى من نقد الأدب والفن ، إحدى النتائج التي ترتبت على عقلانية مذهبي فى الفلسفة ..

والموقف فى جملته مرتكز على إطار بسيط ، ألخصه فيا يلى : هاهو ذا ديوان لشاعر ما ، أخرجته المطبعة واجتذب رغبة النقاد فى معالجته كل على طريقته الخاصة ومن زاويته التى يفضلها على سائر الزوايا ، فكم زاوية للنظر يمكن تصورها لهذا الديوان الواحد ؟ هنالك ... أولا ... تلك الزاوية التى ينظر

منها الناقد إلى الديوان المنقود ، نظرة يحاول بها أن ينفذ ببصره خلال الشعر الذي يقرؤه إلى « نفس » الشاعر الذي أنشأ الديوان ما طبيعتها ؟ أهي نفس مرحة متفائلة ؟ أم هي مكتبئة متشائمة ؟ أم هي كذا أم هي كيت ؟ فالناقد في هذه الوقفة يتخذ الشعر « وسيلة » لغاية يهتم بها ، وليس الشعر هنا غاية في ذاته بل هو .. عند ناقد من هذا الطراز .. وسيلة للكشف عن نفسية صاحبه ، وبعبارة أجلى وأوضيح ، المهم عند الناقد هنا هو « علم النفس » لا « الشعر » ومن أمثلة ذلك وقفة العقاد في كتابه « ابن الرومي من شعره » فكأنه حين قرأ شعر ابن الرومي ــ فإنما قرأه ليجيب لنفسه عن سؤال كهذا : من هو ابن الرومي ؟ وكأن الناقد في مثل هذه الحالة ، لو عثر على ديوان مجهول الشاعر ، لما عنى به إذ ينعدم و الهدف » لأنه لا شاعر بعينه هناك نريد أن نعرف طبيعته من شعره ، وأقصى ما يمكن فعله هو أن نستخرج طبيعة نفسية لشخص مجهول ، وقد نسمى هذا الاتجاه فى نقد الأدب والفن بالاتجاه « النفسى » وأستطيع أن أتصور عالم النفس « فرويد » وهو يقرأ مسرحية « أوديب » للشاعر اليوناني سوفوكليز ، فيستخرج منها ذلك الطابع النفسي الميز لبطلها أوديب ، وهو ارتباطه الجنسي الخبىء بأمه ، مما دعا فرويد أن يطلق على مثل تلك « العقدة » النفسية في نظريته العلمية « عقدة أوديب » ــ أقول إنني أستطيع أن أتصور فرويد في موقفه ذاك ــ بمثابة ناقد أدبى من الطراز الذي ذكرناه .

وهنالك ــ ثانيا ــ زاوية أخرى للنظر إلى الديوان المنقود . وهى شبيهة بالزاوية الأولى فى كون الناقد يتخذ من الشعر الذى بين يديه « وسيلة » لغاية تثير اهتمامه فى المقام الأول ، وكل الفرق بين الرؤيتين أنه بينما الناقد فى الحالة الأولى يبحث خلال الشعر عن « نفسية » الشاعر . نرى الناقد فى الحالة الثانية

يبحث خلال الشعر عن « الحالة الاجتماعية » التي كانت تحيط بذلك الشاعر فكأنما شعر الشاعر هنا هو بمثابة وثيقة تاريخية ليصور من صور الحياة الاجتماعية ، وكأنما الناقد هو أكثر اهتماما بحقائق « علم الاجتماع » منه بفن المشعر ، ويمكن اعتبار كتاب طه حسين عن المتنبي مثلا لهذا الاتجاه الاجتماعي في النقد .

وهنالك _ ثالثا _ زاوية أخرى للنظر ، يبحث الناقد منها ، لا عن « نفسية » الشاعر صاحب الديوان المنقود ، ولا عن « الحالة الاجتماعية » التى أحاطت به ، بل يبحث في نفسه هو _ نفس الناقد _ عن وقع هذا الشعر فيها ، فماذا ترك في جوانحه من أثر ؟ هل خرج من قراءة الديوان وهو على وعى بالغايات العليا التي استهدفها الكون ؟ أو خرج شاعرا بعبث هذا الكون وإفلاسه في أن تكون له غايات ؟ هل خرج من قراءته راضيا عن نفسه أو ساخطا عليها ؟ ... ثم يسطر هذا الناقد وصفا لطوية نفسه ، والأغلب أن تجيء القطعة النقدية من هذا القبيل ، وكأنها في ذاتها « أدب » بني على « أدب » ويمكن تسمية اتجاه نقدى كهذا ، بالاتجاه « التأثرى » وأمثلته عندنا « أدب » ويمكن تسمية اتجاه نقدى كهذا ، بالاتجاه « التأثرى » وأمثلته عندنا « أدب » ويمكن تسمية اتجاه نقدى كهذا ، بالاتجاه « التأثرى » وأمثلته عندنا داته ، بل إن الناقد قد اتخذ من قراءته له وسيلة يصبح عن طريقها « أديبا » بدوره .

ولكن ألا ترى أن سؤالا هنا يطرح نفسه علينا ، وهو : أن يقف الناقد وقفته من الشعر المنقود ، نفسية كانت ، أو اجتماعية ، أو تأثرية ، أليس هو مضطرا _ أولا _ إلى التيقن من أن الذى بين يديه « شعر » يستحق المعالجة بهذه الطريقة أو بتلك ؟ أكلما وقع ناقد على مجموعة شعرية مرقومة على ورق ، هاجمها من فوره باحثا عن « نفس » أو عن « اجتماع » ؟ «

لابد _ إذن _ من خطوة نقدية تسبق سائر الخطوات _ إن كان بعدها خطوات _ وهى أن يفحص الناقد الشعر نفسه ، بغض النظر عا وراءه أو عمن وراءه ، فها هى تى تركيبات صوتية وجدها وقيل له إنها «شعر» ، فلينظر بادئ ذى بدء فى صدق الدعوى ، أشعر هى حقا ؟ ولكنه لا يستطيع أن يجيب عن سؤال كهذا إلا إذا كان بحكم ثقافته السابقة مزودا بمعيار ، يقاس به الشعر بين جيد وردىء ، ومقبول ومرفوض ، ومامعنى ذلك ؟ معناه أن ثمة أسبقية منطقية لأمرين : أولها : فلسفة خاصة فى ماهية الفن بصفة عامة ، والأدب بصفة خاصة ، وثانيها : تطبيق تلك الفلسفة على هذا الذى أمامه ، ليتبين إن كان ذا طبيعة تؤهله للدخول فى دنيا الفنون أو لم يكن ، أمامه ، ليتبين إن كان ذا طبيعة تؤهله للدخول فى دنيا الفنون أو لم يكن ، فإذا وجده مؤهلا لذلك ، بناء على الخصائص التفصيلية الداخلة فى أمامه ، فله بعد ذلك أن يبحث وراءه عا شاء من « نفس » أو « اجتماع » تكوينه ، فله بعد ذلك أن يبحث وراءه عا شاء من « نفس » أو « اجتماع » لكن هذه الإضافة _ من وجهة نظرى _ قد تجىء وقد لا تجىء ، فالعملية لكن هذه الإضافة _ من وجهة نظرى _ قد تجىء وقد لا تجىء ، فالعملية المنقود تأشيرة الدخول فى عالم الشعر .

وذلك هو موقفي من النقد .

۲

عناصر الموقف هاهنا ثلاثة : كاتب ، وكتاب ، وقارئ ، فلولا الكاتب وكتابه لما كان قارئ ، وبالتالى لما كان ثمة ناقد . وكذلك لو كنت كاتب كتاب لغير قارئ _ فى حاضر الأيام أو مستقبلها _كأن يستخدم رموزا لا يفهمها سواه لفقد الكتاب أخص خصائصه ، وبطل بهذا أن يكون كتابا بالفعل والأداء ، وإذن فعملية « التوصيل « من الكاتب إلى القارئ شرط ضرورى لتكتمل للموقف عناصره .

لكن هذا القول لا يعنى أن يتلقى الكتاب قراء كثيرون ، فتصلهم رسالة الكاتب على درجة سواء ، إذ مادام الناس يتفاوتون فى خبراتهم ، فهم بالمضرورة يتفاوتون في يستخرجونه من الكلات المرقومة أمامهم ، وبخاصة إذا ارتبطت تلك الكلات بالحياة الوجدانية بسبب ، فالكثرة الغالبة من هؤلاء القراء يقفون عند مستوى الأحداث التي تجرى ، كما ترويها الكلات المقروءة ، أما أن يصعد القارئ بعد هذه الأحداث السطحية إلى ما وراءها - إن كان لها ما وراء ما يتعذر على تلك الكثرة ، حتى يتصدى لها قارئ ممتاز ، فيدرك « الماوراء » ثم يكتب لسائر القراء ما قد أدركه ، فعند ثذ يكون هذا القارئ الكاتب « ناقدا « وتكون كتابته عا قرأه « نقدا » وبعد تذ يتغير المنظور كله أمام أعين القراء الآخرين بالنسبة إلى الأثر الأدبى المنقود .

على أنه من الضرورى أن نفرق بين ثلاثة رجال قد يختلط الأمر فى شأنهم عند كثيرين ، بل لعله قد اختلط بالفعل اختلاطا شديدا ، أما هؤلاء الرجال الثلاثة فهم : كاتب التعليق الأدبى الذى يعلق به على كتاب معين ، كالتعليقات التى نراها منشورة فى الصحف ، والناقد الذى يتناول عملا أدبيا بالدرس المستفيض ، والفيلسوف صاحب النظرية الجالية المعينة ، فأما أولهم فهمته أن يقدم كتابا للقراء ، تقديما يظهر حسناته وسيئاته ، وشيئا موجزا عن عتواه ، ومثل هذا الكاتب غير ملزم بأن يبسط فى تقديمه ذاك مبدأه النظرى الذى على أساسه ينقد ما ينقده ، إذ هو معنى بجزئية أدبية واحدة ، هى الكتاب الذى يقدمه إلى قرائه ، وأما « الناقد » بالمعنى الأشمل والأكمل فلابد أن تكون له أسس نظرية فى طبيعة الأدب ، ليقيم عليها نقده ، لا بالنسبة إلى كتاب واحد بعينه يتولى عرضه ، بل بالنسبة كذلك إلى أى عمل بالنسبة إلى كتاب واحد بعينه يتولى عرضه ، بل بالنسبة كذلك إلى أى عمل أدبى آخر ، فهو بعد أن خبر على طول الأيام جزئيات أدبية كثيرة ، كأن يكون أدبى آخر ، فهو بعد أن خبر على طول الأيام جزئيات أدبية كثيرة ، كأن يكون

قد درس لنفسه عددا ضخا من قصائد الشعر ومن الروايات والمسرحيات، استطاع أن يستخلص قواعد نظرية عامة يجعلها أسسا للحكم الأدبى على ما يريد أن يحكم عليه ، فإذا كانت الجزئية الأدبية الواحدة المعينة هي التي تستغرق اهتمام المعلق الأدبى ، فإن القاعدة النظرية التي تبنى عليها الأحكام الأدبية هي التي تستولى على اهتمام « الناقد » عند التطبيق على عمل أدبي معين ، أو ربما على عصر أدبي بأكمله ، ثم يأتى بعد المعلق والناقد معا ، مستوى أعلى من حيث درجة التعمم ، هو المستوى الذي يصعد إليه صاحب الفلسفة الجالية (الاستاطيقا) فني هذا المستوى يبحث الفيلسوف عن مبدأ عام شامل ، نفسر بمقتضاه ـ لا هذا الكتاب المعين وحده كما يفعل المعلق الأدبى ، ولا الميدان الأدبى كله أو بعضه ، كما يفعل الناقد حين تتكون لديه رؤية خاصة لما يببغي أن يكون عليه الشعر أو الروايه أو المسرحية ــ بل تفسر بمقتضاه كل نتاج في دنيا الفن على إطلاقها ، من موسيقي إلى شعر وتصوير ونحت وعهارة ، وهكذا يتجه السير خلال هؤلاء الرجال الثلاثة ، من النظر إلى جزئية واحدة ، فإلى قاعدة عامة تشمل ميدانا فنيا ، ثم إلى مبدأ شامل ـ عند الفيلسوف ـ يغطى كل ميادين الإبداع الفني برباط نظرى واحد (راجع مقالة « الناقد قارئ لقارئ » في كتابي « في فلسفة النقد »).

أما وقد نبهتك إلى وجوب التفرقة بين « الناقد » من جهة ، و « المعلق الأدبى » و « فيلسوف الجال » معا ، من جهة أخرى ، وذلك بعد أن أشرت لك (فى الفقرة السابقة) إلى الفوارق بين التيارات الرئيسية فى النقد : فتيار منها يتخذ النص الأدبى وسيلة إلى دراسة « نفسية » ، وتيار ثان يتخذه وسيلة إلى دراسة « اجتماعية » ، وتيار ثالث يتخذه وسيلة لإنشاء قطعة « أدبية » أخرى يعبر بها الناقد عن نفسه حين تأثر بالقطعة المنقوده ، وبينت لك أن هذه

التبارات كلها قاصرة ومقصرة ، فهي قاصرة لأنها آثرت مجالا فكريا على مجال الأدب ، مع أنها تدعى أنها معنية بالأدب أساسا ، وهي مقصرة لأنها نسيت أنه لكى يدرس الناقد شيئا عن « النفس الإنسانية » أو عن « الظروف الاجتماعية » من وراء دراسته للشعر الذي تصدي لدراسته ــ أو غير الشعر من أجناس الفن ... فإنه قبل ذلك كان ينبغي له أن يطمئن أن الذي بين يديه وشعر » حقا ، وهو لا يطمئن إلى ذلك إلا إذا انكب على القطعة الأدبية (أو الفنية عموماً ﴾ في ذاتها ، انكبابا يحصر نفسه فيها ، وكأنها قطعة يغير صاحب ، وبغض النظر عن الظروف الاجتماعية التي أحاطت بصاحبها ، فالذي بين يديه تشكيلة من كلمات (أو من أصوات أو من ألوان الخ) ركبت على نمط محدد معين. أتاح لها أن تكون جاذبة للنظر خالية للنفس. ، فما ذا في طريقة التركيب قد أدى إلى قيمتها تلك ؟ هاهنا ينصب البحث على جزئيات البناء الأدبي (أو الفني) جزئية جزئية ، ثم النظر إلى العلاقات التي ربطت لفظا بلفظ ، وصورة بصورة ، وهكذا ، فإذا فرغنا من مثل هذه الدراسة التفصيلية للأجزاء وطرائق ارتباطها بعضها ببعض ، كانت لدينا فكرة واضحة عن « التكوين » أو « الشكل » (الفورم) كيف قام ، فنقيسه إلى فكرة مسبقة في رءوسنا ، هي التي أسميناها فها أسلفناه بالقاعدة النظرية عند الناقد ، فنرى كم يقترب التركيب الذي أمامنا _ أو يبتعد _ عاكنا نتوقعه ونريده في البناء الفني .

هذه العملية في تحليل « الشكل ، الذي بنيت عليه المنتجات الأدبية أو الفنية هي ما وجدتني أشد إيثارا له على سائر الاتجاهات في النقد ، وواضح أن دراسة الشكل وطريقة بنائه ، اتجاه يجعل الأولوية عند الناقد الأدبي للقطعة الأدبية ذاتها ، من ناحية ، ومن ناحية أخرى هو اتجاه أقرب من سواه

ف النزعة العلمية القائمة على تحليل موضوعي للعناصر وطريقة اجتماعها أو

افتراقها دون أن يتدخل البحث بعاطفة ذاتية تميل به إلى ما يرضيه وجدانا ،

لا ما يرضى « الحق » مجردا عن غواية الوجدان.

ш

فى آخر الأربعينيات، أو فى أول الخمسينيات لاأذكر على وجه الدقة دار حوار بينى وبين الدكتور محمد مندور عن أساس النقد الأدبى ماذا يكون ؟ أيكون للعقل العلمى الموضوعى بأدواته التحليلية ، أم يترك أمره « للذوق » ؟ أخذ مندور بمبدأ « الدوق » وأخلت بمبدأ « العقل » وكانت مناسبة ذلك الحوار عرضا نشرته عن كتابه العظيم « النقد المنهجى عند العرب » وبعد أن بينت مواضع الإجادة فى ذلك الكتاب ، كان لابد لى من ذكر اختلافى مع مندور فى الأساس النظرى ، ومن الخير هنا أن أورد أطرافا من ذلك الحوار ، أوضح بها موقفى فى عقلانية النقد وموضوعيته (راجع النص الكامل لذلك الحوار فى فصل بعنوان « النقد الأدبى بين الذوق والعقل » فى كتابى « قشور ولباب ») .

قلت _ بعد فراغى من ذكر مواضع الإجادة فى كتاب « النقد المنهجى عند العرب » _ مايأتى :

« ... لابد لى الآن أن أجادله بعض رأيه ، وأول ما أجادله فيه هو هذا الرأى الذى أشفق منه على أوساط القراء أن يضلوا به ضلالا بعيدا ، الرأى الذى يجعل « للذوق » الشخصى الكلمة العليا فى نقد الفنون ، إننا نعيش فى بلد لا تضبطه القواعد ، ولا تلجمه القوانين ، وما أكثر ما يصادفك الفتى ، لم

يكديشب عن طوقه ، فيتغنى لك بشعر زميله فى حجرة الدراسة ، زاعا لك أنه من غر القصيد ، فإذا ما أردت تأديبه فطالبته بالدليل ، أجابك بأنه يطرب له ، وكفاه ذلك دليلا ، ولست أذكر فى هذا السياق عشرات من أساتذة الأدب عندنا ــ تأدبا ــ فاذا لو طلع عليهم أديب نقادة ــ مثل الدكتور محمد مندور ــ برأى كهذا ، قد يتسرعون فى فهمه ، فيساعدهم على فوضاهم فى الأدب والنقد ؟ وأقول « يتسرعون فى فهمه » لأنى ألاحظ أن أديبنا الفاضل قد تحفظ بعض الشىء ، فاشترط أن يستند « الذوق » إلى « أسباب » ثم عاد فأكد لقارئه أن النقد المنهجى ، لا يكون إلا لرجل نما تفكيره ، « فاستطاع أن يخضع ذوقه لنظر العقل » .

لكننى لا أكاد أفهم عنه ، حين يشترط للذوق « أسبابا » ولا حين يطالبنا بإخضاع الدوق لنظر « العقل » ، فالأسباب والنظر العقلي لا يكونان إلا فى التحليل الموضوعي ، فأنت بين أمرين : إما أن يكون الحكم للذوق ، وإما أن يكون للعقل ، بنظره وأسبابه ، فأيها تختار ؟ » . أما أن تجمع بين « الذوق » و « النظر العقلي » و « ذكر الأسباب » في صيغة واحدة ، فذلك جمع ينطوى على تناقض صريح ، يرفضه المنطق ابتداء . كلا ، لست أرى هذا الرأى ، وأصر على أن يكون النقد الأدبي قائما على التحليل العقلي ، أي أنني أصر على أن يكون النقد الأدبي « علم » (راجع مقالة « علمية الدراسة الأدبية » في كتاب يكون النقد أو الكارثة ») .

تعريف « العلم » هو منهج البحث ، أياكان « الموضوع » المبحوث بذلك المنهج ، فقد تصب المنهج العلمى على شعر المتنبى لدراسته واستخراج خصائصه ، وقد تصبه على تربة بقعة من الأرض لترى صلاحيتها أو عدم صلاحيتها لزراعة القطن ، أو قد تصبه على ضرب من المعادن لتحدده وتحدد

خصائصه ، فليس العلم علما بموضوعه _ إذ تتعدد موضوعاته وتتنوع _ ولكنه علم بمنهجه ، وعلى هذا الأساس ، فحين أقول إن النقد الأدبى « علم » فإنما أريد ألا فرق فى أصول المنهج المتبع فى دراسته ، والمنهج المتبع فى دراسة أى ظاهرة من ظواهر الطبيعة ، اللهم إلا فرقا فى درجة الدقة الرياضية عند الوصول إلى النتائج ، الموقف واحد فى كلتا الحالتين : عالم الطبيعة أمامه ظاهرة يريد استخلاص القانون الذى يحكمها ، والناقد أمامه ظاهرة فى دنيا الفن أو الأدب ، يريد استخلاص القاعدة التى تفسرها .

أردت في ردى على الدكتور مندور ، أن أجعل الأمر واضحا في التفرقة بين ان يكون تقويم الأدب قائما على « ذوق » وأن يكون ذلك التقويم قائما على « عقل » _ أعنى على « علم » _ فبينت في إسهاب ، كيف يتلقى قارئ ما قطعة أدبية معينة _ قصيدة من الشعر أو رواية أو ما شئت من المنتجات في دنيا الإبداع الأدبي _ فهو يقرؤها ولا يدرى بادئ ذي بدء ماذا يكون وقعها من نفسه ، أهو إعجاب بها أم نفور ؟ فذلك القارئ _ على أى الحالتين _ قد يفرغ من القراءة ثم ينصرف عا قرأ ، لا يريد أن يعرضه على أحد سواه ، وهنا يكون قارئ القطعة الأدبية قد استقبل المادة المقروءة ، واستجاب لها بحالة « ذوقية » سواء أكانت تلك الحالة إعجابا أم كانت نفورا ، لكن عملية « النقد » الأدبي لا تكون قد نشأت ، إنه في مثل هذه الحالة لا « نقد » ولا « ناقد » ، إذ كل ما هنالك هو قارئ فرغ من قراءته من قراءته الأولى تلك _ التي تأثر فيها بذوقه _ قد عن له أن القارئ بعد فراغه من قراءته الأولى تلك _ التي تأثر فيها بذوقه _ قد عن له أن يبحث في القطعة المقروءة عن السر الذي جعلها تؤثر في « ذوقه » بمثل ما فعلت ، أليس هو في هذه الحالة يعاود القراءة مرة ثانية _ وربما ثالثة أيضا وماحه في هذه الحالة عود القراءة مرة ثانية _ وربما ثالثة أيضا ورابعة _ فاحصا ومدققا في الكلمات وطرائق تركيبها معا في جمل ، وفي صور ، وورابعة _ فاحصا ومدققا في الكلمات وطرائق تركيبها معا في جمل ، وفي صور ،

بل ربما بلغت به دقة البحث أن يلجأ إلى مراجعة « الحروف » ليرى كم تكرر حرف الراء ـ مثلا ـ وكم تكرر حرف الفاء ؟ إنه لن يترك وسيلة للبحث الفاحص المدقق إلا لجأ إليها ، حتى يعثر على سر الحالة الذوقية التى أحدثها فى نفسه تلك القطعة الأدبية ، وبعد أن يبذل فى ذلك ما وسعه من جهد وقدرة ، فالأغلب أن يدونه لنفسه ثم لينشره فى الناس ، وهاهنا يكون « النقد » الأدبي قد ولد وأصبح له وجود ، وواضح فى جلاء الشمس الساطعة ، أن عملية النقد هذه لم تكن قد ولدت بالقراءة الأولى ، بل جاءت ولادتها نتيجة للقراءة الثانية (أو ما بعد الثانية من قراءات) فالقراءة الأولى خاطبت « الذوق » ومن الثانية فقد كان همالك تحليل والعلس للعناصر الداخلة فى بناء الجسم الأدبى فرادى ومجتمعة ، وهذه كلها ضروب من فاعلية « العقل » ولا دخل فيها للذوق .

الفرق بين الحالتين أوضح من أن نظل نبدى فيه ونعيد ، ولكن ما حيلتنا إذا وجدناه لم يزل غامضا حتى عند كبار نقادنا ؟ إنه هو الفرق نفسه بين من يرى زهرة تروعه بجالها ، فيتناولها هو نفسه بالتحليل العلمي ليرى كيف نبتت وما خصائص أوراقها وفروعها ، في الحالة الأولى كان المعول على « اللوق » وفى الحالة الثانية كانت الفاعلية تحليلا مرسوما على قواعد البحث العلمي .

وبعد أن عرضت المسألة على هذا النحو فى ردى على مندور ، مرت فترة لا أذكر كم طالت ، وإذا أنا أقرأ له وهو يعيد فكرتى عن « القراءتين » : الأولى للذوق والثانية للنقد ، ثم مضت بعد ذلك عجلة الزمان ، فإذا بأحد الكتاب يؤلف عن مندور ، فيضع له واحدة من مبدعات العبقرية النقدية عنده ، فكرة « القراءتين » اللتين تتميز أولاهما من ثانيتها بأن الأولى للذوق والثانية للنقد .

كان لابد لى فى سياق ذلك الحوار عن النقد الأدبى وطبيعته ، أن أستطرد فى الحديث لأحدد مفهومى عن الأدب _ أو قل عن الفن بصفة عامة _ ما هو ؟ لأن النقد إذا أراد لنفسه _ أو أريد له _ أن ينأى عن أهواء « اللوق » ليقيم قوائمه على « علم » أو ما يشبه العلم فى موضوعية النظر وفى الركون إلى التحليل ، لم يكن له بد من أن يضع أمامه تصورا واضحا لما يتوقعه من العمل الفنى ، ليقيس الحالة الجزئية المعروضة أمامه ، بالصورة المثلى ، كى يتبين إلى أى حد لتقترب أو تبتعد تلك الحالة المعروضة من هذا المثال المنشود ، فكتبت أقول :

ماذا أفهمه من كلمة « فن » ؟

أنا الآن جالس إلى منضدة صغيرة أكتب هذا المقال ، فحانت منى التفاتة إلى نافذة صغيرة إلى يسارى ، ورأيت غرابا يرف بجناحيه ، نعق نعقتين كان فى صوتهها تهدج ، ثم هبط على غصن من شجرة لا أعرف نوعها ، ولعله هبط على مكان من الغصن أوراقه متهافتة ، فسقطت ورقة تأرجحت فى الهواء ، وهوت إلى الأرض هويا بطيئا ...

هذه صورة مركبة من جملة عناصر ، نكتنى الآن منها بثلاثة : أنا ، والغراب ، والشجرة (لأنك تستطيع أن تضيف عشرات العناصر الأخرى ، مما أراه وأسمعه وأحسه بجلدى وأفكر فيه فى هذه اللحظة عينها) .

أما أنا فبديهى أننى كنت فى هذه اللحظة من لحظات حياتى ، فى حالة معينه فذة فريدة ، لم يسبقها قط منذ ولادتى ، ولن يلحقها قط إلى مماتى ، لحظة أخرى تطابقها كل التطابق من جميع الوجوه ، فلا يعقل أن يتكرر موقفى

إذ ذاك ، بما فيه مما يحيط بى من أشياء وملابس ، وما أرى وما أسمع ، وما يدور فى نفسى من خواطر ، وأقل ما يقال فى هذا الموقف الفريد الفذ ، هو أننى كنت قبل الآن أصغرمنى الآن ، وسأكون بعد الآن أكبر منى الآن .

وأما ما رأيته من الغراب ، فبقعة سوداء ، تحركت حركة معينة ، ثم سكنت في مكان معين ، على هيئة معينة ، بقعة سوداء ! لكن السواد ياصاحبي له ظلال تعد بالألوف ، فأى ظل من هذه الظلال رأيت ؟ والبقعة السوداء تحركت ! الحركة كذلك ياصاحبي ، لها ألوف الألوف من الصور ، فبأى منها تحركت تلك البقعة السوداء ؟! ثم سكنت البقعة السوداء في مكان معين ! حتى السكون ياصاحبي ، صنوف وأشكال ، فليس سكون النائم مثل سكون الميت ، وليس سكون الصخرة ملقاة على سفح الجبل ، كسكون غرابك هذا على الفنن ، وقل مثل هذا فيا سمعت من الغراب ، سمعته ينعق نعقتين ، في صوتها تهدج ، كم درجة من الصوت سمعت أذناك ؟ في أي درجة من الدرجات أردت أن أضع نعيق الغراب ؟ الحق أن ما رأيت من الغراب ، وما سمعت ، مركب فريد من عناصر اجتمعت على نحو يستحيل أن يكون له ما يماثله مماثلة تامة في كل ما رأيت وما سأرى من الغربان .

وما قلته فى نفسى ، وفى الغراب ، أستطيع أن أقوله فى الشجرة والورقة التى سقطت منها وهوت إلى الأرض ، ثم يزيد الأمر كله فى درجة التركيب والتعقيد ، حين نضيف هذه الأشياء الثلاثة بعضها إلى بعض فى صورة واحدة ، هى صورة فذة فريدة كما أسلفت ــ لم تعرف ، ولن تعرف الحياة لها مثيلا آخر ، بكل مافى المخائل من دقة وتطابق .

وكأنى ألمح فى قارئى علائم الدهشة من هذه المبالغة فى قولى . ولكن ليس فى

الأمر ياصاحبي غرابة ولا عجب ! فهكذا الحياة في شتى صورها ، الحياة لاتعرف تكرار الأفراد ، كل كائن حي _ والكائنات الحية ملايين الملايين _ فيه ما يجعله فردا بذاته ، يختلف ولو قليلا عا عداه ، خذ ورقه من شجرة ، ودُرْ بها الأرض من قطبها إلى قطبها ، فلن تجد لها مثيلا ، بمعنى المخائل الذي تنتني فيه كل الفروق المميزة انتفاء تاما ، وانظر إلى ألوف الناس من حولك ، هل رأيت قط فردين متشابهان إلى الحد الذي تنمحي فيه المميزات جميعا ؟ لا ، بل الاختلاف بين الأفراد أدق من هذا وألطف ، فبصات الأصابع لا تتشابه في الأفراد ، ودع عنك دقائق الجسم الباطنية ، من حيث الشكل والحجم والتركيب .

هكذا الحياة _ ياصاحبى _ فى شتى صورها ، فلا موضع لغرابة منك أو عجب ، الحياة لاتعرف تكرار الأفراد ، بل لا تعرف تكرار اللحظات فى الفرد الواحد ، فيستحيل أن يكون الكائن الحيى فى هذه اللحظة ، هو بعينه ما كان فى لحظة مضت ، وهو بعينه ماسيكون فى لحظة تالية .

والفن _ كما يقولون _ تصوير للحياة ! مقياس الفن ، بل معنى « الفن » ، هو التقاط موقف فرد مما يعج به العالم من حولنا ، لو قلت كلاما يصور حقيقة عامة تنطبق على هذا وذلك ، فقولك بعيد عن الفن الرفيع ، ومن هنا كانت ثورتى النفسية ، وكان غيظى الشديد ، كلما قرأت لكاتب من كتابنا يقول عن هذا الشاعر أو ذاك من أسلافنا ، إنه شاعر لحكمته أو لصدق حكمه ، أو لما إلى ذلك ، الحكمة والحكم الصادق أدخل فى باب « العلم » لأنها تعمم القول ولا تخصصه فى تصوير موقف فريد ، وإلا فخبرنى _ أثابك الله _ وما الفرق بين شاعرهم حين يقول : « والظلم من شيم النفوس » وبين علم الطبيعة حين يقول : « التمدد بالحرارة من شيم الحديد » و « الغليان من عالم الطبيعة حين يقول : « التحدد بالحرارة من شيم الحديد » و « الغليان من

صفات الماء "كلاهما يعمم الحكم ، وإذن فكلاهما عالم وليس بأديب ، ولا يكون ذلك الشاعر شاعرا إلا إذا صور حالة جزئية فريدة من حالات الظلم ، أو صور ظالما معينا يتجسد الظلم في أعاله " (اقرأ الفصل كاملا في كتاب « قشور ولباب » تحت عنوان « النقد الأدبي بين الذوق والعقل »).

a

جوهر الفن كائنا ماكان موضوعه والأدب جزء من الفن بمعناه الأوسع هو « الشكل » الذى أقامه الفنان إطارا يبث فيه المضمون الخبرى (من « خبرة ») الذى أراد أن يجسده للعين أو للأذن ، والشكل ، أو الصورة (= الفورم) تبعا لذلك هو = أو ينبغى أن يكون موضع النظر بالدرجة الأولى عند الناقد .

ليس المراد ... بداهة ... هو أن نعرض على الناس أشكالا خالية ، بل لابد لمده الأشكال أن تجىء مترعة بالمحتوى ، لكن هذا المحتوى نفسه قد نعرضه سائبا لا تضمه « صورة » فيظل معناه قامما ، لكنه لا يعود الفن عندئذ هو وسيله نقل هذا المعنى ، إننا إذ ننطق بصيغة البحر الطويل من أوزان الشعر العربي ، فنقول : فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن مادته ، مفاعيلن .. فلا ننطق بذلك « شعرا » لأن مانقدمه به شكل مفرغ من مادته ، واملاً هذا القالب بمضمون من حياة الإنسان ، يصبح شعرا ، كقول امرئ القيس .. في هذا الشكل الشعرى :

قفانبك من ذكرى حبيب ومنزل

بسقط اللوى بين الدخول فحومل

وكها أن الشكل وحده لايكون شعرا ، فكذلك المضمون الحياتي وحده ،

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

متحللا من قالب الشكل ، لايكون شعرا كذلك ، فما كان ليكون شعرا ما قاله امرؤ القيس لو قال : تعاليا معى نقف عند سقط اللوى ، التي هي بين الدخول وحومل ، لنبكى معا بكاء تثيره فينا ذكرى الحبيب وذكرى الدار التي كان يسكنها .

على أننا ، مع التسليم التام بضرورة امتزاج الصورة وما يملؤها ، امتزاجا يستحيل أن ينفصل في مجرى الخبرة الحية ، إلا أننا مع ذلك منقول إن جانب الشكل هو الصفة التي تجعل الفن فناً ، وإذن فلا بد لتلك الصفة أن تكون في عملية النقد الفني ركنها الركين ، فالمجموعة الصوتية التي أصبحت « موسيقي » قد انخرطت في « شكل » فأصبحت موسيقي ، والمجموعة اللونية التي أصبحت « لوحة » قد انتظمت في « شكل » فأصبحت لوحة فنية ، ومجموعة الألفاظ التي أصبحت شعرا ، لم تصبح كذلك إلا لأنها انصبت في « شكل » يمكن أن يوزن أو يقاس .

ولقد أفردت دراسة « للصورة » فى الفن وفى الفلسفة على السواء ، لأتعقب هذا المصطلح الهام باحثا عن دلالاته الحقيقية ، ابتغاء مزيد من الوضوح لما رأيته مفتاحا للعمل الفنى كائنا ماكان ميدانه النوعى (راجع فى كتابى ، فلسفة النقد « موضوع » الصورة فى الفلسفة والفن) .

فى الفقرة الأولى من هذا الفصل ، عرضت مختلف التيارات النقدية ، لأختار لنفسى منها واحدا أوثره على سائرها ، وكان ما اخترته هو الوقوف عند القطعة الأدبية ذاتها (أو القطعة الفنية عموما) للنظر فى الطريقة التى بنيت بها ، أى للنظر فى الشكل أو فى الصورة التى اتخذت إطارا لها ، وذلك قبل البحث عن « المعانى » التى وردت فى ثناياها ، لأن القطعة أصبحت أدبا أو أصبحت

فنا بفضل شكلها ، دون الحد من قيمة المعانى المحمولة على عريشتها ، وقد ذكرت في الفقرة الأولى مدرسة نقدية يهمها البحث من وراء الشكل الفنى عن و نفسية ، من بناه ، ومدرسة نقدية ثانية تنفذ خلال الشكل الفنى لتقع على الظروف الاجتاعية التي أحاطت بالفنان وهو يصوغ فنه ، وعلقنا على ذلك بقولنا إن المدرسة النفسية أرادت أن تشترى علم نفس بالفن وأرادت المدرسة الثانية أن تشترى علم اجتاع بالفن ، وفي كلتا الحالتين نزل الفن ليكون بجرد وثيقة تثبت شيئا أهم منه ، وأما إذا جعل الناقد موضع اهتامه طريقة التكوين ذاتها التي بسببها أصبح الأدب أدبا والفن فنا ، فإنه بذلك يجعل الصدارة للقيم الأدبية أو الفنية ، لأنه أعطاها الأولوية الأولى ، ونظر إليها من حيث هي غاية في ذاتها وليست بجرد وسيلة لغيرها ، حتى لو سلمنا بأنها وسيلة « جميلة » مع ذلك ، لأنها برغم جالها فهي ما زالت « وسيلة » لما هو أهم منها عند من أراد أن يتخطاها للبحث عا وراءها .

وإذا قلنا إن « الشكل » هو جوهر الفن ، فقد قلنا بأن « الوحدة العضوية » بين أجزاء الأثر الفنى الواحد هى سر الإبداع الفنى ، فالقيمة الفنية مرهونة _ وجودا وعدما _ بالوحدة العضوية حضورا وامتناعا ، والوحدة العضوية هي التى تجعل من « الفرد » الواحد فردا واحدا لا تعدد لهويته برغم الكثرة الهائلة التى تدخل فى كيانه ، ولقد حدثتك عن وجهة نظرى (فى الفقرة السابقة) عن أهمية « التفرد » الذى لا يكون له شبيه بين كاثنات الدنيا بأسرها _ مامضى منها وما هو كائن _ فى أن يكون الأدب أدبا أو الفن فنا .

لقد سئل هنرى مور _ إمام فن النحت فى عصرنا _ كيف اختلف فنه النحتى كل هذا الاختلاف البعيد ، عن فن النحت كما عرف أيام النهضة الأوربية ؟ فأدهش الجميع حين أجاب السائل بقوله : إنه لافرق فى الجوهر

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بين نحته ونحت رجال النهضة ، لأنهم جميعا يلتقون عند الأساس وهو والفورم » ، وبعد ذلك لكل فنان أن يحقق الفورم على الوجه الذي يراه ، وما هو الفورم أو الشكل أو الصورة ؟ إنه هو الوحدة العضوية بين الأجزاء ، التي تجعل كل جزء مؤثر ومتأثر ببقية الأجزاء جميعا ، وهكذا الحال في الكائن الحي ، لا يستقل فيه عضو عن سائر الأعضاء ، برغم أن لكل عضو منها وظيفته الحناصة ، فلا الرئتان تتنفسان بغير قلب ، ولا القلب يضخ دما في أوعيته بغير رئتين ، ولا المعدة والأمعاء تفعل فعلها بغير دم وتنفس ، وهكذا ينبغي النظر إلى ما ننظر إليه من قصائد الشعر وروايات وتصوير ونحت وعارة وموسيق ، وهكذا تكاملت فكرتى عن العملية النقدية : الشكل محورها ، والفردية الفريدة طابع مضمونها ، وكلاهما يعتمد في إظهاره على يد الناقد إلى وقفة عقلية تحليلية ، تجعل النقد أدخل في باب الفكر العلمي منه في باب اللوق الشخصي (اقرأ مقالة « الشكل وأهميته » في كتاب « مجتمع جديد أو الكارثة ») .

٦

فى صيف ١٩٥٤ كنت قد فرغت من مهمة الأستاذية الزائرة التى فى سبيلها قضيت فى أمريكا عاما جامعيا سجلت أحداث حياتى الثقافية خلاله فى كتاب و أيام فى أمريكا عاما جامعيا سجلت القول فى موضع سابق ـ لكننى قبيل عودتى إلى مصر ، طلب إلى (أعنى أننى لم أطلب ، بل طلب إلى _ والفعل هنا مبنى للمجهول) أن أواصل البقاء فى الولايات المتحدة حينا ، أقضيه ملحقا ثقافيا بالسفارة المصرية بواشنطن ، وإننى لأستعرض أيام عمرى كلها منذ وعيت ، فلا أجد فى حياتى ما هو أشتى من الشهور التى قضيتها فى ذلك المؤوع ، وكان ذلك راجعا إلى طبيعة الظروف أكثر مما هو راجع إلى الأفراد

الذين قضيت معهم تلك الفترة المنحوسة ، فما من فكرة طيبة كونتها عن نفسى عبر السنين ، إلا أصر شيطان تلك الظروف التعسة أن يحطمها ، فإذا كنت قبل ذلك قد توهمت بأننى على شيء من العلم ، فقد سخر ذلك الشيطان من كل علم في جعبتى ، وإذا كنت قد حسبتنى قبل ذلك على شيء من تماسك الشخصية ، فقد وسوس لى ذلك الشيطان بأننى في ميزان التقدير نفخة هواء ، وما أشدها مفارقة بين تلك الشهور العشرة التى قضيتها في السفارة المصرية مرغا كارها ، وشهور عشرة أخرى سبقتها مباشرة ، هى التى قضيتها أستاذا زائرا في الجامعات ، فيشهد الله كم كان أثرى وتأثيرى أثناء أستاذيتي بالجامعات قويا وعميقا ، وكم جذبت الأشتباه وأضحيت في القوم محور اهمام شديد ، فأين تلك المكانة من موقف أريد لى فيه أن أكون صغيرا بالقياس إلى شديد ، فأين تلك المكانة من موقف أريد لى فيه أن أكون صغيرا بالقياس إلى آخرين ، لم يكن عندهم شيء إلا وكان ذلك الشيء جزءا يسيرا مما عندى .

هى شهور عشرة شقيت فيها نفسا ، وصغرت فيها قدرا ، لولا أننى عوضت شيئا من ذلك الخسران بكسب أحصله من القراءة إذا ما أويت إلى منزلى ، فكان بين ما خططت لقراءته ، أن أتعقب حركة النقد الأدبى فى أمريكا يومئد ، وبصفة خاصة فيا كانوا يسمونه هناك بالنقد الجديد ، ولم ألبث أن عثرت على ما يصح أن أجعله نقطة ابتداء ، هو كتاب « النقد الجديد » الذى صدر سنة ١٩١١ لمؤلفه « سنجارن » الذى وجدته معدودا كالإمام فى مجال النقد ، يشار إلى اسمه فيشار إلى حجة تستمع إلى قوله الآذان .

أما ذلك « الجديد » في النقد ، كما أورده سنجارن في كتابه الذي بات مرجعا يرجع إليه كلما أشكل أمر على أحد التابعين في موضوع النقد الجديد ؟

كتبت فى ذلك يومثذ ، فكان بين ما قلته (راجع مقالة « الليلة والبارحة » فى كتاب « قشور ولباب ») :

« ... الجديد عند سنجارن وتابعيه ــ وسترى بعد قليل أنهم هم الذين يطبعون الحركة النقدية فى أمريكا اليوم (كتب هذا سنة ١٩٥٤) بطابعهم ، هو باختصار شديد أن يكون الأثر الأدبى نفسه موضع الاهتمام والدرس .

فأنت تعلم أن الناقدين ليسوا في ذلك على كلمة سواء ، فإذا ماصدر أثر أدبى ، كان هنالك بصدوره أربعة أشياء : الكتاب الذي صدر ، والكاتب الذي أصدره والمحيط الذي ظهر فيه مكانا وزمانا ، والناقد الذي يريد أن يتناولة بالدراسة الأدبية ، فأى هذه الأربعة يكون محور الاهتام الأول ؟ ... » وإجابة أنصار « النقد الجديد » عن هذا السؤال ، هي أن الأولوية هي للأثر الأدبي نفسه ، فيدرس « النص » ذاته بغض النظر عن مؤلفه وظروفه ، وبغض النظر عن أهواء الناقد نفسه وميوله ، فأمام الناقد ترقيم على صفحة من كتاب ، وهذا الترقيم هو بحاله الذي لا مجال له سواه ، فهمته ـ إذن ـ هي أن يحلل هذه التشكيلات اللفظية التي انتشرت أمامه ، ليرى كيف ركبت أجزاؤها .

«يظل سنجارن يعيد في كتابه مرة بعد مرة قوله «النص ولا شيء إلا النص » ، «الكلات المرقومة على الصفحة » هي موضوع النقد ، وتحليلها وتشريحها وفحصها من جميع وجوهها ، هي مهمة الناقد ، إن الأثر الأدبي لاينبغي أن يعتمد في تفهمه على شيء سواه ، وإذن فلابد أن تكون كل العناصر كاثنة فيه وبين دفتيه ، فإن اضطرتك كلمة في الكتاب ، أو عبارة فيه ، إلى الرجوع إلى شيء في البيئة لتفهم معناها ، فلا يزال معنى الكلمة أو

العبارة هو الذى يشغلك » (راجع مقاله « الليلة والبارحة » فى كتاب « قشور ولباب » .

ذلك هو « الجديد » ، فكتبت فى المقالة المذكورة أقول : « هل يسع دارسا عربيا إلا أن يسأل : أين الجديد ؟ وأين ـ إذن ـ ذهب عبد القادر الجرجانى والآمدى ؟ » والحق أنى لم أجد يومئد فرقا جوهريا بين ما أراده أصحاب النقد الجديد من الكتاب على « النص » ذاته تحليلا وتشريحا ، ومعظم النقاد العرب الأقدمين ، حين تناولوا بالنقد قصيدة من الشعر ، إذ تكاد لاترى شيئا فى نقدهم إلا الانحصار فى النص الذى أمامه ، وفى مقارنات يجريها بينه وبين نصوص أخرى ليزيد الأمر وضوحا.

وسواء أكانت تلك هي حقيقة الأمر أم لم تكن ، فلقد جاء ما قرأته عن انجاه النقد الجديد وكان يمثله في أمريكا يوم أن كنت أتابعه هناك (١٩٥٤ ـ ٥٠) بلاكمير فالحق أنني أحسست كأنما أتزود بزاد من جنس الزاد الذي ألفت أن أغتذى به ، فوقني و الخاص و في نظرية النقد شديدة الشبه بما قرأته عن حركة النقد الجديد ، لكنني لم أستمد رؤيتي النقدية من تلك الحركة ، بل لعل منشأ رؤيتي تلك هو أنها رؤية تجيء نتيجة طبيعية لمن أخذ نفسه بمنهج التجريبية العلمية (الوضعية المنطقية) كما أخذت نفسي ، فكان المنهج الفلسني والمنهج النقدى عندى متسقين اتساق النتيجة ومقدمتها ، فكأنها صفحتان من كتاب واحد .

٧

الفلسفة ، والأدب ، والفن ، منسوجة كلها فى مخيلتى فى رقعة واحدة محبوكة الخيوط ، أميز فيها بين خيط وخيط ، فأدرك أن هذه فكرة فلسفية ، Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وتلك صورة شعرية ، والثالثة لوحة تآلفت عليها الألوان والخطوط ، ولكنى إذ أميز الخيوط بعضها من بعض على هذا النحو ، أعلم أنه لا يمكن فهم الواحد منزوعا عن الآخر فى ثقافة العصر المعين ، فما أيسر بعد شىء من نفاذ البصيرة ... أن أرى أن الفكرة الفلسفية المعينة ما كان لها أن تظهر فى عصرها المعين إلا مقرونة بلون خاص من الشعر والرواية ، وضرب خاص من التصوير والنحت والعارة .

هل كان يمكن لعصر النهضة الأوروبية أن يشهد في فاتحته رحلات كولمبس وغيره ، تشق بحار الظلمات نحو هدف مجهول إلا في الحيال والأمل ، وآلا تؤدى تلك الروح المغامرة المخاطرة المنطلقة إلى الكشف ، إلى مغامرة كشفية أخرى شبيهة بها ، تجول بين أنجم السماء ومجراتها وكواكبها لتعرف مالم يكن معروفا من قبل ، فيظهر جاليليو وكربرنيق ونيوتن ؟ وهل للمغامرين في البحر وفي جو السماء بحثا وتنقيبا ، ألا يكون في أسرتهم أفراد يجوبون للكشف عن عالم آخر ، عالم خبىء في الرءوس ، ألا وهو « العقل » فكيف يعمل ؟ وما حدوده في العمل ؟ وإلى أي حد يوثق به ؟ وتلك كانت مهمة الفلاسفة إبان تلك النهضة الشاملة ، وإذا كان ذلك هو المناخ العام ، فكيف يجيء الشعر إلا كما جاء على لسان شكسبير يجريه في مسرحياته التي حطم بها ثلاثة قيود كبرى كانت تقيد المسرحية الشعرية من قبله ، هي قيود ما كان يسمى بوحدات المكان والزمان والحبكة ، فلا قيد شكسبير نفسه بأن تنحصر المسرحية في مكان واحد ، ولاقيد نفسه بأن تنحصر في يوم واحد ، ولاقيد نفسه بأن تكون ذات حبكة رواثية واحدة ، ثم ـ مرة أخرى ـ إذاكان ذلك هو المناخ العام في اختراق الآفاق وجوب البحار والسماء وأنحاء الأرض ، وفي الغوص إلى دخيلة الإنسان للكشف عن خفايا نفسه وعقله ، فهل كان

يمكن لفن التصوير على أيدى عالقته مايكل أنجلو ورفائيل وغيرهما ، ألا يضيف إلى الصورة بعدا ثالثا بعد أن كانت طوال تاريخها الأسبق منذ تصوير الفراعنة على جدران معابدهم ، ذات بعدين ؟..

ثقافة العصر الواحد متاسكة الحيوط ، فانظر إلى حياتنا الثقافية فى مصر خلال العشرينيات _ مثلا _ وقد جاءت صدى للثورة السياسية سنة ١٩١٩ ، فاذا ترى ؟ ترى عدة ثورات أخرى ، كل ثورة منها تتناول فرعا من فروع الحياة الثقافية لتخرجه من جموده أو لتنشئه من العدم ، فكان فى الشعر ثورة على يدى مدرسة الديوان ، وكان فى الموسيتى ثورة على يد سيد درويش ، وكان فى الاقتصاد القومى ثورة على يد طلعت حرب ، وكان فى النقد الأدبى ثورة على يد طه حسين ، وكان فى أدب المسرح ثورة على أيدى أحمد شوقى من جهة وتوفيق الحكيم من جهة أخرى ، ثم كان فى الفن التشكيلي أكثر من الثورة ، إذ كاد أن يخلق ذلك الفن من العدم .

كانت تلك هي طريقتي في النظر إلى الحياه الثقافية عند غيرنا وعندنا ، فإذا لم أجد بين الفروع وحدة تضمها في روح واحد ، رجحت أن يكون ثمة نقص يعاب ، نعم كانت تلك هي طريقتي في النظر منذ الأربعينيات وما بعدها ، ولقد حباني الله ميولا فطرية تعددت حتى وسعت منطقية التفكير الفلسني ، وقابلية التذوق للأدب وللفن معا ، وهو تذوق قد يعقبه آنا بعد آن محاولات النقد القائم على التحليل والتعليل ــ كيا أسلفنا القول في العلاقة المتعاقبة بين التذوق والنقد ، ومن هنا ترابطت في عنيلتي الفلسفة والأدب والفن في رقعة واحدة محبوكة الخيوط ، كيا قلت في مطلع هذه الفقرة من الحديث .

وهو ترابط لعله كان يبدأ معى بالفكرة الفلسفية أولا ، ثم تنعكس تلك الفكرة في طريقة فهمى للأدب ورؤيتي للفنون التشكيلية ، فلا غرابة أن جاء اتجاهى في الفلسفة نحو التجريبية العلمية أولا ، ثم انعكس هذا الاتجاه في طريقتي في نقد الأدب والفن (راجع على سبيل المثال في كتابي « في فلسفة النقد » مقالة « الصورة في الفلسفة والفن » ومقالة « تحليل اللوق الفني »).

وإذن فهى لم تكن مصادفة ، حين أنشئ المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب (ثم أضيفت العلوم الاجتماعية فيما بعد) أن وجدتنى عضوا فى لجنتين من لجانه : لجنة الفلسفة ولجنة الشعر ، كما وقع على اختيار وزارة الثقافة ـ فى الوقت نفسه تقريبا ، عضوا فى لجنة تفرغ الفنانين والأدباء ، وعضوا فى لجنة المقتنيات الفنية ، ولبثت عضوا فى تلك اللجان التى جمعت بين الفلسفة والأدب والفن ما يقرب من عشرة أعوام ، أو يزيد عليها ، إلى أن سافرت لأغترب عن مصر فترة من الزمن .

وإنى لأشهد الله بأنى قد تعلمت من الزملاء فى تلك اللجان ما جعلنى أرهف ذوقا وأعمق غورا ، حتى تبلورت لى نظرة خاصة فى الأدب وفى الفن ، تكاملت على أحكم وجه مع نظرة كانت بالفعل قد تحددت لى معالمها فى منهج التفكير الفلسنى ، وتستطيع أن تراجع كتابى « مع الشعراء » لترى عاولة هاوية لم تحترف دراسة الشعر ولا تدريسه ، لكنها تذوقت ثم نقدت ، وكان الأفق من السعة بحيث شمل شاعرا تقليديا كالبارودى ، إلى شاعر محدد كالعقاد ، إلى شعراء من طلائع الشعر الحديث مثل صلاح عبد الصبور وأحمد عبد المعطى حجازى ، كما شمل إلى جانب الشعراء العرب نابغة الشعر المؤليزى شيكسبير ، وعملاق الشعر الهندى طاغور .

الفصّ لاالسّايع

عقل ووجدان معا

١

أستطيع أن أوجز العمل الفلسني الذي أنجزت معظمه خلال الخمسينيات ، والذي عرضته _ أساسا وتفصيلا _ في كتاب « المنطق الوضعي » بجزء يه ، وكتاب « نحو فلسفة علمية » _ في عبارة واحدة تقول : تستخدم اللغة بطريقتين أساسيتين : أولاهما تجرى مع منطق العقل ، وهي التي يجوز أن يقال في قضاياها إنها صادقة أو كاذبة استنادا إلى مقاييس موضوعية مشتركة بين الناس ، والأخرى تجيء تعبيرا ذاتيا عا يخالج المتكلم من مشاعر ، على اختلاف تلك المشاعر ، وهاهنا لا منطق ولا قضايا تقاس مقاييس موضوعية لتفرقة بين حتى وباطل ، وإنما هو المتكلم وحده الذي يؤمن بصدق تعبيره عن شعوره ، ولا يغير الموقف أن يوافقه الآخرون على دعواه أو بصدة تعبيره عن شعوره ، ولا يغير الموقف أن يوافقه الآخرون على دعواه أو بوافقونه .

ولما كان التفكير العلمى وحده هو الذى جعلته مدار الاهتام فى المؤلفات الملكورة ، فلم يكن حديثى فيها يمس الجانب الوجدانى فى كثير أو قليل ، لكن انصراف الاهتام إلى جانب واحد ، هو جانب العلم ومنهاجه _ وهو نفسه جانب « العقل » _ لم يكن يعنى إنكار الجانب الوجدانى من فطرة الإنسان وحياته ، فلا ينكر الجانب الوجدانى إلا بجنون .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وفى أواثل سنة ١٩٦٠ أصدرت كتابا صغيرا أحدث شيئا من الدوى عند القراء ، وهو كتاب « الشرق الفنان » ، جاء بمثابة حجر الزاوية فى بناء فكرى جديد ، ظهرت معالمه الكبرى خلال السبعينبات فى سلسلة كتب كان أهمها: «تجديد الفكر العربي» و «المعقول واللامعقول فى تراثنا الفكرى» و «ثقافتنا فى مواجهة العصر» _ وهو بناء فكرى جاء ليكمل _ لا لينتقص _ ما أنجزته خلال الخمسينيات من تحديد لمنهج التفكير العلمى .

فلقد أوضحت في « الشرق الفنان » المعالم الرئيسية لثلاثة أنماط فكرية ظهرت في تاريخ الإنسان المتحضر، وتلك الثلاثة الأنماط فيها طرفان متضادان ووسط بينها يجمع الضدين في صيغة واحدة ، أحد الطرفين هو الشرق الأقصى الذي كانت السيادة في إبداعه الثقافي للحدس الصوفي ، وأما الطرف المضاد فقد شهدته اليونان القديمة (ومن بعدها الغرب كله) حيث كانت السيادة في المنجزات الفلسفية الكبرى للعقل ومنطقه في استدلال النتائج من مقدماتها استدلالا له شروطه وضوابطه ، ثم جاءت الحياة الثقافية فيا نسميه بالشرق الأوسط ، وسطا يجمع الضدين في كيان واحد ، ففيه حدس المتصوف وفيه منطق الفيلسوف .

ولم يكن يخطر ببالى عند إقامة ذلك التقسيم ، منهج التفكير الجدلى عند هيجل ، ولم يكن تصورى للأمر ذهنيا نظريا يقيم الدعوى ثم يخرج منها نقيضها ، ثم يجمع الطرفين في تأليف جديد ، كلا ، لم يخطر لى شيء من ذلك على بال فقد استقرأت معالم التراث الإنساني كها شهدته عصور التاريخ بالفعل ، فمن هم الأعلام في الهند والصين ، وماذا كانت أهم كتبهم التي خلفوه ، ومن هم الأعلام في اليونان القدماء ، وماذا خلفوه ، وأخيرا من خلفوه ، وأخيرا من

nverted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

هم الأعلام في التراث العربي ، وما أهم كتبهم التي خلفوها ، ولست أظن أن حقيقة الأمر تظل خافية أمام أسئلة حتى ولولم يكن عند المجيب إلمام واسع بتلك الثقافات وأعلامها ، فمن ذا الذي لايقفز إلى ذهنه بوذا وكونفوشيوس والماهابهاراتا ، إذا ما ذكرنا تراث الشرق الأقصى ، فإذا ماحضرت أسمار كهذه إلى الذهن ، فهل تخفى طبيعة ماخلفوه ، هل يخفى على أحد أن تراثهم كان أقرب إلى و الحكمة » التي يعبر بها صاحبها عما يحسه ، وكأنه و أديب » يترجم لخبراته ترجمة ذاتية ؟ ثم من ذا الذى تذكر أمامه ثقافة اليونان القدماء ، فلا يقفز إلى ذهنه سقراط وأفلاطون وأرسطو ، وشيء مما خلفوه ، وأن الطابع العام لما خلفوه كان 1 فلسفة ، تضع المبادئ وتستنبط النتائج ، وأخيرا من ذا الذى يذكر له التراث العربى فلاتقفز إلى ذهنه أسماء لوامع كالجاحظ والمعرى وابن سينا وابن رشد والغزالى وابن خلدون ؟ ومعهم رجال من أمثال الحلاج وابن عربي ، والذي قد لاتستحضره الأذهان في يسر ، هو أننا إذا ما حللنا عيون التراث العربي في شتى ميادينه ، وجدناها نسيجا متآلفابين فكر عقلي منطقي ، ووجدان صوفي وشعرى ، حتى ليخيل للمتعقب أن اللغة العربية ذاتها قد ركبت تركيبا يحمل الجانبين معا ، فهي منطقية إلى حد بعيد إذا قيست إلى غيرها من اللغات ، ثم هي مشحونة بشحنات وجدانية إلى حد بعبد كذلك.

وشيئا فشيئا مع مر الأيام ، أخذت تلك الازدواجية المتآلفة فى الثقافة العربية ، تبدو أمام عينى وكأنها قابلية فريدة وسمة بارزة ، يمكن أن تكون أساسا متينا لإقامة ثقافة عربية جديدة ، تصون أصالتها وتساير عصرها فى آن واحد ــ والآن إلى شيء من تفصيلات الصورة كما أوردتها سنة ١٩٦٠ فى الشرق الفنان » .

عندما اخترت لذلك الكتاب الصغير اسم « الشرق الفنان » أردت « بالفن » أوسع معانيه ، وهو أن ينظر الإنسان إلى الوجود الخارجي نظرة ذاتية مباشرة ، كأنما ذلك الوجود خطرة من خطرات نفسه ، أو نبضة من نبضات قلبه ، وتلك هي نظرة الروحاني ، ونظرة الشاعر ، ونظرة الفنان ، وهي نظرة تتم على خطوة واحدة ، بخلاف العلم النظرى الذي تتم نظرته إلى العالم على خطوتين : في الأولى يتلقاه كها تنطبع به الحواس انطباعا مباشرا ، وفي الثانية يستخلص من معطياته الحسية نظريات وقوانين يصور بها مجرى الظواهر والأحداث .

فانظر إلى العالم من داخل تكن فنانا ، أو انظر إليه من خارج تكن عالما ، انظر إلى العالم من باطن تكن شاعرا ، أو انظر إليه من ظاهره تكن من رجال التجربة والعلم ، انظر إليه وجودا واحدا حيا تكن من أصحاب الخيال البديع المنشئ الخلاق ، أو انظر إليه كثرة من ظواهر يصحب بعضها بعضا ، أو يعقب بعضها بعضا ، تكن من أصحاب العقل النظرى الذى يستدل يعقب بعضها بعضا ، تكن من أصحاب العقل النظرى الذى يستدل النتائج ، ويقيم الحجة والبرهان ، ولك بطبيعة الحال بل ينبغى لك إن أردت لنفسك تكامل الجانبين أن تجمع بين النظرتين ، فتصبح الفنان حينا .

هما نظرتان إلى الوجود مختلفتان: نظرة الفنان الذى يمس الكائنات بروحه _ إذا صح هذا التعبير ليقف عندها لأنه ينشدها فى ذاتها، ونظرة العالم النظرى الذى يقيم بينه وبين الكائنات حاجزا من قوانينه ونظرياته ، فالجزئية الواحدة تهم العلم من حيث هى مثل يوضح القانون ، لكنها تهم الفنان لذاتها .

ولقد أراد الله للإنسان أن تكون له النظرتان معا ، فبالنظرة العلمية إلى الأشياء ينتفع ، وبالنظرة الفنية ينعم ، إلا أن إحدى النظرتين قد تغلب على زيد على حين قد تغلب الأخرى على عمرو ، وكذلك قد تسود إحداهما شعبا ، وتسود الأخرى شعبا آخر ، أو قد تشيع إحداهما في عصر ، كما تشيع الأخرى في عصر آخر ، وإنى لأزعم أن نظرة الشرق الأقصى إلى الوجود كانت نظرة الفنان ، على حين كانت نظرة اليونان (والغرب بعد ذلك بصفة عامة) نظرة العالم .

ولقد اجتمع الطرفان ـ العقل والوجدان معا ـ فى ثقافة الشرق الأوسط على نحو من التوازن الذى ربما لم بتحقق بالدربة نفسها فى أية ثقافة أخرى ، وإذا قلنا ثقافة الشرق الأوسط فإنما يعنينا منها الثقافة العربية بصفة خاصة ، لأنها هى التى ورثناها فباتت من أهم العناصر التى تتألف منها الهوية العربية فى عصرعا الراهن .

فنى تراثنا اجتمع تأمل المتصوف وتحليل العالم وصناعة العامل ، حتى لقد قال « وايتهد » إن حضارة الغرب كلها ترتد إلى أصول ثلاثة : اليونان وفلسطين ومصر ، فمن اليونان فلسفة ومن فلسطين دين ومن مصر علم وصناعة .

ولقد اجتمع كثير من هذه العناصر دفعة واحدة فى شوارع الاسكندرية القديمة ـ كها يقول « إنج » فى كتابه عن (أفلوطين) إذ التتى رجال العلم بأصبحاب النظرة الصوفية وأصحاب المهارة العملية فى آن واحد، وحين انتقل مركز الثقافة من أثينا إلى الإسكندرية ، لم تكن النقلة تغييرا فى المكان وكفى بل كانت تغييرا فى منهج التفكير كذلك ، حتى جاز لمؤرخى الفكر أن

يفرقوا بين مرحلتين يطلقون عليها اسمين مختلفين وإن يكونا قريبين ، هما : « الهلينية » و « الهلينستية » ، الأول اسم لفلسفة اليونان الخالصة التي أنتجها أثينا ، والثانى اسم لتلك الفلسفة نفسها بعد امتزاجها في الإسكندرية بالتراث الديني ، والتراث العلمي ، والتراث الصناعي العملي للمصريين ، فقد أدى هذا المزيج إلى ضرب من الثقافة فيه .. كما أسلفنا .. تأمل المتأملين وتحليل العلماء ، فهي .. إذن .. ثقافة فيها عبقرية الغرب وعبقرية الشرق معا .

جاءت الفلسفة الأفلاطونية من أثينا إلى الإسكندرية ، فانطبعت بالطابع الشرق الصوفى على يدى أفلوطين (ولد سنة ٢٠٥ ميلادية) وهو من أبناء أسيوط ، وتعلم فى الإسكندرية ، فأنشا مايسمى فى تاريخ الفلسفة بالأفلاطونية الجديدة ، التى كان لها بالغ الأثر فيا بعد على فلاسفة المسلمين ، اللهين أطلقوا عليها أحيانا اسم مذهب الإسكندرانيين ...

وليس بنا حاجة إلى القول عن روحانية الشرق الأوسط ، إنه ، رالذى اختاره الله ليكون مهبط وحيه إلى موسى وعيسى ومحمد ، عليهم السلام ، فلمن كان العرف قد جرى بين مفكرى الغرب ، على تسمية الحضارة الغربية باسم الحضارة المسيحية آنا أخر ، فيحق لنا نحن أن نسأل : ومن أين جاءتهم الديانتان ؟ إنهها جاءتا من مهدهما ومهبط وحيهها : الشرق الأوسط ، فأقل ما يقال فى ذلك هو أنه إن كان من خصائص العقيدتين أن تطبعا العقل بطابع معين فى الفكر ، من شأنه أن يؤدى إلى طابع معين فى الفكر ، من شأنه أن يؤدى الله طابع معين فى العمل ، فيستحيل أن يكون ذلك الطابع غريبا على أهل الشرق الأوسط ، الذين تلقوهما وآمنوا بها ، قبل أن ينقلاهما إلى بلاد الغرب .

لقد كانت الإسكندرية حامية المسيحية فى قرونها الأولى ، وفيها بدأ اللاهوت المسيحى لأول مرة ، ينسق بين العقيدة من جهة ، والعقل الفلسنى من جهة أخرى ، مما رسم الطريق أمام أوروبا المسيحية بعد ذلك طوال العصور الوسطى ، مما يدل على اجتاع أمرين للمصريين كما زعمنا ، هما القلب بوجدانه والعقل بتحليلاته فى وقت واحد (راجع فقرة ١١ فى كتاب والشرق الفنان »).

۳

التفكير الفلسنى ـ أينها كان ـ مفتاح هام لفهم طبيعة الأمة التى ظهر فيها ذلك التفكير ، فليس من المصادفات العارضة أن نرى الفلسفة الفرنسية عقلية ، والفلسفة الألمانية مثالية ، والفلسفة الأمريكية براجهاتية ، فحاذا نرى فى الفلسفة الإسلامية مما نستدل به على طابع الشرق الأوسط فى الفكر والشعور .

فى الفلسفة الإسلامية نرى المشكلات المعروضة للبحث ، هى مشكلات دينية ، ولكن طرق معالجتها عقلية خالصة ، لا فرق فى ذلك بين فلاسفة الإسلام وفلاسفة المسيحية إبان القرون الوسطى ، لافى نوع المشكلات ولا فى منهج البحث ، اللهم إلا أن الفريق الأول مسلم يختار مشكلاته من العقيدة الإسلامية ، والفريق الثانى مسيحى يختار مشكلاته من العقيدة المسيحية ، لكن كل فريق منها يلتمس لعقيدته الدينية أساسا من العقل ، مستعينا فى ذلك بفلسفة اليونان وبالمنطق الأرسطى على وجه الحصوص ، يترسم خطواته فى استدلال النتائج مما ورد فى النصوص التى يحللها كل منها ـ ونريد بهذه المقارنة أن نوضح جانب « العقل » عند المفكر المسلم ، وأنه فى ذلك شبيه المقارنة أن نوضح جانب « العقل » عند المفكر المسلم ، وأنه فى ذلك شبيه

بالمفكر الغربي في عقلانيته ، لكنه يضيف إلى ذلك جانبا من الوجدان أبرز ظهورا مما نجده عند زميله في الغرب.

وليس شرطا ضروريا أن يجتمع العقل والوجدان معا في كل فرد على حدة ، بدرجة يتساوى فيها مع سائر الأفراد ، إذ الحكم على الثقافة المعينة إنما يبنى على حاصل جمع الأفراد في المجموعة التي نحكم عليها ، فإذا وجدنا في مجموعة معينة فلاسفة عقليين وشعراء ومتصوفة يتميزون بغزارة الحياة الوجدانية ، كان من حقنا أن نحكم على ثقافة تلك المجموعة بأنها استطاعت الجمع بين العقل والوجدان بالدرجة التي لا تجعل الأمر فيها عارضا عابرا (راجع عن المتصوفة المسلمين الفقرة رقم ١٤ من كتاب « الشرق الفنان »).

٤

إذا جاز لنا أن نضع عنوانا وصفيا يلخص اتجاه الثقافة العربية فى كل عصورها المنتجة ، قلنا إنها عقل فى خدمة الوجدان ، فلنن كان العقل والوجدان مقومان أساسيان فى بنية الثقافة العربية ، فلست أظنها يقعان معا على مستوى واحد ، بل إن للحياة الوجدانية ــ وفيها الإيمان الدينى ــ أولوية تجعلها أسبق ، ثم يأتى نشاط العقل مجسدا فى الفلسفة والعلم وما يتفرع عنها ، ليخدم الجانب الوجدانى فى تحقيق نوازعه .

ولقد صورت هذه الثنائية المتآلفة في وجهة النظر العربية ، بصور شتى فيا كتبته ، فكتبت تحت عنوان « الأصالة والتجديد في الثقافة العربية المعاصرة » فصلا طويلا (راجع ذلك الفصل كاملا في كتاب « ثقافتنا في مواجهة العصر ») أقول فيه : « صميم الثقافة العربية _ لا فرق فى ذلك بين قديمها وحديثها _ هو أنها تفرق تفرقة حاسمة بين الله وخلقه ، بين الفكرة المطلقة وعالم التحول والزوال ، بين الحقيقة السرمدية وحوادث التاريخ ، بين سكونية الكائن المدائم ودينامية الكائن المتغير ، فالأول جوهر لا يتبدل والثانى عرض يظهر ويختنى ، على أنها تفرقة لا تجعل الوجودين على مستوى واحد ، بل تتخد من عالم الحوادث رمزا يشير إلى عالم الخلود ، فها تكن طبيعة الواقع والأحداث ، مما يقع عليه البصر والسمع ، فليست هى إلا علاقات تشير لصاحب البصيرة النافذة _ إلى الكائن الروحانى الكامن وراءها ، إلى مبدعها وجربها ، وسواء نظرت إلى الكائن الروحانى الكامن ورودها ، إلى الكون كله باعتباره إنسان كبيرا ، _ وهى مقابلة يكثر ورودها فى ثقافة العرب الأقدمين _ فإن مادة الجسم فى كلتا الحائتين ، إنما هى ستار يستر وراءه روحا يتنع على الفناء .

تلك التفرقة الفاصلة بين ظاهر الأمر وباطنه هي المنبت العميق الذي يوضح لنا ما يقسم رجال الثقافة عندنا في فترات التحول قسمين ، أطلق عليها حينا (في عشرينيات هذا القرن وثلاثينياته) أسماء القديم والجديد، وحينا آخر (في أيامنا هذه ـ والإشارة هنا إلى الستينيات) أسماء الرجعية والتقدمية ، وذلك أن رجال الثقافة هؤلاء ، كلما عصفت بهم رياح الحوادث ، ونظروا حولهم ، فإذا هذا الهيكل الصورى راسخ كالجبال العاتبة التي لا تنال منها الرياح ، ظن منهم فريق أن النجاة هي في اعتصامهم بأركانه ، وظن فريق آخر ألا نجاة إلا بالخروج منه ليلوذوا بهيكل ثقافي آخر ، أقامته حضارة أخرى ، أثبت العصر نجاحها ، ومهد لها سبيل السطوة والسيادة ، فأنصار القديم ... أو الرجعيون ـ هم الذين يلوذون بالمبادئ نفسها ، وبالقواعد

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

نفسها ، وبالصورة نفسها ، التي ميزت الثقافة العربية الكلاسيكية ، والتي قلنا عنها إنها في صميمها تفرقة بين عالم الأزل وعالم الزوال ، وأما أنصار الجديد _ أو التقدميون _ فهم الذين يودون لو بتروا الشجرة من جذورها ، فلا يعود الظاهر مردودا إلى الباطن ، ولا الحاضر منسوبا إلى الماضي ، ولا الأحداث محكومة بمبادئ سوى المبادئ التي نقررها نحن المعاصرين لها ، حتى لا نترك قيادة الأحياء للموتى ، و تلك هي السطور التي افتتحت بها الفيكل الثقافي الذي نحيا على أساسه ، إما الفصل المذكور ، ورسمت بها الهيكل الثقافي الذي نحيا على أساسه ، إما انصياعا له وإما خروجا عليه ، وهو هيكل _ كما رأيت _ قائم على جوهر ثابت ومتغيرات ، فأما الجوهر الثابت فمتروك أمره للوجدان _ الوجدان الديني بصفة ومتغيرات ، فأما الجوهر الثابت فمتروك أمره للوجدان _ الوجدان الديني بصفة خاصة _ وأما المتغيرات فكثيرا ما نراها موكولة إلى العقل يدبر لها مسالكها ، وهكذا جاءت حياتنا _ وتجيء _ قسمة بين وجدان وعقل : الوجدان يملي أهدافه ، والعقل يسعى إلى تحقيق تلك الأهداف .

٥

إن سؤالا لينشأ ... وكثيرا ما نشأ .. فارضا نفسه على العقل يريد جوابا ، وهو السؤال عن مدى إمكان الامتزاج فى نفس واحدة بين عقل ووجدان ، مع أن كلا منها يطلب ما يتنكر له الآخر ، فالعقل يطلب أن تقام البراهين على كل فكرة يتقدم بها صاحبها إلى الناس ، وأما الوجدان فيقبل ما يقبله ويرفض ما يرفضه بلا برهان ، وماذا نعنى « بالبرهان » الذى يتطلبه العقل دائما شرطا لما يطلب منه قبوله ؟ نعنى أحد أمرين : فإذا كانت الفكرة المقدمة مزعوما لها أنها متولدة عن فكرة أخرى أعم منها ، كان على صاجبها أن يبين للناس كيف جاءت الفكرة الأخص من الفكرة الأعم ، شريطة أن تكون

هذه الفكرة الأعم نفسها متفقا على صوابها ، أو على قبولها على سبيل الافتراض ، ولكن قد لا تكود، الفكرة المقدمة وليدة فكرة أخرى ، بل هى مستدلة من بينات محسوسة من مرئى ومسموع ، فعندئذ يكون معنى البرهان هو أن تدل الناس على تلك الشواهد ليروها بأعينهم كما رأيتها بعينيك ، أو ليسمعوها بآذانهم كما سمعتها أنت بأذنيك ، فأما النوع الأول من البرهان فنراه فى العلوم الرياضية وما يجرى مجراها من ضروب الفكر ، وأما النوع الثانى من البرهان فهو ما نراه فى العلوم الطبيعية أو ما يشبهها من أفكار تتصل بالواقع الخارجى .

تلك خلاصة لما نعنيه « بالعقل » ، وأما ما ندركه بالوجدان _ أو بالشعور أو بالعاطفة أو بالغريزة _ فشأنها شأن آخر ، إن صاحب الإدراك في هذه الحالة ليس عليه إلا أن يقول إنه « يشعر » بكذا وكيت ، ولا يغير من إدراكه ذاك أن تقبله أنت أو أن ترفضه ، إذا قال لك قائل : إنى أحس بالقلق في هذا المكان ، فلا جدوى في أن تؤكد له أنك من ناحيتك لا تجد قلقا ، وأنك تشعر في المكان نفسه بطمأنينة كاملة .

نعود الآن إلى السؤال الذى بدأنا به : أيجوز أن يلتقى فى نفس واحدة عقل ووجدان معا ، كما قد زعمت أنها يلتقيان فى نفس العربى ، والمصرى بصفة خاصة ، إذكان صاحب « علم » وصاحب « دين » فى تاريخ واحد ، والعلم « عقل » والدين « وجدان » لأنه إيمان يصدق بما آمن به ولا يطلب عليه إقامة البرهان ، ولقد ذكرنا فيا أسلفناه فى فقرة سابقة ، شيئا من الجواب عن هذا السؤال ، حين قلنا _ أولا _ إن اللقاء بين الجانبين لا يشترط له أن يتم فى الفرد الواحد ويكنى أن يتحقق فى مجموعة الناس التى يتكون منها « أمة » فى الفرد الواحد ويكنى أن يتحقق فى مجموعة الناس التى يتكون منها « أمة » فدات ثقافة متميزة ، فيكون من أفرادها من هم أصحاب تفكير عقلى ،

ومنهم من هم أصحاب حالات وجدانية ، و ــ ثانيا ــ حين قلنا إن العقل والوجدان إذا ما تلاقيا معا في ثقافة واحدة ، فإنما يتلاقيان على مستويين متعاقبين ، فلا يكون بينها صدام ولا تناقض ، فقد يجىء الإدراك الوجداني المباشر أولا ، ثم يعقب ذلك إعال لمنطق العقل فيا يحقق أهداف ذلك الإدراك الوجداني ، ومثل هذا التعاقب هو الذي نراه بوضوح في الثقافة العربية ، إذ يؤمن المؤمن أولا ، ثم لا عليه بعد ذلك أن يتناول بالتحليل العقلي ما آمن به .

وفى الفصل الذى قدمته بعنوان « فلسفة العقاد من شعره » (راجع الفصل فى كتاب « مع الشعراء ») طرحت السؤال نفسه بصورة أخرى لأجيب عنه ، إذ تساءلت بادئ ذى بدء إمكان أن تلتق « فلسفة » و « شعر » فى عمل واحد ؟ ومعلوم أن الفلسفة عقل صرف وأن الشعر وجدان خالص ، وكان جوابى عن ذلك كما يلى :

« تستطيع الفلسفة والشعر أن يتباينا أشد ما يكون التباين بين شيئين ، كها يستطيعان أن يختلط عليه الأمر ، فيحسب الشعر فلسفة ، والفلسفة شعرا .

ذلك أن للفلسفة معنيين عرفت بهها ، فهى إما أن تفهم بمعنى « الحكمة » التى استخلصها صاحبها من تجربته الحية كها مارسها فى حياته وعاناها ، فتجىء عبارته بيانا عن ذات نفسه وما اختلجت به تجاه الكون والإنسان ، وإما أن تفهم بمعنى التجريدات الصورية التى يستخلصنها المفكر من مفاهيم العلم وقضاياه ، ابتغاء أن يصل إلى المبادئ الأولى التى تقع من العلوم مواقع الجذور من الشجر ، دون أن يدع شيئا من أهوائه وميوله يتسلل إلى عمله ،

فإذا كانت الفلسفة بمعناها الأول كاشفة عن سرائر كاتبيها ، فهى بالمعنى الثانى ذكية لكنها لا تفصح عن شىء من خوالح السريرة ، إنها بالمعى الأول حياة ومضمونها ، وهى بالمعنى الثانى فكر وصورته ، بالمعنى الأول هى قلب ولسان وجنان ووجدان ، بالمعنى الثانى هى ذهن وذكاء ومنطق وتحليل ، إنها بالمعنيين معا تعميم الأحكام ، لكن التعميم فى الحالة الأولى يرتكز على خبرة حياة مشخصة فى فرد واحد ، وأما التعميم فى الحالة الثانية فلا ذكر فيه للأفراد ، وإن الفلسفة . والشعر ليتباعدان أشد ما يكون التباعد بين شيئين ، حين تدور الفلسفة فى مثل هذا التجريد المفرغ العارى ، وإنها ليتقاربان حين تريد تكون الفلسفة هى حكمة الحياة عند صاحبها ، إنها ليتباعدان حين تريد الفلسفة أن تقول الحق خالصا لا جمال فيه ، ويريد الشعر أن يصوغ الجمال خالصا لا حق فيه ، لكنها يتقاربان حين يريد الفيلسوف أن يسوق الحق مكسوا بثوب الجمال ، أو حين يريد الشاعر أن يصوغ الجمال منطويا على مكسوا بثوب الجمال ، أو حين يريد الشاعر أن يصوغ الجمال منطويا على

ثم أخذت فى ذلك الفصل الذى بدأته بتوضيح العلاقة بين الفلسفة والشعر _ أى بين العقل الخالص والوجدان الخالص _ وهو الفصل الذى أردت به استخلاص وقفة العقاد الفلسفية من شعره ، فكان مما أوردته فى سياق البحث : « أن وقفات الفلاسفة من الوجود صفان : فوقفة يرى بها صاحبها الوجود وكأنه روح تفرعت عنها مادة تجسدت فى الكائنات التى تراها من حولك ، ووقفة أخرى يرى بها صاحبها الوجود وكأنه مادة تفرعت عنها روح تتمثل فى الموجودات اللامادية التى نعرفها ، من عقل وحياة وغيرهما ، والعقاد ينتمى إلى الصنف الأول ، لكن هذا الصنف الأول يتشعب فروعا عنتلفة باختلاف الصفة الجوهرية التى توصف بها الروح : أهى فى جوهرها

« عقل » أم هى « إرادة » ؟ أم هى شعور ووجدان ؟ والعقاد _ كما يبدو لى من تتبع شعره _ مؤمن بأن الأصل الروحانى الأول ، قوامه وجدان وعاطفة ، لأن جوهره الحب ، ومن الحب تنشأ الحياة ... » _ وشىء كهذا هو ما قصدت إليه حين قلت إن الثقافة العربية ، قوامها عقل ووجدان معا ، يتآلفان فينتجان العلم حينا ، والشعر والتصوف حينا آخر ، غير أن الأولوية بينها للوجدان ، لأن الأولوية عند العربي للروح .

٦

وفيا أسميته «ثناثية السماء والأرض» (راجع هذا الفصل في كتابي «تجديد الفكر العربي») وضعت فكرة التآلف بين العقل والوجدان في بنائنا الثقافي ، في صورة أخرى ، فقلت :

«... لقد نشأت لنا فى عصرنا صراعات فكرية جديدة ، تولدت عن ظروف العصر ومناخه ، فكان لابد لنا من وقفة إزاءها ، وأهم تلك الصراعات الفكرية التى عانيناها منذ أول القرن الماضى ، وما نزال نعانيها فى حدة ، هى طريقة اللقاء التى نوائم فيها بين علوم حديثة ، شاءت تطورات التاريخ أن تظهر فى أوروبا وأمريكا ، وكان لزاما علينا أن نتقبلها كما هى ، أو على الأقل ، أن نتقبل منها ما نحن قادرون على متابعته بما لدينا من إمكانات تعليمية وعلمية ومعملية ، أقول إن أهم الصراعات الفكرية التى نعانيها ، منذ اتصلت الأواصر بيننا وبين الغرب الحديث ، هى طريقة اللقاء التى نوائم فيها بين تلك العلوم الحديثة من جهة ، وبين تراثنا الفكرى من جهة أخرى ولو وضعنا المشكلة فى عبارة مبسطة ، قلنا : إنه إذا كان موضع الإشكال الفلسنى عند أسلافنا ، هو طريقة اللقاء بين أحكام الشريعة موضع الإشكال الفلسنى عند أسلافنا ، هو طريقة اللقاء بين أحكام الشريعة

ومنطق العقل ، فقد أصبح موضع الإشكال عندنا اليوم هو طريقة اللقاء بين العلم والإنسان (قاصدا بذلك : بين العقل والوجدان).

لقد فشل الغرب نفسه _ وهو واضع العلم الحديث _ أن يقيم لنفسه مثل هذا اللقاء بين الطرفين ، فكان له العلم ، ولكنه فقد الإنسان ، وليس هذا الاتهام من عندنا ، بل يكنى أن نتتبع الأدب فى أوروبا وأمريكا اليوم _ والأدب هو المرآة المصورة للإنسان وما يعتمل فى نفسه _ لنرى ما يحسه الناس هناك فى دخائل صدورهم من ملل ، وسأم ، وضيق ، وحيرة ، وضياع ، إن الإنسان هناك يساير عصره العلمى فى مقتضياته ، لكنه لا يجد الفراغ ليخلو إلى نفسه ويصغى إليها ، كأنماكل فرد هناك هو فاوست ، أغراه الشيطان بأن يبيع نفسه من أجل علم يحصله أو مال يكسبه ، أو قوة يستبد بها الشيطان بأن يبيع نفسه من أجل علم يحصله أو مال يكسبه ، أو قوة يستبد بها ويطغى ، ولسنا نقول ذلك وفى أذهاننا أقل ذرة من رغبة فى التهوين من شأن العلم والمال والقوة ، بل نقوله لنؤكد ضرورة أن يضاف إليها شيء آخر هو القيم الحلقية والجالية التى تجعل من الإنسان إنسانا بالعمق ، بعد أن جعل منه العلم والمال والقوة إنسانا بالطول والعرض .

وإنى لأعتقد أن مثل هذا الصراع بين الطرفين ـ بين مقتضيات العلم ومقومات الإنسان ـ والرغبة فى إيجاد الحلقة التى توفق بينهما فتزيل الصراع . هو ما تختلج به نفوسنا نحن ، أبناء الأمة العربية اليوم . . . »

ثم حاولت المحاولة نفسها _ محاولة أن أبين ما تكتمل به الشخصية العربية _ فعرضت الأمر فى صورة أخرى ، نظرت فيها نظرة مستقبلية ، أكثر مما نظرت فيها إلى تاريخنا الماضى ، وذلك فى فصل بعنوان « ثنائية الطبيعة والفن » (راجع الفصل فى كتاب « تجديد الفكر العربي ») فبدأت فيه الحديث قائلا :

« نريد للمواطن العربي أن يولد من جديد ، ولادة تتقاطع عندها خصائص الماضى وملامح الحاضر ، والحق أن كل ولادة ـ لو استقام لها الطبع ـ هي حدث جديد ، يضمن البقاء للأبوين ثم يضيف إليها جديدا يتميز به ، فردا بغير شبيه ، ولوجاء الولد صورة لأبويه ، لكان إلى نتاج المصانع والمطابع أقرب منه إلى غرس الحياة ونبتها ، فعجلات المطبعة تخرج لك من الأصل الواحد ألوف الصور ، كل نسخة منها ككل نسخة ، الخطأ هناكالخطأ هناك ، والصواب هناكالصواب هناك ، والصفحات تماثل بداية ونها ، وتتشابه أسطرا وسياقا ، إنها كثرة عددية ، لكنها كثرة تحكى الحكاية عينها ، فالواحدة منها تغنى عن سائرها ، وما هكذا الحياة الخصبة الغنية الولود ، فشجيرات التفاح تنتمي إلى أسرة واحدة ، ولكن أبت لها الحياة إلا أن تجيء كل شجيرة منها وقد تميزت من أخواتها في شيء ـ قل أوكثر . . . » .

وبعد هذه الفاتحة التي بدأت بها الحديث ، ملحا على أن يجيء مستقبلنا عن ماضينا اختلافا يعلو به نحو الأفضل ، شريطة أن تظل الروابط موصولة بيننا وبين آبائنا ، ولكن كيف ؟ يكون ذلك إذا نحن حافظنا على الهيكل العام الذي بنيت عليه ثقافتنا الأصيلة ، لكن لنا أن نملاً الإطار بمضمون حيوى جديد ، فكما أن علوم الطبيعة وإبداعات الفنون تسيران معا في خطين متوازيين : فني علوم الطبيعة «عقل » يعمل ، ويسوى بين البشر أجمعين ، وأما في بدائع الفن فلكل فنان طابعه الفردى الخاص يستمده من حياته الباطنية التي لا يشاركه فيها إنسان آخر ، فكذلك يكون موقعنا : نشارك حياته الباطنية التي لا يشاركه فيها إنسان آخر ، فكذلك يكون موقعنا : نشارك هذا الجانب الوجداني الخاص الميز ، عقيدتنا الدينية ، وبعض تقاليدنا الأسرية ، وملامح ذوقنا في مجال الأدب والفن .

إن هذه العلاقات المتداخلة المتشابكة بيننا اليوم وبين حاضرنا وماضينا ، لتبلغ من التعقيد أحيانا ذلك الحد الذي لا ندرى معه ماذا ندع وماذا نختار ، بل ولا ندرى كيف نختار ما نختاره ولا كيف نهمل ما نهمله ، وذلك لأن مواقف حياتنا كثيرة ومنوعة ، وما يصلح لأحدها لا يصلح للآخر ، فلا جدوى من أن نرسل المبادئ والقواعد إرسالا مطلقا من القيود ، ثم نظن أننا قد حللنا المشكلة حلا صحيحا ، فإذاكنا _ مثلا _ في موقف ننشئ فيه مصانع للحديد والصلب ، فلا محل للسؤال : ماذا نأخذ من ماضينا ؟ وإذاكنا في موقف ندرس فيه بعض معالم العارة الإسلامية ، فلا محل لسؤالنا عن العصر وعادته ، على أن الكثرة الغالبة من المواقف فيها ما يستدعى الاهتداء بماضينا _ القريب أو البعيد _ وفيها ما يستوجب النظر فيا يقرره عصرنا الحاضر بشأنه .

والسؤال الذى أحصر الحديث فيه الآن هو عن الحالات التى ننقل فيها عن ماضينا لحاضرنا ، كيف يكون هذا النقل ؟ إنه لا يعقل أن يجىء هذا النقل حرفا بحرف ، فحال أن تتشابه الظروف مدى قرون تعد بالعشرات .

فاذا يصنع العربي المعاصر تجاه ماضيه ؟ لقد طرحت هذا السؤال على نفسي مرة بعد مرة ، وأجبت عنه في محاولات متكررة وبصور مختلفة ، لكن الفكرة جوهرها واحد في جميع المحاولات ، وهو أن نجيء امتدادا للماضي من حيث الإطار لكننا نغير في المضمون الحي ما تغيرت ظروف الموقف ، وما ذلك الإطار إلا أن نصنع صنيع آبائنا في المجاورة بين العقل والوجدان في توازن ، فلا يكون رجحانا لجوانب الواقع الحسي والنظرة العلمية الحسابية ، كما لا يكون رجحانا لجوانب العاطفة والرغبة والانفعال والغريزة ، فلكل ميدانه ولكل منهاجه ولكل وسائله وأهدافه .

وكان بين تلك المحاولات ما كتبته بعنوان « ترجمة الماضى إلى حاضر » (راجع ذلك فى كتاب « هموم المثقفين ») حيث شبهت الموقف هنا بطريقة الترجمة عندما يتصدى شاعر لترجمة شعر من لغة إلى أخرى ، فعندئذ يختلف الأمر عن الترجمة العلمية التي يلتزم فيها المترجم كلمات النص الذي يترجمه .

« ... ماذا نصنع لنعيش ماضينا في حاضرنا ؟ ... لقد طاف بفكرى أن يكون المطلوب شيئا من « الترجمة » الحضارية ، فكما أن عملية الترجمة تحول النص المترجم إلى صورة جديدة مع احتفاظها بمعنى النص كاملا ، فكذلك قد تكون عملية التحول التي نريدها ، إذ أن لدينا ما يشبه النص الذي نتشبث بأن يظل لبه مصونا من العبث ، لكننا في الوقت نفسه نريد له أن يتخذ صورة جديدة مقروءة لمن يعجز عن قراءته في صورته الأصلية .

وما أن طافت هذه الخاطرة بفكرى ، حتى رأيت أن تكون خطوتى الأولى في تناول الموضوع نظرة فاحصة بعض الشيء لعملية الترجمة نفسها ، لعلها تضىء الطريق ، وكان أول ما ورد إلى ذاكرتى عندئل ، عبارة كنت قرأتها لكاتب هندى ، قال فيها إن للترجمة تاريخا طويلا راسخا في الفكر العربي ، وكان ذلك منذ عصر المأمون ، حين أنشأ «دار الحكمة» في بغداد لتقوم على ترجمة التراث اليوناني من فلسفة وعلم ، ولم تكن الهند كذلك ـ كما قال هذا الكاتب الهندى _ إذ لبثت الثقافة الهندية طوال عصورها محرومة من مثل هذه الروافد ، ولم تأخذ في فتح أبوابها للترجمة إلا منذ القرن التاسع عشر ،

فلا بأس _ إذن _ بالنسبة إلينا ، نحن العرب ، فى أن يكون العوذج الماثل فى عملية الترجمة معيارا يقاس إليه ، غير أن الترجمة ليست كلها على غرار واحد ، وإن اتفقت على أن تكون دائما أمينة بقدر المستطاع على المضمون

المراد نقله من حالة إلى حالة ، فهنالك _ أولا _ الترجمة التي تلتزم النص جملة جملة ، وأكاد أقول كلمة كلمة ، لولا أنى أعلم أن ذلك محال ، وتلك هي الترجمة التي تكون في النصوص العلمية أو ما يشبهها ، فهاهنا لا مناص من تتبع الأصل كما هو ، فلا يجوز للمترجم أن يضيف إليه من عنده ، ولا أن يحذف منه مالا يتفق مع هواه ، إنه قد يجد في العبارة الأصلية تكرارا ، وعندئذ ينبغي له أن يورد مثل هذا التكرار في ترجمته ، أو قد يجد فيها ما يظنه سخفا أو خطأ ، فلا يجوز له أن يحول السخف إلى جمال يتبرع به ، ولا أن يصحح الخطأ بصواب من عنده ، وهنا نذكر عبارة قالها الدكتور جونسون - الأديب الإنجليزي في القرن الثامن عشر ـ إذ قال: لا تحاول قط ياسيدي أن تتفوق على من تترجمه ، وليس هذا النوع من الترجمة الحرفية _كما يقولون ــ هو ما نعنيه ، إذ نتساءل هل يمكن ، وكيف يمكن أن نترجم تراثنا ترجمة حضارية ، بمعنى أن نحافظ على عبيره في حياة معاصرة ؟ أقول إن هذا النوع من الترجمة ليس هو ما نعنيه ، لأنه لوكان الأمركذلك ، لأحدثا القديم نفسه بلا تغيير ، سوى أن نحول المخطوط _ مثلا _ إلى مطبوع ، أو أن نحول المطبوع إلى مطبوع ومشروع ، أو أن نغير الورق الأصفر إلى أبيض ناصع مصقول.

لكن للترجمة صورا أخرى ، منها ترجمة الشعر من لغته الأصلية إلى لغة أخرى ، صحيح أن الرأى يجمع على أن ترجمة الشعر مستحيلة ، ... غير أن تاريخ الآداب العالمية قد شهد ترجهات للشعر ، فترجم شيكسبير إلى لغات كثيرة ، وترجمت إلياذة هومر ... وترجم الخيام ترجهات ذائعة الصيت ، كترجمة « فتز جرولد » لها ، فلنقف هنا وقفة متأنية ، باحثين عن جوهر الترجمة عندما تكون نقلا للشعر من لغة إلى لغة ، لأننا نلمح في مثل هذه

الترجمة شيئا هاما مما نريد تحقيقه عند « ترجمتنا الحضارية » التي تضع تراثنا في إطار جديد ، هو إطار العصر الحاضر بكل ما فيه من علوم وتقبيات .

ماذا يصبع مترجم الشعر ؟ إنه بالبداهة لا ينقل عن النص كلمة كلمة ، بل هو لا ينقله جملة جملة ، إنما هو ينقله _ على أحسن الفروض _ مقطوعة مقطوعة فالشاعر الإنجليزى عندما ترجم رباعيات الشاعر الفارسى (الخيام) كان أقرب إلى من يحول الخبز واللحم في طعامه إلى دماء تجرى في عروقه ، فهذه الدماء هي في الحقيقة « ترجمة » لما كان أكله من لحم وخبز ... هاهنا تكون الترجمة خلقا جديدا ، لكنها في الوقت نفسه هي هي الأصل الذي هي ترجمته ، إنها أقرب إلى ما يصنعه النحل وهو يحول الزهر إلى عسل ، منها إلى النمل الذي يدع طعامه مخزونا كما وجده».

٨

علاقتنا الفكرية والوجدانية بأسلافنا تحتاج إلى مزيد من التوضيح ، لأنها مصدر كثير من الخلط والخطأ ، فهنالك مقدمتان يجب التسليم بهها ابتداء ، ومع ذلك فها مقدمتان قد تبدوان متناقضتين لا تجتمعان معا على صواب واحد ، وهما ـ أولا ـ الإقرار بوجوب أن تكون بيننا وبين آبائنا صلة موصولة الحلقات بحيث لا يتعذر على الفاحص أن يرى الخط الفكرى والوجدانى مستمرا بيننا وبينهم ، لأنه بغير هذه الاستمرارية ينتنى أن يكون لنا معهم تاريخ واحد مترابط الفصول والمراجل ، و ـ ثانيا ـ الإصرار على أن يكون لنا حياة فكرية ووجدانية خاصة بنا ومتميزة ، وإلا كنا أجيالا من أشباح وظلال ، جاءت لتحاكى الأولين الأصلاء ، وإذا نحن أقررنا هاتين المقدمتين وظلال ، جاءت لتحاكى الأولين الأصلاء ، وإذا نحن أقررنا هاتين المقدمتين

معا ، برغم ما بينها من شبهة التناقض ، فكيف _ إذن _ يمكن الجمع بينها في حياة ثقافية واحدة ؟ ..

فأما المقدمة الأولى ، التي تحتم أن يكون بيننا وبين الأسلاف صلة تضمن استمرارية السير في طريق واحد ، فأحسب أنها لا تثير خلافا ، اللهم إلا عند جاعة تريد لنا أن ننشق على ماضينا لنضم أنفسنا إلى ثقافات أجنبية وكأننا جزء منهم ، لكنها جاعة يغلب عليها الانفعال الذي لا يترك شيئا يمكث في الأرض ، وإنما الذي يدعو إلى الوقفة المتأنية العاقلة ، هو ما جاءت المقدمة الثانية لتقرره ، وهو ضرورة أن يكون لنا نحن المعاصرين استقلال متميز فكرا ووجدانا ، بحيث تكون الصلة الرابطة بين الأواثل والأواخر شبيهة بالصلة بين أوراق الشجرة وجذورها ، فهنالك بين الطرفين خط حيوى لا ينكر ، وإلا لما وجدت الأوراق غذاءها ، ولكن الأوراق مع ذلك له يست هي الجذور ، بل ولا تشبهها من الظاهر في شيء .

وأبسط برهان نسوقه على وجوب الاختلاف العميق بين حاضرنا الفكرى والوجدانى وماضينا من حيث المضمون حتى وإن ظللنا على تشابه مع أسلافنا في الإطار وطريقة البنيان هو اختلاف معانى الكلمات الأساسية بيننا وبينهم في كثير جدا من ميادين الفكر والأدب والفن ، فاللفظة المعينة تظل قائمة بيننا كاكانت قائمة بين أسلافنا ، وأما معناها عندنا ومعناها عندهم ، فلم يعد بينها إلا أوهى الصلات ، حتى لأتصور أنه لو بعث اليوم سلف وأراد التحدث إلى نظرائه من المعاصرين ، لحدث بين الطرفين من استحالة التفاهم ما حدث لأهل الكهف حين استيقظوا من سباتهم الطويل وأرادوا تعاملا وتبادلا مع أهل المدينة وهاك مثلا لذلك : لفظتا « الجمال » و « الجلال » ماذا فهم الأسلاف منها ، وماذا نفهم منها نحن اليوم ؟ .

أما نحن اليوم فقد نختلف فيا بيننا على معنى و الجميل » و و الجليل » - ف دنيا الفنون ــ اختلافات كثيرة ، لكننا جميعا نقع في إطار فكرى واحد ، هو الإطار الذى يربط الفكرتين بآثار الفن ، أو بكائنات الطبيعة ، وما قد تحدثه في نفس المشاهد أو السامع من نشوة ، إذا ما حاولنا تحديدها ، اختلفنا في ذلك التحديد ، لا في النشوة المعينة التي تسرى في الإنسان حين ينعم النظر أو يرهف السمع لأثر من آثار الموسيقي أو الشعر أو التصوير ، والتفرقة بين نشوة المتلقى لما هو و جليل » ــ في مجال الفنون ونقدها ــ هي التفرقة بين ما يحسه الرائي لزهرة رقيقة أو لآنية دقيقة الصنع أو الصحراء لقصيدة غنائية ، وما يحسه الرائي للجبل العاتي أو البحر الحضم أو الصحراء للمتدة ؟ الحالة الأولى و جال » والحالة الثانية و جلال » ، وكلتا الحالتين تندرجان في مقولة النشوة الفنية .

فإذا ما ارتددنا إلى الأسلاف لنرى كيف فهموا « الجال » و « الجلال » لعلنا نلتق معهم أو لا نلتق في نظرية استاطيقية واحدة ، فوجئنا بشيء آخر لا يحت بصلة ، بما يطوف في أذهان المعاصرين من معان للجميل والجليل ، فاقرأ _ مثلا _ رسالة صغيرة لابن عربى عنوانها «كتاب الجلال والجال » لترى في أى عالم ينظر ؟ بدأت الرسالة بتفرقة لطيفة ونافذة ، لم أجد لدقتها مثيلا في كل ما قرأت عن « الجال » و « الجلال » في كتابات المحدثين ، وذلك أنه وصف الحالة التي تعتور الإنسان أمام « الجميل » بأنها « أنس » ، والحالة الأخرى التي يحسها الإنسان أمام « الجليل » بأنها « هيبة » ، نعم ، فنحن نأنس لرؤية بساتين الزهر وحقول القمح _ مثلا _ لكننا نشعر بالهيبة أمام الصحراء والبحر والجبل ، ثم جاءت بعد تلك التفرقة اللطيفة ملاحظة ، هي عندى من أصدق ما يلحظه باحث في هذا المجال ،

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وهى أن الشعور بالأنس والشعور بالهيبة ـ أمام الجميل وأمام الجليل ـ إنما هو شعور خاص بالإنسان المشاهد ، لا بالشيء الذي تنصب عليه المشاهدة ، إلى هنا نرى الحديث مألوفا لا غرابة فيه .

لكن امض مع ابن عربي في رسالته عن الجال والجلال ، فإذا هو يعني بها أمورا لا يتوقعها قارئ معاصر ، إذ هو يعني بهاتين اللفظتين حالتين محتلفتين في توجيه الله سبحانه وتعالى لآياته إلى الناس ، فهو آنا « يجاملهم » (وهذا هو الجال) ويتبسط معهم ويبدى لهم جانب الرحمة ، وآنا آخر يتوعدهم (وهذا هو الجلال) ؟ وينطلق ابن عربي بعد ذلك ليبين لنا أنه ما من موضع في القرآن الكريم ، كان فيه الجال ، إلا وقد قابله بموضع كان فيه الجلال ، في القرآن الكريم ، كان فيه الجال ، إلا وقد قابله بموضع كان فيه الجلال ، المعتاب المعين ، في سدر مخضود » يقابله « أصحاب الشال ما أصحاب الشال ، في سموم وحميم » وقوله « وجوه يومثل ناضرة » يقابله قوله أصحاب الشال ، في سموم وحميم » وقوله « وجوه يومثل ناضرة » يقابله قوله أوجوه يومثل ناضرة » مدومكذا يبين ابن عربي في رسالته عن الجال والجلال ، أمثلة كثيرة لهذا التقابل بين « إشارات الجال » و « إشارات الجلال » مثل يسميها ، فأين هذا مما يكتبه فيلسوف الاستاطيقا في عصورنا الحديثة في هذا الباب ؟ ومن أين تأتي نقطة التلاقي بين مفكر عربي معاصر الحديثة في هذا الباب ؟ ومن أين تأتي نقطة التلاقي بين مفكر عربي معاصر مناض وحاضر » في كتاب « هذا العصر وثقافته ») .

٩

سأذكر من حياتى لحظتين ، حاولت فى إحداهما أن أعيش مع ماضينا فى حياته العقلية ، وحاولت فى الأخرى أن أعيش معه فى حياته الوجدانية ،

لأصور بما أذكره من ذلك عمق الرغبة التى أحسستها ــ لا سيا منذ أول الستينيات ــ نحو أن أدمج الماضى مع الحاضر فى كيانى ، إيمانا منى بأن هذا هو الطريق الأمثل لأمة تريد أن تصون جوهرها ، وأن تضمن لذلك الجوهر نفسه أن يزداد مع الأيام غزارة وثراء.

أما أولى اللحظتين ، فقصتها هي أنني كنت ذات يوم أحاضر طلابي في كلية الآداب بجامعة القاهرة ، في فلسفة العلوم الطبيعية ، وكانت الأمثلة التي عرضتها مستمدة كلها من علماء الغرب وفلاسفتهم ، ولم يكن ذلك ضلالا مني عن الجادة ، لأنني كنت أعلم _ ومازلت _ أن العلوم الطبيعية إنما اكتملت ولادتها في أوروبا الحديثة ، بدءا من النهضة ، وأما ما قبل ذلك فكانت بدايات تمهد الطريق وينقصها المنهج الصحيح لهذا المجال ، وهنا لابد لى أن ألاحظ بأن العلوم التي كان السابقون قد مهروا فيها واشتد نضجهم ،

وعلى أية حال ، فالذى حدث فى تلك اللحظة التى أشرت إليها هى أنى ماكدت أفرغ من محاضرتى تلك عن فلسفة العلوم الطبيعية ومناهجها ، حتى سألنى طالب ، وكانت فى سؤاله رنة العاتب : لماذا لم تجعل من أمثلتك المعروضة مثلا من علماء العرب ؟ ألم يكن للعرب علم يرجع إليه ، ويستفاد من مناهجه ؟ وبرغم يقينى من أن العلم قد انتقل اليوم نقلة فسيحة ، بعدت به عاكان عليه فى العصور الوسطى ـ فى الشرق وفى الغرب على السواء ـ وأن اختلاف علم اليوم عن علم الأمس لا يقتصر على مقدار الحقائق المحصلة وحدها ، بل إن اختلافها قد جاوز الكم إلى الكيف ، فالأساس نفسه قد تغير ، وتغير معه اللون الغالب كله ، أقول إنه برغم يقينى من ذلك ، إلا أننى أحسست بشىء من الحق فى اعتراض الطالب ، لأنه مها بعدت مسافة الحلف

بين اليوم والأمس ، فماكان علم اليوم لتقوم له قائمة لولاً علم الأمس ، وإذن فلا شك أن واجبنا العلمى يقتضينا أن ننظر فيماكان ، لنقدره قدره أولا ، ولنزداد به فها لما هوكائن ، ثانيا ، وإذا كان هذا هو ما يقتضيه الواجب العلمى على إطلاقه ، فإن هذا الواجب تجاه علمائنا العرب الأولين ليزداد إلحاحا علينا بأن ينهض منا من يؤديه .

وصحت منى العزيمة منذ ذلك الحين ، أن ألبى رغبة الطالب ، لأنها فى الحقيقة رغبة وطن ناهض ، أراد أن يجمع فى نهضته النظرة إلى أمام ، واللفته إلى وراء ، حتى يجىء طريق السير موصول الحلقات ، مرتبط المراحل ، وبدأت بإمام العلوم الطبيعية عند العرب ، ألا وهو جابر بن حيان (راجع كتابي « جابر بن حيان»).

تلك هي قصة اللحظة الأولى ، وأما اللحظة الثانية التي حاولت بها العيش مع السلف في حياته الوجدانية ، فقد كانت بدايتها لمحة وردت عند « يروست » (الأديب الفرنسي) في حديثة عن الصلة بين الحاضر والماضي ، في كتابه « البحث عن الزمن الضائع » ، إذ يقول : إن الفن من شأنه أن يجمد لحظات من الماضي تظل قائمة حية في الحاضر ، فيتيح لنا هذا ، أن نحطم حواجز الزمن بيننا وبين أسلافنا ، بأن نعيش تلك اللحظات ، إن لحظة واحدة نعيشها اليوم مع من عاشوها في الماضي كفيلة وحدها أن تفك عنا قيود الزمن التي فصلت حاضرنا عن ماضينا ، وأحسب أني قد عشت لحظة كهذه مع أبي العلاء ، حينا أوقفني التأمل عند قوله : « أبكت تلكم الحامة أم غنت ؟ » (راجع مقالة « لحظة مع الماضي » في كتاب « ثقافتنا في مواجهة العصر ») .

الفصّل الشّامِن

رحلة في دنيا التراث

١

اشتدت بى الرغبة ـ فى أواخر الستينيات ـ أن أرسم لنفسى صورة متماسكة غنية ـ نسبيا ـ بتفصيلاتها ، عن الثقافة العربية إبان القرون الخمسة الأولى بعد ظهور الإسلام ، فلقد شعرت يومئذ أنى ، على كثرة ماقرأته من ذلك التراث ، قراءة كانت دامما لاتستهدف غاية تريد الوصول إليها ، اللهم إلا المعرفه لذات المعرفة ، لم تزل تنقصنى الروابط التى تصل أشتات المقروء بعضها ببعض فى صورة واحدة ، فتستطيع أن تقول إننى كنت إلى ذلك الحين قد خزنت فى نفسى أكداسا من حقائق عن الثقافة العربية إبان تلك القرون الخمسة التى أردت دراستها ، لكن تلك الحقائق كانت عندى بغير « تاريخ » يربطها فى سيرة متصلة المراحل لتصبح « حياة » لها دوافعها وأهدافها ، يوبطها فى سيرة متصلة المراحل لتصبح « حياة » لها دوافعها وأهدافها ، المنشودة ـ لعلى أكمل النقص الذى أحسست به فى معرفتى بالتراث .

لكننى ماإن هممت بالتنفيذ ، وحولى مكتبة جامعية على درجة كبيرة من الغنى بما احتوت عليه من أصول ومراجع ، حتى رأيتنى كمن وقف على شاطئ عيط متسع الآفاق عميق الأغوار ، قائلا لنفسى : دونك المحيط فاسبح إلى حيث شئت من شطآنه النائية ! فكيف أبدأ وإلى أين أتجه ؟ ماذا أختار من

هذه المراجع التي تعد بالألوف وماذا أدع مطمئنا لما اخترت وما تركت ؟. إنه لابد من خطة سير أرسم بها طريق . أعنى أنه لابد لى من « منهج » ينظم لى الخطوات المتعاقبة في رحلتي ، فكان أول سؤال طرحته على نفسي لأرسم منهج الرحلة على أساس الإجابة عنه ، هو : ماهدفك مما أنت مقدم عليه ﴿ وَلَمْ أَلَبِثُ أَنْ أَجِبِتَ : أُريد أَنْ أَتعقب طريق ﴿ العقلِ ﴾ العربي في مساره ، عندما كان العرب في ذروة عنفوانه ، ولماذا « العقل » وطريقه ، دون سائر الجوانب التي منها ماهو خطير وهام ، كالوجدان الديني والإبداع الفنى وغيرهما مما يتصل بالطبيعة الإنسانية فى أعمق أعاقها ؟ اخترت طريق « العقل » في مساره إطارا يجمع لى الأشتات التي أعرفها والتي لم أكن قد عرفتها بعد من الثقافة العربية ، لعدة أسباب أدركتها فور اختيارى : فالاتجاه العقلي ــ أولا ــ أبرز ما يميزني إزاء مواقف الحياة ، و ــ ثانيا ــ لأن طريق العقل هو وحده الذي تأتى فيه الخطوات المتعاقبة مكملة بعضها لبعض ــ إما صعودا أو هبوطاً فالخطوة اللاحقة تجيء لتكمل الخطوة السابقة في اتجاهها وفي سرعتها وفى أهم مقوماتها ، و ــ ثالثا ــ لأننا إذاكنا نريد اليوم أن نلتمس رباطا قويا يصل حاضرنا بماضينا ، فيحسن أن نلتمسه في دنيا « المعقولات » لأنها هى التي يمكن أن تدوم مع الأيام ، فكما كانت « معقولة » للسابقين ، تكون « معقولة » كذلك عند اللاحقين.

ولكن ماذا أردت « بالعقل » عندما اخترت فى تلك اللخظة أن يكون طريق العقل فى الثقافة العربية منهجى فى البحث والاختيار ؟ أردت به شيئين ، يكنى أن يتوافر أحدهما فى موقف ما لأصف ذلك الموقف بأنه عقلانى فى نزعته ، أحدهما أن تكون حركة الفكر حيال المشكلة المعروضة ، سائرة بصورة صريحة على منهج المنطق الذى يقدم المقدمات ثم ينتزع منها النتائج كها

erces by The Sombile __(to Samps are applied by registered tersion)

هو واضح _ مثلا _ فى الفكر الرياضى أو فى فكر الفقهاء المسلمين ، أو فى طريقة التناول التى نراها بين الفلاسفة ومن يطلق عليهم فى الفكر الإسلامى بالمتكلمين ، وأما ثانيها فهو أن يعالج الإنسان مشكلة عرضت له معالجة لاتردها إلى « مقدماتها » بل تسير بها إلى مايحلها ويزيل عنها موضع الإشكال ، ففى أمثال هذه الحالات تلمح ما يمكن أن نسميه بالإدراك الفطرى السليم ، الله يعرف كيف يخرج من مأزق تأزم فى حياته ، دون أن يعرف شيئا عن المقومات النظرية ولا عن قواعد الاستدلال الصحيح التى يشترطها أصحاب المنطق الصورى .

ولم يكد الأمر يتبلور أمامي على هذه الصورة ، من حيث اختيارى لطريق العقل في مسار الثقافة العربية محورا أنتقى على أساسه مأقرؤه ، حتى أراد لى الله أن تقفز إلى ذهني آية النور ، مقرونة بتفسير الإمام الغزالى لها في كتابه «مشكاة الأنوار» ، فكنت عندئذ كمن كان تائها في فلاة لا تحددها معالم ، وفجأة انفتح أمامه طريق السير واضحا مضيئا مفصل المراحل والخطوات ، تقول الآية الكريمة :

« الله نور السموات والأرض ، مثل نوره كمشكاة فيها مصباح ، المصباح في زجاجة ، الزجاجة كأنها كوكب درى يوقد من شجرة مباركة ، زيتونة ، لاشرقية ولاغربية ، يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسسه نار ، نور على نور ، يهدى الله لنوره من يشاء » .

« النور » فى تأويل الإمام الغزالى لهذه الآيه الكريمة هو قوة الإدراك السليم ، ولما كان مثل هذا الإدراك إنما يتصاعد درجات ، جاء « النور » فى الآية على درجات تزداد قوة درجة فوق درجة ، وهذه الدرجات فى تعاقبها

بمثابة مراحل ينمو بها العقل ويكتمل ، فأولى درجات الإدراك هي مجود إحساس الحاسة بما ينطبع عليها ويؤثر فيها ، وهي الدرجة التي تمثلها الآية بالمشكاة ، والمشكاة كالنافذة معتوحة تتلقى الضوء ، ثم تأتى الدرجة التالية التي هي المصباح داخل المشكاة ، والمصباح هنا يرمز للعقل الذي يتلتى المؤثرات الخارجية فيحولها إلى معان ، وتبقى تلك المعانى مبهمة الحدود إلى أن تحيط الزجاجة بالمصباح فتثبت شعلة الضوء وتظهر حدودها ويزداد لمعانها، فالزجاجة هنا هي كالخيلة عند الإنسان في عمليات الإدارك ، تعمل عمل القالب الذي تنصب فيه مادة لم تتشكل فتنخرط في شكل يرسم حدودها ، ولكن من أين تستمد المخيلة قوتها تلك ؟ إنها تستمدها من « شجرة مباركة » وهي ترمز هنا إلى وحي أو إلهام من الله سبحانه وتعالى ، وهنا ينتهي التسلسل لأن قوة الإلهام لا يسأل عن مصدرها ، إذ هي كالزيتونة تضيء بزيتها وليست بحاجة إلى مصدر خارج ذاتها ، فلو أننا رتبنا درجات الإدارك من أعلى إلى أسفل قلنا إن الوحى الإلهي يهدى أولا ، فتستقيم بهدايته مخيلة الإنسان في تشكيلها للمعانى ، وكانت تلك المعانى قد تكونت بحدود مهمة بفعل العقل ، وفعل العقل إنما ينصب على ماتتلقاه الحواس بصراً وسمعاً وغير ذلك أو إذا رتبنا درجات الإدراك صعودا بها من أدناها إلى أعلاها ، كانت بداية الشوط انطباعات تتلقاها الحواس من عين وأذن وغيرها ، فيتناول العقل تلك المادة الحسية ليستخرج منها معانيها ، ثم تؤدى المخيلة دورها في صقل تلك المعانى والدقة في تحديدها ، ومصدر هذه القوة آخر الأمر مبادئ أولية يدركها الإنسان بلمعات من بصيرته ، والموضع بعد ذلك لسؤال يسأل عن البصيرة مامصدرُها ، لأنها عيان مباشر يتفجر من فطرة الإنسان بمشيئة الله .

أسلفت لك القول ، بأنني ماكدت أرسم لنفسي منهجا أختار على أساسه

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ما أختاره من ذلك الحضم الزاخر من حولى ، الذى هو « التراث » العربى فى أصوله ومراجعه ، حتى قفزت إلى ذهنى آية النور ، وتأويل الغزالى للنور بأنه قوة الإدراك ، تتدرج من مجرد الحس بما هو موجود ، صعوداً إلى الذروة الإدراكية المتمثلة فى رؤية الحق إدراكا مباشرا .

فكان السؤال الذي نشأ عندى ، هو : أتكون هذه الدرجات الإدراكية هي نفسها الحنطوات التي يتدرج فيها العقل عند نمائه ؟ وهي نفسها المراحل الثقافية التي تتدرج بها أمة إبان صعودها الحضارى ؟ إنه مجرد فرض فرضته لأقيم عليه النتائج التي تهديني في السير ، فإذا صدق هذا الفرض على الثقافة العربية ، كنت قينا أن أجد أول ما أجد مرحلة من الإدراك الفطرى النتي السليم ، الذي يحكم على الأشياء وعلى المواقف بقوة البديهة وحدها ، ولا يطالب نفسه بالتنظير الذي يبحث عن العلل والبراهين ووجدت بعد ذلك مرحلة تتلوها ، تتسم بما تتسم به العملية العقلية ، ألا وهي تقعيد القواعد للمادة المحملية العقلية بمزيد من الدقة النظرية ، وربط القوانين العلمية بعضها العملية العقلية بمزيد من الدقة النظرية ، وربط القوانين العلمية بعضها بعض ، ووجدت رابعا وأخيرا مرحلة يقف فيها صاحب الإداراك موقف المتصوفة الذي ينشد رؤية الحق بمواجهة مباشرة ، فهو مرة أخرى ـ ضرب من الإدراك الفطرى الذي بدأنا به ، لكنه كان في المرحلة الأولى إدراكا المبدأ الأول في صورته الكلية الضرورية اليقينية الشاملة .

هكذا فرضت الفرض ، واستخرجت منه ترتيب المراحل الثقافية التي اجتازها الفكر العربي إبان قوته ونمائه ، ذلك إذا صدق الفرض على الواقع .

ee by Tim Solitone — the Sumps are applied by registered versions,

فلم يكن أمامى بعد ذلك إلا أن أطالع نماذج من نتاج القرون الخمسة الأولى التى أردت دراستها ، باحثا فى كل قرن منها عن أهم ماأثير من مسائل فكرية وأهم ماقيل فى تلك المسائل من آراء ، وأبرز من أسهموا فيها من الرجال ، فإذا بى وكأنى أرى المراحل الإدراكية التى حددتها آية النور ماثلة أمامى واحدة بعد واحدة ، فى الأولى وجدت إدراكا للأمور بالفطرة الذكية ، وفى الثانية وجدت إدراكا علميا عقليا يستخلص القواعد والقوانين والمبادئ فى مجالات المعرفة ، كاللغة والفقه ، وفى الثالثة وجدت مزيدا من على عمليات العلمى والفلسنى ، وفى الخامسة وجدت إدراكا موفيا للحق يعلو على عمليات العقل فى استخراج القواعد وصياغة القوانين إذن فها هو ذا طريق ، ولم يبتى إلا أن أسير على بركة الله .

۲

لم يكن عسيرا على العين فى أن ترى فى المرحلة الأولى من مراحل السير ، وهى القرن الأول الهجرى (السابع الميلادى) كيف كان الموقف مزيجا من أدب وشعر وفروسية وسياسة ، فالسياسى أديب وفارس ، والفارس أديب وسياسى ، ولقد اخترت الإمام على نموذجا لتلك المرحلة ، فهو كل العناصر التى ذكرناها ، وأحكامه ومواقفه لا تحتاج منه إلى دراسة منهجية واستشارة للمراجع ، بل هو بديهة قوية ترى بلمع البصيرة ولمحها .

على أن أهم ما استوقف نظرى فى تلك المرحلة الأولى ، هو الصلة الوثيقة الحميمة بين الفكر والواقع ، فالمشكلات التى تطرح تحت أنظار المفكرين ، إنما هى نبت نبت من أرض الحوادث الجارية وماتثيره من أسئلة تنتظر الحلول ، فن معركتى الجمل وصفين ، اللتين نشبتا بسبب الحلافة ومن ذا

يكون حقيقًا بها ، نشأت عدة أسئلة كانت هي أول ماطرح على المسلمين في مجال الفكر النظري ، وكان من أهمها مشكلة الذنوب الكبيرة ومقترفيها ، فهاهي ذي حرب بين فريقين من المسلمين ـ فيهم صفوة من صفوة المسلمين ، وحسبنا أن يكون فيهم عائشة أم المؤمنين ، وعلى بن أبى طالب أمير المؤمنين ــ نعم، هاهی ذی حرب ناشبة بین فریقین من هؤلاء، سفکت فیها دماء، وماداما فريقين متخاصمين على قضية معينة ، فلابد أن يكون من الفريقين فريق واحد_ على الأقل_ قد جانب الحق ، إذ لوكان كلاهما على حق لما اختلفا وتقاتلاً ، فماذا يكون الحكم فيمن يثبت عليه الخطأ منهما ؟ ألا يكون هو المسئول عن الدماء المسفوكة ؟ فهل يعد مع هذا الذنب الكبير مسلما كما كان ، أم يعد خارجا على الإسلام ؟ ... طرح السؤال ، فجاءت عنه إجابات ثلاث ، لو تحدثنا عنها هنا بمفاهيم عصرنا هذا ، لقلنا إن إجابة منها جاءت من يسار متطرف _ وهم الخوارج _ تقول إنهم بذنهم ذاك يكونون كفارا، و إجابة ثانية جاءت من يمين متطرف ، تقول : بل إنهم جميعا يظلون مسلمين كهاهم ، وإجابة ثالثة جاءت من وسط معتدل ، تقول : بل إن من يثبت عليهم الخطأ لاهم مسلمون أكمل الإسلام ، ولاهم خارجون على الاسلام ، بل هم في منزلة وسطى بين المنزلتين ، هي منزلة « المسلم العاصي » كان هذا الوسط المعتدل متمثلاً أول ماتمثل ، في واصل بن عطاء ، وكان في حلقة دراسية حول شيخها الحسن البصرى ، عندما طرح السؤال المذكور ، فماكان من واصل إلا أن أبدى الرأى المعتدل الذي ذكرناه ، ولعله لم يصادف قبولا عند شيخه ، فترك الحلقة وجلس على مقربة منها ليلحق به من يؤيده في فكرته تلك ، وعندئذ قال شيخه الحسن البصرى عنه : قد اعتزل عنا واصل ، فأصبح اسم « المعتزلة » يطلق على أتباع واصل ، ثم اتسعت الداثرة على مر

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

السنين ، وتشعب المعتزلة ، وتنوعت قضاياهم الفكرية ، لكنهم عرفوا جميعا بطابع مميز ، هو «عقلانية » النظر ، واعتدال الأحكام ، وهكذا نشأ تيار فكرى أعتقد أنه من أقوى ماشهد المسلمون الأولون فى دنيا الفكر النظرى ، وأعود فأكرر ما أسلفته ، وهو أن مايستوقف النظر ، مما يفيدنا نحن اليوم هو الطريقة التى خوجت بها المشكلة الفكرية من أحداث الواقع ، كما ينبغى لكل فكر أن يكون .

ولم تلبث أن تفرعت من ذلك مشكلة أخرى ، كانت أول ماعرض على الفكر الإسلامي من قضايا السياسة ، ألا وهي مشكلة الخلافة ومن ذا يكون أحق بها ؟ وسرعان ما انتقل التفكير من مجرد النظر في الأمر على أنه مشكلة جزئية تنحصر في أشخاص الفريقين المتحاربين في موقعتي الجمل وصفين ، ليصبح تفكيرا في النظرية السياسية من حيث هي ، فهل هنالك مايقتضي أن تنحصر الخلافة في بيت الرسول ؟ أو أنها حق لكل مسلم تتبين صلاحيته للحكم دون الآخرين ؟ فكانت تلك هي اللحظة التي انشعبت عدها الآراء في مذاهب ، كان أهمها الرأى الذي جعل الحكم حقا لعلى وبنيه من بعده ، مداهب ، كان أهمها الرأى الذي جعل الحكم حقا لعلى وبنيه من بعده ، وهؤلاء هم « الشيعة » ـ شيعة على ـ وبجانبه رأى مضاد هو رأى « الخوارج » الذين خرجوا على تبعيتهم لابن أبي طالب ، قائلين إن الحكم إنما يكون الأصلح الناس له من المسلمين أجمعين ، عربا أو عجا على السواء ، ومن بيت الرسول أو من خارج البيت .

وأخذت المسائل الفكرية تتفرع فى موضوعاتها ، ويتفرع معها المفكرون مذاهب وتيارات ، لكنها جميعا تعكس واقع الحياة ، حتى ماقد يظن منها أنه فكر نظرى بجت ، فنى أواخر المرحلة الأولى فى رحلتنا الثقافية هده ــ وبحن

الآن قد جاوزنا مرحلة الفطرة والبداهة ، إلى مرحلة « العقل » ومنطقه في معالجة ماينشأ من مشكلات .. كانت دراسة اللغة والنحو على أشدها. فالهدف هو الكتاب الكريم وإجادة فهمه ، ولابد للفهم الجيد من إتقان لدراسة اللغة وكل مايتعلق بها ، فماذا عسى أن تقول إذا مانظرت فوجدت جاعتين من الدارسين ، إحداهما في البصرة ، والأخرى في الكوفة ، فإذا هما تختلفان إحداهما عن الأخرى في الأساس العميق الذي تبني عليه الدراسة اللغوية ، فجاعة البصرة _ وفيها الخليل بن أحمد وسيبويه _ ذهبت إلى أن يكون العقل بتقسيماته المنطقية هو أساس الدراسة ، بمعنى أن منطق التقسيم لو أخرج لنا لفظة مشتقة من أخرى على قواعد الاشتقاق النظرية ، وجب اعتبارها صحيحة حتى ولو لم يكن القدماء ... الجاهلية ... قد استعملوها ، وأما جهاعة الكوفة ــ ومنها الكسائى ــ فترى أن مالم يستعمله العرب الأولون فهو غير صحيح ولا يجوز استعاله ، فليست العبرة بالقواعد النظرية وتطبيقها ، بل العبرة بتاريخ العرب وما قالوه بالفعل ، أقول : ماذا عسى أن تقوله إذا ما نظرت فوجدت هاتين الجاعتين منهمكتين في دراستهما اللغوية إلا أن تقول إنه علم للعلم في ذاته ، حتى وإن كان بينهها اختلاف على الأساس ، ولكن أمعن النظر تجد في جاعة البصرة من هم من أصول فارسية ، وأن جماعة الكوفة من الأرومة العربية الخالصة . أفلا تأخذك الريبة إزاء هذا أن تكون جماعة البصرة قد لجأت إلى إعال العقل وحده حتى لايتركوا أفضلية لمن هو سليل أصل عربي ، وأن جماعة الكوفة قد جعلت مرجعهم في الصواب والخطأ ما قاله العرب أو لم يقولوه ، ليحتفظوا لأنفسهم بالمنزلة الأولى ؟ ــ على أن مايهمنا في هذا كله هو الصلة الحيوية القائمة بين العمل العلمي والثقافي من جهة ، واهتمامات الناس وهمومهم الحقيقية من جهة أخرى . وكان لابد أن ينصرف المفكرون بكثير من جهدهم نحو طائفة من جوانب العقيدة الإسلامية ليتناولوها بالتحليل ابتغاء الوضوح، ومن أهم تلك الجوانب فكرة التوحيد ذاتها ، التي هي رسالة الإسلام الأساسية ، فاذا تتضمنه « الوحدانية » من معني ؟ لأنه إذا كانت واحدية الذات الإلمية لاتتطلب كثيرا من العناء لفهمها ، فاذا يقال في « الصفات » التي توصف بها تلك اللدات ؟ هي صفات كثيرة ، كالحياة والعلم والإرادة والحلق والرحمة إلى أخر ما يحفظه المسلم منها ، أفلا تنطوى على « تعدد » إذا نحن فهمناها على أن المنا استقلالا بذاتها ؟ وهاهنا كنت تجد الاختلاف قائما بين المعتزلة وأهل السنة : الأولون يقولون إن تلك الصفات لاتفهم إلا من حيث هي الذات نفسها ، فإذا قلنا عن الله سبحانه وتعالى إنه « عليم » كان معنى ذلك أن العلم الإلمي هو نفسه الذات في علمها ، وهو « خالق » كان الحلق هو الذات نفسها وهي خالقة وهكذا ، لكن أهل السنة لم يريدوا لأنفسهم مثل هذا التعقيد في فهم المعاني ، فظاهر العبارة التي تقول عن الله إنه عليم ، يدل على أن للعلم معنى قائما وحده والذات موصوفة به .

وإذا انتقلت إلى حلقة أخرى من حلقات البحث والنقاش _ ونحن الآن في القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) وفي مدينة البصرة التي كانت تعج برجال الفكر _ فترى موضوعا آخر محورا للخلاف ، هو موضوع « العدل » الإلهى ، إذ من فكرة العدل ينشأ سؤال عن حرية إرادة الإنسان في فعله ليكون مسئولا أمام الله يوم الحساب عن اختياره ، وبهذه الحرية والتبعة الأخلاقية التي تترتب عليها ، كان يقول المعتزلة ، لكن فريق الجهمية يتصدى لحم لأن ذلك الفريق يأخذ بالجبرية المطلقة ، مستندين في ذلك إلى نصوص قرآنية كثيرة تدل على أن كل مايفعله الإنسان إنما هو بمشيئة الله .

كانت المرحلة الثانية من الرحلة الثقافية التى ارتحلتها دارسا ومتأملا فى دنيا التراث ، فى مدينة البصرة إبان القرن الثانى الهجرى (الثامن الميلادى) وها نحن أولاء على أبواب المرحلة الثالثة ، وسوف ننتقل فيها إلى بغداد التى كان بنو العباس قد أنشأوها لتكون مقرا للخلافة الجديدة ، وستمتد بنا هذه المرحلة مايقرب من قرنين كاملين ، الثالث والرابع من التاريخ الهجرى (التاسع والعاشر من تاريخ الميلاد) وفى هذه الفترة بلغ العرب بثقافتهم إلى أوجها .

لكننى إذا أردت فها صحيحا للروح التى سادت تلك الفترة من الناحية الثقافية ، لم يكن يكفينى أن أسرد المنتجات سردا عدديا ، فأقول إنهم كتبوا كذا وكذا وترجموا كيت وكيت ، فهذه المعلومات الإحصائية لها أهمية أولى عند الوراقين ، أما من كانت الأولوية عندهم للثقافة فى روحها ومعدنها ، فعدد المنتجات لايكفيه ، فتراه يبحث عن العوامل التى اصطرعت لتؤدى إلى ظهور تلك المنتجات .

وفى حالتنا هذه التى بين أيدينا _ وأعنى الحياة الثقافية العربية خلال الفترة التى حددناها _ إذا ماكشفنا عن بعض العوامل الرئيسية التى فعلت فعلها ، انكشف لنا خبىء ماكان لينكشف لو أننا اكتفينا بالإحصاءات العددية لما كتبوه وماترجموه ، وإنى لأقولها هنا فى غير تواضع ، لكى أتحمل التبعة كلها ، وهى أن تلك العوامل التى رأيتها مفسرة للروح الثقافية التى سادت عندئذ ، هى رؤيتى وحدى ، فإذا كان استدلالى خاطئا فأنا وحدى الذى أحاطاً أو مصيبا فأنا الذى أصاب .

فلقد كانت مرحلتي الثانية التي صورتها في الفقرة السابقة ، إبان الحلافة الأموية ، وأما المرحلة الثالثة التي أهم الآن بتصويرها فقد وقعت في خلافة بني العباس ، وإذا نحن لم ندرك في انتقال الحلافة من الأمويين إلى العباسيين كيف كان التحالف وثيقا بين السياسة والثقافة ، هاتنا شيء كثير

فلنذكر بادئ ذى بدء أن البيت الأموى كان عربيا خالصا ، وأراد أن تكون السيادة للعرب وحدهم دون سائر المسلمين من غير العرب ، وبصفة خاصة الفرس ، ولقد أطلقت كلمة « الموالى » على الفرس المسلمين ، فكان من الطبيعي أن يضيق هؤلاء الموالى ، فهم يعلمون عن الإسلام أنه لايفرق بين مسلم ومسلم إلا بالتقوى ، ولكن هاهم أولاء يرون ـ من الناحية العملية ـ أن الخلافة العربية تتعصب للعرب وتخصهم وحدهم بمكان السيادة ، فحاذا يحدث لحؤلاء الموالى من الفرس إلا أن يرتد بعضهم من الساخطين إلى عقائدهم الدينية الأولى قبل الإسلام ، وأن يجعلوا ردتهم تلك سرا في صدورهم ، ومن هنا شاعت موجة من أوهام الخرافة ، هي التي يطلقون عليها أسم « الزندقة » ، كما شاعت منافسات وطنية إقليمية ، كل فريق يعلى من شأن إقليمه وثقافته وتاريخه : العرب الخلص من ناحية ، والفرس من ناحية أخرى ، وتلك هي الحركة التي يطلقون عليها اسم « الشعوبية » .

بدأ بنو العباس يتحركون للإطاحة بالدولة الأموية ، والاستيلاء على الخلافة ، فأول ما يخطر لهم أن يفعلوه هو الاستعانة بالموالى الساخطين ، وبهذا التحالف استطاع العباسيون أن يقتلعوا الأمويين ، وأن يتولوا الخلافة سنة ٧٥٠ ميلادية ، وأنشأوا بغداد لتكون مقرا لخلافتهم ، لكن الذي يهمنا في هذا المقام ليس هو الأحداث السياسية في ذاتها ، بل هو التحولات الثقافية التي تسبق تلك الأحداث وتصاحبها وتلحق بها ، فلن كانت مصلحة

الأمويين وهم فى الحكم قد اقتضتهم أن يعلوا من شأن الثقافة العربية وحدها ، وألا يعملوا جادين على فتح الأبواب لسائر الثقافات ، فمصلحة العباسيين قد اقتضتهم شيئا آخر ، هو أن يفسحوا المجال للثقافات الأخرى ، وفى مقدمتها ثقافة الفرس ، إرضاء للموالى الذين ساعدوا بنى العباس فى الإطاحة ببنى أمية ، ثم ما هو إلا أن بدأت حركة النقل على أوسع نطاق من ثقافة اليونان .

فإذا رأينا المأمون يقيم للترجمة عن اليونان فلسفتهم وعلومهم و دار الحكمة » في بغداد ، فكان ما كان من سريان فكر جديد في شرايين الثقافة العربية ، أدى بها إلى الارتفاع كما ارتفعت خلال القرنين الثالث والرابع من التاريخ الهجرى (التاسع والعاشر من التاريخ الميلادى) فمن المهم أن نحسن فهم الأسباب التي كانت وراء الحركة كلها ، وهي أسباب سياسية في أساسها ، لنعلم كيف تتآلف السياسة مع الثقافة في حركات النهوض .

ولن تكون لنفسك صورة صحيحة عن مدى ماتغيرت به الثقافة العربية نتيجة لذلك التحول ، إلا إذا قرأت لبعض الأعلام شيئا مما أنتجوه ، وعندئد ترى كم هي جديدة تلك الصورة الثقافية الجديدة ، فلم يكن للعرب سابق عهد بمثل هذا التفكير ، ولاكان لأصحاب المصادر المنقولة إلى العربية في حركة الترجمة سابق عهد بمثل هذه الكتابة ، فنحن الآن أمام فكر جديد سيق لنا بأسلوب جديد .

اقرأ الجاحظ من القرن التاسع الميلادى ، ونظيره أبا حيان التوحيدى من القرن العاشر ، اقرأ لأعلام المتكلمين كالنظام ، والعلاف ، لترى على أية صورة باتت الأفكار الإسلامية الحالصة تعرض في تحليل منطقي بلغ من الدقة

غاية قصوى ، واقرأ من نتاج القرن العاشر مسائل إخوان الصفا ، أو من شت من الفلاسفة فى تلك الفترة : الفارابى أو ابن سينا ، بل اقرأ لشعراء ذلك العصر : المتنبى أو أبى العلاء المعرى ، أو اقرأ لأعلام النقد الأدبى فى القرنين التاسع والعاشر معا ، كابن سلام ، والقاضى الجرجانى ، وعبد القاهر الجرجانى ، اقرأ من كل تلك الكنوز ما شتت تجد ثمرة فكرية جديدة ، فيها الجرجانى ، اقرأ من كل تلك الكنوز ما شتت تجد ثمرة فكرية جديدة ، فيها نضج وحمق وبصيرة ، جاءت نتيجة التزاوج بين ثقافة عربية تقليدية أراد المتعصبون من بنى أميه أن يقصروا أنفسهم عليها ، وثقافات أخرى مختلفة المنحنى والمذاق ، أرادت لها السياسة بادئ الأمر أن تسرى فى العقل العربى ، فارتفع الإنسان .

ź

وكأنما هو ضد طبائع الأشياء أن يولد جديد في الثقافة أو في الحضارة ، دون أن يتصدى له قديم ليبرز عيوبة وليمحوه من الوجود إذا استطاع ، وربما كانت هذه الحراسة من التقاليد القائمة لما عسى أن ينجم من الجديد من تشويه لمعالم الشخصية الأصيلة ، فتتصدى له بالتحدى حتى تلجم نحطاه أقول ربما كانت هذه الحراسة الثقافية في صالح الأمة بصفة عامة حتى لاتلعب بها النزوات والأهواء ، لكنها أيضا قد تكون مصدر ضرر بالغ إذا بولغ فيها مبالغة من شأنها أن تقتل براعم الإبداع الفكرى والفنى كلما بزغت لتينع وتزدهر ومها يكن من أمر ، فقد حدث للثقافة العربية الجديدة التي أشرنا إليها في الفقرة السابقة ، أن نهض من يقاومها مقاومة عنيدة ، مقيا حجته على أساس أن الجديد غريب على الروح العربية الأصيلة ، وضار بها ، وليس بذى نفع الجديد غريب على الروح العربية الأصيلة ، وضار بها ، وليس بذى نفع الجديد غريب على الروح العربية الأصيلة ، وضار بها ، وليس بذى نفع الجديد غريب على الروح العربية الأصيلة ، وضار بها ، وليس بذى نفع الجديد غريب على الروح العربية الأصيلة ، وضار بها ، وليس بذى نفع المجديد غريب على الروح العربية الأصيلة ، وضار بها ، وليس بذى نفع المجديد غريب على الروح العربية الأصيلة ، وضار بها ، وليس بذى نفع المجديد غريب على الروح العربية الأصيلة ، وضار بها ، وليس بذى العربية الأبنائها ، لكننا نلحظ في أولئك الذين نهضوا لمقاومة الثقافة الجديدة ، أنهم

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فعلوا ذلك بعد أن أشربوا حتى ارتووا من تلك الثقافة نفسها التى يقاومونها ، ولذلك جاءت مقاومتهم لها مستخدمة أدواتها وأسلحتها ، وأقوى مثل نسوقه لذلك هو الغزالى فى حملته ضد الفلسفة اليونانية فى كتابه «تهافت الفلاسفة».

ولقد كنت أتجدث عن مراحل رحلتي الثقافية في دنيا التراث ، متدرجا معه خلال القرون الخمسة الأولى من تاريخ المسلمين ، ومهتديا بدرجات الإدراك المتصاعدة في قوتها وسطوعها ، كما وردت في آية النور: مشكاة ، فصباح ، فزجاجة ، فكوكب درى ، فشجرة مباركة : المشكاة لتأثر الحواس بما تتلقاه مما حولها من مؤثرات ، والمصباح للعقل في تكوينة للمعاني بناء على ما استخلصة من إدراك الحواس ، والزجاجة لانضباط تلك المعانى بما يحددها ويزيدها جلاء، والكوكب الدرى للدرجة القصوى من لمع العقل ــ وهذه الخطوات كلها أجملناها إجالًا سريعًا فها أسلفناه ــ ثم تأتى الدرجة الأخيرة التي هي الشجرة المباركة ، رمزا لاعتراف العلم ، لا من الخارج ، بل من النبع الباطني ، من طبيعة الذات الداخلية ، وهو ضرب من الإدراك يجيء إلى صاحبه برؤية باطنية مباشرة ، فلا استدلال لأفكار من أفكار سواها ، ولا إقامة برهان على فكرة بفكرة أخرى ، فمثل هذه المعرفة اللدنية التي تغترف من خلجات النفس لاشك في يقين صوابها عند صاحبها ــ حتى ولو عارضته فيها الدنيا بأسرها ، لأنه أحسها بوجدانه كما يحس العاشق عشقه لمن يعشقه ، وكما يحس الخائف خوفه ، والمتألم ألمه ، والنشوان نشوته .

مرحلة « الشجرة المباركة » التي يكاد زينها يضيء ولو لم تمسسه نار ، هي المرحلة الأخيرة من رحلتي الثقافية في دنيا التراث ، حيث سمعت دعوة إلى

رفض الحواس ورفض العقل (إلا فى الميادين الحاصة بهما واللجوء إلى رؤية الباطن رؤية مباشرة لشهود « الحق » ، وكان صاحب الدعوة الذى أخترناه ليكون الناطق بها والمفصح عن فحواها ، هو الإمام الغزالى.

لكنها وقفة ذات وجهين ، لأنها إذ تدعو إلى رؤية الحق بالشهود المباشر ، فهى فى الوقت نفسه تدعو إلى نبذ أداة العقل كها تمثل فى فلسفة اليونان ولسفة أرسطو فى صورتها السينوية (أى عند ابن سينا) بصفة خاصة ومن هنا جاء كتابه «تهافت الفلاسفة» ليبين كيف تتناقض تلك الفلسفة مع نفسها ، فكان كتابه ذاك بمثابة إغلاق الباب الذى تسللت منه أضواء التقافة الجديدة الساطعة التى حدثتك عنها ، ولسوء حظ الثقافة العربية أن كان الغزالى من القوة بحيث جاءت حركته تلك إغلاقا لبث فعله يؤثر فى بحرى الفكر العربي نحو ثمانية قرون كاملة ، لم تظهر فيها حركة فتح مضادة تلغيها ، الفكر العربي نحو ثمانية قرون كاملة ، لم تظهر فيها حركة فتح مضادة تلغيها ، بكتاب « تهافت التهافت » لم يغير من بكتاب « تهافت التهافت » لم يغير من بكتاب الغزالى) أقول حتى ابن رشد بكتابه « تهافت التهافت » لم يغير من الأمر شيئا ، إذ كاد تأثير ابن رشد يقتصر على الغرب ؟ فكأنما جعلماها قسمة ثقافية : الغزالى لأبناء الشرق وابن رشد لأبناء الغرب (الرحلة الثقافية فى دنيا التراث هى التى فصلت أخبارها وثمارها فى كتاب « المعقول واللامعقول فى النفكرى ») .

C

قل ماشئت عا فى تراثنا العربى من قوة وغزارة وإبداع ، فذلك كله صحيح ، لكننا نغمض أعيننا عن الحق إذا نحن أغمضناها عن عوامل أخرى

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تعمل فينا كأبشع مايستطيع فعله كل مافى الدنيا من أغلال وأصفاد ، وإنه لمن العبث أن يرجو العرب المعاصرون لأنفسهم نهوضا ، أو مايشبه النهوض ، قبل أن يفكوا عن عقولهم تلك القيود ، لتنطلق نشيطة حرة نحو ماهى ساعية إلى بلوغه ، إنه لا بناء إلا بعد أن نزيل الأنقاض ، ونمهد الأرض ، ونحفر للأساس القوى المكين ، وسأكتنى من هذه العوامل المعوقة بثلاثة :

الأول: أن يكون صاحب السلطان السياسي ، هو في الوقت نفسه ، ويسبب سلطانه السياسي ، صاحب « الرأى » لا أن يكون صاحب « رأى » (بغير أداة التعريف) بحيث لا يمنع رأيه هذا أن يكون لغيره من الناس آراؤهم .

الثانى : أن يكون للسلف كل هذا الضغط الفكرى علينا ، فنميل إلى الدوران فيا قالوه ، وأعادوه ألف ألف مرة ... لاأقول إنهم أعادوه بصورة مختلفة ، بل أعادوه بصورة واحدة ، تتكرر فى مؤلفات كثيرة ، فكلما مات مؤلف ، لبس ثوبه مؤلف آخر ، وأطلق على مؤلفه اسما جديدا ... فظن أن الطعام الواحد يصبح أطعمة كثيرة إذا تعددت له الأسماء .

الثالث: الإيمان بقدرة الإنسان لل كل إنسان المقربون منهم على تعطيل قوانين الطبيعة عن العمل كلما شاءوا على غرار مايستطيعه القادرون النافذون على صعيد الدولة أن يعطلوا قوانين الدولة فى أى وقت أرادت لهم أهواؤهم أن يعطلوها (راجع الفصل الثانى من كتاب « تجديد الفكر العربي »).

إننى حين انصرفت بمعظم جهدى إلى دراسة التراث العربي في أمهاته ... وكان ذلك في أواخر الستينيات ومابعدها... لم أفعل ذلك وفي نيتي أن أكون

عبدًا لما أقرؤه ، ولا أن أكون سيدًا متعاليًا عليه ، كلا ، ولاكان في نيتي أن أقف مما أقرأ موقف المؤرخ الذي يقصر نفسه على الفترة التي يدرسها دون أن يأذن لنفسه بالحكم عليها وتقويمها بموازين عصره هو ، بل بجعل موازين أحكامه وتقديراته ماكان يحيط بالفترة التي يدرسها من ظروف ، لا ، لم يكن شيء من ذلك هدفى ، بل قرأت ما قرأته ليكون حكمي عليه قائمًا على معايير عصرنا نحن ، من حيث انتفاع الناس به وعدم انتفاعهم ، إنني قرأت ماقرأته من التراث العربي قراءة مثقف يعيش في القرن العشرين ، ويتنفس في مناخ حضاری له خصائصه ومقوماته ، ویرید آن یری الحبل موصولا بینه وبین أسلافه ، لكنه في الوقت نفسه يشعر بأنه ماكل ما عاشه أولئك الأسلاف صالح له هو ولزمانه ، ولكنه لابد بحكم طبائع الأمور ذاتها ، أن يكون في حياة الأسلاف كذلك ما يجوز ... بل ما يجب .. أن يبق ليبق الرباط ، فاللغة ـ مثلاً ـ التي أتحدث ابها وأكتبها « عربية » ، وهي نفسها ماكان يتحدث به الأسلاف وما كانوا يكتبون به ــ من حيث الروح والأسس إن لم يكن من حيث التفصيلات ــ وإذن فهذا رباط يجب الحفاظ عليه ، ومع ذلك فحتى هذا الرباط نفسه هوكأية أداة أخرى من أدوات العيش ، ينبغي أن تستخدم فيها يخدم عصرنا نحن ، فأملأ أوعيتها علما من علم العصر ، ووجـدًا من وجدان العصر

... لننظر فى حياتنا اليوم ، وماتواجهنا به من مشكلات أساسية لم يعد يصلح لها ما ورثناه من قيم مبثوثة فى تراثنا ، لسبب بسيط ، وهو أنها لم تكن هى نفسها المشكلات التى صادفت أسلافنا حتى نتوقع منهم أن يضعوا لها الحلول ، وعلى رأس هذه المشكلات مشكلة الحرية ، بمعناها السياسى ومعناها الاجتاعى ، وهما المعنيان اللذان تدور حولها أرجاء الحياة المعاصرة ،

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

معظمها إن لم يكن جميعها ، وهماكذلك المعنيان اللذان لم يكونا موضع النظر عند الأقدمين.

فقد كانت فكرة « الحرية » تنصرف عندهم إلى المعنى الذى يقابل « الرق » فالفرد من الناس إما أن يكون حرا ذا حقوق وواجبات ، وإما أن يكون عبدا مملوكا لغيره ، فلاحقوق له إلا ما يأذن له به هؤلاء ، وكل ما يأمره به مولاه هو واجب محتوم ، فأولاً ــ قد زالت هذه التفرقة ولم يعد أمامنا إلا مجموعة من المواطنين هم أنفسهم مجموعة الأحرار ، ثم اتسع المعنى ــ ثانيا ــ ليشمل جوانب جديدة لم تعرفها الحياة القديمة وهي الجوانب السياسية التي من شأنها أن تقام الحكومة بانتخاب المواطنين ، إما بطريق مباشر وإما بطريق غير مباشر ، على الصورة التي نألفها _ على احتلاف أشكالها _ في الدول الحديثة ، لقد كان يسيرا علينا ... أعنى أبناء الأمة العربية في مختلف أقطارها ... أن نقفوا أثر أوربا وأمريكا فيها اصطنعوه من أنظمة للحكم تكفل للمواطنين أن ينتخبوا من يمثلونهم أمام من تسند إليهم مناصب الحكم ، بحيث تكون السلطة كلها في نهاية الأمر للشعب ، فإذا رضي عن الحكومة أبقى عليها ، وإذا سخط عمل إزالتها في غير حاجة إلى معارك ومذابح وتعذيب وسجن وتشريد ، لامن قبل الحاكم ولا من قبل المحكوم ، أقول إن نقل هذه الأنظمة كان يسيرا علينا ، من الوجهة النظرية الشفوية ، وهل يتعذر أن نتتقى عددا من المواد نجمعها في بضع صفحات ، لنقول هذا هو دستورنا الذى يكفل لنا الحرية في حكم أنفسنا بأنفسنا عن طريق اللين نختارهم لينوبوا عنا في كل مانهتم له من شئون التشريع ؟

لكن الفجوة فسيحة وعميقة بين أنظمة كهذه تصون للناس حرياتهم السياسية ، وبين صورة ورثناها فها ورثناه من السلف ، فعلى طول التاريخ

العربي ندر ـ وكدت أقول « استحال » لولا أنى تعمدت الحيطة فى الصياغة ـ ندر أن زالت حكومة لأن الشعب المحكوم بها لم يعد يريدها ، فهنالك فوق أريكة الحكم خليفة أو أمير ، أخذ الحكم وراثة أو أخذه عنوة ، وفى كلتا الحالتين لايزعزعه عن أريكته إلا غدر أو قتل أو سجن أو مارأيت من سبل تكون فى وسع المتآمر عليه ، فلا الشعب اختار ، ولا الشعب يملك حق العزل ، ولا القلة التى لهم الصدارة فى المجتمع يستطيعون بإزاء الأمر الواقع شيئا إلا الطاعة أو العصيان أو المؤامرة » (راجع الفصل الثالث ، بعنوان « ثقافة فى ثراثنا لا نعيشها » فى كتاب « تجديد الفكرالعربي ») .

٦

إنه كلما أثيرت قضية التراث وما ينبغى أن يكون موقفنا منه أخذا ونبذا ، أثارت معها الصعاب ، كأنها سؤال بغير جواب أو مشكلة بلاحل ، فهذا هو ما تركه أسلافنا من فكر وشعر ، من علم وأدب ، من فقه وتاريخ ورحلات ، من فلسفة ونقد ، فاذا نحن صانعون به ؟ قد يكون فيه ما تظل له حيويته وضرورته إلى عصرنا هذا وما بعد عصرنا ، كاللغة من حيث هى أداة لابد منها للتعبير والتفاهم ، وما فيه من شعر ونثر فنى لا تبلى جدته لأنه فن ، والفن لا يغنى مادام صادقا ، وجوانب أخرى كثيرة لا ضير علينا من سريانها فى شرايين حياتنا ، بل لا مناص لنا ولها من ذلك السريان ، لأنه حتم تاريخى مادامت الأمة الواحدة موصولة الحلقات ، حاضرها بماضيها ، لكن تلك الجوانب من التراث تعرض نفسها علينا مختلطة بغيرها مما لم يعد لنا به شأن ، ومن هنا ينشأ السؤال الذى كثيرا جدا ما يتردد اليوم على ألسنتنا وأقلامنا : ماذا نصنع أمام تراث لم يعد صالحا لنبض الحياة ؟ .

وفى مقالة عنوانها «نحن نصنع الماضى» (راجعها فى كتاب « مجتمع جديد أو الكارثة») رسمت صورة تخيلتها لشابين كانا يتحدثان معا فى حضورى ، أحدهما يرفض أن نشغل أنفسنا بذلك التراث مادام زمانه قد ذهب ، ومادمنا نعيش فى زماننا نحن متميزا بظروفه ، وأما الآخر فلا يجد الحياة ممكنة فى زماننا هذا دون أن نستمد بعض غدائها من تراث الأسلاف ، ثم أكملت الصورة المتخيلة للحوار بين الشابين ، بأن جعلتها يحتكمان إلى ، باعتبارى أستاذهم فيا مضى من سنين ، فقلت مجيبا بما هو رأيى فى قضية الماضى :

و ... إنكما تتكلمان عن الماضى وكأنه قطعة من الحجر الصوان ، إماهقبلتها كما هى ، وإما رفضتها كما هى ، أو كأن ذلك الماضى كتاب اكتملت صفحاته ، لم تعد تزيد صفحة ولا تنقص صفحة ، وعلى القارئ أن يتلوه من فاتحته إلى ختامه ، أو أن يكف عنه من غلافه إلى غلافه .

ولكن أمر الماضى ليس كذلك ، فأولا ــ ليس باختيارنا أن نأخذ ماضينا أو نتركه ، لأن هذا الماضى إنما هو ماض لحاضر ، ولو بترنا العلاقة بينها لما جاز لنا بعد ذلك أن نسمى الماضى ماضيا ، بل يصبح مجموعة من أحداث عائمة على تيار الزمن ، دون أن تربطها الروابط بهذه الأمة أو بتلك ، لكن ماضينا هو ماضينا نحن ، موصول الحلقات بالحاضر الذى نعيشه نحن ، ولكل شعب آخر ماضيه وحاضره ، وذلك يشبه أن تكون طفولتى هى طفولتى أنا دون أى إنسان آخر ، موصولة الروابط بشبابي وكهولتى ، وليست هى مجرد طفولة سابحة فى الهواء ، إنه إذا كانت حياتنا كتابا من عدة أجزاء ، فالحاضر هو الجزء الأخير من تلك السلسلة ، يتلوه بعد ذلك أجزاء جديدة تظهر على التوالى ، على أن آخر الأجزاء لا يفهم إلا على ضوء سوابقه .

وثانيا _ إن ماضينا كالسجادة المزخرفة بالصور المتشابكة ، ويدخل فى نسيجها عدد ضخم من خيوط اللحمة وخيوط السدى ، تتقاطع بعضها مع بعض ، وإذن فلابد للرائى أن يختار لنفسه من هذا الكل المركب ، خطا واحدا لتعقبه ، كأن يختار خط النباتات المصورة على الرقعة ، أو خط الحيوان أو خط الأشكال الهندسية ، وماشابه ذلك .

إنه قد يتبادر إلى أذهاننا أن الماضى شيء مفروض علينا ، لا قبل لنا بعملية اختيارية نتحكم بها فيا نأخذه منه وما نتركه ، وأن هذه الحرية فى التركيب والبناء مقصورة على تصورنا للمستقبل ، ولا تمتد كذلك إلى تصورنا للماضى ، لكن أمعن النظر قليلا ، تجد ألا فرق فى حرية الصنع والبناء بين ماض ومستقبل ، كلاهما هو ما نصنعه نحن باختيارنا ، كل ما فى الأمر من اختلاف بين الحالتين ، هو أننا بإزاء الماضى أمام أكوام مركومة من مواد البناء ، فنتقدم ونأخذ منها ما يحلو لنا أن نأخذه ، ثم نقيمه فى البناء الذى يحلو لنا أن نقيمه لأنفسنا ، على حين أننا بإزاء المستقبل ، نحفر القنوات التى يتسرب فيها الحاضر على نحو ما نريد له أن يتسرب ، لتتكون الصورة التى نحب لها أن تكون .

الماضى والحاضر كلاهما من صنعنا ، وإن هذا الصنع ليجىء نتيجة لاهتهاماتنا نحن في الآونة الحاضرة ...».

الفصتل التاسع

أصالة ومعاصرة

١

إذا استعرضت حياتى الفكرية من أولها إلى آخرها ، وجدت أنه ربما كانت قضية الجمع بين الأصالة الثقافية التى تضرب بجدورها إلى المقومات الأولية التى جعلت من العربى عربيا على طول التاريخ العربى ، ومن المصرى مصريا بما قد كان قبل العروبة وبعدها ، وبين المعاصرة التى تجعلنا جزءا من زماننا ، لا بمجرد وجودنا الجسدى بل بنشاطنا الفكرى كذلك ، أقول إن قضية الجمع بين أصالتنا وضرورة معايشتنا لعصرنا ، ربما كانت أهم ما تعرضت له من اهتمامات بالتفكير وبالكتابة ، ثم ما هو أكثر من ذلك ، فقد أصبحت على يقين من أن هذه المسألة هي أم المسائل الثقافية جميعا ، من أصبحت على يقين من أن هذه المسألة هي أم المسائل الثقافية جميعا ، من أهمها من صفوة رجال الثقافة بيننا ، فكأنما أزاح عن عاتقه العبء الذي بغيره يكون وجوده كعدم وجوده في حياتنا الراهنة ، إذ هي حقا القضية "التي يصح أن نقول حيالها قولة هاملت في أزمته النفسية : أن أكون أو ألا أكون ، ذلك هو السؤال .

والحق أننى لم أبدأ حياتى الفكرية بالرأى الذى تحولت إليه منذ أواسط الستينيات، بل لبثت أعواما وأعواما لا أرى للحياة القومية المزدهرة إلا صورة واحدة ، هي صورة الحياة كما يحياها من أبدعوا حضارة هذا العصر ، ولقد

شاءت تطورات التاريخ أن يكون هؤلاء المبدعون هم من أبناء أوروبا وأمريكا ، فهناك ولد العصر بعلومه وفنونه ونظمه ، ولهذا فقد أصبحت درجات التحضر لسائر شعوب الأرض إنما تقاس بمقدار قربها أو بعدها من الطراز الغربي القائم _ هكذا كان الرأى عندى حتى لقد بلغت فيه حدودا من التطرف الذى لم يعرف لنفسه حيطة وحذرا ، وكان الأمر في ذلك يبدو أمام ذهني وكأنه من البديهيات التي لا حاجة بها إلى مزيد من تأمل وبحث ، فقد كان يكفيني حينئل أن أرى في الغرب علما لا وجود له عندنا إلا نقلا عنهم ومحاكاة ، وأن أرى في الغرب قوة يسيطر بها علينا ويحتل منا مراكز القيادة والسيادة ، وأن أرانا في كل ماحي الحياة أتباعا ، هم هناك يبدعون وعي وذلك على أحسن الفروض .

حدث أثناء دراستى فى انجلترا فى أواسط الأربعينياتأن التقيت هناك بطبيب مصرى ــ أصبح فيا بعد مرموقا فى بلادنا بعلمه فى ميدانه ــ التقيت به وقد جاء إلى انجلترا فى بعثة قصيرة ، وكان بينى وبينه صداقة قديمة ، فما كاد الجلوس يستقر بنا على مائدة ، حتى انطلق يبدى عجبه وتعجبه من تلك السمعة الكاذبة التى شاعت عندنا فى مصر عن انجلترا وعلمها ، لماذا ياصديقى ؟ سألته ، فأجاب : لأنه مامل كتاب طلبوا منا دراسته هنا ، إلا وهو معروف لنا ومدروس فى مصر قبل حضورنا ... إذن فقد نسى صديقى ذلك ــ وهو من أنبه شبابنا حين كان شابا ، ومن ألمع رجالنا حين أصبح رجلا فى أربعينياته وما بعدها ــ نسى صديقى ذلك أن الكتب التى عرفها فى مصر ودرسها ، ثم وجد أنها هى الكتب التى يوصى بها فى جامعات الحلترا كذلك ، هى من صنعهم فى الحالتين ؟ وإلى هذا الحد تحول غشاوة على

iverted by Hir Combine - (no stamps are applied by registered version)

أعيننا دون الرؤية الواضحة لحقيقة موقف الغرب وموقفنا من العلوم إبداعا وكشفا .

هكذاكان الأمر يبدو لى مدى أعوام طويلة : فهم الذين يخلقون الجديد دائما ، ونحن فى كل ما نحياه من عصرنا ، فى موقف المستعير.

وفاتنى طوال تلك السنين أن السؤال الحقيقى هو: ماذا وراء قوتهم وضعفنا ؟ ما السر الكامن فى تقدمهم وتخلفنا ؟ فليست المشكلة فى صميمها هى أن عندهم كذا وكذا من نتائج العلم والفن ، وليس عندنا مثل ما عندهم ، لأنه لوكانت هذه هى المشكلة فى جوهرها ، إذن لكان حلها هو أن ننقل مما عندهم ليصبح عندنا وكان الله يجب المحسنين ، لا ، ليست هذه هى المسألة المؤرقة ، بل إنها هى « ما وراء » إبداعهم وقوتهم ، فلما اختنى هذا « الماوراء » من حياتنا نحن ، ذهب عنا الإبداع والقوة .

وذلك و الماوراء » هو و منهج » النظر إلى العالم بصفة عامة ، وفى دنيا العلم والفن وغيرهما من مناشط الحياة بصفة خاصة ، كنا نحن وهم جميعا على نهج واحد إبان العصور الوسطى ، فكلنا معا فى مركب واحد كا يقولون نطفو معا أو نغرق معا ، وكان الفرق بيننا وبينهم إبان تلك العصور ، ليس هو أن لنا نهجا للنظر وأن لهم نهجا آخر ، بل كان الفرق عندئد هو أننا نحن الدين أمسكوا بزمام القيادة وهم التابعون ، وأما النهج الواحد المشترك الذى أشرت إليه ، فهو أن كلينا كان يقرأ و الكتب » ويستخرج منها طرق الحياة بجميع مشكلاتها ، ثم نهضت أوروبا بأبنائها ، أو نهض بها أبناؤها مند القرن الخامس عشر وما بعده ، ولم ننهض نحن مثل نهضتهم ، وكان معنى النهوض هو هناك غيروا المنهج واستبدلوا به منهجا جديدا ، فبدل أن تكون الكتب

القديمة هي المرجع المقروء الذي لا مرجع سواه ، فالحق هو ما قالته تلك الكتب والباطل هو مالم تقله أو ما أشارت هي إلى بطلاته ، أقول إنهم ... بدل ذلك _ جعلوا مرجعهم المقروء هو الطبيعة ذاتها ، ومعها باطن النفس الإنسانية لمن يستطيع استبطان نفسه في دقة العلماء ــ فعلوا ذلك هم ، ولم نفعل نظيره (إلى يومنا هذا) فكانت لهم نهضة ولم يكن لنا مثلها ، وتغير عندهم معنى « العلم » ولم يتغير عندنا ، إذا أصبح العلم عندهم كشفا عن أسرار الطبيعة وصياغة قوانيها ، وأما العلم عندنا فقد ظلُّ كما كان ، وهو أن « نحفظ » ما في بطون الكتب ، وليس ثمة فرق جوهرى بين كتب وكتب مادام المحور هو « حفظ » ما فيها واسترجاعه كلما دعت الضرورة ، وأقول ذلك لأن الكتاب المحفوظ قد يكون طبا أوكيمياء أو ما شئت من مواد ، ثم يحدث في أذهاننا خلط كالدى حدث لصديقي الطبيب النابه الذي أشرت إليه ، عندما لم يفرق بين نفسه وقد « حفظ » كتابا ، وبين مؤلف الكتاب الأصيل الذي بحث في ميدانه واستخرج الحقائق العلمية وأثبتها في كتاب هو الذي « حفظه » صاحبنا فيما بعد ، فكان بيننا من النابهين وإذا كان هذا هكذا ، فلم يكن عجيبا منى ومن أمثالي الذين دعوا إلى اصطناع حضارة الغرب وثقافته بحذافيرها ، لعلنا نبلغ بها ما بلغوه من علم وسلطان .

۲

لكن الجديد الذى استحدث فى موقفى منذ أواسط الستينيات ، هو أن ذلك وحده _ على ضرورته وحتميته _ لا يكفى ، لأنه قد يتحقق لنا يوما ما ، فيكون النمن الذى دفعناه فى مقابل ذلك هو أنفسنا ، فمن الضرورى الحتمى كذلك ، أن أحافظ على هويتى العربية (وهويتى المصرية قبلها لتكون أساسا

له) فينشأ على الفور سؤال محورى هو: كيف يمكن الجمع بين منهج النظر الذى أتناول به شئون الحياة بما فيها من علوم وصناعات ونظم للحكم والاقتصاد والتعليم الخ ، وبين أن أظل مصريا عربيا ، بما يسئلزمه هذا الانتماء من نواح في العقيدة وأسلوب العيش ، مما قد يبدو من الظاهر أنه يتناقض مع ما يقتضيه المنهج الجديد ؟ .

هنالك من صفوة مثقفينا من رأيته يستخف بالمشكلة ، حتى ليزعم أنه لا إشكال ، فمن طبائع الأمور ... هكذا رأيتهم يقولون ... أن يكون المصرى مصريا ويحيا عصره معا ، كأنما المسألة فى رأيهم تشبه حياة الكائنات الحية جميعا ... من نبات وحيوان ... حين يحافظ الكائن على طبيعة نوعه ، ثم يتكيف لظروف بيئته فى وقت واحد ، فشجرة القطن ... مثلا ... لا تستطيع إلا أن تنتج قطنا مادامت البذرة التى انبثقت منها هى بذرة تنبت مثل هذه الشجرة ، ولكنها بالإضافة إلى ذلك قد تحاط بأحوال من المناخ والتربة تختلف قليلا أو كثيرا عالى نظروفها ، ومن ثم فهى تنتج قطنا « مصريا » له خصائصه المميزة .

لكن الأمر في حياة الإنسان وثقافته مختلف ، لأن وجوده غير مقتصر على الوجود البيولوجي الصرف ، بل يضاف إليه عنده « وجهة نظر » يقيمها على مجموعة من « القيم » ، ومن هنا ينشأ إشكالنا : فني رءوسنا مجموعة معينة من القيم كونت لنا وجهة نظر معينة ، ليست هي وجهة النظر التي من شأنها أن تنتج مثل ما أنتجه الغرب من علوم وما يترتب عليها ، فهل من سبيل إلى جمع هذين الطرفين في كيان واحد ؟ بمعني أن يظل جانب من قيمنا ووجهة نظرنا كاف للحفاظ على هوية متميزة ، وفي الوقت نفسه نلبس لدنيانا منظارا كالدى لبسه الغربيون منذ نهضتهم ، فيكون لنا بذلك شيء مما كسبوه دون أن

يضيع من شخصيتنا المتميزة شيء يمس صميمها وجوهرها ؟

المشكلة حقيقية وعويصة ، يشاركنا فيها كل أصحاب الحضارات القديمة ، ولا يشاركنا فيها أبناء الحضارة الغربية الراهنة ، فهؤلاء الغربيون لا يجدون أمامهم إلا حضارة واحدة وثقافة واحدة ، تطورت من أصولها اليونانية والرومانية حتى باتت على ما هي عليه ، فليس بين أيديهم قديم يصدم جديدا ، ولا جديد يصدم قلميما ، وأما نحن من أبناء الحضارات القديمة فأمامنا حضارتان نريد الحفاظ عليها معا ، فبالنسبة للأمة العربية فأمامنا حضارتان نريد الحفاظ عليها معا ، فبالنسبة للأمة العربية وهنالك في الوقت نفسه حضارة أخرى وثقافة أخرى تنبى عليها ، هي حضارة هذا العصر وثقافته ، ولا مندوحة لها _ إذا أرادت لنفسها عيشا سريا في زمانها — عن أن تتشرب عصرها بحضارته وثقافته ، فاذا هي صانعة ؟ إنه لو كان الأساس مشتركا بين تراثها من جهة وما تراه في عصرها من جهة أخرى ، لما كان إشكال ، لأن أمرها عندثد كان ليجيء شبيها بموقف الغربي في أوروبا وأمريكا ، إذ يرى بين يديه حضارة وثقافة هي نفسها الامتداد في أوروبا وأمريكا ، إذ يرى بين يديه حضارة وثقافة هي نفسها الامتداد وحاضر.

لكن التباين قائم على أشده بين تراثنا من ناحية ، وما يحيط بنا من ثقافة عصرنا من ناحية أخرى ، فالاختلاف بينها ضارب إلى الأساس ، فثقافة أسلافنا المبثوثة في تراثهم ثقافة قوامها « مبادئ » تكتب لفظا على ورق الكتب ليلتقطها الأبناء والأحفاد ، فتكون هي « القيم » التي ينظمون سلوكهم على منوالها ، ويصوغون أذواقهم الجالية على هداها ، وأما ثقافة العصر فقوامها « أجهزة » علمية تتخذ أدوات للبحث عن أسرار الطبيعة ، وتنتهى بالباحثين

إلى إنتاج «آلات» تقام الحياة العملية على استخدامها ، وإذا أرادت عبارة واحدة موجزة تحدد الفرق بين الثقافتين ، فقل إن ثقافة تراثنا هي ثقافة «أخلاق» وثقافة العصر ثقافة «علوم» وكلمة «الأخلاق» هنا مقصود بها معناها الواسع الذي هو الجانب السلوكي في تعامل الإنسان مع الإنسان ، وكذلك كلمة «العلوم» هنا مقصود بها أن تشمل ما يترتب على العلوم من أجهزة يستخدمها الإنسان في النقل والتبريد والقتال والتثقيف وشتى مناحي الحياة ، ثقافتنا الموروثة ثقافة مدارها «الكلمة» وثقافة عصرنا مدارها «الجهاز» ، بكل ما تستتبعه هاتان السمتان من نتائج بعيدة الآماد.

وما أكثر ما يقع فيه المثقف العربي من حرج يشده هنا ويجدبه هناك ، حتى لتأخده من ذلك حيرة تشل قواه الحلاقة ، فبينا « الكلمة » الموروثة توحى إليه بنقيضه ، وبين النقيضين يقع فريسة سهلة ، أهي قليلة تلك الحالات التي نرى فيها رجال العلوم وأرجو التنبه هنا إلى كلمة « علوم » كالطبيعة والكيمياء وما إليهها _ أقرل إنها ليست قليلة تلك الحالات التي نرى فيها رجال « العلوم » هؤلاء ، علماء بمنهج العلم وهم في معاملهم ومراكز أبحاثهم وقاعات محاضراتهم ، حتى إذا ما أووا إلى منازلهم ليباشروا حياتهم الخاصة ، فتحوا صدورهم لأبشع ضروب الحرافة ، فاستقبلوها فرحين بهاكها يفرح عابرو السبيل الذين لم يظفروا من العلم كثيرا أو قليلا ، لا بل إن رجال العلم هؤلاء ليصبحون أشد خطورة من عابرى السبيل ، لأن الناس يستشهدون بهم وهم مطمئنون ، فإذا كان فلان حامل المكتوراه في الكيمياء يقبل كذا وكذا ، أيكون هناك ما تطمئن النفس إلى صوابه أكثر منه ؟ •

التضاد جاد بين بعض الجوانب في ثقافتنا الموروثة ، وبعض الجوانب في

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ثقافة عصرنا بعلومه وصناعته وفنونه ونظمه ، والمشكلة تحتاج منا إلى إمعان نظر لا يستخف بحجم الإشكال وخطورته ، وأزعم أنى منذ أواسط الستينيات وإلى يومى هذا ، لم أدخر جهدا إلا بذلته ، فى أن أدلى بدلوى بين الدلاء ____كا يقولون ___ ابتغاء الاقتراب من حل مقبولي .

۳

كنت فى معالجتى للمشكلة التماسا لحلها ، كمن يتحسس طريقه فى مدينة مجهولة ، فيحاول السير من هذا الشارع مرة ومن ذلك مرة ، لعله آخر الأمر يقع على سبيل تؤدى به إلى الغاية المنشودة ، التى هى أن نعثر على صيغة ثقافية نعيش بمقتضاها فلا تعقد هويتنا ولا يفلت منا زماننا.

فكانت بين المحاولات محاولة بدأتها بوضع أصابعى على سمة بارزة تفصل بين وجهتى النظر: وجهة النظر المستخلصة من تراثنا ، والأخرى المستخلصة من ثقافة الغرب فى مرحلته الراهنة ، وتلك السمة هى موقف الإنسان من والواقع » ، فهنالك من الناس من يغلب عليهم الوقوف من الواقع عند ظواهره المدروكة بالحواس ، وهى نظرة تؤدى بصاحبها إذا ما وصل فيها إلى ذروتها تؤدى به إلى الموقف « العلمى » بما يميز المنهج العلمى من التزام الدقة فى المشاهدة والتجارب التى تجرى على الظاهرة للبحوثة ، وهنالك من الناس من يقلقه أن يقف من الواقع عند ظواهره وكنى ، بل يريد أن يجاوز تلك الظواهر إلى جوهر خبىء كامن ورامها ، فكأنما تلك الظواهر لا تزيد فى حقيقتها إلا أن تكون « رموزا » تشير إلى أن وراءها سرا وعلى الراغب فى بلوغ الحق أن يجاوزها ليكشف عن السر غطاءه ، وصاحب هذه النظرة إذا هو سار بها إلى ذروتها ، كان « المتصوف » فى مجاهدته لرؤية الحق رؤية مباشرة بعد أن يزيح

عنه القناع ، لكن هاتين النظرتين : العلمية والصوفية ، قد تلتقيان فى فرد واحد ، إذا استطاع أن يقسم حياته قسمين : أحدهما ينصرف به إلى دنياه ، والآخر يلتمس به الآخرة ، ولقد أسهبت القول فى فصل سابق خصصته للحديث عن اجتاع العقل والوجدان معا فى الثقافة العربية ، فبينت كيف أن تاريخ الثقافات يدلنا بما تركه لنا الأقدمون ، كيف غلبت النظرة العلمية على اليونان والغرب كله بعدهم وغلبت النزعة الصوفية على الشرق الأقصى ، اليونان والغرب كله بعدهم وغلبت النزعة الصوفية على الشرق الأقصى ، وأما الثقافة العربية فقد كان لها القدرة على أن تضم أولئك وهؤلاء فى بناء متكامل ، ففيها النظر العلمي إلى أعلى ذراه ، وفيها الوجدان الصوفى إلى أعمق أغواره ، فكانت هذه الثقافة العربية بجناحيها وقفة ثالثة جمعت فى بناء بين الحسنين .

لكن ذلك الجمع لم يتحقق لها إلا في عصور قوتها ، وأما إذا دب في أوصالها ضعف ، جنحت إلى جانب الوجدان على حساب الموقف العلمي .

فنى الفصل الذى عنوانه « الواقع وما وراء الواقع » (راجع كتاب « ثقافتنا فى مواجهة العصر ») جاء ما يأتى :

« ... إن أغلب الظن عندى هو أن أوضح سمة تميز العربى ، فى ثقافته وذلك حين يكون هذا العربى فى عصور قوته ... هو أنه يوازن فى دقة وبراعة بين وجهى الحياة : فللواقع المحدود المحسوس مجال ، ولما وراءه مجال آخر ، محيث لا يطغى أحد المجالين على الآخر ، بل يتكامل المجالان فى حياة سوية متزنة ، وربماكان المعنى المقصود من الحديث الشريف ، بأن يعمل الإنسان لدنياه كأنه يعيش أبدا ، ولآخرته كأنه يموت غدا ، هو وجوب مراعاته لهذا التوازن بين النظر إلى الواقع حين ينبغى أن يحصر رؤيته فيه ، ثم النظر إلى ما

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وراءه ، باعتبار الواقع فى هذه الحالة رمزا يشير إلى ما هو أرفع وأسمى ، فالواقع مهاكانت قيمته ، إنما هو جزئية عابرة تجىء وتمضى ، وأما ما يمكن أن يشير إليه ، فمطلق أزلى لا يتعاوره الحدوث والفناء » .

لكن هذا التوازن في الثقافة العربية الأصيلة ، بين الوقوف عند حقائق الواقع حينا ، ومجاوزته إلى ما وراءه حينا آخر ، بحسب طبيعة اللحظة التي يحياها العربي وما يكتنفها من ظروف ، لا تتحقق على وجهها الأكمل إلا حين تكون تلك الثقافة في مرحلة من القوة والعافية ؟ أما في مراحل الضعف _ وأحسب أننا اليوم نجتاز إحداها ، أو قل على أحسن الفروض ، إننا نجتاز منها مرحلة مزيجا من قوة وضعف _ فعندئذ ترى العربي أميل إلى التركيز على الجانب الوجداني من ثقافته .

الرأى الشائع فينا اليوم هو أن العقل بعلومه (وهو لب العصر الذى نعيش فيه) عدو للوجدان ومشاعره ، ولما كانت الكثرة الكاثرة منا نصيرة للوجدان ، فسحقا للعقل ومناهجه :

« ... إنه كانت المفاضلة بين رأس وقلب ، فلا تردد فى اختيار القلب ، وهل هى مصادفة أن تجد منا ألف شاعر كلما وجدت عالما واحدا ؟ إنه لما كثرت علوم الغرب ، وامتلأت الدنيا بأجهزته ومكناته قلنا عنه إنه « مادى » لعين ، وأما نحن _ بما نسبح فيه من ملكوت الوجدان _ « مروحانيون » أنقياء وأصفياء ، كأنما العلم هو من وحى الشياطين ، وكأنما أجهزته ومكناته قد ركبها الأبالسة ، وحذار أن تذكر أمامهم أن العلم الذى يتجلى فى هذه الآلات هو « عقل » تجسد ، أو هو « روح » ظهرت فيا أبدعته ، ليصبح ذلك العقل ـ أو الروح _ مشهودا بعد أن كان كامنا وخافيا ، شأن كل خالق

وخلقه ، حذار أن تقول شيئا كهذا ، لأن الروحانية في حياتهم يستحيل أن تتدلى إلى دنس الصفائح للعدنية تنشرها المصانع وتطويها طيارة أو سيارة أو ما شاءت .. إن أغلب الناس حولنا هم أقرب إلى الظن بأن الحقيقة إنما ينطق بها البلهاء قبل أن ينطق بها العلماء » (راجع « أزمة العقل في حياتنا » في كتاب « ثقافتنا في مواجهة العصر ») .

ذكاء العقل إذا توقد ، خشى الناس لعنته ، لأنه نافذ إلى الأعاق ، وهم يريدون أخذ الأمور « بالبركة » من أسطحها لا من أعاقها ، ولأن ذكاء العقل يتشكك قبل أن يستقر على عقيدة ، وهم يريدونها عقيدة خلصت من شوائب الشك والبحث ، وكثيرا ما تسمعهم ينعتون مثل هذا الشك المتسائل المتقصى « خوضا » فيا ينبغى ألا يخاض فيه ، إن إعال العقل ... عند معظم الناس فى بلادنا اليوم .. علبة للشقاء لأن الحياة ... عندهم .. تسلم زمامها إلى اللين يقبلونها كما ترد إليهم ، عن عمى وصمم ... » (الموضع المذكور من كتاب « ثقافتنا فى مواجهة العصر »).

فى مثل هذه الحالة الرافضة للعقل وعلومه ومنطقه وحسابه ، يدهمنا عصرنا بثقافة تدور رحاها حول محور العلوم ودقة الحساب ، فلا خيار لنا إلا واحدا من بديلين : فإما عناد وإصرار على رفض العقل وعلومه فنذبل ونفنى ونصبح نهبا مباحا لكل من أراد أن يغزو ويستعمر ، وإما يقظة نسترد بها ما هو فى مقومات العربي إبان قوته ، وأعنى توازنا بين عقل ووجدان فى بنيانه الثقافى ، وبذلك يسهل عليه أن يساير العصر بكل علومه وصناعته وتقنياته ، م يضيف بعدا وجدانيا قد يتميز به دون أن يلحق به ضرر التخلف الحضارى .

« ... فتستطيع أن تقول عن عصرنا هذا أى شيء تريد ، لكنك لابد

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ناعته بأنه عصر علمى من الرأس إلى أخمص القدم ، ولا ينبغى عن العصر علميته هذه أن تراه يلجأ فى دنيا الأدب والفن إلى ضروب يتحلل فيها من روابط المنطق ، مستهدفا بذلك أن يزيح عن ظهره صرامة العلم ومنطقه ، ولو لبضع ساعات ليستريح ، وإذا قلنا عن العصر إنه ذو طابع علمى ظاهر فى أدواته وآلاته ، وتقنياته ، فقد قلنا بالتالى إنه عصر يرتكز على « الواقع » وحده وإلا فهل يترك عالم الضوء مثلا للهرة الضوء لننظر إلى ما وراءها ؟ هل نريد لعالم الطبيعة اللرية أن يغض النظر عن الذرة التى هى موضوع بحثه ليبحث عن خفاء كامن خلفها ؟ لا ، فالعلم مربوط بالواقع بأوثق الروابط ، ليبحث عن خفاء كامن خلفها ؟ لا ، فالعلم مربوط بالواقع بأوثق الروابط ، والعالم مشدود العنق إلى موضوع بحثه ، يصب عليه المشاهدة ويجرى عليه التجارب ، ليستخرج خصائصه وتفاعلاته مع غيره ، ثم ليصوغ له القوانين التجارب ، ليستخرج خصائصه وتفاعلاته مع غيره ، ثم ليصوغ له القوانين العبيعية ، بكل ما استطاع من شكائم ، فيركبها ويوجهها كما يفعل مهرة الفرسان في جيادهم .

فإذا شاء العربى أن يعاصر زمانه ، فلا مندوحة له عن العلم ، ثم العلم ، ثم لا ثم بعد العلم ، وإنما عنيت العلم بمعناه الطبيعى ، لا بالمعنى الذى يتصوره بعضنا «حفاظا » لما ورد فى صحائف الأقدمين ، فلن تزداد عصرية لو رويت عن ظهر قلب ألف ألف بيت من الشعر ، لكنك تزداد عصرية لو شاركت فى العلم بالإلكترون وفى تسييره لخدمة الإنسان ، وكما أن الحياة يقظة للنشاط المنتج ، ونعاس للراحة والأحلام ، فكذلك حياة الإنسان الثقافية : يقظتها فى دراسة العلم الطبيعى وتطبيقاته ، ونعاسها الحالم فى رحاب الأدب والفن » (راجع فصل « الواقع وما وراء الواقع » فى كتاب « ثقافتنا فى مواجهة العصر ») .

« ... ولو أمعنت النظر حولك فى أحاديث الناس ومسالكهم ، لرأيت هذه الحقيقة ماثلة أمام عينيك ، لا ، بل إنك لتراها ملقاة أمامك على قارعة الطربق ، لا تطلب منك إمعانا للنظر ، وهى أننا لا نكاد نغفل عا وراء الواقع فى حياتنا لحظة ، فذلك هو طابعنا الثقافى الأصيل المميز ، ولا عجب أن كنا نحن الأمة التى عن طريقها عرفت الدنيا رسالات السماء ، ومعنى ذلك أننا بحكم الوراثة الثقافية نفسها ، معدون أتم إعداد لإضافة الباطن ذلك أننا بحكم الوراثة الثقافية نفسها ، معدون أتم إعداد لإضافة الباطن الخنى إلى الظاهر البادى ، فإذا استطعنا ـ بالمشاركة فى الحركة العلمية ـ أن

ś

نشارك عصرنا في هذا الظاهر البادى للبصر والسمع ، فما أيسر علينا بعدئذ أن نميز أنفسنا بنظرتنا الخاصة إلى ذلك الخني الباطن » (الفصل المذكور) .

ولو كانت النظرة العقلية ، التي جعلنا إضافتها إلى الحياة الوجدانية شرطا ليكون العربي أصيلا ومعاصرا معا ، أقول : لو أن تلك النظرة العقلية في كل مجال يتطلب رؤية موضوعية ، شيئا غريبا على الفكر العربي ، لكان مطلب الأصالة والمعاصرة عسير التحقيق ، لأنه مطلب مضاد للعربي وطريقة تكوينه الثقافي ، لكن ماذا نقول والنظرة العقلية هذه هي في صميم الرؤية العربية بصفة عامة ، والعربية الإسلامية بصفة خاصة ؟ .

لقد كانت للشاعر الفيلسوف محمد إقبال ، ملاحظة جديرة بالنظر ، أو ردها في كتابه « التجديد في الفكر الإسلامي » ، مؤداها أن محمدا ــ عليه الصلاة والسلام ــ كان لابد أن يكون خاتم الأنبياء ، وأن تكون رسالته آخر الرسالات ، لأنه جاء ليدعو إلى تحكيم « العقل » فيا يعرض للناس من

مشكلات ، ومادمت قد ركنت إلى العقل ، فلم تعد بحاجة إلى هداية سوى ما يمليه عليك من أحكام ، أليس العقل _كما يقول الجاحظ _ هو وكيل الله عند الإنسان ؟ (راجع للجاحظ رسالة « المعاش والمعاد ») وإنما سمى العقل « عقلا » _كما يقول الجاحظ أيضا _ (في رسالة «كتمان السر وحفظ اللسان ») « لأنه يزم اللسان ويحظر . . عن أن يمضى فرطا في سبيل الجهل والخطأ والمضرة ، كما يعقل البعير . . . » .

إنه إذا كان من أهم السمات التي تميز الوقفة العقلية من سواها ، تلك الحركة الاستدلالية التي ينتقل بها الإنسان من المعلوم إلى معرفة ما كان بحهولاً ، وذلك التعميم الذي يجمع الجزئيات المتناثرة والمتشابهة في الوقت نفسه ، يجمعها معا في حكم واحد يوحد بينها ، فذلك هو ما تميز به العربي القديم كلا تأمل أو نظر ، وكان من شأن تلك الوقفة أن استطاع ذلك العربي رد الأشتات المتفرقة في جنبات الكون الفسيح إلى وحدة تضمها ضمة الفكر الواحد لفروعها ، أو ضمة العلة الواحدة لمعلولاتها ، إنه وقد رأى العالم من حوله كثرة كثيرة من كاثنات ، لم يهدأ حتى التمس لها الرباط الذي يوحد بينها ، وحين رأى اللغة تجرى على قواعد ، أقلقه ألا يجد لهذه القراعد نفسها ما يعللها (واقرأ في هذا لابن جني كتاب « الخصائص ») ولما رأى أحكام الشرع قد تشعبت ، اجتهد في أن يقع لها على أسس عامة تجمعها في أصول قليلة مشتركة ، وهكذا طفق العربي يرد الكثرة إلى وحدة تبرز ما فيها من تجانس، وتميز المؤتلف بين وحداتها من المحتلف، وبذلك استطاع أن يهيئ لنفسه سبيل « الفهم » ـ وما « فهم » شيء إلارده إلى أصله ومبدئه الذي يفسره ــ 'فوقف من العالم ، ومن حياته ، وقفة بصيرة واعية ، وهكذا أيضا ينبغي للعربي المعاصر أن يقف من عالمه ومن حياته ، إذا شاء أن يصل حاضره

بماضيه وصلا حيا نابضا (راجع فصل «قيم باقية من تراثنا » في كتاب « تجديد الفكر العربي »).

لقد عرضت فى كتاب « تجديد الفكر العربي » تحت عنوان « ياقوتة العقد للعلم والعلماء » بعض ما أورده صاحب العقد الفريد ــ ابن عبد ربه ــ عن تصوره للعلم ومكانة العالم ، لأنه يقدم لنا فى أجلى بيان ، برهانا على أن العربي المعاصر إذا ما أراد أن يضيف إلى حياته الوجدانية علوم العقل كذلك ــ لكى يستطيع بهذه الإضافة أن يندمج مع عصره فى أهم اهتاماته ، فلن يجد نفسه غريبا على الروح العلمية ، وكل ما يطلب منه هو أن يستفيد فى نفسه روح آياته ، وهاك بعض ما ورد فى الفصل المدكور من كتاب « تجديد الفكر العربي » :

الفريد») الذى خصص للمختارات التى قيلت فى العلم والأدب، وقد الفريد») الذى خصص للمختارات التى قيلت فى العلم والأدب، وقد قصدت إلى هذا الاختيار عامدا، فى أيام نروج فيها للعلم وللنظرة العلمية، وللحياة العلمية، وللتخطيط العلمي، وللإشادة بالقائمين على الحياة العلمية، أقول إنى قد قصدت إلى هذا الاختيار عامدا، لأعيش مع السلف ساعة، أستمع إليهم فى موضوع هو مشغلة اليوم، لا من حيث مادة الموضوع نفسها، ولكن من حيث القيم التى كانت تضبط عمل العاملين به، فنحن إذ نقول ونعيد ـ فى إصرار وإلحاح، وفى إيمان وعقيدة ـ إن جهودنا الثقافية اليوم، ينبغى أن تسير بنا نحو ثقافة «عربية معاصرة» تحمل موضوعات العصر واهتاماته، مصوغة فى قيم موروثة عن السلف، لنحقق بها معاصرة وطابعا قوميا فى آن معا، ونجمع خصوصية تاريخنا إلى عمومية الحياة العصرية قوميا فى آن معا، ونجمع خصوصية تاريخنا إلى عمومية الحياة العصرية المشتركة بين ساثر الأقوام فى نتاج واحد، نحن إذ نقول هذا ونعيده، لا يجدر

بنا أن نترك القول عند هذا الحد من التجريد والشيوع ، بل لابد أن نضيف إليه محاولات في التطبيق ، وهاهنا يتبين متى تكون تلك المبادئ معقولة ومقبولة ، ومتى لا تكون ...

..... أما بعد ، فإلى القارئ صورة عشتها مع كتاب الياقوتة من العقد الفريد ، وهو الكتاب (أى الياقوتة) الذى خصص كا قلنا للحديث فى العلم والأدب ، على أننى قصرت اهتامى هذه المرة على العلم وحده ، ومع ذلك لم أتجاوز بضع صفحات ، تفاعلت بها مع المادة المقروءة أخذا وردا ، وقبولا ورفضا .

يبدأ المؤلف ـ ابن عبد ربه ـ كتاب الياقوتة هذا ، يبدأ كما يبدأ سائر الكتب ، بما يسمه «فرشا» أى مقدمة يهد بها لموضوعه ، وف «الفرش» للياقوتة ـ وهو لا يزيد على صفحة ونصف صفحة _ لمحات هى أنفذ اللمحات ، وقفت إزاءها متسائلا فى عجب وإعجاب : أتكون هذه هى الأصول والمبادئ عند أسلافنا ، ثم نجد بيننا اليوم من يعد مثل هذا الحديث خروجا يكاد يبلغ عندهم حد الإلحاد والكفر ؟ وأعنى هنا بصفة خاصة ذلك للبدأ الذى يوجزه ابن عبد ربه ليكون أساسا لكل معرفة علمية ، ألا وهو أن تبدأ المعرفة الحواس ، ثم تتدرج من هذه البداية الضرورية بحيث تنتقل من المحسوس إلى التصور الذهنى ، ومن التصورات الذهنية وما يربط بينها ، يكون ما نسميه فكرا ، فإذا ما ترويت فى مضمون هذا الفكر ، وجدته مثيرا يكون ما نسميه فكرا ، فإذا ما ترويت فى مضمون هذا الفكر ، وجدته مثيرا العمل .

إنني أوجه الدعوة إلى قارئي ألا يتعجل ، وأن يقف هنا لحظة ، ليشبع

وليرتوى بهذا المبدأ المنهجى ، وهأنذا أعيد أمامه أركانه الأساسية : لا معرفة مما يصح أن يسمى علما إلا إذا بدأت بتجربة الحواس ، أى بضرورة أن ترى بالعين شيئا ، وأن تسمع بالأذن شيئا ، وبعبارة أخرى ، فإن العلم لا ينبثق من باطن الإنسان ، كما تندفع حمم البركان من جوف الأرض ، بل هو يجىء إلى الإنسان من خارجه ، من الدنيا التي حوله ، عن طريق الحواس ، وإذا أنت قد شبعت من هذا المبدأ وارتويت ، رفضت بعد ذلك القبوع فى عقر الدار تستنزل رحمة العلم من السماء ، وأخذت تسعى فى دنيا الشهادة ، وفى معامل التجربة والاختبار.

هذه واحدة ، والأخرى أنك بعد أن تبنى لنفسك بناء فكريا من حصيلة المحسوسات هذه ، كان المقياس الذى تقاس به سلامة البناء ، هو مدى استطاعتك تحويله إلى إرادة تريد وإلى عمل يعمل ، وأكررها مرة أخرى : المعرفة العلمية هى فى صميمها مخططات لأعال ، وليست هى بناءات تبنى فى الدهن ليتأملها الإنسان ، ثم يأوى إلى مخدعه ليستريح ... » (راجع الفصل كاملا فى كتاب « تجديد الفكر العربى ») .

0

لست أشك لحظة فى أن أولى المشكلات فى حياتنا الثقافية ، والتى من تلك الحياة بمثابة قطب الرحى ، هى محاولة الكشف عن صيغة لحياتنا الفكرية والعملية ، تجمع لنا فى طيها طرفين ، إذ تحافظ لنا على خصائصنا العربية الأصيلة ، وفى الوقت نفسه تفتح لنا الأبواب على مصاريعها ، لتستقبل ـ ف رحابة صدر _ أسس الحضارة العصرية ، كما يحياها اليوم روادها .

وفى فصل عنوانه « التوفيق بين ثقافتين » (ق كتاب ثقافتنا في مواجهة العصر ») عرضت محاولة على شيء من التفصيل للطريقة التي يمكن أن نخرج بها صيغة تؤدى لنا ما يوجد حلا للمشكلة كما عرضناها لتونا ، ولقد أسلفت القول في الفقرة السالفة بأنني خلال الأعوام التي شغلت فيها بتلك المشكلة حشكلة الأصالة والمعاصرة – قد تناولت الموضوع من زوايا مختلفة لعلني أقع على الاتجاه الصحيح ، كمن ضل طريقه في مدينة مجهولة ، فأخذ يجرب أحد المطرق مرة ، وسواه من المطرق مرة ثانية فحرة ثائية ، وفي الفقرة السابقة عرضت إحدى تلك المحاولات ، وهي محاولة المعالحة من زاوية العلاقة في الرؤية الثقافية بين الارتكاز على ما هو « واقع » والارتكاز على « ما وراء الواقع » وإمكان الجمع بين الركيزتين في نظرتنا الجديدة ، فنجمع بذلك في لوحة واحدة نشاط العقل في ميدان العلوم ، وفاعلية الوجدان في ميادين الدين والفن والأدب ، وبهذا يمكن الجمع بين ما هو أصيل في تراثنا وما هو الدين والفن والأدب ، وبهذا يمكن الجمع بين ما هو أصيل في تراثنا وما هو

وهأنذا في هذه الفقرة من الحديث ، أعرض محاولة أخرى أجريتها من زاوية أخرى ، هي التي عنونتها « التوفيق بين ثقافتين » ، جاء فيها :

معاصي.

... إن الموقف الحضارى للأمة العربية اليوم ، يتركز فى سؤالين ، لو أحسنا الإجابة عنها ، تبدت لنا حقيقة ذلك الموقف جلية لا يشوبها غموض ، السؤال الأول هو : ما هى أهم العناصر التى نعنبها حين نتحدث عن و الشخصية العربية الأصلية » ؟ وأما السؤال الثانى فهو : ما هى أهم العناصر التى تتألف منها بنية الثقافة العصرية ؟ فبعد الإجابة عن هذين السؤالين تكون أمامنا صورتان ، وقد يسهل علينا بعد ذلك أن نلتمس السبيل إلى خلق المركب الواحد ، الذى يضم ما يمكن ضمه من أجزاء الصورتين ،

دون أن تضيع من أيهما صفة جوهرية فينتني بذلك وجودها .

ولنبدأ لسؤالنا الأول: من نحن على الأصالة ؟ ما هى مقوماتنا التى إذا تحققت فى فرد أو فى مجموع، قلنا عنه إنه عربى أصيل من الناحية الثقافية ؟ ... وأول ما يرد إلى خاطرى من الخصائص المميزة للوقفة العربية ، عقيدة راسخة عند العربي بمستويين من الوجود ، بحيث يستحيل عليه أن يخلط بينها فى التصور: فهنالك الذات الإلهية الخالقة ، ثم هنالك عالم الكائنات المخلوقة كائن أراد خالقه الكائنات المخلوقة كائن أراد خالقه أن يتميز ليحمل إلى الدنيا أمانة أوتمن على حملها ونشرها ، وذلك هو الإنسان ، وفى هذا الإطار العام تتحدد وجهة النظر العربية الأصيلة ، ومن هذا الأصل الأول تتفرع فروع .

منها أن الإنسان كائن خلق ، بمعنى أنه مكلف بأن يحقى فى سلوكه قيمة أخلاقية محددة معينة ، أمليت عليه ولم تكن من اختياره ، فليس من حقه أن ينسخ بعضها ، وأن يضيف إليها ما يناقضها ، ولما كان هذا التكليف الأخلاق لا يكتمل معناه إلا إذا كان الفرد الإنسانى مسئولا عا يفعل ، فإن هذه المسئولية الأخلاقية بالنسبة إلى كل فرد على حدة ، تصبح أمرا لا مفر منه ، فلا يجوز أن _ يحملها فرد عن فرد آخر ، قد تجد فى الثقافات الأخرى أنماطا أخرى ، بل إن فى عصرنا هذا نمطين آخرين لا يلتئان مع الوقفة العربية التي ذكرناها ، أحدهما يقول إن القوانين الأخلاقية كغيرها من القوانين ، هى وليدة الحياة الواقعة : فما قد ثبت على التاريخ أنه نافع ، جعلناه قانونا خلقيا ننظم به سلوكنا ، وما قد تبين على التاريخ أنه ضار ، حذفناه من قائمة الأعال المقبولة ، ولما كان النفع والضرر يتغيران بتغير الظروف ، وجب علينا أن ننظر إلى مبادئ الأخلاق على أنها نسبية لا مطلقة ، بحيث نكون على أن ننظر إلى مبادئ الأخلاق على أنها نسبية لا مطلقة ، بحيث نكون على

استعداد لأن نغير منها ما لابد من تغييره ، لئلا يقف عقبة في سبيل التقدم مع

ما يقتضيه الزمن وحضارته .

ذلك أحد النمطين الآخرين ، وأما البمط الآخر فيقول أصحابه إن المسألة هنا ليست مرهونة بتقدم أو تأخر فى طريق الحضارة ، لكنها مسألة الإنسان وحريته المطلقة فى أن يتخذ لنفسه ما شاء من قرار ، بشرط أن يكون مسئولا عن قراره ذاك ، فليس هنالك أحد فوقه أو إلى جانبه يملى عليه ما يجب وما يجوز ، بل هو البادئ بقراره بدءا غير مسبوق بمبدأ صاغه سواه .

وواضح أن الوقفة العربية الأصيلة مختلفة عن كلا الممطين من حيث المبدأ والأساس ، حتى وإن اتفقت معها فى النتيجة ، فهى مختلفة عن النمط الأول الذى يجعل المعول فى السلوك الإنسانى الصحيح على التجارب ، على حين أن الوقفة العربية تفرض أسبقية المبدأ الخلق على التجارب ، فالصواب صواب والخطأ خطأ ، بغض النظر عن النجاح أو الفشل فى تجارب الحياة العملية ، وليست حدود الصواب والخطأ من صنع الإنسان ، ولكنها حدود شاءها الله للإنسان .

والوقفة العربية مختلفة عن البمط الثانى كذلك ، الذى يجعل القرار الإنسانى عير مسبوق بمعيار ، وذلك لأن وجهة النظر العربية _كها ذكرنا _ تفترض أسبقية المعيار الذى يقاس به القرار فى صوابه أو خطئه ، وسؤالنا _ فى حدود هذه النقطة الأولى الخاصة بفلسفة الأخلاق من وجهة النظر العربية فى مقابل وجهات النظر الأخرى القائمة فى عصرنا _ سؤالنا هو : هل يمكن التوفيق بين أن يكون الإنسان عربيا يحمل وجهة النظر العربية ، وأن يكون فى الوقت نفسه معاصرا يحمل إحدى وجهات النظر عند المعاصرين ؟ لست أدعى بأن مسافة الاختلاف

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بين الجانبين هنة هينة بحيث يمكن رأبها فى سهولة ، ولكنها على كل حال مشكلة تستحق منا النظر الطويل والعميق ، لأننا لو أمسكنا بالقيم الثابته الموضوعة لنا ، تعرضنا لخطر الجمود ، ولو سبحنا أحرارا مع تيار الزمن وتغيراته ، تعرضنا لانحلال الشخصية وانحلالها ، وغاية ما أستطيع قوله فى هذا الصدد ، هو أن قيمنا الأخلاقية الموروثة ، فيها من السعة ما يمكننا من التصرف فى إطارها بدرجة من الحرية تكفى للحركة مع سرعة الإيقاع فى عصرنا

ومن جميزات الثقافة العربية كذلك ، تلك الرغبة الشديدة عند الإنسان في أن يتسامى على دنيا الحوادث المتغيرة ، لياذا بما هو ثابت ودائم ، إن كل ما في الأرض والسماء فان وزائل ، متغير أبدا متجول أبدا ، فقيم البسك به وهو عاجز عن البحاسك بداته ؟ أليس ثمة مرفأ بمأمن من أعاصير الفناء والصيرورة والتغير الدائب من حال إلى حال ، لنحتمى بمثل هذا المرفأ فنسلم ؟ نعم ، هنالك مثل هذا المرفأ الآمن فنستطيع أن نلتمسه حتى ونحن لم نزل أحياء في هذه الحياة الدنيا ، ألا وهو الذات الباطنية التي بها تكون هويتنا ، هو و الأنا ، التي تظل قائمة صامدة مها حدث من التحول لما حولها ، وهنالك مثل هذا المرفأ بمعنى أخر ، وهو مرفأ الحياة الآخرة ، التي هي غاية منشودة خلال كل نشاط ننشط به في هذه الحياة الدنيا .

هذا هو العربي نظرته ، ينشد الخلود برغم الظواهر الزائلة ، يريد أن يقهر الزمن وأن يقهر الموت ، أما الزمن المتقلب بأحداثه ، فهو يقهره بالخروج منه إلى ماليس زمنيا بطبيعته ، فيلجأ إلى ذاته التي هي كائن لازمني ، كما يأمل في حياة آخرة لا تخضع هي الأخرى لعوامل الزمن ، ولوكانت الحقيقة كل الحقيقة هي هذة المتغيرات المتبدلات الفاتيات الزائلات ، التي نراها في الأشياء المحيطة بنا ، لكان الكون _ من وجهة نظر العربي _ عبثا في عبث .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وليست هذه النظرة هي ما يأخذ به عصرنا الحاضر، فتكاد المذاهب الفلسفية المعاصرة كلها ، تجمع على تعليل كل شيء إلى ظواهره المتغيرة ، دون أن تزعم وجودا لأى كائن ثابت وراء تلك الظواهر ، ... بما في ذلك الإنسان نفسه ، فالكائن البشرى بدوره ليس إلا مجموعة ظواهريراها فيه الآخرون ، أو يحسها هو في باطنه ، دون أن يكون وراء هذه الظواهر المتدفقة « ذات » ثابته تدوم على الزمن ، بل قل هذا نفسه في الوجود كله جملة واحدة ، فما هذا الكون إلا خضم من ظواهر ، ماتنفك متصلة بعضها ببعض أو منفصلة ، دون أن يكون وراءها شيء .

مثل هذه النظرة إلى العالم ، إنما تجىء ملحقة بالنظرة العلمية الصارمة التى هي من خصائص عصرنا ، فسؤالنا هذه المرة هو هذا : كيف ألتزم النظرة العلمية الصارمة لأساير عصرى ، وأن أظل مع ذلك تواقا إلى غيب وراء الشهادة ، يتحقق لى فيه الحلود والدوام ، لأظل محتفظا بهذه السمة العربية فى نظرتى ؟ ومرة أخرى أقول : إننى لا أدعى أن مشكلة التوفيق هنا هى من الهنات الهيئات ، بل هى _ كزميلتها السابقة _ مشكلة تتطلب منا التفكير الطويل والعميق ، وإنى لأرجح أن يكون الحل فى أن نعيش فى عالمين يتكاملان والعميق ، وإنى لأرجح أن يكون الحل فى أن نعيش فى عالمين يتكاملان أحدهما نعيش حياتنا العلمية بكل ماتقتضيه ، ولكننا بدل أن نقول إن هذه أحدهما نعيش حياتنا العلمية بكل ماتقتضيه ، ولكننا بدل أن نقول إن هذه الحياة العلمية العلمية أخرى ، فيها الأمانى ، وفيها المثل العليا ، وفيها المرفأ والملاذ ، فإذاكنت حياة أخرى ، فيها الأمانى ، وفيها المثل العليا ، وفيها المرفأ والملاذ ، فإذاكنت في الساعات العلمية من حياتى أطواهر وحدها ، لأستخرج قوانينها برغم تغير تلك الظواهر ، أما فى الساعات الوجدانية من حياتى فإنى أخلع عن نفسى عباءة العلم ، وأسلم نفسى للتمنى والرجاء ، وبغير هذا الفصل أخلع عن نفسى عباءة العلم ، وأسلم نفسى للتمنى والرجاء ، وبغير هذا الفصل

الحاد بين العالمين ، يستحيل علينا التوفيق بين علمية العصر وصوفية الأصل الموروث .

لقد ذكرنا فيما أسلفناه جانبين من طبيعة العربي الأصيل في وقفته الثقافية ، مقرونتين بما نراه منهما في الغرب المعاصر ، هما : جانب الفلسفة الأخلاقية ، وجانب النظرة إلى طبيعة الكون والإنسان ، وليس هذان الجانبان هما كل ماهنالك من جوانب ، نريد أن نحالها في حياة العربي في أصالته ، كما نحالها في حياه الغرب المعاصر ، لنرى كيف يمكن _ أو لا يمكن _ اللقاء (راجع فصل حياه العربي بين ثقافتين » في كتاب « ثقافتنا في مواجهة العصر ») .

٦

منذ شغلت بالتفكير في صيغة تجمع في كيانها الواحد قيم تراثنا الأساسية ، وقيم العصر الراهن بعلومه وتقنياته وصناعته ونظمه ، وجهت قراءتي وجهة تمكنني من الرؤية الجديدة التي نشدتها ، فأقرأ ما أقرؤه من تراثنا ، وما أقرؤه من فكر الغرب وأدبه ، قراءة أبحث فيها عن نقط اللقاء ماكان لهذا اللقاء من سبيل ، وماذا أعنى بلقاء الرافدين في نهر واحد ؟ أعنى أن أقرأ موروثنا من زاوية عصرنا فأجد له معنى ذا دلالة حيوية ، ثم أقرأ عصرنا فأجده مطابقا لماكان يمكن لأسلافنا أن يقولوه ، وليس التقاء كهذا ممكنا في كل الحالات _ بالطبع _ وإذن فقد كان هدفي في الاختيار وطريقة الفهم هو البحث عن المواضع التي يمكن استثارها .

فهنالك فيما خلفه لنا السلف كتابات لاتكاد نحصيها عما وراء الواقع ، لكن شطراكبيرا من تلك الكتابات تقرؤه فلا تدرى ماذا عسى المعاصرين أن بصنعوا به ، لكنك إلى جانب هذا ، قد تقع هنا وهناك على درر فكرية مما يمكن نقلها

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بحذافيرها إلى حياتنا اليوم ، فإذا هى دستور صالح للعمل به مع كل مافى عصرنا من سمات ، وفى مثل هذه ، إذا ما امتلأت شرايين حياتنا بجوانب كهذه من تراثنا ، فسواء قلت عن حياتنا عندئذ إنها أمينة على تاريخها وهويتها الأصلية ، أو قلت إنها سايرت عصرها ، فالمعنيان هنا مترافدان لأنها متلاقيان متطابقان .

من هذا القبيل ما وجدته عند الإمام الغزالى فى كتاب صغير له عن أسماء الله الحسنى ، من أنها فى حقيقتها « صفات » تكون مطلقة بلا حدود بالنسبة إلى الله سبحانه وتعالى ، وتكون هى نفسها منقوصة محدودة بالنسبة إلى الإنسان ، ولكنها صفات _ إذا اتخذ منها الإنسان هاديا يهديه سواء السبيل فى مسالك حياته ، تدرجت به نحو الكمال .

بعبارة أخرى أسماء الله الحسنى تمثل منظومة من القيم العلها لووجدت المفكر القادر على ترتيبها فى بناء نستى واحد وليس فى علمى أن أحدا من فقهاء المسلمين حاول هذه المحاولة بمعنى أن يقام منها بناء هرمى يوضع فيه ماهو أعم فى معناه فوق ماهو أخص ، إلى أن نصل بهذا التدرج الصاعد إلى الصفة التى هى أكثرها تعميا ، فيمكن القول عندئذ عن ذلك البناء النستى إنه خريطة للأخلاق الإسلامية ، تنبع كلها من الذروة ، فليس كل مانريده هو شرح تلك الأسماء شرحا يبين لكل اسم معناه ، ثم يتركها مفرقة _ ذلك بالطبع تنوير الأسماء شرحا يبين لكل اسم معناه ، ثم يتركها مفرقة _ ذلك بالطبع تنوير مطلوب _ لكن الهدف الأخلاق يتحقق بطريقة أفضل لو أننا أدركنا مابين المعانى من علاقات تتداخل بها بعض فى بعض من حيث درجات التعميم والتخصيص ، لأن مثل هذا البنيان المترابط يؤدى بمن يتشربه فى سلوكه العملى ، إلى أن يكون هو بدوره موحدا فى رؤيته ووجهة نظره ، توحدا ينقذه العملى ، إلى أن يكون هو بدوره موحدا فى رؤيته ووجهة نظره ، توحدا ينقذه من العزق الذى يعانى منه إنسان عصرنا ، وإنى لأخشى ... فى هذه المناسبة _ أن

بدعة ، و إلا لحاولها فقهاء السلف ، فأقول إنهم حاولوا ولكنهم اكتفوا بخطوة واحدة على الطريق ، وهي أنهم استخرجوا من تلك الأسماء عددا قليلا ـ أظنه بلغ سبعة عند بعضهم وتسعة عند أخرين ـ قالوا عنها إنها هي الأساس الذي تنبثق منه بقيه الأسماء .

قارن بين حالتنا القائمة حين نحفظ ... حتى ونحن صغار فى المدارس ... هذه الأسماء عن ظهر قلب ، ونرددها فى حياتنا اليومية بغير انقطاع ، دون أن ننتبه إلى كونها صفات أخلاقية تصف الله تعالى بمعانيها المطلقة ، ثم تطالب الإنسان بأن يتصف بها بما استطاع من درجة ، فعندئل نعلم أن كل صفة منها هى بمثابة إيمان دينى وتوجيه إلهى لطريقة الحياة كيف تكون . وإذن فالعلم والإرادة والإبداع والرحمة وغيرها ، أهداف للحياة كيا يأمر بها الإسلام ، وإنى لعلى يقين من أن دستورنا الأخلاق كما يتمثل فى الأسماء الحسنى ، غرق كل صفة يتطلبها عصرنا وغير عصرنا من سائر العصور .

ولنأخذ اسم « الحى » مثلا نسوقه لنبين به كيف يمكن أن يتسع له الفهم ليصبح نورا يهدينا هداية عملية ، وبعد أن نفرغ مما نريد قوله فى صفة « الحياة » على خريطة الأخلاق الإسلامية كهاكان ينبغى لها أن تكون ، سأعقب بعرض صفة رئيسية من الصفات المميزة لعصرنا وهى صفة « التقدم » ليرى القارئ مثلا محسدا لما أعنيه ، عندما أقول إننى ألمس بين تراثنا ومقتضيات عصرنا نقاط للالتقاء .

فصفة « الحياة » ، المتمثلة في اسم الله تعالى « الحي » ــ لها صدارة بين مجموعة الصفات المتمثلة في الأسماء الحسنى ، وليست هي الصدارة التي تشير إلى مجرد الأولوية في الترتيب العددي ، بل صدارة تتضمن كذلك أسبقية

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

منطقية ، إذ منها تتفرع سائر الصفات (وأشار إلى ذلك الفقهاء ومنهم الغزالى فى كتابه الذى أشرت إليه « المقصد الأسنى فى أسماء الله الحسنى » _ راجع شرح الزبيدى لكتاب « إحياء علوم الدين ») .

فاذا نعنى «بالحياة » حين ندعو الإنسان إلى أخذ نصيبه منها فيكون «حيا » ؟ المقصود بالحياة هنا جانبان أساسيان ، هما : «الإدراك» و «الفعل » ، فللإنسان حياة بقدر مالديه من إدراك ومن فعل ، إنه قد يتنفس ويتغذى ويتناسل ، ومع ذلك كله لايعد «حيا » بهذا المعنى المقصود ، فشرط المعنى المقصود أن يكون على « وعى »كامل بما يدور حوله وبما تعتلج به نفسه ، ثم لايقف أمام إدراكه هذا ووعيه موقفا سلبيا ، لأنه لو أدرك كل ماحوله ووعاه ، ثم لبث ساكنا إزاءه لما تغيرت الدنيا ، على يديه ، بل لابدأن يكون «فاعلا » نشيطا منتجا مشاركا فى دفع تيار الحياة بحياته ، وإلى أين يدفعه ؟ يدفعه إلى حيث تسمو وترتق ، فالواقف على جانب الطريق ينظر إلى ركب الحياة ولا يسهم فى دفعه ، ليس حيا ، والذى يحاول الرجوع بتيار الحياة إلى وراء ليعود به إلى حيث بدأ ، ليس حيا ، بمعنى الحياة الإيجابي الذى أسلفناه ، الحي يقود ولا يقاد ، ويكون متبوعا لا تابعا ، مادامت « الحياة ، أسلفناه ، الحي يقود ولا يقاد ، ويكون متبوعا لا تابعا ، مادامت « الحياة »

كان العربي من الأولين «حيا » لأنه ماانفك بانيا فى كل مجال : بانيا فى مجال الفكر وفى مجال الحرب وفى مجال السياسة ، ولأنه كان تام الإدراك لدنياه ، وشديد الفاعلية فيا حوله ، والإدراك والفعل ، كما أسلفنا _ هما عصب الحياة بالمعنى المقصود ، فإذا رأيت العربي من المتأخرين _ وأعنى العرب في حالتهم الراهنة _ إذا رأيته سطحيا تحت وطأة المستعمرين ، ينقاد لإمامتهم ولا يقود ، ويأخذ من حضارتهم ولا يعطى ، فاعلم أنه قد فقد من نفسه قيمة عليا من

قيمه ، ولو استردها لاسترد عروبته بها ، إن العربي لايكون عربيا لمجرد تكراره لهذه اللفظة ملايين المرات ، إنما يكون العربي عربيا حين يتشرب القيم العربية الأصيلة ، وأولها صفة « الحياة » بالمعنى الذى قدمناه (راجع فصل « الواقع وما وراء الواقع » فى كتاب « ثقافتنا فى مواجهة العصر ») .

والآن فلننتقل إلى فكرة « التقدم » التي تعد من أهم المعانى المعاصرة تحريكا لعجلات السير ، فني فصل بعنوان « لمسات من روح العصر » (في كتاب « ثقافتنا في مواجهة العصر» عرضت لأربعة مفاهيم لها تأثير عميق في حياة المعاصرين في الغرب هي « التقدم » و « المبادئ » و « التغير » و « الفردية » . وقد اخترت هذه الأفكار الأربعة لأوضح أبعادها في الفكر المعاصر ، زاعها أن معظم القراء عندنا يمرون على هذة الأسماء وكأنهم يمرون على مفردات لغوية وقفت بمعانيها عند ماتحدده القواميس لها ، مع أنها قد اكتسبت بالاستعال على أقلام أعلام المفكرين في عصرنا أعاقا لها دلالات قوية على روح العصر ، فأردت أن أطلع القارئ العربي على تلك الأبعاد ليرى روح عصره خلالها . وسأكتنى هنا بذَّكر ما أوردته عن فكرة لا التقدم » لما بينها وبين صفة « الحياة » التي ألقيت عليها بعض الضوء منذ قليل ، وذلك لورود اسم « الحي » اسما لله تعالى ، وما ينبني على ذلك من وجوب أن يصبح المعنى إحدى القيم الأخلاقية عند المسلم ، فمن يتشرب معنى « الحياة «كما أريد بها في ذلك السياق ، ثم وجد نفسه يواجه العصر في أحد مفاهيمه الرئيسية ، وهو مفهوم « التقدم » وجد نفسه وكأنه يعيش في داره وبين ذويه ، وهاك ماأوردته في الفصل المذكور : و ... أحسب ألا خلاف على أن فكرة « التقدم » هي من أبرز ما يميز العصر الحديث كله ، لثلاثة قرون مضين إلى يومنا ، فلا أظنك مصادفا في جموع الناس أحدا يرضى لنفسه أن يكون عدوا « للتقدم » في شتى جوانب الحياه العقلية والمادية ،

فها يكن مذهبه الذى يدعو إليه ، فهو يزعم لنفسه وللناس أنه مذهب يعمل على تقدم الحضارة بكل فروعها ، وإلا لما دعا إليه .

إلى هنا والناس على إجاع ، فلنأخذ فى تحليل الفكرة لنرى كم منهم يظل صامدا فى دعوته إلى « التقدم » : إنك لكى تتقدم من حالة إلى حالة ، لابد أن تعد الحالة الأولى متخلفة بالنسبة للحالة الثانية ، فالنقلة لاتكون تقدما إلا إذا كان وراء ذلك فرض هو أنها نقلة مما هو أسوأ إلى ماهو أفضل ، لا مما هو حسن إلى ماهو حسن آخر ، فضلا عن أن تكون نقلة من الأفضل إلى الأسوأ ، ومعنى ذلك فى عبارة صريحة هو أن « الماضى » دائما وفى كل الظروف ، أقل صلاحية من « الحاضر » ، ذلك أن زعمنا أن الحضارة « تقدم » وإلا فقدت هذه الكلمة معناها .

وهاهنا نضع أصابعنا على ركيزة أولى ، لامحيص لنا عن قبولها إذا أردنا أن نشرب بروح عصرنا ، وهى أن نزيل عن الماضى كل ما نتوهمه له من عصمة وكمال ، فحها تكن وسائل الماضى الثقافية والحضارية ملائمة لظروف عصرنا ، فإذا وجدت مكابرا يدعى بأنه عصرى الوقفة والنظر ، ثم وجدته فى الوقت نفسه يتمنى لوكرت الأيام راجعة ، بحيث يعود إلى الناس ماكان للأسلاف من رؤية وسلوك ، فاعلم أن سطحه الفكرى مناقض لأعاقة ، وأنه بعيد عن عصره بعد مابين السطح والأعاق ، وليس يعنى هذا بترا للماضى ، كلا ، فبغير الماضى لاتكون للحاضر هويته ، وإنما يعنى تطويرا له ، فالشاب لاينسخ الطفولة نسخا ، لكنه يطورها بحيث تظل هوية الشخص الواحد قائمة ، والرجولة لاتنسخ الشباب ، لكنها تطوره ليكون حاضر الإنسان امتدادا لماضيه ، امتدادا لايكرر ذلك الماضى ، بل ينبثق منه كائنا جديدا ، يحمل من ماضيه بعض ملامح ، ويضيف إليها حاضره ملامح أخرى .

إذا آمنا « بالتقدم » إيمانا يجاوز نطقنا باللفظة صوتا تفوه به الشفتان ، كانت النقلة الفكرية بعيدة بعدا فسيحا ، لأننا عندئذ سنقلب الميزان فنجعل معيارنا هو المستقبل المرجو بعد أن كان الماضى الذى خلفناه وراء ظهورنا ، أى أن معيارنا بعدئد لايكون هو « المبدأ » بل « المنتهى » ، لا ما قد كان ، بل ماسوف يكون ، فلو سئلنا عندئذ : ماذا ترى فى هذا السلوك المعين يسلكه الأفراد ، أو فى هذا التشريع المعين تسنه الدولة أو فى هذا الوضع أو ذاك من أوضاع الحضارة السائدة ، لم يكن جوابنا : انتظر حتى أقيسه إلى سلوك الآباء وتشريعهم وأوضاعهم الحضارية ، بل يكون الجواب : انتظر حتى أحسب النتائج المترتبة على هذه الأشياء ، فإذا وجدت النتائج مزيدا من علم ومن صحة ومن حرية على هذه الأشياء ، فإذا وجدت النتائج مزيدا من علم ومن صحة ومن حرية

٧

الخ ، قبلت السلوك ، ورضيت بالتشريع ، وأقبلت على الأوضاع الحضارية الجديدة ، إن المعول عند ثذ لا يكون : ماذا كان بالأمس ؟ بل يكون : ماذا

وقد يحسن أن أختم هذا الفصل بشىء مما ختمت به كتاب « تجديد الفكر العربي » . وهو تصوير للإنسان في درجة كماله . ليرى القارئ أنني إذ ألح على أن يكون « العقل وأحكامه » ــ لا الهوى ونزواته ــ هو أساس البناء ، فإنني بتلك الدعوة لا أستهدف تيسير الالتقاء مع عصرنا الذي يسوده العلم فحسب ، بل كذلك ــ وفي الوقت نفسه ــ أعمل على إحياء تقليد عربي قديم .

المدار فى نموذج الإنسان الكامل عندهم (أعنى أسلافنا من العرب) هو أن يكون «عاقلا » بالتعريف الفلسنى الدقيق لكلمة «عقل » ، فهى كلمة ما أيسر أن نجدلها التحديد المحكم وقد كان من الأفكار المألوفة عند المفكرين العرب ، فكرة جاءتهم من

سيكون غدا 🛚 .

اليونان الأقدمين مع الترجمة التي نقلوا بها تراث أولئك اليونان ، وهي أن يقاس كمال الشيء بأدائه للفعل الذي خلق من أجله ، فشجرة البرتقال كمالها ليس هو نفسه الكمال بالنسبة إلى شجرة الورد ، وكمال الغر أن يكون نمرا ، وكمال القط أن يكون قطا ، ولا يجوز أن يحاسب نوع بكمال نوع آخر ، وعلى هذا الأساس نفسه يكون كمال الإنسان مرهونا بجوهره ، وجوهره هو العقل فأفضل الناس هو أقدرهم على التزام أحكام العقل فيا يفعل وما يجتنب

وإن الناس ليتفاوتون في الطرق التي يسوسون بها حياتهم وفق حكمة العقل ، تفاوتا ليس له نظير في أي نوع آخر ، لأن سائر ضروب الكائنات الحية تسير على قوانين طبائعها ، ليس لها في ذلك اختيار ، فلا فرق يذكر بين نمر ونمر ، ولابين قط وقط إذا ترك وطبيعته ، أما الإنسان فني فطرته أن يختار ، ولذلك فمن واجبه أن يكون مسئولا عن اختياره ، ومن هنا جاء التفاوت الفسيح بين إنسان وإنسان في مقدار احتكامه إلى العقل حين يختار ؟ ويذكر لنا ابن مسكويه (في كتابه في مقدار احتكامه إلى العقل حين يختار ؟ ويذكر لنا ابن مسكويه (في كتابه و تهذيب الأخلاق ») في هذا السياق حديثا شريفا : ليس شيء خيرا من ألف مثله إلا الإنسان » ، كما يذكر كذلك هذا البيت من الشعر :

ولم أر أمثـال الرجال تفاوتا إلى المجد، حتى عد ألف بواحد

على أننى أحب ألا أمضى بالحديث عند هذه النقطة ، دون أن أنبه القارئ إلى فكرة هامة ، لو أفلت من أيدينا فقد أفلت ركن ركين فى بنية الفكر العرب ، ألا وهى أنهم ... أعنى أسلافنا من مفكرى العرب ... لم يتصوروا قط أن يقتصر الإنسان على حكمة العقل ، دون أن يمدها إلى فعل يؤديه بناء عليها ، فلا يكون العلم علما عندهم إلا إذا أعقبه العمل على أساسه ، ... و فالقوة

العالمة » ــ على تعبيرهم ــ التى تتمثل فيا نحصله من معارف وعلوم ، تكملها « القوة العاملة » التى تتمثل فى تنظيم أمور الحياة وترتيبها .

وعلى هذا الضوء نستطيع أن نفهم ابن مسكويه حين يقول: « إن مايخص به الإنسان من حيث هو إنسان ، وبه تتم إنسانيته ، وفضائله ، هو الأمور الإرادية » كها نفهمه كذلك حين يحدد الخير أنه « فعل » ماقصد به وجود الإنسان ، ويحدد الشربأنه هو ما يعوق ذلك الفعل ، وتطبيقا لهذه القاعدة ، لا يكون الخير أبدا فيمن « يتأمل » وهو ساكن ، بل لا يكون الخير أبدا فيمن يملأ رأسه بثقافات الأولين والآخرين ، ثم لا « فعل » بعد ذلك يؤديه على ضوء ما قد عرف ...

... وفي هذه العلاقة الوثيقة بين « العلم » و « العمل » عند المفكرين العرب ، نذكر الإمام الغزالي وكتابين له ، أراد بكل منها أن يكون قسيا للآخر ، كأنما أراد أن يعلن بألاحياة على أي درجة من الكمال ، إلا إذا اجتمع فيها قسط من ذينك القسيمين ، وأما الكتابان اللذان أعنيها فها « معيار العلم » و « ميزان العمل » ، ففي الكتاب الأول يضع للعلم حدوده ويقيم له الأسس التي تضمن له الصواب ، وفي الكتاب الثاني يبين كيف يجيء العمل وفق ذلك العلم .

ويرى الغزالى _ كغيره من المفكرين العرب _ أن صورة الإنسان الكامل لا تتحقق لنا إلا إذا حللنا النفس الإنسانية أولا ، فنراه يهيب بالباحث أن يعرف نفسه _ كأنه فى ذلك سقراط _ فيقول : اعرف نفسك ياإنسان تعرف ربك ، كما يروى فى هذا السياق حديثا شريفا : « أعرفكم بنفسه أعرفكم بربه » ، ثم يقرر لنا فى السياق نفسه أن معرفة النفس ومعرفة الله أمران متلازمان ، « ومن

رحمة الله على عباده أن جمع فى شخص الإنسان ـ على صغر حجمه ـ من العجائب ، مايكاد بوصفه يوازى عجائب كل العالم حتى كأنه نسخة مختصرة من هيئة العالم ، ليتوصل الإنسان بالتفكير فيها إلى العلم بالله » ...

هكذاكان اتجاه أسلافنا فى تصويرهم للإنسان الكامل أن يضعوا الزمام فى منطق العقل لمعرفة ظاهر الكون وباطن الإنسان ، فيكون ذلك مؤديا إلى معرفة الله . فلو أننا اليوم أعدنا لأنفسنا الصورة نفسها ، ألفينا أنفسنا فى عصر العلم هذا وكأننا صانعوه ، لاغرباء بين أهله (اقرأ الفصل العاشر من كتاب « تجديد الفكر العربى » .

الفصّئ لالعسّاشِر

مصری یکتب عن مصر

١

فى أوائل عام ١٩٥٦ تلقيت عرضا من داركبرى للنشر فى الولايات المتحدة الأمريكية ، يعرض على أن أكتب كتابا متوسط الحجم عن مصر ، يصور لقارئه أهم مايتعلق بمصر فى ماضيها وحاضرها ، فما لبثت بعد ذلك يوما واحدا حتى انكببت انكبابا فى جمع المادة المطلوبة لأصوغها فى كتاب ، وأذكر أنى إذ أخذت فى الكتابة ، شعرت شعور العاشق ينظم قصيدة يتغزل بها فى الحبيبة ، وون أن يسمح لعاطفته ـ على شدتها ـ أن تجرفه فينحرف عن الحقيقة الواقعة كما يقررها التاريخ وتقرها المشاهدة العلمية ، وحسب تلك العاطفة أن تكون صادقة ، فلا يضير الحقيقة الواقعة أن ينظر إليها الرائى بعين مفتونة بجالها وجلالها معا .

فرغت من كتابة الكتاب فى نحو ستة أشهر ، وجعلت عنوانه « أرض مصر وأهلها » ، ورسمت به صورة مشرقة عن هذا البلد الحالد ، ملتزما علمية الحقائق المعروضة ودقتها فى كل كلمة أوردتها فى سياق الحديث . ولكن ما حيلتى إذا كانت الحقائق التى لاينكرها إلا جاحد ظلوم تشع الضياء الباهركها تشعه شمس الضحى ؟ وماحيلتى إذا كان المصرى ... إذا ما أنصفت فى تصويره ظاهرا وباطنا ... وجدته يحمل فى سلوكه البادى حكمة الخبير ، كما يكن فى عمقه الخافى خشية الله ونقاء الضمير ؟ .

لقد وقع الغرب فى مغالطة كبرى ، وكان ذلك على أيدى مؤرخيه ، عندما ابتكروا له قسمة التاريخ ثلاثة أقسام : قديم ووسيط وحديث ، فظن أن هذه الأقسام متساوية الطول والوزن ، ولما كان القسم الثالث هو مايهم الغربى بصفة عامة ، رأيته إذا ما أرخ للإنسان لخص القديم فى بضع صفحات ، واكتنى من الوسيط بلمحات ، ثم أفاض القول فى الحديث ، فإذا الصورة التى أمامه توهمه بأن الدنيا بأسرها إنما اجتمعت له فى تاريخه الحديث ، وأما القديم الذى امتد عشرات القرون ، وشهد أكثر من عشرين حضارة (فى تقدير آرنولد توينبى) فلا يرى منه فى صفحاته القلائل إلا طفلا يحبو أو قزما وقف به النمو عند حد محدود .

فلكى أوقظ القارئ العادى لكتابى «أرض مصر وأهلها» من هذه الضلالة ، صرخت فى وجهه قائلا مامعناه : عندما كان شيكسبير فى انجلترا يكتب مسرحياته شعرا ، لم تكن أمريكا قد ولدت بعد ، مع أن شيكسبير يعدونه فى تاريخ الأدب شاعرا من العصر « الحديث » ، وعندما كان الشاعر الرومانى « أوفيند ، يكتب شعره ، لم تكن الدنيا قد عرفت بعد شيئا اسمه « انجلترا » ، وعندما كان الشاعر اليونانى هوميروس ينظم ملحمته الإلياذة ، كانت الأمة الرومانية كلها مازالت فى جوف العدم ، وأماحين كان هوميروس ذاك ينظم ملحمتة تلك ، فقد كانت مصر قد أمضت من تاريخها نحو أربعين قرنا تنشئ أدبا وشعرا وديانة .

لقد رسم ليوناردو دافنشي على شفتى الجيوكوندا ابتسامة وقف عندها العالم كله ــ وما يزال يقف عندها ــ فتونا بسرها وسحرها وغموضها ، وكان الفنان المصرى القديم قد انقضى على عهده تلك العشرات من القرون ، بعد أن نقش على حجر الجرانيت مثل تلك الابتسامة العميقة الدلالة على شفاه من خلدهم ندر براد الاحدادة حدادا كالتعال مصروقا صروفا شرار عارد

بغنه ، وإنها لابتسامة تراها على كل تمثال مصرى قديم ، فترى فيها شيئا من السخرية الهادئة بمن تغره الدنيا بحوادثها العابرة فيفوته التعلق بالخلود ، وهنا أسمح لنفسى بأن أستطرد في حديثي قائلا : إنه قد حدث لى أثناء زيارتي بلتحف المتربوليتان : بنيويورك في ديسمبر من سنة ١٩٥٣ (ووصفت تلك الزيارة في كتاب «أيام في أمريكا»)، أن بدأت الزيارة بالقسم المصرى، وكان لابد لى أن أفعل بحكم مصريتي من جهة ، وبحكم أنه أول الأقسام موقعا من المتحف ، من جهة أخرى ، وسرت خلال الغرف العشر المفتوح بعضها على بعض في تسلسل واحد ، بخطوات وثيدة ونظرات فاحصة تتأمل العظمة فيا هو معروض أمامها ، وعند تمثال صغير من الحجر الأسود أطلت الوقوف ، فهتف في صوت من الخلف سائلا : أيعجبك هذا البمثال ؟ ونظرت خلني لأجد سيدة أمريكية عرفت فيا بعد أنها فنانة وتقوم بتعليم الفن في معاهده ، أجبت على سؤالها بكلمة فيا بعد أنها فنانة وتقوم بتعليم الفن في معاهده ، أجبت على سؤالها بكلمة واحدة : بالطبع ، فعادت إلى الحديث قائلة : إنني لو رأيت هذا البمثال في كفة ، والفن المعاصر كله في كفه ، وقيل لى : اختارى إحدى الكفتين ، لما ترددت لحظة في اختيار هذا البمثال الصغير الذى اجتمعت فيه روعة الفن النحتى في أبهى صورها .

تلك هي مصر التي طلب إلى كاتب مصرى أن يصورها في كتاب متوسط الحجم، فلما أن فرغت في سبتمبر من ١٩٥٦ من إعداد الكتاب بما يرضى عقل العالم وقلب الأديب وضمير الوطنى المفتون بحب وطنه، وهممت بإرسال المخطوط إلى دار النشر في نيويورك، كانت المواصلات بيننا وبين أمريكا قد اضطربت نتيجة للعدوان الثلاثي على مصر إبان تلك الفترة، فأرسلت المخطوط مع صديق مسافر، حتى لايفوتني موعد التسليم كما اتفقنا عليه.

ومضت ثلاثة أشهر أو نحوها ، ثم جاءني خطاب من الناشر يحمل

اعتراضات على نقاط معينة مذكورة فى الكتاب ، كان أهمها ماهو متصل بالاحتلال البريطانى ، وبالمشكلة العربية الإسرائيلية ، فأرسلت من فورى أطلب رد المخطوط و إلغاء الاتفاق ، فأنا المؤلف ، وأنا المصرى ، فلى فى كتابى عن مصر الكلمة الأولى والكلمة الأخيرة ، فماكان من دار النشر بعد بضعة أشهر إلا أن ترسل إلى بالموافقة على نشر الكتاب ، وصدرت طبعته الأولى سنة ١٩٥٨ ، ولست أعزو النجاح الذى لقيه لشخصى ، بقدر ماأعزوه لمصر ومجدها اللامع وشعبها العظيم ، فليست المسألة تاريخا طويلا يعد بآلاف السنين ، وإلا لكانت القيمة كلها قيمة عددية ، بل المهم فى الحديث عن المصرى وبلده وتاريخه هو الجوهر الأصيل الذى عبر عن نفسه بالدين والعلم والصناعة والفن ، والسيادة الجوهر الأصيل الذى عبر عن نفسه بالدين والعلم والصناعة والفن ، والسيادة على سائر الدنيا طيلة عشرات من القرون تلاحقت سطوعا بعد سطوع كالشمس وضحاها والقمر إذا تلاها .

۲

نقرأ تاريخ الأقدمين الأولين ، فنقرأ عن الأكاديين ، والآراميين ، والحيثيين ، والآشوريين ، والبابليين ، والفينيقيين ، والمصريين ... ذهبوا جميعا وبتى المصريونكاكانوا مصريين من أول الدهر ، فيا سجل التاريخ وقبل أن يسجل .

بقى المصريون من أول الدهركاكانوا مصريين ، يربطون الرباط الوثيق بين الأرض والسماء ، بين الحياة ومابعد الحياة ، ورفعوا لذلك رمزا ناطقا فى مسلاتهم وأبراجهم ومآذنهم ، مسلات الهياكل ، وأبراج الكنائس ، ومآذن المساجد ، ارتفعت كلها لتشير إلى السماء ، وكأنها أصابع السبابة من الأيدى ، بسطت لتشهد أن لا إله إلا رب العالمين ، وهل كانت مصادفة شاردة من

مصادفات التاريخ ، أن قويت المسيحية فى كنف الإسكندرية قبل أن تعبر البحر إلى أوربا ، وأن اجتمع تراث الإسلام فى حمى القاهرة بين جدران الأزهر الشريف ؟ إنها مصر ، بلد العقيدة الدينية نشأة ورعاية (راجع مقالة «المصريون وسر خلودهم » فى كتابى « هذا العصر وثقافته ») .

... إن روح التدين التى تغلغلت فى أعاق هذه الأمة منذ أقدم القدم ، قد نتج عنها نتيجة أعانتها على الحلود ، وهى جمع الإنسان الواحد بين أن يكون فردا وأن يكون فى الوقت نفسه مواطنا ، وذلك لأن هاتين الصفتين ، قد تجمعان معا فى شخص واحد وقد لاتجتمعان ، لأن الإنسان الواحد قد يغوص إلى أذنيه فى فرديته ، وكأنه فى هذه الدنيا وحيدا لا يجاوره أحد سواه ، وكذلك قد تجد الإنسان الواحد الذى يغوص إلى أذنيه فى خدمة الآخرين ، لينسى أنه يدوره فرد يجب أن يعيش ... ولقد اجتمع الجانبان معا فى المصرى لأنه يحمل فى قلبه عقيدة دينية ، فهو بحكم عقيدته الدينية مسئول عا يفعل مسئولية فردية ، وبحكم هذه العقيدة نفسها أيضا هو مطالب بألايعيش بمعزل عن الناس ، بدليل قيام الشعائر التى تحتم أن يجتمع العابدون فى مكان واحد وهم جهاعة ، ومن روح قيام الشعائر التى تحتم أن يجتمع العابدون فى مكان واحد وهم جهاعة ، ومن روح عناء ، فهو يشعر بأنه فرد مسئول ، وهو فى الوقت نفسه يشعر أنه ملتزم بأمته ... والحم « المصريون وسرخلودهم » فى كتاب « هذا العصر وثقافته ») .

خذ ماشئت مما تراه فى حياتنا ، ولاترى مثله فى حياة الآخرين ، تجد فكرة الدوام ... أى فكرة الحلود ... الذى يعلو على اللحظة العابرة ، تجدها كامنة فيه ، قريبة إلى الظهور أحيانا ، عميقة الحفاء أحيانا ، فالدوام هو معيارنا فى التغير الذى نقبله أو التغير الذى لانقبله ، فما جاء على أطر حياتنا العميقة ، إضافة تفيد ولاتضر ، قبلناه ، وأما ماجاء ليهدم لنا الأطر الأساسية ذاتها فهو مرفوض ،

وعندنا أن حرية المفكر وحرية الفنان ، وحرية الإنسان بصفة عامة ، مشروطة بالتزام الثوابت التي تدوم (راجع « ثقافة المصرى وجذورها » في كتاب « هذا العصر وثقافته »).

ولكى أدلل على صواب هذا الرأى ، طالبت نفسى بأمثلة تفصيلية من ثقافتنا تقوم برهانا أو بيانا يوضح ما أجملته فى الأسطر القليلة السابقة ، إن ثقافة الشعب المعين إنما تتجسد فى معالم معينة ، فاخترت مجموعة من تلك المعالم ، راعيت فيها أن تكون منوعة فى طبيعتها ، متفاوتة فى أزمانها من تاريخنا ، اخترت : القرية المصرية فى طريقة تكوينها ، أبوالهول ، الأزهر ، أم كلثوم ، أحمد شوقى ، مولد السيد البدوى ، خان الخليلى ، . . وهو اختيار شبه عشوائى أحمد شوقى ، مولد السيد البدوى ، خان الخليلى ، . . وهو اختيار شبه عشوائى كما ترى ، وتناولت هذه الأمثلة بشىء من التحليل ، لعلى أجد الأساس الواحد الذى تلتقى كلها عليه ، فيكون ذلك الأساس هو قطب الرحى من الثقافة المصرية :

ولنبدأ حديثنا بالقرية المصرية وطريقة تكوينها ، فأول ما يلفت النظر من ذلك هو تكتلها وتلاصق مبانيها ، حتى لتبدو للقادم من بعيد كأنها كومة واحدة ، تنبثق من رأسها مثذنة ، أغلب طرقها مغلق من أحد الطرفين ، وهى طرق تتعرج مع المبانى فلا يراد لها أن تستقيم ، لأن القرية فى حقيقتها الاجتاعية أسرة واحدة ، تجد الدفء فى الجوار ، وتجد الطمأنينة فى أن يتعانق الكل فى جسم واحد ، فلا بأس فى أن تضيق الطرق وفى أن تنحنى ليقترب أعضاء الأسرة بعضهم من بعض ، إن مثل هذه القرية لاتقبل الغريب إلا إذا انخرط فى كيانها ، إنها ترفض أن يدخلها دخيل يغير لها ركنا أساسيا من قواعد حياتها فيعكر عليها تلك الحياة وصفوها ، فدوام بقائها هو معيارها ، وكل تغير مقبول إذا جاء فى إطار ذلك الإطار الدائم .

وأبو الهول ـ كسائر الآثار المصرية ـ يبنى العقل على أساس الفطرة ، ليكسب الدوام ، إنه رأس إنسان بما يتضمنه من بصيرة واعية ، لكنه رأس ركب على حقيقة فطرية ليكون لاصقا بالطبيعة ، وأعنى بها جسم الأسد ، فهاهنا كذلك جاء الرمز دالا على التمسك بالأساس الفطرى الثابت ، حتى ولو كان التغير الطارئ هو عقل بإدراكه الواعى .

والأزهر تتلخص رسالته الحضارية الكبرى فى أنه هو الذى جمع أشتات التراث العربي عندما تعرض ذلك التراث للبعثرة والفناء ، على أيدى التتار ، ولولا هذا الجمع الذى اضطلع به الأزهر ، لما كان بين أيدينا اليوم مايسمى بالتراث العربي ، ومرة أخرى نجد « الدوام » ومقاومة التفتت والفناء هدفا رئيسيا تنتظم خطوات السير على هداه .

وأم كلثوم التى ترسل ألغناء وكأنها تقيم عارة على عمد مكينة ثابتة ، إنها لتسلك أرق العواطف فى جو من الوقار المهيب ، لاتكاد تفرق فيه بين قصيدة فى مدح النبى علية السلام ، ونشيد وطنى ، وقطعة غزلية بما يتبادله العاشقون ، كل ذلك فى إطار الفن الغنائى عندها ، يتخذ الصورة التى تضمن له و الدوام ، وشىء كهذا يقال فى شعر أحمد شوقى ، إنه يقول الشعر ... كائنا ماكان الموضوع _ وكأنه يخاطب به الزمن غير المتقيد بأفراد من البشر يجيئون ويذهبون ، والحقيقة هى أن هذه الخاصية تبدو لى مميزة للشعر العربي كله .

ومولد السيد البدوى كأى مولد آخريقام فى مصرمع اختلاف الحجم ـ يعطيك إحساسا عجيبا بالحياة المصرية بشتى عناصرها ، إنها ليست تعبداكلها ، ولاهى مرح كلها ، ولاهى تجارة كلها ، إنهاكل ذلك فى مزيج واحد ، تحمل فى طيها من الرمز مثل ماتحمل من الواقع ، إن حلقة الذكرالصوفى قد تنعقد

بجوار حلقة الرقص الشعبى ، والحلقتان معا على مقربة لصيقة من بائع الحمص والحلوى وحب العزيز ... حياة لها عرفها الذى يتكرر عاما بعد عام ، لم توضع لها القواعد والقوانين ، ولكنها تجرى فى انبثاقها الفطرى ، كما جرت فى أعوام مضت ، وكما ستجرى فى أعوام تتلو .

وماذا عن خان الخليلي ؟ إنه في مجمله رواسب عصور تأبي أن تزول ، تدخل عليها عوامل العصر الجديد ، كما تلبس الحسناء سوارا حول معصمها ، فهو حلية مضافة ، لكنه ليس هي ، وهذا هو مايشد السائحين الأجانب إليه ، إنهم لايذهبون إلى شارع قصر النيل وشارع طلعت حرب ، لأنهم لو فعلوا كانوا ما يزالون في بلدهم وفي عصرهم وضاعت عليهم تكاليف السفر ، لكنهم يذهبون إلى خان الخليلي ، لأن الماضي يزاحم الحاضر ويزحمه ، والمعنى نفسه قائم في كل قطعة معروضة تلمح التكامل البشرى الذي لم يمزقه تعدد الاختصاص ، كما هي الحال في الصناعة الآلية الجديدة ، فني مصنوعات الحان تمنزج الصناعة بالفن ، ويمتزج المصنوع بالصانع (من في مصنوعات الحان تمنزج الصناعة بالفن ، ويمتزج المصنوع بالصانع (من شافة المصرى وجذورها » في كتاب « هذا العصر وثقافته ») .

٣

...... لكم سأل مناكاتب: من نحن ؟ ماحقيقتنا ؟ وأين نكون ؟ لكم قال منا قائل: إننا في هذه المرحلة المرتجة من تارخ العالم، نريد البحث عن هويتنا حتى لاتذوب وتنمحى في هويات الآخرين ... هكذا طرحت السؤال على نفسى ، وحاولت الجواب بالبحث عما يميزنا من خصائص وسمات ، فكان لى مايأتى :

إننا أمة تتحقق وحدتها بفعل موحد مشترك ، فلقد قالها الإمام ابن تيمية منذ

ومن أبرز سماتنا _ نحن المصريين ... هذا الرباط الأسرى الذى يجعل العلاقة بين أفرادنا ، تجاوز حدود المصلحة إلى ماهو أهم من ذلك وأعمى ، وهى علاقة قد تخفى على الرائى فى فترات الحياة العادية ، لكنها تشتد ظهورا فى لحظات التأزم ...

سمة أخرى نتميز بها أكثر مما تتميز بها أمة أخرى ، وتلك هي الحاسة المرهفة التي تميز بها بين مايستحق الاهتام الجاد وما لايستحقه ، إننا أمة قطعت على طريق الزمن أكثر من ستة آلاف عام ، وحملت على كتفيها أربع حضارات متعاقبة وهي الآن تدخل الخامسة ، ومحال أن يكون وراءها هذا الرصيد الضخم من خبرات متراكمة دون أن يترك على وجهة نظرها أثرا باقيا ، يشبه ماتتركه الأعوام في حياة الفرد الواحد ، فعلى خلاف الحدث الغر ، ترى من أثقلته السنون بخبراتها بطيء الانفعال أمام الحوادث ، فلا يستثيره منها إلا ما يمس صميم الحياة ، ... وهذه هي صورة المصرى ، إنني كثيرا ماأتفرس ملامح الفلاح المصرى وهو ما يزال في نقاء الريف ، خصوصا من تقدمت به السن ، فأجد على وجهه وفي نظرات عينيه ، تلك الرصانة الرزينة والحكمة الهادئة مع فأجد على وجهه وفي نظرات عينيه ، تلك الرصانة الرزينة والحكمة الهادئة مع

صمت لا يلغو ولا يثرثر ، التى يراها الرائى فى تماثيل الفن المصرى القديم ... والمصرى ـ بل العربى بصفة عامة ـ متفاثل بطبعه ، فهو مها ضاقت عليه الدواثر ، آمن بكل كيانه أن بعد العسر يسرا ، ولا يجىء تفاؤله هذا عن سطحية النظر ، بل هو تفاؤل صاحب النظرة العميقة التى تعلم أن فى الكون تدبيرا يكفل أن يعتدل الميزان ، فلا يكون نقص هنا ولا إجحاف هناك إلا ابتغاء تكامل أسمى ، لا يترك مثقال ذرة من الخير أو من الشر إلا أن يعقب عليه بما يوازنه ... (من مقالة « هذه بعض سماتنا » فى كتاب « هذا العصر وثقافته ») .

من ذا الذى لا يحس الشعور الدينى العميق الذى يملأ النفوس ويعمر القلوب فى أبناء مصر ؟ ذلك الشعور الدينى ــ فى عمومه وبغير تخصيص عقيدة بعينها ــ الذى يجعل الإنسان يجاوز الشهادة إلى الغيب ، ويجاوز اللحظة العابرة الحاضرة إلى حياة الحلود ، ويجاوز حدود الأشياء إلى ما يمكن أن ترمز إليه تلك الأشياء أقول : إن ذلك الشعور الدينى العام عميز ثابت لنا ، مها يطرأ على تياره الدائم من متغيرات الشعائر فى مراحل التاريخ ومتعاقب الديانات ، ذلك ــ إذن أحد الأصول الثابتة فى نظرتنا إلى الكون وإلى الحياة ، وأما ما «ينبع » من تلك الطبيعة فينا فأمور كثيرة ، من أهمها فى حياتنا العصرية الحاضرة ، التسوية بين الناس على اختلاف أعالهم ، لأنه إذا خيل إلينا أن الأفراد يتفاوتون فى اللحظة العابرة ، فهم بالنسبة إلى الأبدية سواء ، على غرار مانقوله إذ نقول : إن جميع الأشياء على وجه الأرض يتساوى بعدها عن الشمس .

ولهذه النقطة نفسها وجه آخر « ينبع » مباشرة من نظرتنا الدينية العميقة التى ذكرناها ، وهى أن القيمة العليا التى يقاس بها الناس ارتفاعا وانخفاضا ، ليست هى النجاح المادى فى الحياة العملية ، فهذا النجاح المذى يقاس بالمال ولمنصب ، إنما ابتكرته شعوب أخرى حديثة العهد فى تاريخها ، لكننا حتى

وإن تظاهرنا بقبوله ـ لانحس أنه يضرب بجذوره فى أعاقنا ، إن الواحد منا يعمل العمل ثم يأخذ أجره المالى وهو فى حالة من الخجل لايستطيع إخفاءها ، وكثيرا مانسمع المتحدث منا يقول فى سياق حديثه : إن ما يهمنى ليس هو المال ، وإنما المهم هو كذا ، والخلاصة هى أن الإنسان فى نظرتنا ، إنسان بإنسانيته الطيبة الورعة المستقيمة ، أكثر منه إنسانا بما يملكه أو لا يملكه (راجع مقالة « طبيعتنا وماينبع منها » فى كتاب « هذا العصر مثقافتة ») .

ź

لبثت على ضلال فيا يختص بالعلاقة بين مصر والوطن العربي إلى سنة ١٩٥٦، فلقد كنت قبل هذا التاريخ معتقدا بأن مصر وحدة قائمة برأسها من الناحية الحضارية، ولا يجوز لنا أن ندمج أنفسنا في قومية عربية تأخله منا ولا تعطينا، ومن طريف ما أذكره في هذا الصدد، أنني عندما زرت متحف المتربوليتان بنيويورك، ووجدت الجناح المصرى ممتدا على عشر غرف متلاصقة، ويسطع ضياؤه كأنه هو الجوهرة النفيسة على تاج الماضي كله في تاريخ الإنسان، عدت إلى غرفتي بالفندق مسرعا لأكتب يوميتي التي كنت أتابعها يوما بعد يوم (ونشرت بعد ذلك سنة ١٩٥٥ في كتاب وأيام في أمريكا و فكتب يوميتي التي كنت أمريكا و فكتب يومثد ماعبرت به عن خوالج نفسي إزاء آبائنا القدماء، وزل أن يكون هذا هو محد مصر، ثم نجد فينا من يدعونا إلى و عروبة و تكاد لا تملك في يديها ما تقدمه إلى العالم، وإلا فأين معروضها في متاحف الدنيا ؟ ... فلما أن يكون هذا الأولى من ذلك الكتاب في عام أوبعض العام، ولم أكن أنوى إعادة طبعه، وجدتني قد غيرت رأيي في هذا الموضوع الحيوى، فكأنما أراد لى

الله هداية بعد ضلال ، فرأيت الحقيقة أنصع من ضوء النهار المشرق بشمسه الساطعة ، وهي عروبة مصر ، واشتد إيماني بأن عزة مصر لاتكتمل إلاوهي برغم مصريتها المتميزة بماضيها وحاضرها معا جزء من وطن عربي كبير ، فأعدت طبع « أيام في أمريكا » لأمور كان أبرزها عندي وأهمها أن أحذف ماورد في تلك اليومية مما اجترأت به على الحق ، والحق أحق أن يتبع ، فذلك خير ألف مرة من أن يمضي الضال في ضلاله ، وكان ذلك في سيرتي العقلية فاتحة خير وبركة ، لأنه دفعني بقوة إلى التزود من الثقافة العربية كها هي واردة في تراثها ، وكان ماكان من وقفات فكرية سجلتها خلال السبعينيات في عدة تراثها ، وكان ماكان من وقفات فكرية سجلتها خلال السبعينيات في عدة كتب ، بدأتها بكتاب « تجديد الفكر العربي » .

وكان من الأسئلة الفرعية التي طرحتها على نفسى ، وبحثت لها عن جواب ، سؤال عن الصورة التي اقترحت بها الرؤية المصرية الخالصة ، والرؤية العربية العامة ، فحاذا حدث بعد الفتح العربي ، وكيف حدث ؟ لتخرج مصر بما خرجت به آخر الأمر من وجهه نظر اختلطت فيها _ بغير شك _ قيم الصحراء وحياتها ، بقيم الوادى الأخضر وحضارته على مدى التاريخ ؟ ،

ولقد أعانني على الجواب عن هذا السؤال ، تلك اللفتة البارعة التي وجدتها عند ابن خلدون ، حين تناول فكرة الصراع بين « البداوة » و « الحضارة » ، بالمعنى الخاص الذى قصد إليه ابن خلدون بهاتين الكلمتين ، فنظرة خاطفة إلى خريطة الوطن العربي الكبير ، تكفينا لندرك الصورة في إجالها ، وهي أن ذلك الوطن قوامه الصحراء التي هي أوسع الصحراوات اتساعا على وجه الأرض ، تطرز حوافيها مراكز عريقة في الحضارة ، تمتد مع شواطئ البحر الأبيض المتوسط ، وتعبر بلاد الشام إلى العراق ، لتعود فتمتد على شواطئ الخليج العربي والبحر الأحمر ، فكأنك _ إذ تنظر إلى خريطة الوطن العربي _ فإنما تنظر إلى

رقعة فسيحة من النسيج الأصفر ، توشى أطرافها ــ دائرا ماتدور ــ زخارف الألوان .

وهنا تأتى الملاحظة البارعة النافذة التى ذكرها ابن خلدون، وهى أن الصراع ماانفك قائمًا بين ثقافة الوسط وثقافة الأطراف، والثقافة الأولى هى ماأسماه «بالبداوة» والثقافة الثانية هى ماأسماه «بالحضارة»، أى أن الأمر بينها لم يكن أمر تخلف هناك وتقدم هنا، بمعنى أن تكون البداوة مرحلة تجىء سابقة على طريق التطور، ثم تأتى بعدها مرحلة الحضارة، بل الأمر بينها هو أمر ثقافتين متجاورتين، لكل منها خصائصه التى يتميز بها، ولما كانتا متجاورتين على النحو الذى ذكرناه، فقد شهدتا تفاعلا هو الذى حدد مسار التاريخ فى هذه الرقعة الفسيحة من الأرض، ولكنه تفاعل فيه طغيان البداوة على الحضارة أحيانا، فتهجم الثقافة الأولى على ظهور جيادها وفى ظلال سيوفها، لتغزو الثقافة الثانية فى حصونها وقلاعها.

وأبرز العناصر فى المركب الثقافى الذى نعنيه بكلمة « البداوة » ، العصبيه للقبيلة أو للعشيرة . والركون فى تأمين المستقبل ضد مفاجآت الحوادث ، هى « المروءة » التى هى مزيج من الكرم والشهامة فى نجدة المحتاج ويقابل هذه الحصائص فى المركب الثقافى الآخر ، الذى نطلق اعليه اسم « الحضارة » ... ف سياق حديثنا هذا ... الانخراط فى بناء الدولة ، والانصياع عن طواعية للقوانين التى تسنها تلك الدولة ، لتنتظم شئون الحياة ، وأما تأمين المستقبل فوسيلته فى هذه الثقافة الحضارية هى ادخار المال الفائض ، ادخارا يبقيه كما هو ، أو يستثمره فى إنتاج جديد .

والآن فلننظر إلى مصر ، فما الذي حدث لها في كيانها الثقافي خلال هذا الصراع ، بين بداوة الوسط وحضارة الأطراف ؟ لقد كانت مصر على امتداد

تاريخها الطويل ، مركزا هاما من تلك المراكز الحضارية ، التي قال عنها ابن خلدون إنها مافتئت مهددة بهجات البداوة تأتيها من خارج حدودها ، وإذن فلابد أن تكون قيمها الأساسية قد ارتجت آنا بعد آن ، حتى تداخلت فيها عناصر البداوة مع عناصر الحضارة ، في مزيج قد يتعذر فيه أن نرد كل عنصر إلى أصله ، إلابعد تحليل هادئ ودقيق .

وربماكان من أوضح المعالم التي تستوقف النظر عند التحليل ، أن ثمة ينبوعا مشتركا بين ثقافة البداوة الوافدة إلينا من الصحراء ، وثقافة الريف الزراعي كما انتهى أمرها تحت سيطرة الطغاة الذين استبدوا بالحكم في مصر قرونا طويلة ، وهذا الينبوع المشترك هو فقدان الأمان في كلتا الحالتين لأسباب تختلف في إحدى الحالتين عنها في الأخرى لله فنتج عن الشعور بقلة الأمان مجموعة من القيم في بداوة الصحراء ، ومجموعة أخرى من القيم في حضارة الريف الزراعي ، فلما غزت ثقافة البداوة بمجموعة قيمها ، ثقافة مصر بمجموعة قيمها ، حدث مركب خليط هو الذي نحياه اليوم (مأخوذ من مقالة « بداوة وحضارة » في كتاب « هذا العصر وثقافته » فارجع إليه لمعرفة تفصيلات التحليل الذي أوردته عن ثقافة المصرى) .

على أن عروبة المصرى لاتنتى عنه مصريته بكل ما يميزها عن سائر أجزاء الوطن العربي ، كالفرد فى الأسرة الواحدة تكون له خصائصه الفردية كما تكون له سمات الأسرة فى وقت واحد ، فيها يكن بين أبناء الأمة العربية من ضروب التباين من حيث العرق أو الأصول التاريخية أو غير ذلك ، فبينهم وحدة « ثقافية » فيها من السعة والعمق مايكفل لها القوة والدوام ، وإذا نحن أنكرنا القومية الثقافية فلن نستطيع أن نعلل الوحدة القومية لشعوب كثيرة كالولايات المتحدة الأمريكية ... مثلا ... وغيرها .

فما هي أبرز الخصائص الثقافية التي تجعل العربي عربيا ، سواء كان قبل عروبته مصريا أم سودانيا أم عراقيا ؟ أول خصائص العروبة لغنها ، على أنه لا يكفيني في هذا الجانب أن تكون لغة الكلام والكتابة عربية ، فالأوروبي الدارس للغة العربية قد يتكلمها ويكتبها ، ومع ذلك لا ندرجه في العروبة ابنا من أبنائها ، وإنما المهم هنا هو اللفتات العقلية أو الإدراكيه العميقة ، التي تكن في كيان العربي ، فتميل به إلى اكتساب الصفات المتمثلة في اللغة العربية ، فالأجنبي الذي درس اللغة العربية إنما يتكلمها ويكتبها من السطح ـ إذا جاز هذا القول ـ وأما العربي فهو يتكلمها أو يكتبها من الجلور .

وأعنى بالجذور تلك الصور الدفينة التى توشك أن تكون جزءا من فطرة الإنسان التى منها تنبثق اللغة المعينة ، فمن خصائص اللغة العربية ــ مثلا ــ أنك إذا عرفت الأصل الثلاثى عرفت كيف تفجر منه شجرة المشتقات على كثرة فروعها ، فإذا عرفت كلمة «كتب » فجرتها بعد ذلك فأخرجت منها : كاتب ، كتابة ، مكتوب الخ الخ فهى على غرار القبيلة أو العشيرة العربية يتعدد أفرادها ، لكن هؤلاء الأفراد جميعا ينتمون إلى رأس واحد .

فإذا قلنا إن اللغة العربية هي أول خصائص العروبة ، فإنما نقصد بدلك إلى ماهو أُعمق من مجرد عملية التفاهم بلغة معينة ، وهو أن خصائص اللغة تكون هي نفسها خصائص أصحابها ، ومعنى ذلك أن أبناء العروبة على امتداد الوطن العربي الكبيرقد جاءوا في طرائق النظر ، على غرار ما تتميز به لغتهم من صفات .

وثانية الخصائص الإدراكية التي تتألف منها عروبة العربي هي ميله إلى القفز السريع من الأفراد الجزئية إلى تجريدها وتعميمها ، في أنواع وأجناس ، فهو لايهمه « هذا » الطائر المفرد المعين الواقف هناك على ذلك الفرع من تلك

الشجرة ، بل يكفيه أن يعرف الطائر في عمومه من حيث هو نوع بأسره من الأحياء ... انظر إلى رسوم الطير والحيوان والنبات في الفن العربي ، كما تراها ... مثلا ... في سجادة أو فوق آنية فخارية ، تجد الفنان العربي يتعمد إهمال التفصيلات ، كما هي الحال اليوم في الفن التجريدي المعاصر ، فكأنما هو يرسم تخطيطا لطائر ، ولايرسم طائرا ، أو يخطط لغزالة ولايرسم غزالة ، وهكذا ، لماذا ؟ لأنه في صميم تكوينه العقلي لا يعبأ كثيرا بالأفراد أو المفردات ، وإنما يريد الخلاصة » العامة المجردة ، ليسهل حملها معه وهو مسافر في الفلاة على ظهور الإبل ، شأنه في ذلك كشأنه تجاه اللغة ، فهو يحرص على الأصل الثلاثي ليحمله الإبل ، شأنه في ذلك كشأنه تجاه اللغة ، فهو يحرص على الأصل الثلاثي ليحمله معه أينا سار ، وأما ما يتفجر من ذلك الينبوع اللغوى فيتركه إلى حين الحاجة إليه ...

(مأخوذ من مقالة « العروبة ثقافة لاسياسة » فى كتاب « هموم المثقفين » ـــ راجع المقالة للمزيد من جوانب الثقافة العربية التى تتألف منها اللـات العربية) .

المجتوكات

صفحة		
٥	لمة	مق
11	صل الأول : عقل يلتمس الطريق	الف
٣١	صل الثائي : مرحلة الانتقال	الف
77	صل الثالث : دعوة إلى ثقافة العصر	الف
44	صلّ الرابع : التجريبية العلمية	الف
14.	صل الخامس: دفاع عن العقل	الفر
101	صل السادس : نظرية في النقد	الف
140	مل السابع : عقل ووجدان معاً	الف
4	سل الثامن : رحلة في دنيا التراث	الف
***	مبل التاسع : أصالة ومعاصرة	الفه
401	مل العاشر : مصري يكتب عن مصر	القه



رقم الإيداع : ٨٨/٣٠٥٥ الترقيم الدول ٥ ــ ٢١٦ ــ ١٤٨ ــ ٩٧٧

مطابع الشروة___



مکتبة د.زکارنجيب محهود

قشور ولباب مع الشعراء جنة العبيط الكوميديا الأرضية أفكار ومواقف موقف من المتافيزيقا قصة عقل قصة نفس شروق من الغرب شروق من الغرب قيم من البراث رؤية إسلامية تجديد الفكر العربي ثقافتنا في مواجهة العصر مجتمع جديد أو الكارثة حياة الفكر في العالم الجديد من زاوية فلسفية في حياتنا العقلية في فلسفة النقد في فلسفة النقد هموم المثقفين هموم المثقفين في مفترق الطرق عن الحرية أتحدث المعقول واللامعقول في تراثنا الفكري في تعديث الثقافة العربية

دارالشروقــــ